Williard Hyatt predijo su propia muerte e hizo preparar su tumba

HACE 15 años, el señor Williard Hyatt hizo preparar su tumba en el cementerio de la aldea de Burlington, en el sur del Estado de Michigan, con una lápida que llevaba la inscripción siguiente:

WILLIARD HYATT

Nació en 1854—Murió en 1935

Hyatt vive todavía, el 23 de junio de este año tuvo 81 años. Su salud es excelente. Sin embargo, él cree firmemente—con satisfacción más bien que con temor— que morirá antes del 31 de diciembre de 1935.

En 1919, cuando Haytt era todavía un joven de 65 años, alquiró una notoriedad que se extendió en todo el país. Visitó un día la tienda de un vendedor de lápidas de la ciudad de Marshall, Estado de Michigan, y escogió una piedra sepulcral para su propia tumba. La compra de una lápida no tiene nada de extraordinario. La muerte se considera con mucha calma en el Estado rural de Michigan, y el negociante en lápidas había ayudado a centenares de vecinos a escoger su piedra sepulcral y hacer inscripciones, debajo de las cuales muchos de ellos descansan hoy.

"Muy bien, Will"—dijo el comerciante—"vamos a darle satisfacción con esta lápida de granito. Supongo que Ud. quiere tener una inscripción que diga: Williard Hyatt, nació en 1854, y murió en... dejando la fecha de su muerte en blanco. Llenaremos el espacio blanco más tarde, naturalmente".

Hyatt quedó pensativo durante un instante, acariciándose la barba, y contestó al comerciante, que le miró con asombro:

"Escriba Ud.: murió en 1935".

El vendedor pensó en el primer momento, que su cliente estaba bromeando, pero éste confirmó con una sonrisa que quería que pusiera la fecha mencionada, es decir el año indicado, sin mencionar ningún mes.

La lápida fué debidamente pulida, la inscripción deseada fué puesta, y la tumba excavada y preparada en el otoño de 1919, en un terreno escogido por Hyatt en el cementerio de Burlington.

"De todos modos"—dijo Hyatt a su esposa atónita—, "queda mucho tiempo antes de que llegue el año 1935".

Los años pasaron rápidamente. La vida de Williard Hyatt trascurría de la misma manera monótona. El último de sus diez hermanos y hermanas murió, y el mismo Hyatt sentía los efectos de la vejez. Tuvo que dejar el puesto de guardaagujas que ocupaba en la compañía de ferrocarriles. Con la pequeña suma que él y su mujer, habían ahorrado, se las arreglaron para vivir tranquilamente hasta el fin de sus días.

Hyatt solía decir con insistencia: "No moriré hasta el año 1935".

Los años corrían: 1925 vino y pasó, 1929 apareció con la depresión mundial, que se hizo sentir hasta en las más lejanas aldeas; la década de 1930-1940 principió, y ahora estamos en 1935, el año funesto para Hyatt.

Hoy, el anciano vive aún. Salvo los efectos normales de su edad avanzada, Hyatt no tiene dolencias que afecten su salud profundamente. Lleva sus años muy bien. En el invierno de 1934 pensó que su fin se aproximaba. Cogió un resfrío y estuvo en cama durante varias semanas. Por primera vez, desde el año 1869, hubo que llamar a un médico.

El médico examinó al enfermo, y declaró:

"Will, usted tiene un resfrío un poco fuerte".

Hyatt suspiró: "Muy bien, doctor. He predicho mi muerte para el año 1935. Es el principio de mi fin. El año entrante me habré marchado de este mundo".

El doctor se puso a reír.

"Naturalmente, nadie puede afirmar que usted vivirá aún en el año que viene, pero por el momento el resfrío que usted ha cogido no es peligroso. Dentro de algunas semanas, habrá recuperado su salud".

Según afirmación del doctor, Hyatt recobró su salud perfectamente algunas semanas más tarde. Se quedó desilusionado, porque se había figurado que la enfermedad que iba a llevarle a la tumba había principiado su obra de destrucción.

"Estoy harto de la vida", decía el anciano a sus amigos. "Estoy casi seguro de morir el año entrante, porque tendré entonces 81 años, la edad alcanzada por mis padres, y tengo la certidumbre de no vivir más viejo de lo que ellos vivieron".

Sin embargo, ha asegurado a su esposa y a sus amigos que si su predicción no se realiza, no se suicidará para satisfacer su deseo de morir en el año 1935, y justificar su predicción.

"Sólo los cobardes se suicidan", afirma Hyatt. "Estoy viejo y cansado de vivir, pero no me escaparé de la vida".

Pensando constantemente en la muerte, el anciano tiene la manía de querer sondear "El misterio de la vida y de la muerte". Pasa la mayor parte de su tiempo visitando los cementerios de la ciudad y de los alrededores. Sin embargo, no se ha vuelto loco. Ha conservado su razón enteramente. Lo único que cree, es que los vivos olvidan demasiado a los muertos, y encuentra que sus meditaciones ante las tumbas constituyen la mejor preparación mental para morir tranquilamente.

Por estas razones pasea entre las tumbas y los mausoleos colocando flores frescas en lugar de las marchitadas, limpiando lápidas, arreglando las plantas y la hierba que crece alrededor de las últimas moradas de los difuntos, meditando y permaneciendo en comunicación espiritual con los habitantes del otro mundo.

En el curso de sus paseos, ha hecho inscripciones nuevas sobre más de 60 lápidas, cuyo texto había sido borrado por la intemperie.

Hyatt se dedica también a adornar su propia tumba. Tiene la impresión que la necesitará de aquí a pocos meses, y la rodea de plantas y flores para que esté en perfecto orden el día de su muerte.

Como de la mayoría de los profetas, nadie le cree en su propia casa. Su esposa no se conmueve en lo menor acerca de la predicción. Ella dice con mucho sentido común:

"Mi marido no puede adivinar el día de su muerte mejor que cualquiera otra persona. Morirá cuando llegue su tiempo. Ni un segundo antes, ni un segundo después".



Hyatt vive aún. Su esposa dice que no puede adivinar el día de su muerte más que cualquiera otra persona, y no cree en su predicción, según la cual morirá en el año 1935. Con mucho sentido común, agrega: "morirá cuando llegue su tiempo de dejar la tierra; ni un segundo antes, ni un segundo después, pero no se sabe cuál es ese segundo"

Las bodas del bandido Cartouche

ENTRE los alumnos que frecuentaban el colegio de Clermont, que hoy es el Liceo Louis-le-Grand, a principios del siglo XVIII, figuraba un muchacho que adquirió más tarde una triste celebridad con el nombre de Cartouche. No hubo vida más dramática que la suya. Una inclinación irresistible le llevó desde la infancia al robo. En el colegio, robaba alimentos, cuando no había saciado su apetito, o sustraía dinero para comprar dulces, con los que se hartaba. Más tarde, vuelto a su casa, formó una pandilla de rateros de su edad, con quienes entró una noche a robar en casa de un tal Dusart, el cual, sin que lo supiera Cartouche —que solía pasar días enteros fuera de su hogar— estaba comprometido para casarse con la hermana del ladrón. Dusart sorprendió a los delincuentes, que huyeron sin sacar provecho de su golpe, y en su memoria se grabaron los rasgos de Cartouche, a quien tampoco conocía. Pero el día de la boda, el padre de Cartouche buscó a su hijo para presentarle a su futuro yerno: Dusart le reconoció inmediatamente y, fingiendo una indisposición, se alejó para no volver más, revelando el motivo de la ruptura. Cartouche huyó de la casa paterna para evitar el terrible castigo que le hubiera impuesto indudablemente su padre. Y así comenzó su vida de aventuras.

Aunque era un bandido, y de la peor especie, Cartouche tenía un corazón accesible al amor: fueron numerosas sus aventuras sentimentales y hasta contrajo matrimonio, en estas circunstancias:

Regresaba de Lyon a París cuando se encontró en la diligencia con una hermosa mujer que le dijo llamarse la Condesa de Arseme. Cartouche, por su parte, se presentó con el nombre supuesto de barón Héctor de Obersson. Así se llamaba, en realidad, un hombre de quien el bandido había jurado vengarse, por motivos que no vienen al cuento. La Condesa de Arseme, a quien acompañaban una dueña y un anciano de apariencia respetable, se quejó de que su padre no le permitiese viajar en carroza. Cartouche, galante, contestó que se felicitaba de esta circunstancia, que le permitía conocer a una dama tan bella. El viaje duró ocho días. Al llegar a París, Cartouche y la Condesa se amaban. Al cabo de un mes, se habló de casamiento. La Condesa, que era viuda, poseía 500,000 francos en efectivo. El seudobarón de Obersson ofreció sus tierras, valuadas en 1.800,000 francos, sus palacios de Auch, de Burdeos y de Toulouse. Un amigo del padre de la Condesa, residente en París, examinó los títulos de las "propiedades" del Barón, sin reconocer que eran falsificados. Por fin llegó el día señalado para el enlace y se reunieron los miembros de las dos familias. Cartouche presentó como parientes suyos a los miembros de su gavilla y algunas mujeres de los bajos fondos, disfrazados de gente de sociedad. Iba a firmarse el contrato de matrimonio cuando uno de los bandoleros murmuró al oído de Cartouche que acababa de reconocer, en una de las damas presentes, parienta de la Condesa de Arseme, que decía llamarse la Duquesa de Montmorency, a una aventurera cuyo nombre era Margoton. Se produce un gran escándalo y resulta que la novia, muy lejos de ser condesa, era una evadida de la cárcel de San Lázaro.

—¡Todo es falso, el oro y los títulos de mi cónyuge! —exclamó Cartouche.

Y en ese momento se oyó una voz enérgica que preguntaba:

—Y los tuyos, Cartouche ¿son legítimos?

Era el verdadero Barón de Obersson que perseguía desde tiempo atrás al bandido y que, habiendo descubierto por fin su paradero, acudía acompañado por gente armada, que detuvo a toda la banda. Cartouche estuvo a punto de morir en la horca, pero la seudocondesa, que se había enamorado realmente de él, le salvó la vida, preparando su evasión.

EL MUNDO OCEANICO

CUANDO tratamos de la Tierra pensamos en la parte de la misma que es apta para la habitación de la especie humana y la flora y fauna con las cuales estamos familiarizados. Consideramos los mares como algo secundario. No obstante éstos, ocupan casi las tres cuartas partes de la superficie del globo terráqueo. Se calcula, en efecto, la tierra firme, en 145.000,000 de kilómetros cuadrados y la hidroesfera en unos 365.000,000 de la superficie total de 510.000,000 de kilómetros cuadrados del planeta.

La profundidad media de los océanos ha sido calculada por E. Kossinna en 3,800 metros, lo que constituye un gran contraste con la altura media de los continentes, que es tan sólo 840 metros. La montaña más alta del mundo, el monte Everest, se eleva a 8,800 metros sobre el nivel medio del mar. La gran masa de rocas podría ser fácilmente engullida por una de las enormes honduras del fondo de los océanos.

Hay algunas trincheras profundas distribuídas preferentemente alrededor del Océano Pacífico. Cerca de la isla Mindanao, del grupo de las Filipinas, hallamos un hoyo de casi 11,000 metros. Las islas que constituyen el Imperio del Japón se balancean en gran parte sobre los bordes de un abismo submarino de muchos miles de metros de declive.

Entre Nueva Zelandia y Samoa se extiende una honda fosa en la cual fueron sondeados más de 8,000 metros. También son enormes las fosas del Perú y de Chile, situadas, respectivamente, frente a El Callao y Antofagasta. Zonas sísmicas, como son las demás regiones de este planeta colocadas cerca de los grandes desniveles de la corteza terrestre.

El Océano Pacífico septentrional es muy hondo; aproximadamente en sus tres cuartas partes se hallan más de 5.000 metros debajo de la superficie de las aguas. En el centro de este inmenso mar, entre las islas Hawaii y Midway se eleva una cadena de montañas cuyos picos más altos salen fuera del elemento líquido. Es curioso pensar que las rocas insignificantes que apenas se muestran para los marineros, representan nada menos que los pináculos de montañas submarinas de muchos miles de metros de altura.

Los ángulos de las pendientes que rodean las islas aisladas y volcánicas son muy agudos. Para la isla Santa Elena, famosa como prisión de Napoleón, se ha calculado una inclinación de casi 40 grados.

No muy lejos de la isla de Puerto Rico desciende el fondo del océano hasta 8,526 metros, y posteriores sondeos parecen indicar, cerca de ese punto, la existencia de la fosa más profunda de los mares, más honda aun que la de Mindanao, en el Pacífico.

Existe en el Atlántico Norte la meseta de las Azores, de considerable extensión. Esta meseta forma una loma en su parte norte, la que se une con la meseta de los cables a los 50 grados norte.

¿Llegará algún día el hombre a explorar la meseta de las Azores a dos o tres mil metros de profundidad, donde descansan las ruinas de las ciudades de la Atlántida, país legendario?

Las expediciones oceanográficas modernas se encuentran mejor dotadas que aquellas que las precedieron. Uno de los elementos más importantes es el ecómetro, aparato descripto frecuentemente y que ha reemplazado el método antiguo de sondear. Debido a los datos proporcionados por dicho instrumento, el fondo de los mares asume poco a poco su relieve verdadero.

La expedición Murray, al explorar el año pasado el Océano Indico, aclaró uno de los grandes misterios de este mar. Los sabios de la expedición tenían la intención de buscar un continente perdido llamado Lemuria, y situado en el trecho comprendido entre Madagascar y Sumatra. He aquí lo que hallaron:

Los miembros de la expedición, después de estudiar el fondo del Océano Indico y de haber analizado las condiciones físicas, geológicas, climatológicas, etc., de la India y de Africa, llegaron a la conclusión de que en tiempos muy remotos habían formado parte de un mismo continente.

Su teoría se basa en el descubrimiento de un altiplano submarino, desconocido, a sólo 200 metros de la superficie y situado al Oeste de las Maldivas. Otro hallazgo sensacional que realizaron, fué el de una cadena de montañas submarinas entre Thagos y Socorta. Se demostró, pues, lo erróneo de los conceptos anteriores, los cuales habían asignado al Océano Indico un fondo plano.

Sería interesante saber a qué conclusiones han llegado los sabios norteamericanos, exploradores del mar de Sargazos, situado, como se sabe, entre las Bermudas, las Azores y las Antillas.

¿Habrán descubierto el origen de la extraordinaria acumulación de algas de aquella región y la causa de su amontonamiento en una zona relativamente reducida y muy profunda?

La célebre corriente de aguas templadas que atraviesa el Océano Atlántico desde Florida como un caudaloso río de cauce definido, y cuyos efectos son tan benéficos para los países del noroeste de Europa, espera también una investigación minuciosa para determinar la causa de su nacimiento.

El Dr. Augusto Piccard será para la posteridad el genial "pioneer" de los viajes estratosféricos; tentativas heroicas del hombre para hallar la solución de enigmas elusivos dentro de un medio que se diluye y se expande hasta el infinito. El Dr. William Beebe y su asociado Otis Barton, figurarán como los primeros exploradores de los océanos donde la presión aumenta por cada metro de descenso y la vida es primitiva como en los albores de la Tierra.

Los descensos de Beebe han abierto un inmenso campo de exploraciones, de un mundo muy poco conocido. El año pasado descendió a 925 metros en una barquilla de acero construída para resistir las condiciones especiales de presión. El "record" habrá de ser superado tal vez por los mismos Beebe y Otis, o bien por émulos de ellos, dentro de poco.

¿Qué hallarán en las grandes profundidades?. La época de las investigaciones de los abismos oceánicos comenzó en el siglo pasado (1850), cuando el invento de aparatos especiales facilitaba enormemente los sondeos de precisión.

Para colocar los cables submarinos entre Europa y América, se necesitaban datos exactos acerca de la formación de los fondos de los mares; simultáneamente, los biólogos empezaron a interesarse por las condiciones en que se desenvuelven los organismos en las grandes profundidades.

La primera expedición oceanográfica y la que forma la base de esta ciencia, fué la del buque de guerra británico "Challenger". Este barco efectuó una circunnavegación del globo durante los años comprendidos entre 1872 y 1876.

Más tarde, otros Gobiernos mandaron embarcaciones especiales en misiones de investigación, y los resultados de tanto trabajo se emplearon en los mapas batimétricos y los libros de texto sobre los océanos.

Muchos medios ingeniosos emplean los hombres de ciencia para conseguir muestras de las condiciones físicas de las aguas profundas. Diversas clases de aparatos de sondeo se hallan en uso; mediante ellos se conoce aproximadamente la constitución de los fondos. Redes especiales han elevado a la superficie peces acostumbrados a vivir bajo presiones inusitadas. No obstante, son muy escasos nuestros conocimientos acerca de los habitantes de aguas hondas.

Hay que tener presente la inmensidad de los océanos, la insignificancia de los medios de investigación del hombre y finalmente la forma ciega en que se ve forzado a proceder.

Las investigaciones del doctor Beebe, abren, pues, una nueva página del libro titulado "Conocimientos del orbe". Durante la sumersión máxima, los exploradores vieron gran cantidad de peces desconocidos en las aguas hondas de las Bermudas: el mayor tenía un largo de siete metros. Según Beebe, las redes no sirven para obtener una verdadera representación de la vida submarina. Muchas de las criaturas abismales son tan rápidas en sus movimientos que fácilmente pueden eludir una red.

La próxima vez que el doctor Beebe efectúe un descenso con la "batisfera", es probable que pueda aumentar sus conocimientos respecto a los pobladores del mar, ayudado por el reflector de luz ultravioleta probado hace poco. Parece que la lámpara tiene la virtud de atraer los peces. Se presume que los órganos visuales de los habitantes de los abismos, donde el mar "era negro como basalto", son adaptados para percibir las ondas cortas de la escala espectroscópica.

El agua del mar contiene un considerable por ciento de sales sobresaliendo entre ellas la sal común o cloruro de sodio. Los análisis de las aguas han revelado la existencia de 32 elementos conocidos disueltos, entre esos figuran la plata y el oro. Otros metales como el cobre, el manganeso, el plomo, etc., se hallan asimilados por las algas.

El profesor Evans, de la Universidad de California, dice que las aguas marinas depositan sobre el fondo grandes cantidades de radio y que la proporción aumenta con la profundidad. En caso de verificarse las afirmaciones del profesor californiano, hallaremos a nuestra disposición inmensas masas de radio, cuya extracción no sería imposible para la técnica moderna.

En este sentido, debemos mencionar la fábrica para extraer bromo y derivados del mar, fábrica que funciona en Wilmington, Carolina del Norte. La idea de sacar oro parece poco realizable dada la ínfima cantidad de este precioso metal disuelto en las aguas oceánicas, según los análisis efectuados por Haber en 1926/27.

La explotación económica de los océanos ofrece perspectivas casi limitadas para la humanidad, la cual todavía no ha aprendido a utilizar el inmenso laboratorio que la naturaleza ha puesto a su disposición.

Según una teoría, aparecieron los mares de la tierra hace mil trescientos millones de años. Durante las muchas edades geológicas transcurridas han evolucionado los organismos adaptándose a las enormes presiones que hay en las profundidades de los océanos. Algunos representantes de los peces llevados a la superficie, parecen creaciones de una fantasía diabólica, mientras otros no se distinguen mayormente de sus hermanos que viven cerca de la superficie.

Las observaciones del Dr. Beebe han probado, contra la creencia de algunos, que allá a casi mil metros de profundidad, hay numerosas variedades de la fauna marina. La presión de 95 kilogramos por centímetro cuadrado, que reina en aquel estrato, no las molesta.

Habrá que preguntarse qué formas y tamaño tienen los habitantes de los niveles más bajos. Sorpresas aguardarán sin duda a los exploradores de nuestra hidroesfera inferior.

¿Hallarán restos de las civilizaciones de los continentes perdidos, la Lemuria, en el Océano Indico; la Atlántida, del Atlántico, y el gran continente desaparecido del Pacífico, del cual ha quedado fuera de las aguas un pequeño trozo, la isla de Pascua?

Los exploradores de las mesetas y montañas submarinas harán algún día hallazgos arqueológicos sensacionales, revelándonos la existencia de antiguas civilizaciones destruídas por cataclismos telúricos, en tiempos premesopotámicos

ROSA DE LOS VIENTOS

Entre indios de Guatemala subsisten ritos precolombinos

LOS guatemaltecos, que viven entre el océano Atlántico y el Pacífico, y entre ambas Américas, suelen decir que ocupan el centro del mundo. Son, en su mayoría, católicos, pero hay en Guatemala, según los últimos censos, algunos millares de protestantes, centenares de adeptos de Confucio, israelitas "espiritas", algunas decenas de musulmanes y también librepensadores. Pero, aparte de las religiones oficiales, hay que considerar la existencia de rastros de las religiones precolombinas. Los indios de Guatemala, que hablan los idiomas "quiché" y "kachikel", son muy inferiores a los antiguos mayas, sus antepasados. En la actualidad, los ritos paganos de los mayas y los cristianos se encuentran curiosamente mezclados o superpuestos. Los indios guatemaltecos creen en varias categorías de espíritus. Los "balams", son espíritus buenos protectores de los cristianos. Invisibles de día, van a sentarse de noche al pie de la cruz que se encuentra a la entrada de cada aldea. Los pedazos de obsidiana, vidrio natural de origen volcánico, que se encuentran a veces en el suelo son considerados por los aborígenes como los cuchillos con que los "balams" cortan el viento para comunicarse con sus compañeros por medio de los sonidos que producen en esa forma.

Los "xtabal" son espíritus malignos en forma de serpientes y viven en cavernas. Toman a veces la apariencia humana y se llevan a los viajeros a sus viviendas subterráneas. Estos genios suelen ser vistos bajo forma de mujeres sentadas a horcajadas en las ramas de los árboles y peinándose los largos cabellos. Los "pulacob" son espíritus que obedecen a los brujos y les ayudan en sus maleficios.

La iglesia de Chichicastenango es venerada por los católicos más ortodoxos y también por los brujos y los adoradores clandestinos de los antiguos dioses. Todos dirigen allí plegarias a las fuerzas invisibles. A veces se encuentra a la puerta de la iglesia, a indios que queman hierbas olorosas, pronunciando plegarias salmodiadas que parecen pertenecer a la magia.

Misteriosas ceremonias se realizan aún en una selva, a poca distancia de Chichicastenango, al pié de una estatua monstruosa esculpida por los pueblos de antes de la invasión blanca y delante de la cual se hicieron sin duda, hace cuatro siglos, sacrificios humanos.

Una población guatemalteca célebre por sus procesiones es San Pedro de Sacatepéquez. Allí existen ocho cofradías de indios, cada una de las cuales está encargada del culto de una imagen. La principal es el Cristo de Esquipulos, en honor del cual se celebra, para Carnaval, una fiesta importante, a la cual concurren habitantes de toda la República. En esa fiesta se baila con pasión a los acordes melancólicos de la marimba, el "tympanon" guatemalteco.

Los entierros son acompañados también de una música ardiente y nostálgica, y grupos de mujeres siguen al féretro llorando y arañándose el rostro.

Un francés busca en vano al alemán que le salvó la vida

SEGUN la noticia publicada recientemente por un diario de Berlín, existe en Niza un ex poilu que desde hace 19 años busca, sin descanso, para expresarle su agradecimiento a un soldado alemán que le salvó la vida en el campo de batalla. En vista del resultado negativo de sus investigaciones, el ex soldado francés, actualmente director de un gran hotel de Niza, invita por medio del mencionado periódico berlinés, a su desconocido salvador, para que, junto con su familia, realice un viaje gratuito a la bella ciudad de la Costa Azul, con permanencia de varias semanas en su hotel.

"El 28 de agosto de 1914—refiere en dicho diario Eugene Teator, ex soldado del regimiento 47 de cazadores alpinos—me encontraba con mi regimiento en el ataque de Péronne. Gravemente herido, fuí abandonado por mis compañeros en retirada. Incapaz de moverme, habría muerto desangrado entre las dos líneas, si no hubieran acudido en mi auxilio a través del fuego, dos soldados alemanes, que me levantaron y me llevaron fatigosamente hasta el puesto médico de sus líneas. En la imposibilidad de expresar mi agradecimiento, me quité el reloj pulsera y lo ofrecí a uno de mis salvadores. Sonriendo, él me dió, a su vez, su cadena de oro. Poco después, los nuestros repetían el ataque y el puesto de socorro era abandonado, en la retirada, por los alemanes. Desde entonces busco a quienes me ayudaron. Puede ser que hayan muerto. Pero si viven todavía, querría mostrarles mi agradecimiento por haberme evitado un fin seguro".

La antropometría y la retina humana

SABIDO es que la cirugía estética ha trastornado profundamente la antropometría pues modifica a voluntad la estructura de los dedos y los rasgos del rostro, de modo que varios criminales norteamericanos, entre ellos el famoso Dillinger, se burlaron de la policía gracias a los servicios de la ciencia. Se ha empezado, pues, a buscar nuevos métodos de identificación.

El Doc[illegible] Goldstein, de Nueva York, ha observado que la estructura del nervio de la retina del ojo humano es peculiar en cada individuo. Investigaciones realizadas en 15.000 casos han convencido al oculista norteamericano de que es posible identificar a una persona por la fotografía de su retina. Bastaría, para ello servirse de los aparatos fotográficos que permiten establecer diagnósticos de las enfermedades de los ojos.

Como es poco probable que la cirugía estética intente jamás ocuparse de los ojos—aún suponiendo que un criminal consienta en exponer estos preciosos órganos—, el descubrimiento del doctor Goldstein podría ser para la antropometría, de un auxilio que necesita urgentemente.

Para reemplazar a las bocinas

EN Londres donde la campaña contra los ruidos molestos de la ciudad ha producido excelentes resultados, han sido proscriptas las bocinas de los automóviles. En otras ciudades como por ejemplo Nueva York, también se ha llamado la atención sobre los inconvenientes de las estridentes cornetas, que posiblemente desaparecerán algún día. Sin [illegible] como es necesario disponer de un medio para advertir a [illegible] nes el eventual peligro, [illegible] do va un sucesor de [illegible] que es una campanilla no menos eficaz que [illegible] si más armoniosa, [illegible] una caja de metal entre los faros, sobre el radiador y se acciona por medio del botón que ahora hace funcionar la bocina.

[illegible] 19. [illegible] quie- [illegible] de la [illegible] las con [illegible] nenor en [illegible] con multa, [illegible] igual al [illegible] ración reali- [illegible] nte. (Art. 20).

Gana más pero cobra menos . . .

GEORGE Arliss manifestó a los periodistas que aunque en Estados Unidos gana más que en Inglaterra, lo que debe abonar por impuestos es tanto, que al final cobra mucho menos, por lo que decidió no volver a Norte América, sino seguir filmando en Londres. Ya la Gaumont British le preparó para su próxima película un asunto policial de Edgar Wallace, el primero que este actor interpreta tanto en cine como en teatro.

Otro músico en la pantalla: Mozart

jue[illegible] cio, y [illegible] amado de los dioses". [illegible] nará la nueva pe[illegible] util esbozar [illegible] la Gaumont Bri[illegible] pueda apreciar, [illegible] nos ofre[illegible] músico cé[illegible] la gravedad y alcance [illegible] infracciones cometidas y que son materia del denuncio.

Se inician las investigaciones

En fecha 15 de Julio del año en curso, el señor Ministro de Hacienda se dirigió

serán dirigidas por Sir Thomas Beechan, que fué uno de los más violentos adversarios del cine sonoro, pues, según él, a través de la pantalla la música llegaba a los oídos del público completamente adulterada...

Sir Thomas Beechan dirigirá para esta película la London Philharmonic Orchestra, de reputación mundial.

Por intrusos

JESSE L. Lasky acusa a la Metro de haber intervenido indebidamente en sus negociaciones con la cantante Mme. Schummann Heinck, que había sido contratada por la 20th. Century Fox para "Aquí está el romance", con opción para prolongar el contrato.

"Ahora es una señora"

CAROL Dempster, la veterana de cine de los tiempos viejos, descubierta por David W. Griffith, hizo una aparición en público, después de muchos años de retiro, apareciendo en un "sketch" escrito especialmente para ella por autores locales de Westport, en una función a beneficio del Cuerpo de Bomberos.

Actualmente Miss Dempster está casada y vive como una [illegible] señora de [illegible]

los varios informes emiti[illegible] los cuales acompaño al presente denuncio.

Revisando las fechas de

(PASA A LA PAGINA 8



QUIERO contar, ahora, una hermosa historia.

Hace muchos años, iban a celebrar una fastuosa boda en la comuna de Svartsjo, en Vermland. La bendición nupcial debía ser dada en la iglesia, y, después, la fiesta duraría tres días enteros. Y, mientras durase la fiesta, se bailaría desde la tarde hasta el alba.

Ya que se iba a bailar tanto era de mucha importancia encontrar un músico consumado; y Nils Elofson, el rico campesino que daba la fiesta, se preocupó de ese asunto tanto como por todo lo demás. No quería saber nada del músico que vivía en Svartsjo, llamado Jean Oster. Nuestro campesino no ignoraba que la reputación de Oster era grande; pero aquel músico llegaba a veces a las fiestas con el chaleco roto y hasta sin botines, de pobre que era. Y un miserable así no quedaba bien a la cabeza del cortejo nupcial.

Por fin, decidióse consultar a un tal Martín, de un cantón vecino, si quería alegrar la boda. Martín contestó, sin vacilaciones, que jamás tocaría en Svartsjo mientras viviese en esa comuna el más acabado músico de todo Vermland. Ya que tenía a Jean Oster, no era necesario llamar a otro. Habiendo recibido esta respuesta, Nils Elofson se concedió algunos días de reflexión, y luego mandó preguntar a Olle de Saby— que vivía en la comuna de Stora Kil— si no podría venir a tocar en la boda de su hija.

Pero Olle de Saby dió la misma respuesta que Martín. Mandó decir a Nils Elofson que mientras hubiese en Svartsjo un músico como Jean Oster, él no iría a tocar. A Nils Elofson no le agradaba aquella pretensión de los músicos de imponerle que llamase a Jean Oster. Y llegó a pensar que hasta era una cuestión de honor conseguir un músico que no fuese el de la localidad.

Algunos días después de recibir la respuesta de Olle Saby, envió a su criado a la comuna de Ullerud, para que hablase con el violinista Lars Larson. Este era un hombre acomodado, dueño de una granja prospera, prudente y sensato, no procedía según su primer impulso, como los otros músicos. Pero, de la misma manera que los demás, también el pensó en Jean Oster, y preguntó por qué no se habían dirigido a él para lo que necesitaban. El criado de Nils Elofson creyó contestar hábilmente diciendo que Jean Oster vivía en Svartsjo y que allí tenían ocasión de oírlo a cada rato. Nils Elofson ofrecía una fiesta extraordinaria, y deseaba para sus invitados algo mejor, algo menos vulgar.

—Dudo que encuentre algo mejor— contestó Lars Larson.

—Sin duda usted me va a dar ahora la misma respuesta que Martín y Olle— dijo el criado.— Y le contó cómo habían recibido éstos la invitación de su amo.

Lars Larson escuchó atentamente el relato del criado. Luego, guardó silencio un buen rato, para reflexionar. Por fin, dió, sin embargo, una respuesta afirmativa:

—Dígale a su amo que le agradezco la invitación, y que iré a la hora fijada— expresó al mensajero.

* * *

Al domingo siguiente, Lars Larson fué, pues, a la iglesia de Svartsjo. Lo vieron llegar por el camino de la costa en el preciso momento en que el cortejo nupcial formaba para ponerse en marcha.

Llegó en su pequeño cabriolet arrastrado por un caballo de precio. Vestía un hermoso traje negro. Sacó su instrumento de una caja reluciente. Nils Elofson lo recibió con todas las consideraciones que por su rango merecía, y pensó que aquél era un músico del que se podía estar orgulloso.

Poco después de Lars Larson se vió también llegar a Jean Oster, con su violín bajo el brazo. Y fué directamente hacia el cortejo que rodeaba a la novia, como si lo hubiesen invitado a tocar en las nupcias.

Jean Oster llegaba con el viejo saco de buriel gris que todos le conocían desde muchos años atrás. ¡Pero, como se trataba de un casamiento de ricos, la esposa había ensayado un arreglo en los codos con grandes pedazos de tela verde. Era un hombre hermoso, alto, que hubiera quedado muy bien a la cabeza del cortejo nupcial, si no hubiese estado tan pobremente vestido y si su rostro no llevase las huellas dejadas por una lucha incesante contra la miseria.

Al ver a Jean Oster, Lars Larson pareció ensombrecerse.

—¿Usted invitó también a Jean Oster?— preguntó en voz baja a Nils Elofson.— No es mucho, en efecto..., dos músicos para bodas tan magníficas.

—Pero yo no lo invité... Absolutamente— protestó Nils Elofson.— No entiendo por qué vino. Espere un poco... le voy a decir que aquí no tiene nada que hacer.

—Lo habrá invitado algún bromista— dijo Lars Larson.— Pero si quiere mi opinión... haga de cuenta que su llegada no le extraña, y vaya a darle la bienvenida. He oído decir que es un hombre difícil, y a lo mejor arma un escándalo si usted le advierte que no está invitado a la fiesta.

Nils Elofson, sin titubear, aceptó el consejo. No convenía buscar disgustos en el preciso momento en que el cortejo se formaba en la plaza de la iglesia. Se acercó, pues, a Jean Oster, y le dió la bienvenida.

Hecho esto, los dos músicos se colocaron a la cabeza de la comitiva. Detrás de ellos, la pareja bajo el palio, seguida de los caballeros y las damas de honor, de dos en fondo. Venían en seguida los parientes de los novios y los distintos miembros de las dos familias, de manera que el cortejo ofrecía un aspecto en verdad imponente.

Cuando todo estuvo listo, un caballero de honor, avanzando hasta los músicos, les rogó que iniciasen la marcha nupcial.

Los dos músicos hicieron simultáneamente el mismo movimiento para apoyar el violín bajo la barbilla. Pero se quedaron así, inmóviles, esperando. Porque una vieja costumbre de Svartsjo quería que el músico más hábil fuese quien iniciara la marcha nupcial. El caballero de honor miró a Lars Larson, como queriendo que éste empezara; pero Lars Larson miró a Jean Oster, y dijo:

—A Jean Oster le corresponde empezar.

Pero a Jean Oster no podía ocurrírsele que aquel otro, vestido tan ricamente, como un señor, no fuese más hábil que él. Pues él llevaba un viejo saco de buriel, vivía en una pobre choza donde jamás hubo sino preocupación y miseria.

—¡Oh, de ninguna manera!— dijo, confuso.— ¡De ninguna manera!

Vió que el novio tocaba con el codo a Lars Larson:

—¡Es Lars Larson quien debe empezar— decía el novio.

Al oír estas palabras, Jean Oster retiró el violín de su barbilla y dió un paso hacia un costado.

Lars Larson no se movió. Continuó en su sitio, tranquilo, contento de sí mismo. Sin embargo, no levantó el arco.

—Le corresponde a Jean Oster— repitió. Y recalcó sus palabras como hombre que tiene la costumbre de hacer su voluntad.

Hubo no poca emoción en el cortejo, a causa del retardo. El padre del novio vino a pedirle a Lars Larson que empezara. El portero de la iglesia apareció en el umbral, haciéndoles señas para que se apurasen: el pastor estaba ya ante el altar, y no podían tenerlo así, esperando.

—Pídanle a Jean Oster que empiece— contestó Lars Larson.— Nosotros, los músicos, lo consideramos el mejor de todos nosotros.

—Será así— replicó el campesino.— Pero nosotros creemos que el más hábil eres tú, Lars Larson.

Todos los invitados formaron círculo en torno a ellos.

—¡Pero empiecen de una vez!— exigieron.— El pastor espera. Vamos a provocar la risa de todo el mundo.

Lars Larson continuó quieto, más obstinado, más orgulloso que nunca.

—¡No comprendo por qué la gente de aquí se opone con tanto apasionamiento a que el músico del lugar ocupe el primer puesto!— dijo.

Pero Nils Elofson se había encolerizado por aquel empeño de todos en imponerle a Jean Oster. Se acercó a Lars Larson y le dijo al oído.

—Ahora me doy cuenta de que fuistes tú quien hizo venir a Jean Oster, para alabarlo ante todos. ¡Pero apúrate a empezar, si no quieres que saque a ese mi[...]ble de la plaza! ¡Se va a ir aver[...]zonzado y humillado.

Lars Larson lo miró en los o[...] e hizo un movimiento afirmati[...] con la cabeza, sin demostra[...] enojo.

—Sí. Tiene razón— dijo.— [...] podemos seguir así...

En seguida, con una seña, [...] pidió a Jean Oster que ocupa[...] su sitio ante el cortejo. L[...] avanzó algunos pasos y [...] vuelta para que todo el mun[...] pudiese verlo. Y, con gesto [...]co, arrojó a lo lejos su arco, [...]trajo un cuchillo de entre [...] ropas y cortó, de golpe, las cua[...]tro cuerdas del violín, que salta[...]ron emitiendo un sonido agu[...]

—¡Nadie dirá de mí que [...] considero más hábil que Jean Oster!— exclamó.

Ahora bien... Sucedía que desde tres años antes Jean Oster rumiaba una música que sentía palpitar en él, pero que era incapaz de hacer surgir de las cuerdas del violín, porque, en su casa, estaba constantemente agobiado por la pesada y triste carga de las pequeñas y mezquinas preocupaciones. Y jamás le había sucedido nada que pudiese elevarlo por encima del afán cotidiano. Al oír saltar las cuerdas del violín de Lars Larson, echó la cabeza hacia atrás y llenó violentamente de aire sus pulmones. Los rasgos de su cara estaban rígidos, como si Oster escuchase algo que le llegaba de muy lejos. Y, de pronto, se puso a tocar. Porque la música que durante tres años buscara en vano, se le apareció, de repente, en una claridad maravillosa. Y jamás las personas del cortejo oyeron una música más triunfal. Jean Oster los arrastró con un ímpetu tan ardoroso que ni el mismo padre de la novia pudo quedarse en su sitio. Y todos estaban tan contentos de Jean Oster y de Lars Larson, que el cortejo todo tuvo lágrimas en los ojos al penetrar en la iglesia.

S. L.

CON sus ojos desmesuradamente abiertos y su nariz afilada, Genoveva Hallaert hacía pensar a la gente en la flor inexpresiva de la achicoria; de ahí que recibiese, desde muy pequeña, el mote de "La Achicoria". Y tal comparación, en efecto, asomaba espontáneamente al espíritu con sólo mirarla, pues advertíanse en su rostro todas las características de la retardada mental, y su única arma de defensa contra los torpes propósitos de los hombres era una risa contenida y lenta, que hacía que el ofensor acabase por sentirse avergonzado y se encogiese de hombros ante tanta simpleza.

Durante más de veinte años pudo verse su silueta, rolliza y tosca, campear en la propiedad veraniega que poseía monsieur Soen al norte de La Madeleine, no muy lejos de Lila. Su desempeño estaba por encima de toda crítica. Sin nunca un solo pensamiento para sí misma, atendía a los chicos, administraba la cocina y cuidaba a los pollos, amén de lavar la ropa, cocer el pan y los pasteles, y de enjaezar a los caballos; además, ordeñaba las vacas y daba de comer a las dos cabras y a las cuatro vacas belgas que eran el orgullo de la granja. Y nunca la abandonaba su risa velada y gozosa.

Sólo la insuficiencia de sus fuerzas le impedía ocupar el puesto de un mozo de granja; eso, y el hecho de que bastaba que viera una máquina en marcha para que la acometiese el terror: un terror tan intenso que evidentemente la máquina representaba para ella la esencia diabólica del mal. Y era porque no comprendía a las máquinas como comprendía a los animales.

Bajo sus cuidados, ani[...]

alma simple no veía diferencia alguna entre el hombre y las bestias; en lo más íntimo de su ser, Genoveva se identificaba con el gato que maullaba a sus pies o con el pollito que piaba lastimeramente, y en su alma palpitaba una honda afinidad, humilde, pero precisa, con el alma muda y recóndita de las aves y de los animales.

Los domingos por la tarde no conocía mayor placer que el de quedarse inmóvil, al sol, y observar a los polluelos, encaramados sobre sus zuecos, o al perro juguetón tironeando la cinta de su delantal. Amaba a sus hermanos los animales con el simple amor de su corazón. Y vivía su vida sin canciones y sin luz, profundamente, devotamente, naturalmente.

Al estallar la guerra, monsieur Soen fué llamado a su regimiento de artillería; y los dos jóvenes mozos de granja, al cuartel...

Una tarde de octubre llegó el primo Cristóbal—propietario de la fonda del pueblo—trémulo y jadeante; y pocos minutos después partía el carruaje de la propiedad llevando a la señora y a los niños rumbo a la estación de La Madeleine, mientras Genoveva, sin comprender nada de lo ocurrido, lloraba desconsoladamente.

El primo Cristóbal regresó a su fonda, y Genoveva quedóse en la granja. Lloró mucho; él le había dicho que los alemanes eran ahora dueños de toda la región.

Dos días más tarde Crist[...] apareció nuevamente en [...]ja; los alemanes [...] nado que toda[...] sen sacrific[...] se tomo [...] que [...]

sorna cuando vió a la muchacha expresar su horror con palabras ininteligibles.

El domingo siguiente Genoveva confesó al padre Détappes que había pedido a Dios que diese muerte a todos los alemanes, que los aborrecía, y el porqué. El joven padre confesor nada dijo, por un instante; luego la riñó con tibieza por esos pensamientos tan culpables, y le acordó la absolución sin otra penitencia que la de rezar algunas avemarías ante la imagen de su patrona, Santa Genoveva. Porque sabía cuán inocente de todo pecado era la muchacha, y había escrutado el alma humana hasta sus más íntimos repliegues.

Genoveva hizo cuanto estuvo en su poder por no aborrecer a los alemanes, cuando los vió en la granja: por pequeños grupos, unas veces; por docenas otras, venidos con el solo propósito de estudiar los alrededores. Le preguntaban entonces cuánto trigo había en el granero, cuántas bolsas de papas en el desván, y qué clases de animales. Ella contestaba con tono adusto que no sabía; por último ellos revolvieron cada rincón de la granja, hicieron anotaciones en sus libretas, y se alejaron.

A poca distancia fué despejado un vasto terreno; le pusieron centinelas, y días más tarde se desprendieron de allí grandes máquinas rugientes, con inmensas cruces negras pintadas en las alas. La vista de esos monsrtuos voladores hizo correr a Genoveva, despavorida, hacia la casa. ¡Oh, los alemanes debían ser seguramente engendros del diablo, para llamar "palomas" a esos aparatos!

[U]na tarde vino el primo Cris[...] [...] a la granja con un grueso [...] negro: eran cuatro palo[...] [...]dos de un color rojizo de [...]bre, y dos azules, con pi[...] [...]ados, hinchados en su [...] [Ge]noveva tendría que esconderlas cuidadosamente. También le dió cuatro pequeños tubos de metal blanco, livianos como plumas.

Su corazón latió con furia; al besar las manos de Cristóbal, sus mejillas se encendieron de placer. Vaciando el ropero de su amo, escondió allí las aves, mientras los tubos hallaban refugio seguro en el lomo de su libro de misa. Día tras día mimó y alimentó a las palomas como si hubiesen sido los hijos de monsieur Soen.

Poco después, muy tarde, por la noche, llegó Cristóbal: introdujo trocitos de papel enrollado en dos de los tubos, que sujetó a las patas de la paloma rojiza, y poniendo al animal debajo de su gabán se alejó silenciosamente, no sin antes haberle prometido a Genoveva traérselo de vuelta.

Al amanecer fue despertada por el furioso zumbido de aeroplanos que volaban a escasa altura, por el retumbo de los cañones y por una serie de estallidos atronadores. Los cristales de las ventanas vibraron, haciéndose trizas. Desde el desván pudo ver al aeródromo envuelto en llamas.

Por la mañana se encontró, en un campo próximo a la granja, con el esqueleto de un avión y con un cadáver desfigurado que vestía el uniforme francés. Huyó gritando.

No habían dado aún las doce cuando los policías del aeródromo descubrieron las palomas y los tubos restantes. Ataron las manos de Genoveva, que guardó un hosco silencio ante sus preguntas y amenazas. Luego llevaron a "la espía" a un fuerte de Lila. Allí persistió en su silencio, aún ante la corte marcial a que fué sometida; porque no comprendía lo que sucedía en torno suyo, y su odio hacia los alemanes era más intenso que nunca.

Sólo el padre Détappes, que acudiera a su llamado, le reveló quién le había dado las palomas.

El padre no preguntó más. Con amarga certeza supo que ella no había adivinado ni la razón de esos hechos, ni sus consecuencias. Una noche transcurrida en lucha con su conciencia lo convenció de que no tenía el derecho de nombrar al culpable; de todos modos, esto no salvaría a Genoveva.

A la mañana siguiente, el padre Detappes consiguió ser admitido en la presencia del Gobernador de la ciudad, a quien rogó que aplazasen la fecha de la ejecución hasta que el hubiese podido asegurar, por intermedio del Cardenal de Mecheln, los buenos oficios de Su Santidad el Papa Benedicto XV, y por ellos la magnanimidad del Emperador, para que se preservase la vida de la pobre criada de granja, Genoveva Hallaert. El Gobernador quiso conocer más detalles, y mientras tanto postergó la sentencia. Fué entonces cuando el padre Detappes escribió aquella carta emocionada y fuerte en que decía, entre otras cosas:

"Cada noche los gorriones, en su vuelo, se desgarran el pecho contra los hilos telegráficos que contribuyen a alegrar nuestras vidas, y las aves migratorias quiebran sus esqueletos frágiles contra las ventanas de los faros, bendición de nuestros buques. Cada ley de la humanidad de hoy descansa verticalmente en un dictado de la naturaleza misma; y cuanto más natural, más profunda es una cosa, mayor es también la inocencia del que sufre a causa de ella. El orden de los hombres no es el orden de la vida, que es el orden de Dios. Así, tan inocente como el gorrión y el ave migratoria, esta alma simple y pura ha de perecer bajo la ley necesariamente cruel de nuestros tiempos, a menos que las manos salvadoras de alguien que está muy por encima de la ley la arranquen a las garras de lo inexorable..."

Escribió la carta, la despachó... ¿Y el desenlace? ¿Es preciso acaso saber si las manos salvadoras se tendieron para socorrer a la humilde criada, ponerla en una celda, y luego, pasada la tormenta, devolverle la libertad? ¿No era de temerse que su impulsiva sumisión a tan poderosas y contradictorias situaciones la aplastase para siempre? ¿Y no habría sido el fin más natural de este relato el saber que el alma tan piadosa, tras la solemne promesa de su padre confesor, era recibida, en un Paraíso rutilantea de luces, por su patrona, Santa Genoveva, arropada de azul?... Eso hubiera sucedido si las armas del pelotón se hubiesen alzado hacia ella.

Pero esta vida, que todo lo moldea y forma a su sabor, prefiere, para las existencias humildes, finales imprevistos. La muerte de otras mujeres había suscitado en todo el mundo un sentimiento de honda indignación, que hizo que los oficiales vacilasen ante la ejecución de una mujer indefensa. Y entonces se supo que Genoveva trabajaba ahora para los alemanes con la misma devoción con que lo hiciera para su amo siendo libre. La trasladaron a un campo de concentración, porque en la celda su salud se debilitaba rápidamente; allí lavó y fregó pisos, cocinó y sirvió en la mesa. Una vez más revelóse la preciosa substancia de que estaba formada su alma; las jóvenes prisioneras acudieron a ella en busca de consuelo y consejo; los hombre sdoloridos la miraban con gratitud, porque era bálsamo para sus ojos. El sacerdote a cargo del campo hizo observar un día al comandante, que en tiempos más piadosos no de otro metal se forjaban los santos. Cuando, firmado el armisticio, monsieur Soen volvió de aquel mundo de demencia, acompañado por sus hijos ya mayores y su esposa anciana, la granja fué reconstruída, y Genoveva Hallaert tornó a sentarse en el umbral, rodeada por nuevas palomas, tironeada la cinta de su delantal por un nuevo perro. En una pared de su pieza se colgó el cuadro que le diera el padre Détappes, donde se veía a la Santa arropada de azul, [...] cierva de ojos dulces a su [...] Y, en letras doradas escrita[s] [...] el mismo sacerdote, letras q[ue] Genoveva no sabía leer, las pa[labras] de la Escritura:

Bienaventurados los puros [de] corazón, porque verán a Dios

BAÑO NOCTURNO

BAJO esta limpia noche de febrero
chozpo en las aguas de este claro río;
ágil mi cuerpo despedaza estrellas
y la selva que apenas se dibuja
en la divina claridad del agua.

Me rodean los cerros taciturnos,
los árboles, las lianas trepadoras
y la noche fragante de silencio.
Arriba el cielo se deshace en oros.

¡Oh alegría salvaje de saberme
solo, solo conmigo y con las aguas
y con la intacta baetitud del mundo
en esta noche inmensa de verano!

Pródigamente el cielo se refleja
en el sueño del río, en el que me hundo
como en un mar de estrellas, con la pura
alegría infantil del primer hombre.

¡Salgo del agua chorreando cielo
y me envuelvo en un poncho de fragancias!

ALFREDO R. BERZANO.

2.a SECCION

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION". S. A.)

AÑO XIX N.o 6,544
Fundado el 14 de enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 27 DE OCTUBRE DE 1935

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

Hasta la madrugada prosiguió el interrogatorio de los inculpados en el proceso contra la Compañía Chilena de Electricidad

LOS ACUSADOS SOMETIDOS A PROCESO Y EN LIBERTAD BAJO FIANZA

SE MULTIPLICAN LOS RECURSOS DE LA DEFENSA DE LOS DIRECTORES Y CORREDORES. — EL ACUSADOR PUBLICO REITERA SU PETICION DE MEDIDAS PRECAUTORIAS

SE PREPARA UN GRAN MOVIMIENTO DE OPINION

ACTUACIONES DEL ASESOR JURIDICO DE LA COMPAÑIA, DON SAMUEL CLARO LASTARRIA. — EL INTERVENTOR JUDICIAL SEÑOR SALAS ROMO DESPACHA EN LA COMPAÑIA. — INTERES EN NUEVA YORK. — LA AGRUPACION DEMOCRATA CONDENA LOS MANEJOS CONTRARIOS AL INTERES NACIONAL. — UN DESMENTIDO

Durante todo el día de ayer, prosiguieron las incidencias del juicio contra la Compañía Chilena de Electricidad, que constituye el tema de interés general.

El numeroso público que acudió a los Tribunales, quedó defraudado en su curiosidad, pues la entrada al Palacio fué estrictamente controlada.

SE REANUDA EL COMPARENDO

El ministro en visita, señor Carlos A. Campos, que continuó durante toda la mañana el estudio del proceso, llegó de nuevo a las 2 P. M. a los Tribunales, a continuar el comparendo suspendido anteneche, después de diez horas de audiencia ininterrumpida.

Correspondía recibir las declaraciones de los inculpados, señores Foote, director de la Compañía; Jones, gerente general; Gough, Blake y Kriegshoff, directores y Bourde, Gough y Pérez Covarrubias corredores que actuaron en las compras de divisas, personas que pasaron la noche en la Dirección de Investigaciones.

A esa hora se constituyó con el secretario señor Salas y el oficial señor Silva, con asistencia del acusador público don Julio Lagos Lagos, presidente del Consejo de Defensa Fiscal.

SE BUSCA UN INTERPRETE

Se inició el comparendo con la declaración del señor Foote.

Como tanto este inculpado, como el señor Gough, hablan dificultosamente el castellano, se trató de nombrar un intérprete, hecho que dió origen a diversas incidencias.

Por fin se logró obtener los servicios del señor Leo Shaw, quien actuó inmediatamente.

LOS INCULPADOS PRESENTAN NUEVOS ESCRITOS

Durante el día, la defensa de varios de los inculpados ha continuado presentando escritos de diversa índole.

En general, se pide en ellos, el sobreseimiento definitivo para cada uno, por no tener, los inculpados, conocimiento ni responsabilidad de los hechos delictuosos denunciados.

En subsidio, ofrecen pruebas, especialmente los corredores señores Ugarte, Cruz y Campbell.

Todos han sido proveídos con la resolución de que se tengan presente en su oportunidad, y se tengan como parte integrante de sus declaraciones.

LA DEFENSA FISCAL

El acusador público, tanto en su caracter de tal, respecto de los delitos denunciados, como en su calidad de presidente del Consejo de Defensa Fiscal, es decir, de representante del Fisco, ha hecho ayer nuevas presentaciones en ejercicio de las diversas acciones penales y civiles que se derivan de las infrocciones de la Compañía.

Entre otros, presentó un escrito pidiendo la confirmación de las medidas precautorias sobre los bienes de la Compañía y de los directores para asegurar sus responsabilidades y los intereses del Fisco.

Como se sabe, los inculpados han pedido que se alcen las medidas decretadas, de lo cual el magistrado ha dado traslado al acusador público.

SE INFORMA AL GOBIERNO

El acusador público, señor Lagos, pasó, en la mañana de ayer, al despacho del Ministro de Hacienda.

Impuso detalladamente al señor Ross, de todas las incidencias del proceso, y recibió algunas nuevas indicaciones.

LA RESPONSABILIDAD DE LAS INFRACCIONES

Como ya se ha publicado, han asumido el patrocinio profesional de los directores de la Compañía varios distinguidos abogados, de los cuales los más destacados son don Juan Esteban Montero y don Galvarino Gallardo Nieto.

La principal, por no decir la única defensa de estos caballeros, según se desprende de declaraciones privadas y de las publicaciones hechas por la prensa por todos los Directores a raíz de la revelación de las infracciones cometidas, es la circunstancia de que los administradores directos de la Compañía los mantuvieron en la más absoluta ignorancia de estas operaciones de cambio realizadas con infracción de la ley.

Con tal motivo hemos creído interesante entrevistar a un conocido profesional estrechamente ligado a todas estas actividades:

—El público no comprende—le dijimos — cómo los Directores de la Cía. han podido ignorar completamente operaciones de la magnitud de las realizadas.

—Sin embargo, es perfectamente explicable para quien conozca el mecanismo de esta clase de empresas. En general, en las sociedades anónimas, los Directorios o Consejos no tienen la materialidad de la administración, sino el papel de orientar, con arreglo a los estatutos, la marcha de los negocios, autorizar, en líneas generales, las principales operaciones, además de designar a los administradores inmediatos. Son éstos, llámense gerentes o administradores, los que ejecutan los actos de administración y disponen efectivamente de los fondos y demás recursos sociales.

Ahora, si estos administradores que, lógicamente, deben contar con la confianza del Directorio, abusan de ella, y a espaldas de los Directores ejecutan operaciones dolosas o ilegales, en materias tan complicadas como son las del caso actual, es evidente que la responsabilidad de los Directores está muy atenuada.

—Pero—objetamos — es obligación ineludible de los Directores supervigilar y controlar las operaciones sociales, a fin de que se ajusten a las leyes y a sus propios acuerdos...

—Sin duda; y esa es la responsabilidad que hoy puede pesar sobre los Directores de la Cía. Pero ustedes deben tener presente este detalle: en estas operaciones no derivaba ningún beneficio pecuniario personal para los Directores.

—Se habla de cuantiosos emolumentos que ganarían.

—Es un error. Los directores de la Compañía aquí en Santiago ganan £ 700 al año, pagaderas a razón de $ 40 chilenos la libra o sea un total de $ 28.000 anuales.

—Pero ellos tenían en su mano la designación de los Administradores.

—Otro error. El Presidente de la Compañía de Electricidad que en verdad tiene funciones de Gerente General, con amplísimos poderes NO ES DESIGNADO POR EL DIRECTORIO DE SANTIAGO, SINO por un grupo de ACCIONISTAS PRIVILEGIADOS de la Compañía. Esto ha hecho que este Presidente, que era el señor Mc Limont, en unión del Gerente, señor Archer Jones, del Director Delegado que es el señor Blake, y de los Asesores Jurídicos de la Compañía hayan tenido en realidad exclusivamente, la administración de la Sociedad, relegando al Directorio a un papel que casi podríamos llamar consultivo, ya que la designación del Presidente, y del Gerente General, ajena a él, los sustraía a su fiscalización efectiva.

—¿Y cómo han podido estos caballeros extranjeros aventurarse en una política de esta gravedad, sin un completo conocimiento de las Leyes, y las condiciones de nuestro país?

—El consultor legal y abogado de la Compañía desde hace veinte años es don Samuel Claro Lastarria; y su hábil consejo ha orientado siempre a los administradores; lo que ahorraba a éstos imponerse de tales circunstancias.

Cuando la Compañía, que en aquél tiempo pertenecía a accionistas alemanes, y se llamaba The Chilian Electric Tranway and Light Co. Ltd., pasó a manos de los ingleses, éstos mantuvieron en su puesto al señor Claro Lastarria. Cuando la Empresa pasó a manos de la Electric Bonds and Shares Co., de accionistas norteamericanos, éstos no pensaban siquiera en deshacerse de este sagaz profesional y político chileno que, conocía a fondo los más secretos resortes del negocio y de su relación con las entidades, y hombres de Chile. El señor Claro Lastarria ha intervenido en todos los contratos celebrados con la Compañía, primero por la Municipalidad de Santiago, y después por algunos de sus Alcaldes, a excepción del de 1931 época en que el Gobierno había creído conveniente alejarlo del país. El señor Claro Lastarria es el único entre los abogados de la Empresa que conoce a fondo las complicadas relaciones que existen entre The Electric Bonds and Shares Co., y South American Power Co, ambas empresas norteamericanas, la Compañía Chilena de Electricidad, la Compañía de Alumbrado de Santiago, la Compañía de Tracción Santiago, la Cía Hidro Eléctrica de Volcán, la Cía. Hidro Eléctrica de La Florida, la Cía. de Electricidad de Valparaíso, compañías chilenas, y los tenedores de debentures, accionistas privilegiados, accionistas ordinarios, etc., etc.

Como ustedes podrán deducir de estos datos, y de la profesión y cargo que dentro de la Compañía ha tenido siempre el señor Claro Lastarria, a este caballero le ha correspondido una intervención efectiva única en la organización y manejo de sus negocios y un conocimiento perfecto de todos ellos. Todos los funcionarios fiscales o municipales que alguna vez hayan tenido que tratar con la Compañía en sus múltiples transformaciones, o discutir los contratos hoy en manos de la Cía. Chilena de Electricidad, pueden atestiguar que en todas las gestiones han debido entenderse casi exclusivamente con don Samuel Claro Lastarria, salvo en el de 1931, y aún entonces seguía sirviendo a la Cía con sueldo, en Londres.

—Pero él no figura en ninguna de las actuaciones materia del actual proceso.

—Pero seguramente nadie se atrevería a contradecir que en todo momento, los administradores reales de la Compañía han necesitado consultar al señor Claro Lastarria sobre las normas a que debían ceñirse para realizar las operaciones de cambio, base de la denuncia. Es inverosímil para quien haya conocido aún de lejos la marcha de los negocios, pensar que los administradores extranjeros hayan prescindido en tan graves manejos del consejo de su Asesor jurídico.

—¿Qué intervención podría haberle cabido?

—Decisiva. Si el señor Claro Lastarria ho sido consultado, no es presumible pensar que no haya advertido a los administradores que estas operaciones caían bajo la sanción de la Ley de Cambios.

Si así lo hizo, como era su deber, no es explicable que los administradores de la Compañía hayan podido ejecutar estas operaciones ilícitas. Y si, por el contrario, el señor Claro Lastarria no hizo objeciones a las operaciones proyectadas, es incuestionable que sobre él pesan con más fuerzas que sobre nadie las graves responsabilidades que hoy abruman a la Compañía.

—Nos permitimos observarle que el señor Claro Lastarria no aparece en todo este asunto ni como administrador ni como consejero, ni siquiera como abogado de la Compañía acusada.

Todos sabemos, sin embargo, que ha sido y es el Asesor verdadero. Y si esta situación lo puede eliminar de responsabilidades legales, no podrá librarlo de las responsabilidades morales que sobre él pesan en estas denuncias.

Este es un hecho público. Cuando los tenedores chilenos de "debentures" hicieron hace poco sus reclamos a la Cía., que no quería pagarles los intereses, alegando que los balances arrojaban pérdidas, fueron atendidos en las oficinas de la Cía. por el presidente, Mr. Mac-Limint, y por don Samuel Claro Lastarria, y fué este último quien puso mayores resistencias para acceder a las justas exigencias de los tenedores chilenos, según lo ha declarado don Carlos Vial. El señor Claro Lastarria insistió por cerca de dos meses en que la Cía. no podía pagar a los tenedores de "debentures" más que $ 4 de intereses; y sólo terminó por aceptar pagar $ 6.75 cuando los tenedores hicieron su reclamo ante el Gobierno, dando origen con ello a la investigación que ha producido este proceso.

No creo que nadie pueda negar el cargo del señor Claro Lastarria dentro de la Compañía. En el acta de la sesión del día 3, en que los Directores protestaron de los manejos del señor Mac-Limont, figura el señor Claro Lastarria asistiendo como abogado de la Cía.

Por otra parte, es lógico que los trabajos y responsabilidades en cualquiera entidad comercial se paguen en proporción. Desde este punto de vista es irrebatible el hecho de que el señor Claro Lastarria gana al mes en la Cía. lo que los Directores ganan en un año.

—Legalmente, nada afecta al señor Claro.

—Aunque legalmente sea así, nadie dirá que la situación del señor Claro Latsarria sea confortable. En el Directoroi hay personas respetables, que lo han distinguido con su amistad, y que hoy día se ven envueltas en penosas situaciones a causa de que su amigo, asesor sin limitaciones en la Compañía, los ha mantenido ignorantes de las operaciones que, con su consejo, han realizado los administradores, según declaración pública de los directores en la sesión del día 3.

—¿Y el señor Claro conocía el detàlle de esas operaciones?

—En la denuncia fiscal, aparece como una de las personas que recibían fuertes sumas para efectuar esas operaciones, un hijo político de don Samuel Claro Lastarria. ¿Podía ignorarlo?

La opinión contestará esta pregunta.

TERMINA EL INTERROGATORIO. — TODOS LOS ACUSADOS SOMETIDOS A PROCESO. EN LIBERTAD BAJO FIANZA

A las 12 1⁄4 de la madrugada de hoy, terminó el último interrogatorio.

Correspondió al señor Krieghoff.

A esa hora se abrieron las puertas de la sala y se conoció la resolución del ministro en visita.

Los veintitrés inculpados, señores Tonkin, Bennett, Jory, Kenrick, Purcell, Torres, Valdés Ortúzar, Carvajal, Blake, Foote, Prieto, Krieghoff, Gutiérrez, Oliva, Tanner, Bourde, Pérez Covarrubias, Villaseca, Gough, Ugarte, Cruz, Campbell y Willshaw Errázuriz, quedan sometidos a proceso, y en libertad bajo fianza, que deberán rendir hasta el lunes a mediodía, en vista de lo avanzado de la hora.

El ministro señor Campos, se constituirá ese día en casa del señor Samuel Willshaw Errázuriz, que está todavía imposibilitado para salir, a fin de tomar la declaración de este acusado.

Después de esto, los inculpados deben empezar a rendir su prueba.

EN NUEVA YORK SE SIGUE CON ATENCION EL ASUNTO

De Nueva York se ha recibido el siguiente cablegrama:

"Nueva York 26.—(U. P.) —Los altos empleados de la American and Foreign Power Company se niegan a hacer comentarios en torno al proceso contra la Compañía Chiena de Electricidad y respecto de los detenidos en relación con el mismo asunto. Declaran, sin embargo, que siguen con la mayor atención el desarrollo de los acontecimientos.

Se tiene entendido que las oficinas de la Empresa se encuentran en constante comunicación telefónica y cablegráfica con Santiago."

LA INTERVENCION EN LA COMPAÑIA

El interventor general de los negocios de la Compañía, designado por la justicia, don Luis Salas Romo, sigue actuando en su carácter de tal, y ha asumido la dirección general de los servicios.

Ayer asistió, desde temprano, a su oficina, que ha instalado en el departamento que ocupaba Mr. Foote, y firmó la documentación del día.

Según sus disposiciones, todo movimiento de fondos debe pasar por su control.

ACUERDOS DE LA AGRUPACION DEMOCRATA DE SANTIAGO

La Agrupación Demócrata Provincial de Santiago, en su última reunión se ocupó del "affaire" de la Tracción Eléctrica, y después de una larga discusión en que tomaron parte varios asambleistas que atacaron la escandalosa actuación de la Compañía de Tracción y Alumbrado, mereciendo severas críticas la actitud de algunos abogados chilenos que han prestado su trabajo e influencia para defender a la Compañía, se acordó nombrar una comisión a fin de que asesore al Comité pro Nacionalización de los Servicios Electricos y hacer una intensa campaña, promoviendo reuniones públicas hasta conseguir el castigo de los culpables.

También se acordó manifestar el agrado con que la Agrupación ve las enérgicas medidas tomadas por el Gobierno contra la Compañía de Tracción y Alumbrado Electrico.

UN DESMENTIDO A "LA HORA"

Anoche hemos recibido la siguiente carta:

"Santiago, octubre 26 de 1935.

Estimado señor Director:

Con verdadera sorpresa nos hemos impuesto de una publicación aparecida en "La Hora", de hoy según la cual nosotros habríamos declarado en el proceso seguido contra la Compañía Chilena de Electricidad que... "efectivamente habíamos realizado las operaciones de que se nos acusa y que ellas las habríamos hecho por encargo del Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal".

Debemos manifestar a Ud. que en ningún momento hemos hecho tales declaraciones, y que la publicación aludida encierra una información absolutamente falsa que nos ha causado la más viva indignación.

Saludamos a Ud. muy atentamente.—Rafael Cruz A.—Edward J. Campbell."

MOVIMIENTO DE OPINION EN CONTRA DE LA COMPAÑIA

En la tarde de ayer se efectuó en los salones de la Asamblea Radical la reunión previa del Comité Escándalo Eléctrico (COMIE), al cuál asistieron delegados autorizados de la Federación Obrera de Chile Asociación Central de Ferroviarios Cesantes Federación de Ferroviarios de la Primera Zona Centro Cultural Obrero, Sindicatos Choferes y Cobradores, Sindicatos del Rodado, y catorce delegaciones de gremios, y asociaciones obreras con poderes provisorios. Además concurrieron destacados miembros del Partido Socialista del Partido Comunista, de la Federación Juvenil Comunista del Partido Democrático y de la Federación de Estudiantes, y Agrupaciones Profesionales e Intelectuales, además de algunos elementos independientes.

Se constituyó un Secretariado Ejecutivo Provisorio que tendrá a su cargo la organización de este gran movimiento de opinión, constituído por miembros de la Asamblea Radical de Santiago, Federación Obrera de Chile, y otros partidos políticos y organizaciones.

Se acordó por unanimidad celebrar una amplia reunión el próximo lunes, a las siete y media de la tarde, en el salón de la Asamblea Radical de Santiago, Ahumada 262 (Altos del Lucerna), a la cuál se invita desde luego, especialmente a la Confederación Nacional de Sindicatos, Comité Relacionador Unidad Sindical, Comité Unitario de la Construcción, Comité Unitario Metalúrgico, Federación Nacional de Panificadores de Chile Comité Relacionador de Ferroviarios de Chile, Frente Nacional de la Vivienda, Asociación de Médicos de Chile, Colegio de Abogados, Instituto de Contadores, Institutos de Ingenieros, Asociación de Dueños de Farmacia, Cámara de Comercio Minorista, Cámara de Comercio Mayorista, Asociación de Fabricantes de Calzado.

Al mismo tiempo se encarece la asistencia de delegados de las entidades políticas y gremiales de Santiago.

Se propuso y acordó, de modo transitorio, que la campaña comenzaría por un mitin monstruo a efectuarse en los primeros días de la próxima semana y que no se cejaría en ella hasta obtener el triunfo completo de lo que la masa del país necesita para reivindicar de una vez para siempre la energía eléctrica para Chile y también la sanción más dura para los grandes culpables, gestores y encubridores de este gran negociado.

Los puntos esenciales de la plataforma de lucha de esta gran campaña se sintetizaron así:

1.o—Declarar a la Compañía Eléctrica fuera de la ley.

2.o—Nacionalización integral de la energía y servicios eléctricos.

3.o—Rebaja inmediata de las tarifas, de luz y fuerza.

4.o—Aumento de los salarios y sueldos a los obreros y empleados de la Compañía.

5.o—Pago de las gratificaciones que legitimamente les corresponde al personal y que les han sido robadas mediante la adulteración de los banlances.

6.o—Castigo inflexible a los inculpados en el actual escándalo.

7.o—El comicio tendrá como finalidad mantener la agitación general y permanente hasta la obtención del completo triunfo de esta campaña y que éstas sean cumplidas estrictamente por el Gobierno.

Finalmente se acordó encarecer la puntual concurrencia de los delegados a la reunión de mañana y que aquellas organizaciones que aún no han enviado sus representantes lo hagan para esta ocasión.

SECRETARIADOS EJECUTIVO Y DE PRENSA Y PROPAGANDA

El Secretariado Ejecutivo se reunirá hoy a las cuatro de la tarde.

El Secretarado de Prensa y Propaganda de la campaña sesiona permanentemente en este mismo local.

Texto de la denuncia en contra de la Cía. Chilena de Electricidad

Con los documentos que acompaña, denuncia infracciones a la ley N.o 5,107;

En el primer otrosí, medidas precautorias.

En el segundo, pide aplicación del procedimiento que indica.

En el tercero, formula una reserva.

S. J. L. del C.

Julio Lagos Lagos, Presidente del Consejo de Defensa Fiscal, en representación del Fisco, corporación de Derecho Público de este domicilio, Teatinos esquina de Moneda, y también en su carácter de acusador público, según Decreto Supremo que se acompaña, a US., respetuosamente, digo:

Graves infracciones a la ley 5,107

Que en cumplimiento de mi deber, vengo en denunciar ante US., las graves infracciones cometidas a la ley N.o 5,107, de 19 de Abril de 1932, por las empresas y personas particulares que más adelante detallaré, infracciones que hacen aplicables a esas empresas y personas las sanciones previstas por la misma ley.

Como es del dominio público, la grave situación creada a la Economía Nacional por la crisis mundial última, obligó al Supremo Gobierno a solicitar del Congreso la dictación de una ley que estableciera un determinado control de las operaciones de cambio internacionales. Se pensó, en un primer momento, que esa medida sería suficiente para mantener la integridad de nuestra moneda en el mercado internacional, y fué así cómo, teniendo en vista tal propósito, se dictó la ley N.o 4,973, de 30 de Julio de 1931, que estableció, por vez primera, la Comisión de Control de Operaciones de Cambio.

Muy pronto se hizo notar que era menester darle carácter permanente y más amplio a dicha Comisión, y decretar la inconvertibilidad de los billetes de curso legal emitidos por el Banco Central de Chile. Ambos objetos fueron logrados mediante la ley N.o 5,107, de 19 de Abril de 1932, que está vigente hasta la fecha.

Forma de control de los cambios internacionales

Dejando de mano la cuestión relativa a la inconvertibilidad de los billetes de curso legal, y a los varios problemas jurídicos de orden monetario que ello suscita, puede decirse que el sistema creado por esta ley consiste en entregar al Banco Central de Chile la exclusividad de las compras y ventas de cambios internacionales, debiendo, esa entidad, proceder en la forma determinada en el artículo 3.o y siguientes de la misma ley.

El artículo primero de ella, define lo que ha de entenderse por operaciones de cambios internacionales, y dice que ellas consisten en "la compra o venta de toda clase de moneda y oro en cualquiera de sus formas y en las letras, cheques, giros, cartas de crédito, órdenes telegráficas o documentos de cualquier naturaleza que importen traslado de fondos de Chile al exterior o viceversa".

Restringiendo la libertad de comercio, la ley se encarga de decirnos que "por exigirlo el interés nacional, las operaciones de cambio internacionales, que son las que acaba de definirse, se sujetarán a las disposiciones de la presente ley".

El control de esas mismas operaciones, y, como consecuencia de ello, el reparto y distribución de las monedas y valores negociables, se efectúa por intermedio de la Comisión de Cambios Internacionales, cuyo funcionamiento regulan, en especial, los artículos 2.o y 4.o de la ley.

Quiso el legislador, para lograr sus fines, que esa Comisión tuviera el control no sólo de las operaciones directas de cambios internacionales, como podría ser la remisión de monedas o giro de letras y documentos negociables, sino, también, el control de las exportaciones, como, asimismo, el de las importaciones, acordando preferencias, según la calidad de las mercaderías (artículos 4.o y 6.o de la ley y 11.o del reglamento). Le entregó, también, en cierta forma, el control de las Compañías de Seguros. (Artículo 15).

Le da intervención en materia de depósitos bancarios en moneda extranjera (artículos 9 y 10) y requiere, salvo los casos calificados que se han mencionado, que, en general, cualquiera obligación en moneda extranjera será exigible, previa autorización de la Comisión de Control de Cambios, y por las cantidades que éste señale. (Inciso 3.o del art. 9.o)

Penalidad de las infracciones

Para realizar su objeto, la Comisión está dotada de las facultades amplísimas que se contienen en el artículo 19; y las infracciones a cualquiera de las disposiciones de la ley aparecen penadas con prisión o reclusión menor en su grado medio y con multa, a beneficio fiscal, igual al monto de la operación realizada ilícitamente. (Art. 20).

Este mismo artículo, tal como aparece publicado en el "Diario Oficial", fué ratificado y ampliado por el Decreto Ley N.o 531, de 31 de Agosto de 1932, que extendió iguales penas para los individuos a los cuales se les comprobare que hacen de la compra y venta de cambios internacionales un negocio habitual, contraviniendo la ley.

Tales son, en síntesis, las principales disposiciones de la ley 5.107 de 19 de Abril de 1932, que se encuentran en juego en el presente denuncio, y que se ha estimado útil esbozar para que US. pueda apreciar, desde luego, la gravedad y alcance de las infracciones cometidas y que son materia del denuncio.

Se inician las investigaciones

En fecha 15 de Julio del año en curso, el señor Ministro de Hacienda se dirigió al subscrito comunicándole que había ordenado a la Superintendencia de Sociedades Anónimas y a la Comisión de Control de Cambios, que practicaran una revisión y estudio de la contabilidad de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, por haber reeibido denuncios de posibles violaciones de la ley N.o 5,107 antes citada.

Los expresados organismos cumplieron con celo la misión que se les había encomendado, y después de minuciosas y detenidas investigaciones — que en ciertos respectos se continúan aún— llegaron a las conclusiones que se estampan en los varios informes emitidos, los cuales acompaño al presente denuncio.

Revisando las fechas de

(PASA A LA PAGINA 6

tales informes, el primero de los cuales fué entregado el día 4 de Septiembre próximo pasado y el último, recientemente, el diecisiete del presente mes, y examinados con detención los cuadros anexos que los complementan, se logra no sólo apreciar la magnitud de la tarea realizada, sino también explicar de un modo satisfactorio la lentitud de las investigaciones mismas y la demora producida en la formulación del denuncio, para el cumplido éxito del cual, era indispensable tener aparejadas las probanzas principales.

Adquisición ilícita de cambios por $ 138.158,512.51

De todos los trabajos practicados resulta que, según lo comprueba la propia contabilidad de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., esta Empresa ha destinado hasta la fecha la suma de $ 138.158,512.51, a la adquisición ilícita de cambios internacionales, suma que en diversas partidas y con indicaciones precisas de fechas y cantidades aparece entregada a sus agentes señores Gordon W. Foote (Santo Domingo N.o 748); Ernesto E. Blake (San Luis N.o 405;) Benito Bourde, (Agustinas N.o 1225, 6.o piso); Samuel Willshaw, (Fidel Oteiza N.o 1936); Santiago Pérez Covarrubias, (Compañía N.o 1712, departamento 1); J. Floyd Owens, (ausente en Estados Unidos); Eduardo Salzar, (ausente en los Estados Unidos); y W. A. Anderson, (también ausente en EE. UU.), e invertida por ellos.

Pero como el procedimiento empleado y consecuencialmente la intervención de las sociedades y de los particulares no ha sido siempre igual, juzgo necesario, para el más fácil esclarecimiento de la cuestión sometida al conocimiento de US., agrupar las infracciones cometidas a la ley 5,107 bajo dos rubros diferentes: a) en el primero se expondrán las infracciones cometidas directamente por la Compañía Chilena de Electricidad Limitada y el personal por ellas afectado, infracciones que consisten en la adquisición desembozada y con plena prescindencia de la ley, de divisas extranjeras; y b) en el segundo, las infracciones cometidas también por la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., pero ya con intervención de las Compañías Hidro-Eléctrica, Hidro-Eléctrica Volcán y Electricidad de Valparaíso, y que revistieron la forma de adquisición de debentures para con ellos hacer pago a las Empresas dueñas de las plantas de energía eléctrica, y mediante este sistema, efectuar pagos a firmas matrices extranjeras, la South American Power Company de Nueva York y la American and Foreign Power Co. Según se expondrá más adelante, la responsabilidad tratándose de estas infracciones alcanza no sólo a la Compañía Chilena de Electricidad Limitada y a su personal afectado, sino también a las Emprèsas y personas restantes mezcladas en dichas operaciones ilícitas.

Desde Nueva York se controla a la Cía. Chilena de Electricidad Ltda.

Es de todos sabido que el Control de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., lo ejercita la sociedad anónima norteamericana denominada The South American Power Co. de Nueva York. De ella dependen, en la América Latina, las firmas filiales de Argentina, Brasil, Ecuador, Colombia y Chile.

Entre las filiales chilenas ocupa el rango principal la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., de la cual dependen, a su vez, las Compañías de Tracción de Santiago, Ferrocarril Eléctrico a San Bernardo y Cía. Eléctrica de San Antonio. Las otras sociedades anónimas chilenas, filiales de The South American Power Co. y que son: la Compañía de Electricidad de Valparaíso, la de San Felipe, la de Los Andes, Limache, Hidro-Eléctrica, Hidro-Eléctrica Volcán y Carbonífera de Máfil, están ligadas con la firma matriz por lazos directos, no a través de la Compañía chilena principal.

Conviene agregar que en la propia Norte América la South American Power Co. de Nueva York es controlada, a su vez, por la American and Foreign Power Co., y ésta y las demás que existen agrupadas en el ramo eléctrico, están bajo la dependencia de la poderosa entidad llamada Electric Bond and Share Co.

Para nuestro intento basta con saber que la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. es controlada por su firma matriz, la South American Power Co. de Nueva York. En efecto, ella es dueña de más del 85 o.o de las acciones preferidas y de más del 87 o.o de las acciones ordinarias de tal sociedad.

2.744,744.68 de dólares enviados a Nueva York, contraviniendo la ley 5,107

Según su propia contabilidad, la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., era deudora de gruesas sumas en dólares a la South American Power Co. Al discutirse y dictarse la ley N.o 5,107, de 19 de Abril de 1932, la acreencia de esta última firma ascendía a US.9.843,148.31, los cuales aparecen reducidos en 30 de Junio de 1935 a sólo US.7.098.403.63, cantidad que en los libros de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., figura en la siguiente forma: Cuenta "Letras por pagar" y "Préstamos" tiene los saldos que se indican:

Letras por pagar en dól.	7.004,403.63	a $ 19.22 da $	134.624.637.68
Préstamos en dól.	94,000.—	a $ 19.22 da $	1.806,680.—
Totales en dól.	US. 7.098,403.63	....	$ 136.431.317.—

Comparando este saldo con el monto del crédito existente a la época de la dictación de la ley N.o 5,107 se llega a establecer que el crédito de la South American Power Co., de Nueva York ha disminuido en US. 2.744,744.68 (dos millones setecientos cuarenta y cuatro mil setecientos cuarenta y cuatro dólares sesenta y ocho centavos).

Los pagos hechos en realidad por la Compañía a su firma acreedora son ligeramente superiores, pero como se demuestra en el anexo 8 del informe signado con la letra A, no todas las cantidades pagadas sirvieron de abono para disminuir el crédito en dólares.

¿Cómo explica la Compañía deudora la disminución de este crédito en moneda extranjera?

Extraños manejos con millones de pesos

De la revisión practicada y que se detalla en los Anexos 4, 9, 10 y 11 del informe signado con la letra A, se desprende que el procedimiento empleado por la Compañía Chilena de Electricidad para efectuar los abonos a esta su deuda no ha podido ser más extraño. Gruesas sumas de dinero en efectivo salían continuamente de las arcas sociales para facilitar y pagar las operaciones ilícitas de cambio que realizaban los inmediatos y directos agentes de la Compañía, señores Gordon Foote, Ernesto Blake, Benito Bourde, entre otros. Todo ello se acredita fehacientemente con los documentos antes señalados y además con el detalle de los cheques cobrados por dichos señores. (Documento letras B y C).

Mr. F. C. Himmelbach, personaje misterioso

Durante los años 1933, 1934 y 1935 esas personas, altos empleados, de la firma y uno de ellos, el señor Gordon W. Foote, yerno del Presidente de la Compañía, señor Mc Limont, recibían millones y millones de pesos en moneda nacional con destino ignorado, y que más adelante se aclarará en forma por demás satisfactoria. La razón que se ha dado y que se da en la propia Compañía para justificar estas enormes entregas de dinero a tales personas, no es otra que la de ser ellas representantes del señor F. C. Himmelbach, personaje misterioso que figura como el hombre de confianza de la South American Power Co., y para quien percibían los señores Foote, Blake y Bourde. Pues bien, el dinero salido de las arcas sociales en forma de billetes chilenos o de cheques pasaba a manos de los representantes del señor Himmelbach, y éstos lo convertían, independientemente de toda actuación del Banco Central y de la Comisión de Control de Cambios, en dólares pagaderos en Nueva York.

La revisión practicada en las contabilidades de los principales corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago ha demostrado que en ningún momento los señores Foote, Blake y Bourde ocultaron su carácter de representantes autorizados, intermediarios entre la Compañía Chilena de Electricidad y la South American Power Co. Sabían y lo reconocían, que adquirían monedas y divisas extranjeras para girarlas a E. E. U. U. de Norte América, y en sus propias declaraciones hay constancia de que ni siquiera habían visto al señor F. C. Himmelbach, acerca de cuya existencia cierta nadie, hasta ahora, ha podido proporcionar datos fidedignos.. Más aún, las personas antes indicadas no han podido exhibir un poder en forma de dicho señor Himmelbach, ni figura dicho poder en la documentación tan abundante como preciosa que existe en la Compañía.

La cuenta corriente de Mr. Himmelbach

Y para que no se crea que esta operación ilícita, ejecutada en contravenicón a la ley, ha sido desconocida de la Compañía o que ella no ha podido aprovecharse de tal situación, baste indicar que en la Cuenta Corriente del señor Himmelbach, persona o nombre que recibe por la firma acreedora The South American Power Co., figuran en la contabilidad de la Empresa los siguientes asientos:

Fecha del traspaso del Diario	US	Mon. legal	Cambio
30 de Mayo de 1934	902.3 13.87	$ 23.970.238.04	26:565
30 de Junio de 1934	357.2 70.00	9.303.750.00	26:041
10 de Enero de 1935	1.235.345.00	31.034.550:00	25:122

Y paralelamente a esos asientos, figuran estos otros en la Cuenta de la South American Power Co.:

Fecha	Recibe en m|1	al cambio de	Pérdida
30 de Mayo de 1934	$ 8.662.213.15	9.60	$ 15.308.024.89
30 de Junio de 1934	3.429.792	9.60	5.873.958
10 de Enero de 1935	23.743.330.90	19.22	7.291.219.10

De manera que las sumas entregadas en efectivo a los señores Foote, Blake y Bourde se cargaron en abono de la cuenta del señor Himmelbach (South American Power Co.) en dólares, como que fueron giradas a EE. UU., y contabilizadas en moneda corriente al tipo de cambio ilícito; pero para fines ulteriores que pasan a explicarse, esas mismas sumas fueron también contabilizadas en moneda corriente al tipo de cambio oficial, lo que facilitó que se anotaran cada año gruesas pérdidas que fueron cargadas a rubros diferentes. Las pérdidas de los semestres de 1934 que en total suman más de veinte millones de pesos, fueron cargadas a la cuenta "Ingresos Ajenos a Explotación", y entraron así a disminuir las utilidades del Balance del 30 de Junio de 1934. La pérdida de 7 millones de pesos 291.219,10 centavos, fué cargada al rubro "Suspensos Varios" y entrará a disminuir las utilidades del año en curso.

$ 67,957.262.69 adquiridos en dólares en el mercado ilícito

El total de las infracciones cometidas por este capítulo, tomando los datos de los propios libros de la Empresa afectada, es la apreciable cantidad de 64 millones 308.538 pesos 04 centavos (sesenta y cuatro millones trescientos ocho mil quinientos treinta y ocho pesos cuatro centavos).

De la suma total de $ 138.158,512.51, entregada en diversas partidas a los señores Foote, Blake y otros, y que éstos invirtieron íntegramente en adquirir divisas extranjeras, según instrucciones de sus mandantes, queda comprobado que sólo 64 millones 308.040 pesos, se aplicaron a disminuir el crédito que en los libros de la Compañía Chilena de Electricidad, aparece a favor de The South American Power Co., de Nueva York.

La cantidad de $ 70.201,249 82 centavos, fué dedicada a la adquisición de debentures comprados a las propias firmas matrices, y mediante ese procedimiento giraba al extranjero sin intervención del Banco Central y Comisión de Control de Cambios; pero aunque se trata de la misma infracción, como fué materia de un procedimiento diverso, en el cual se hizo intervenir a otras sociedades, será tratada, según ya se ha dicho, en un acápite especial.

Por el momento, se ha de advertir que a más de la cantidad de $ 64.308,040, afectada a la disminución del crédito de The South American Power Co., se ha podido comprobar la infracción a la ley de Cambios por la suma de $ 3 649,222 69, que resulta al restar de la cantidad total de $ 138.158 512.51, las dos partidas que antes se han mencionado. La infracción queda comprobada por los propios libros de la Compañía, que reconocen la entrega de esa suma parcial a los señores Foote, Blake y otros, y además por la demostración que del delito arrojan los libros de los corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago, con los cuales operaron los agentes de la Compañía. (Informes letras B y C.)

De lo anteriormente expuesto, se deduce que el monto de las infracciones cometidas por este solo concepto de adquisición de dólares en el mercado ilícito, sin necesidad de recurrir a la ficción de los debentures, alcanza a la respetable cantidad de $ 67.957,262.69 (sesenta y siete millones novecientos cincuenta y siete mil doscientos sesenta y dos pesos sesenta y nueve centavos). Esta infracción es enteramente imputable a la Compañía denunciada, porque ella ha violado, en provecho propio, y de su firma matriz, las prescripciones de la ley N.o 5,107 de 19 de Abril de 1932, y en especial su artículo 3.o. Ciertamente que han servido de instrumento de tal violación los intermediarios y empleados señores Gordon Foote, E. Blake, B. Bourde y otros, y que a ellos ha de alcanzar, también, la sanción legal, como se dice más adelante en este escrito; pero la responsabilidad principal la tiene la Compañía que ordenó esos pagos en moneda extranjera, utilizó a su personal y contabilizó en sus propios libros estas operaciones ilícitas, reconociendo las diferencias de cambio entre los dos mercados, y logrando, con todo ello, no sólo una notable disminución de su fuerte deuda en dólares con la South American Power Co., de Nueva York, sino, también—añadidura no despreciable—simular pérdidas que le han permitido excusarse del pago de otras obligaciones.

£ 285,000 que van a N. York, a pesar de pagarse en Chile a empresas chilenas

Entre las empresas filiales y dependientes de la misma sociedad americana denominada "The South American Power Co.", de Nueva York, figuran, aparte de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., según ya se ha dicho, las sociedades con sede en nuestro país llamadas "Compañía Hidro Eléctrica", "Compañía Hidro Eléctrica Volcán" y "Compañía de Electricidad de Valparaíso".

La South American Power Co. es dueña del 96 por ciento del capital de la primera, del 97,5 por ciento del capital de la segunda, y tiene el 99 por ciento de las acciones de la tercera de dichas sociedades. (Informe letra E).

Valiéndose de esta situación y del hecho de ser, las Compañías Hidro Eléctricas, dueñas de las plantas generadoras de energía, la que proporcionan a la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., se ideó el sistema que paso a explicar y que tuvo por fin disfrazar, mediante la adquisición de debentures, el giro al extranjero, sin pasar por la Comisión de Control, de la suma de $ 70.201,249.82 (setenta millones doscientos un mil doscientos cuarenta y nueve pesos ochenta y dos centavos).

La Compañía Hidro Eléctrica, dueña de la planta La Florida, tiene celebrado un contrato escrito, de arrendamiento con la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. para suministro de energía eléctrica. El precio anual es la suma de £ 75,000. La Compañía Hidro Eléctrica Volcán, por su parte, es dueña de la poderosa planta Queltehues, y dice haberla dado en arrendamiento para suministro de energía eléctrica a la misma Compañía Chilena, por el precio de doscientas diez mil libras esterlinas anuales, sin que exista comprobante alguno al respecto, a pesar de su cuantía.

De consiguiente, ateniéndose a estas informaciones, cada año la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., aparece obligada a pagar en total, por suministro de energía eléctrica, la fuerte cantidad de doscientas ochenta y cinco mil libras esterlinas (£ 285,000), lo que, al cambio actual, equivale a $ 26.985,100. Pero ellas, a su vez, son filiales de The South American Power Co. de Nueva York, y ésta de la American Foreign and Power Co., también de Estados Unidos, de manera que, en definitiva, el pago hecho en Chile por la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. a dos empresas chilenas, con sede en Chile, va a beneficiar a la sociedad matriz que está en el extranjero.

Las Compañías dueñas de las plantas, no hicieron uso, tratándose de sus créditos, del derecho que les asignaba y asigna el artículo 11 de la ley N.o 5,107, y que les permitía exigir que el pago de las sumas debidas en libras esterlinas les fuera hecho en moneda nacional chilena al cambio del día del pago.

Por su parte, la Compañía deudora, que lo era la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., no se asiló en la disposición del inciso tercero del artículo noveno de la misma ley, que dispone que, salvas las excepciones de los incisos anteriores (obligaciones bancarias), las demás obligaciones en moneda extranjera serán exigibles previa autorización de la Comisión de Control de Cambios y por las cantidades que éste señale, sin perjuicio de las parcialidades que establece el inciso primero.

Procedimiento para solventar deudas por presuntos arrendamientos

El procedimiento escogido para solventar las deudas por precios de presuntos arrendamiento de las plantas eléctricas fué otro. A partir del mes de mayo de 1932 la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. empezó a comprar sus propios debentures, para con ellos efectuar los pagos a las empresas arrendadoras. Sin embargo, sólo hay constancia en las actas del Directorio de la Compañía de acuerdos tomados al respecto desde Enero del año siguiente. (Informes letras A, anexo 1 y G).

Desde 1932, pues el 30 de junio de 1935 la Compañía ha comprado debentures por valor de £ 799,175, lo que representa en moneda nacional y al precio real de adquisición, la suma tantas veces repetida de $ 70.201,249.82 (informe letra A, anexo 2). El valor íntegro de esa cantidad fué girado en dólares a Norte América; pero no la totalidad de los debentures fueron dados en pago a las Compañías Hidro-Eléctricas. Estos debentures por valor de £ 756,200, los cuales, a su vez, fueron traspasados a The South American Power Co., y luego a The American and Foreign Power Co.

Por el momento, es sumamente interesante observar que la casi totalidad de los debentures emitidos por la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., estaba en poder de la South American Power Co., la cual los ha traspasado a la American and Foreign Power Co., su firma matriz. Todo ello está acreditado con los informes signados con las letras A y B, y con los certificados del National City Bank, acompañados con las letras.

The South American Power Co., mantenía estos debentures en custodia en el National City Bank, oficina de Santiago, y a ella acudieron los agentes de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., para comprarlos. A excepción de algunos escasos intermediarios chilenos como el señor Samuel Willshaw, los agentes de que se valió la Compañía para esta operación fueron altos empleados suyos, y estas mismas personas eran, a la vez, altos empleados o agentes de la South American Power Co., y de la American and Foreign Power Co. Tal ocurre con los señores J. F. Owen, Eduardo Salazar, y W. A. Anderson, como con el misterioso apoderado señor F. C. Himmelbach por cuenta de quien han actuado los señores Foote, Blake y Bourde, entre otros, y cuya firma aparece insólitamente cancelando cheques en el National City Bank, aunque nadie conoce al firmante en Chile.

En los documentos acompañados, y, en especial, en los anexos 1, 2, 5, 9, 10 y 11 del informe letra A e informe B. se evidencia la verdad de lo que acaba de aseverarse.

Como una muestra de que tales adquisiciones de debentures se efectuaron utilizando los habidos en custodia en el National City Bank, y de propiedad de la South American Power Co., señalamos las siguientes operaciones:

En la Cuenta Corriente abierta en la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. al señor Eduardo Salazar—según aparece de los libros—figura dicho señor obligándose a entregar — y luego entregando — las siguientes partidas de debentures:

31 de Dic. de 1932, £ 63,275, equivalente a $ 6.939,609.99.

17 de febrero de 1933, 101,300 libras, equivalente a $ 10.863,848.00.

11 de mayo de 1933, £ 3,925, equivalente a $ 433,187.50.

Lo que hace un total de £ 168,500 en debentures, correspondiente a $ 18.236,646.40 moneda nacional.

Paralelamente a estas operaciones realizadas por el señor Salazar, por cuenta de la Compañía, figura en la custodia de Debentures, de propiedad de la South American Power Co., en el National City Bank, el siguiente movimiento:

13 de enero de 1933, retiro de £ 63,275 debentures.

18 de febrero de 1933, retiro de £ 101,300 debentures.

11 de mayo de 1933, retiro de £ 3,925 debentures.

Tratándose de las adquisiciones hechas por los señores W. A. Anderson y F. C. Himmelbach, la comprobación es aún más evidente, por que las partidas que figuran en las cuentas corrientes de dichos señores en la Compañía, no sólo coinciden exactamente con las partidas de retiro de debentures del National City Bank, disminuyendo los valores en Custodia de la South American Power Co., sino que, además, se dice que esos retiros fueron hechos por los expresados señores.

El total de lo adquirido por la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. en debentures alcanza a £ 799,175, cantidad que en moneda nacional, según el valor real de adquisición, arroja $ 70.201,249.82. Esta suma salida de las arcas sociales y recibida por los señores Foote, Blake y Bourde, según ya se ha demostrado, pasó por intermedio de ellos y nominalmente a los señores Owen, Salazar, Anderson, Willshaw y otros (también ellos agentes de la misma Compañía Chilena de Electricidad) y fué girada directamente a la South American Power Co. en dólares que escaparon al control de la Comisión respectiva. Ello ha quedado ampliamente comprobado en las investigaciones realizadas en los libros de contabilidad de los corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago (documentos letra B. y C.)

Muy pronto manifestaré a US. la inversión definitiva de los debentures adquiridos en esta cantidad total de $ 70.201.249.82. Por ahora conviene tener presente que la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. utilizó su mayor parte, £ 756.200, en cancelar las deudas que atribuyen a arrendamiento con las Compañías Hidro-Eléctrica e Hidro-Eléctrica Volcán. Pero estas firmas no recibieron esos debentures a su verdadero precio——el valor medio de adquisición fué de $ 87.84 por cada £—sino al valor oficial de $ 53.01 por cada £, lo que hizo subir el total del pago de las £ 756.200 debentures a sólo $ 40.089.489 (cuarenta millones ochenta y nueve mil cuatrocientos ochenta y nueve pesos).

Por este sólo procedimiento—voluntariamente realizado ya que la ley le franqueaba otro camino—la Compañía Chilena de Electricidad hizo figurar en sus libros una pérdida ascendente a $ 26.534.189.18 (veintiséis millones quinientos treinta y cuatro mil ciento ochenta y nueve pesos dieciocho centavos), pérdida que se ha distribuído según se acredita en el informe acompañado, letra A, en la forma que sigue:

Balance al 31 de junio de 1933 $ 7.816.524.05
Balance al 30 de junio de 1934 $ 13.458.392.96
Balance al 30 de junio de 1935 $ 5.259.272.17

Sumamente curioso resulta considerar que en esta operación de compra de sus propios debentures—al parecer inocente—la Compañía compradora hace figurar en sus libros fuertes pérdidas, no contabilizando únicamente los debentures por su precio real, sino también contabilizándolos por su precio oficial de recepción, lo que demuestra que para ella no fué nunca un misterio que esta negociación envolvía una operación ilícita de cambio. Los debentures que en realidad no han salido nunca de la Custodia del National City Bank, han sido sólo un disfraz que ha permitido girar la cantidad de 70.201.249 82 al extranjero, suma salida de las arcas sociales de la Compañía y transformada por sus agentes en dólares y divisas.

Pero las Compañías acreedoras que nominalmente recibieron la casi totalidad de los debentures no conservaron en su poder tales valores.

Hay constancia fehaciente (informe letra D, anexo 1), de que la Compañía Hidro-Eléctrica Volcán canceló a su firma matriz acreedora, The South American Power Co. la suma de 492.385 libras esterlinas en debentures más sus intereses de £ 4.259-14-4 lo que arroja un total en moneda nacional, según valor real de adquisición, de $ 42.792.771.43 (cuarenta y dos millones setecientos setenta y un pesos cuarenta y tres centavos).

A su vez, la Compañía Hidro-Eléctrica le aparece cancelando a la South American Power Co., su firma matriz la cantidad de £ 76.000 en capital y £ 2.042-13-4 en intereses, lo que da un total de $ 6.144.009.17 (seis millones ciento cuarenta y cuatro mil nueve pesos diecisiete centavos), (informe D, anexo 2).

Por su parte, la Compañía de Electricidad de Valparaíso que había recibido de las dos firmas antes nombradas debentures por valor de £ 78.950-13-4, lo que en moneda nacional significa $ 5.881.824.17 (cinco millones ochocientos ochenta y un mil ochocientos veinticuatro pesos diecisiete centavos), los entrega nominalmente en pago a la misma South American Power Co. (informe letra D, anexo 3).

Todo esto se ha efectuado cumpliendo instrucciones impartidas desde Nueva York, según hay constancia.

Como término de esta complicada operación, la South American Power Co. ha logrado hacerse pago de £ 654.178 en total, sin haber requerido para nada la intervención de la Comisión de Control de Cambios, y sin haber tenido en Chile medios eficaces legales para exigir tal pago, en conformidad a los preceptos de la ley N.o 5,107.

Esta cantidad de £ 654.178 se traduce en moneda nacional, al valor real de adquisición, en $ 54.818.604.77, (cincuenta y cuatro millones ochocientos dieciocho mil seis cientos cuatro pesos setenta y siete centavos). Pero como las partidas de debentures dadas en pago a la South American Power Co. no fueron contabilizadas por su valor real, sino por su valor de cambio oficial, resulta que el total de la operación arrojó una pérdida de $ 20.556.420.69, la que se obtiene restando de la suma antes citada la cantidad de $ 34.262.184.08 en que fueron contabilizados los debentures al cambio oficial. Esta diferencia o pérdida de $ 20.556.420.69—veinte millones quinientos cincuenta y seis mil cuatrocientos veinte pesos sesenta y nueve centavos—fué distribuida como pérdida y en forma proporcional, en las contabilidades de las Compañías Hidro-Eléctrica, Hidro-Eléctrica Volcán y Electricidad de Valparaíso, (documento letra D). Es de observar que la operación realizada con estos debentures por la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. ya habían permitido a ésta anotar en sus libros una pérdida $ 26.534.189.18, como antes ... explicado.

Estimo casi superfluo agregar que la South American Power Co., filial a su ... de la American and Foreign Power Co., recibió tales debentures con el sólo objeto de traspasarlos a su firma matriz, y es así cómo después de tan complicadas operaciones de contabilidad que han debido rastrearse y comprobarse en los libros de diversas sociedades, se llega a descubrir que los debentures quedaron siempre en poder de la South American Power Co., sin salir de la Custodia del National City Bank, oficina de Santiago.

Responsabilidad de las Cías. Hidro-Eléctrica, Hidro-Eléctrica Volcán y Electricidad de Valparaíso

Entiende el subscrito que las tres firmas antes mencionadas, Compañía Hidro Eléctrica, Hidro - Eléctrica Volcán y Electricidad de Valparaíso, se han hecho también acreedoras a las penas señaladas a los infractores de la ley N.o 5,107 por haber intervenido de manera directa y consciente en esta negociación de debentures, que no tuvo otro objeto real que el de disfrazar el giro al extranjero, sin pasar por la Comisión de Control de Cambios y Banco Central, de la enorme suma de setenta millones doscientos un mil doscientos cuarenta y nueve pesos ochenta y dos centavos ($ 70,201.249.82). La operación ha sido una misma desde el principio al fin; unos mismos han sido los agentes que tanto han representado a la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., como a South American Power Co. y a la American and Foreign Power Co.; y asimismo a las Compañías Hidro Eléctrica, Hidro - Eléctrica Volcán y Electricidad de Valparaíso; los directorios de las firmas con sede en Chile son sensiblemente idénticos, (documento letra f.), y en los libros de todas ellas se han contabilizado estas operaciones anotándose las diferencias de cambio. Y por último, las tres firmas antes mencionadas, sin que ley alguna las obligara, y antes por el contrario violando preceptos legales que lo prohibían, han abonado y cancelado fuertes deudas en moneda extranjera a beneficio de acreedores situados en el extranjero, sin requerir la autorización de los organismos señalados en la ley N.o 5,107.

Y si la responsabilidad ... les alcanza a ellas tres por el valor total de 70,201.249.82 pesos, de los cuales responde directamente la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., y que se giraron al extranjero a despecho de la ley, esa responsabilidad se les ha de hacer efectiva por las sumas en que intervinieron en la trasgresión, o sea, la cantidad de $ 6.144,009.19, para la Compañía Hidro - Eléctrica; $ 42.792,771.43, para la Compañía Hidro-Eléctrica Volcán; y $ 5.881,824.17, para la Compañía de Electricidad de Valparaíso.

$ 192.977.117.28 de multas a beneficio fiscal

Resumiendo la larga exposición que precede, y ... tiendo referencias a cuestiones legales y de contabilidad, puede decirse que desde Abril de 1932 al 30 de Junio de 1935 la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. ha girado al extranjero sin sujeción a la ley N.o 5,107, la cantidad de 138.158.512.51 pesos. La entrega de esa suma a sus agentes ya nombrados y la inversión de ella en divisas extranjeras se ha podido comprobar y queda de manifiesto en los documentos acompañados, agregándose al detalle de las cantidades, formas de pago, Bancos en que se cobraron los cheques, corredores que efectuaron la venta, anotación en los libros, etc.

Se ha logrado establecer también que tratándose de $ 67.957.262.69, la Compañía no guardó recato alguno dejando constancia íntegra de haberse invertido esos dineros en divisas extranjeras, pero que tratándose de $ 70.201,249.82, la operación ilícita se encubrió bajo la forma de readquisición de sus propios debentures, para con ellos efectuar pagos a las Empresas dueñas de las plantas

Eléctricas Florida y Queltehues, aunque en verdad también se giró su valor.

Se ha podido comprobar también que, aparte de la responsabilidad que afecta en forma directa a la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., por la operación de $ 70.201,249.82, les cabe responsabilidad por violación de la ley N.o 5,107, a las Compañías Hidro-Eléctrica, Hidro-Eléctrica Volcán y Electricidad de Valparaíso por las cantidades respectivas de $ 6.144,009.17, $ 42.792,771.43 y 5.881.824.17 pesos, sumas que aparecen pagadas a la South American Power Co., por dichas sociedades a través de la negociación de los debentures. La realización de estas operaciones y la intervención que en ellas ha cabido a estas firmas quedan también desmostradas con los informes que se acompañan a este denuncio.

Sumando, así, a la infracción imputable a la Compañía Chilena de Electricidad Limitada y que asciende a la cantidad de $ 138.158,512.51, las cometidas por las Compañías Hidro-Eléctrica, Hidro-Eléctrica Volcán y Electricidad de Valparaíso, se obtiene el total a que deben ascender las multas a beneficio fiscal, de $ 192.977,117.28.

Autores, cómplices y encubridores de los hechos denunciados

Para establecer quiénes son responsables de los hechos que quedan examinados, es indispensable recordar que la responsabilidad afecta, según el Código Penal, tanto a los autores, como a los cómplices y a los encubridores.

Ya se ha expresado con suficiente individualización el nombre de las entidades que han intervenido y el de las personas que utilizaron como intermediarios o primeros ejecutores materiales.

Cabe, ahora, preguntar: ¿quién ideó el encargo que cumplieron estos mandatarios? ¿Cómo se originó el sistema llevado a cabo por éstos, en tan vastas proporciones, que permitió que la sociedad madre, The South American Power Co. de Nueva York, recibiera pagos desde Chile, por medio de cheques, órdenes telegráficas, etc., por valor de $ 138.158.512 51 centavos? ¿Quién proporcionó los medios para que esos ejecutores estuvieran en condiciones de infringir materialmente la ley 1,107.

Tratándose de sociedades anónimas, corresponde examinar, en sus regulaciones estatuarias, quién o quiénes dirigen y administran los intereses colectivos.

De los Estatutos de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, escritura pública de 1.o de Septiembre de 1921, ante Del Río, resulta que la administra y dirige un Directorio (art. 14), además de un Director General, a quien, en su ausencia, reemplaza en el Directorio el Gerente General (art. 15). La primera de las facultades del Directorio consiste en la dirección y administración de los negocios de la Compañía con amplias facultades (art. 21 N.o 1.o) Hay que observar, sin embargo, que los artículos 16, 17, 18 y 24, atribuyen al Presidente y al Vicepresidente del Directorio, inervención decisiva; del mismo modo que el artículo 25 prevé la existencia de un Director General a cargo de "la dirección superior", y el artículo 26, la de un Gerente General, a quien corresponde "la dirección, organización y marcha de los servicios y negocios de la Compañía", reemplazar al Director General, y "velar por el cumplimiento de las leyes".

Semejantes a estas son las que contienen los estatutos de las otras Compañías: Hidro Eléctrica (escrituras de 15 de Abril y 8 de Mayo de 1923, ante el Notario don Eulogio Altamirano); Hidro Eléctrica Volcán (escrituras de 25 de Junio y 18 de Noviembre de 1924, ante el mismo Notario señor Altamirano); y Electricidad de Valparaíso (escrituras de 15 y 28 de Marzo de 1923, ante el Notario don Arturo Bascuñán Cruz). Las dos primeras reemplazan al Gerente por el Secretario.

En virtud de estas atribuciones de los estatutos, y mientras no se demuestre lo contrario, aparecen comprometidos los Directorios de las sociedades antes indicadas.

Por consiguiente, el infrascrito se ve en el deber de señalar en el presente denuncio, los nombres de las personas que integran esos Directorios, y acerca de cuya efectiva responsabilidad, ha de corresponder a US. pronunciarse, según el mérito de las probanzas y descargos que se rindan en el curso del proceso.

Organización y directorios de las 4 sociedades anónimas

Los respectivos Directorios, que administran estas cuatro sociedades anónimas, están compuestos por las siguientes personas (documento letra F):

a) Miembros del Directorio de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada:

Presidente, Andrew W. Mac Limont (ausente en Estados Unidos).

Vicepresidente, Juan Tonkin, Parque Forestal N.o 560.

Director, Juan P. Bennett, Agustinas 925, oficina 218.

Director, Samuel Jory, Vilavicencio N.o 21.

Director, Jorge C. Kenrick, Agustinas N.o 1136.

Director, Guillermo E. Purcell, Freire N.o 538, en Valparaíso.

Director, Pedro A. Torres, Avenida Irarrázaval N.o 3752.

Director, Horacio Valdés O., Gran Avenida N.o 865.

Gerente General, Archer K. Jones, Santo Domingo N.o 789.

b) Miembros del Directorio de la Compañía Hidro Eléctrica Volcán:

Presidente, Andrew W. Mac Limont (ausente en Estados Unidos).

Vicepresidente, Ernesto E. Blake, San Luis N.o 405.

Director, Gordon W. Foote, Santo Domingo N.o 748.

Director, Jorge C. Kenrick, Agustinas N.o 1136.

Director, René Prieto, Merced N.o 84, quinto piso.

Director, Germán Riesco (ausente en Francia). Ha cesado en su cargo de Director.

Secretario, Luis M. Carvajal, Santo Domingo N.o 789.

c) Miembros del Directorio de la Compañía Hidro-Eléctrica:

Presidente, Ernesto E. Blake, San Luis N.o 405.

Gordon W. Foote, Santo Domingo N.o 748.

Fred E. Krieghoff, Napoleón N.o 109.

René Prieto, Merced N.o 84, quinto piso.

Secretario, Luis M. Carvajal, Santo Domingo N.o 789.

d) Miembros del Directorio de la Compañía de Electricidad de Valparaíso:

Presidente, Andrew W. Mac Limont (ausente en Estados Unidos).

Vicepresidente, Guillermo E. Purcell, Freire N.o 538, Valparaíso.

Director, Eliseo Gutiérrez, Agua Santa N.o 309, Viña del Mar.

Director, Archer N. Jones, Santo Domingo N.o 789.

Director, Jorge C. Kenrick, Agustinas N.o 1136.

Gerente, Ramón Oliva.

Puede anticiparse, desde luego, que, según las actas del Directorio de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, la intervención de su Presidente, señor Mac Limont, es manifiesta, porque en él se concentraron las funciones de Presidente y de Gerente General.

Igual ocurre con la actuación del señor Ernesto E. Blake, Presidente y Vicepresidente de diversos directorios, que ha actuado personalmente en numerosas operaciones, como lo explican el informe A y sus anexos.

Para la debida comprensión de los antecedentes, llamo la atención de US. a que todas estas sociedades, según puede verse, tienen una administración común, por así decirlo, a cargo de su respectivo directorio. El secretario de todas ellas es, al mismo tiempo, secretario de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada. Las dos Compañías Hidro-Eléctricas tienen tres directores comunes, en un total de 4 y 5 respectivamente. De la Volcán, otro Director figura en el Directorio de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, cuyo Presidente es, a la vez, el suyo, como también preside la Compañía de Electricidad de Valparaíso. El Presidente de la Compañía Hidro-Eléctrica, es Vicepresidente de la Hidro-Eléctrica Volcán, y también preside las cinco siguientes empresas: Eléctrica de San Antonio; Ferrocarril Eléctrico de Santiago a San Bernardo; Eléctrica de Los Andes; Compañía Eléctrica de San Felipe; y Compañía Eléctrica departamento de Limache. De los seis miembros del Directorio de la Compañía de Electricidad de Valparaíso, tres, y el secretario, integran el Directorio de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada. Finalmente, la sede de esta última sociedad, y la de las dos Hidro-Eléctricas es una sola, y su domicilio el mismo, instalado en una misma casa: calle Santo Domingo esquina de San Antonio.

Así, y sólo de este modo, puede explicarse que el arrendamiento de la Planta de Queltehues, de propiedad de la Compañía Hidro-Eléctrica "Volcán", a la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, que según ella importa £ 17.500 mensuales, lo que equivale a un total de £ 210.000 al año, o sea $ 19.926,900.—, en moneda corriente, no aparezca de documento alguno.

No es de extrañar, por lo tanto, que las cuatro sociedades anónimas mencionadas se hayan prestado para servir de vehículos con el objeto de que sus capitales afluyan a las arcas de la Compañía extranjera de que son subsidiarias, aunque con ello se dañara considerablemente la economía nacional de Chile, por la desvalorización que sus operaciones causaron al peso chileno.

En los libros de contabilidad de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada ha quedado la huella de estas diversas operaciones ilícitas. Ella revela de modo inequívoco que la deuda a favor de la South American Power Co., de Nueva York fué siempre una obligación en moneda extranjera, contraída en el extranjero y pagadera en el extranjero, aún cuando aparentemente fué convertida a deuda en moneda corriente. Los ajustes periódicos, derivados de la oscilación del cambio y de las fluctuaciones en el valor de la libra o del dólar, según el mercado ilícito, lo demuestran en forma concluyente.

Los intermediarios utilizados para operar en el volumen cuantioso a que ascienden las numerosas transacciones en moneda extranjera que los anexos consignan, han comprometido, sin lugar a dudas, su responsabilidad criminal como autores.

Lo mismo cabe decir de los corredores con cuya participación se realizaron tales transacciones, y que conforme a los documentos anexos, son: H. J. Tanner y Compañía; y Ugarte, Cruz y Compañía Limitada. Forman la primera firma de corredores sus socios señores Herbert J. Tanner, Riquelme N.o 75; Benjamín Villaseca, Padre Mariano N.o 312; y John Gough, calle Villaseca 635. La segunda sociedad de corredores está formada por los señores Víctor Ugarte, Agustinas N.o 2071; Rafael Cruz Anguita, Moneda 1431, casa B., e I. J. Campbell, Catedral 2099.

Pena corporal y pecuniaria

La pena señalada por el legislador a cualquiera de los infractores de la ley N.o 5,107 de 19 de Abril de 1932 es una pena conjunta, a la vez corporal y pecuniaria.

Cada uno de los responsables debe ser sancionado con la privación de libertad y además con una multa a beneficio fiscal equivalente al valor de la operación en que ha intervenido.

Como la pena corporal no puede imponerse, según es obvio, sino a las personas naturales, y como no es de creer que el legislador de 1932 haya querido liberar de toda responsabilidad por infracciones a la ley a las personas jurídicas, ya que son justamente ellas las que pueden comprometer en forma más grave la Economía Nacional, ha de concluirse que a tales personas jurídicas les es aplicable la multa, siempre que se les compruebe la infracción, sea que esta multa se aprecie como verdadera pena, sea que se la considere como una verdadera indemnización de perjuicios preestablecida por el legislador, en beneficio fiscal.

Por este motivo, para que se aplique sanción tanto a las empresas comprometidas como a los particulares infractores, debe entenderse ejercitada en este proceso conjuntamente con la acción penal, la acción civil indemnizatoria, o en subsidio, la restitución de las divisas.

Con tal objeto, y aún cuando la presente acción está dirigida contra el Directorio de cada una de dichas empresas, las representa judicialmente conforme a sus Estatutos, conviene que se cite además al juicio, en el acto del comparendo, a las personas que desempeñan la gerencia de ellas, o la secretaría que a ella equivale, y que a continuación indico:

Compañía Chilena de Electricidad Limitada:
Gerente General: Archer K. Jones, Santo Domingo 789 (Estatutos art. 21, N.o 9.o y art. 26).

Compañía Hidroeléctrica. — (Estatutos art. 16, N.o 9.o y art. 20).

Secretario: Luis M. Carvajal, Santo Domingo N.o 789.

Compañía Hidro-Eléctrica Volcán.— (Estatutos; art. 16 N.o 9.o y art. 20).

Secretario: Luis M. Carvajal, Santo Domingo 789.

Compañía de Electricidad de Valparaíso. — Gerente: Ramón Oliva, Viña del Mar, 4 Norte, 885.

Prisión y multa para los culpables

No creería el suscrito cumplir en forma plenamente satisfactoria su deber, si al término de este largo denuncio no se permitiera llamar la atención de US. acerca de la peculiaridad del caso debatido, peculiaridad que lo diferencia de una manera visible de otras cualesquiera infracciones a la misma ley N.o 5,107.

El elevado monto de las cantidades de dinero que se han girado al extranjero y que de una manera indudable han debido influir en el mercado cambiario depreciando el valor de nuestra moneda, y produciendo con ello su inevitable cortejo de repercusiones en la Economía Nacional; la calidad de la principal Empresa infractora que atiende un importante servicio público y que por consiguiente, estaba más obligada que cualquiera, si cabe, a prestar estricto y fiel cumplimiento a las leyes patrias; los asientos de contabilidad realizados al tenor de las operaciones ilícitas y que se han traducido para todas las Compañías afectadas en simulaciones de fuertes pérdidas que las han excusado del pago integral de otras obligaciones; la prescindencia práctica y continuada, que llega casi hasta los linderos de la burla, que esas firmas han hecho de los organismos creados por la ley N.o 5,107, todo ello hace que el presente denuncio revista gravedad, notoriedad y trascendencia que no han de escapar al elevado criterio de US.

En mérito de lo dicho, y de acuerdo con lo preceptuado en los arts. 3 y 20 de la ley 5,107; 1.o y 2.o del Decreto-Ley N.o 531 de 31 de Agosto de 1932; 103 y siguientes del Código de Procedimiento Penal, ruego a US. se sirva tener por formulada esta denuncia y ordenar la instrucción del proceso que corresponde, para aplicar en definitiva a cada uno de los culpables las penas de tres años de reclusión menor en su grado medio, y multa a beneficio fiscal igual al monto de la operación.

Esta multa asciende, respecto de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, a $ 138.158,512.51; respecto de la Compañía Hidro-Eléctrica Volcán, a $ 42.792,771 43 centavos; respecto de la Compañía Hidro-Eléctrica, a $ 6.144,009.19; y respecto de la Compañía de Electricidad de Valparaíso, a $ 5.881,824 17 centavos.

Se piden medidas precautorias

Primer otrosí. Atendida mi investidura de acusador público especial y mis funciones permanentes de representante judicial del Fisco, estimo útil señalar desde luego a US. la conveniencia que en este caso existe, de adoptar medidas inmediatas que protejan y resguarden a la vez que el interés moral de la justicia, consistente en el cumplimiento de las responsabilidades pecuniarias que pronuncie la sentencia, el interés del Fisco beneficiario de las multas que ella deberá imponer a los culpables, y acreedor de la indemnización a cargo de los responsables civiles.

Bien sabe US. que la responsabilidad proveniente del delito es solidaria (artículo 2317 del Código Civil) y que la pena que la justicia aplica para hacerla efectiva lleva consigo la pérdida de los efectos que del delito provengan (artículo 31 del Código Penal). Es decir, entonces, que la sentencia condenatoria de US. obligará solidariamente a los condenados, y que ella habrá de privarlos de las sumas de dinero que, en muchos casos, obtuvieron en las negociaciones cambiarias ilícitas.

Las cantidades a que ascienden estas responsabilidades pecuniarias son notoriamente superiores a la solvencia personal de cualquiera de los inculpados. Tan sólo las operaciones de que debe responder la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, suman $ 138.158,512 51 centavos.

El legislador ha impuesto a los jueces el deber de velar por que se puedan cumplir, llegada la oportunidad, las responsabilidades pecuniarias que vayan a establecer en sus fallos, y los ha investido de las atribuciones que señalan los artículos 403 y siguientes del Título X de la Primera Parte del Libro Segundo del Código de Procedimiento Penal.

Para este objeto, vengo en representarle a US. la conveniencia de adoptar, desde luego, las siguientes medidas provisionales precautorias:

I.—Prohibición especial de celebrar toda clase de actos o contratos que afecten a las plantas generadoras de energía eléctrica, medios de trasmisión de ésta, y bienes en general, de que fueran dueñas las sociedades anónimas denominadas: "Cía. Chilena de Electricidad Limitada", "Compañía Hidro-Eléctrica Volcán", "Compañía Hidro-Eléctrica" y "Compañía de Electricidad de Valparaíso".

II.—Retención general sobre los bienes que forman el activo de las Sociedades mencionadas, en poder de uno o más depositarios que a la vez estarían investidos de las facultades del interventor judicial, para el efecto de poder controlar la administración que se ejerce sobre ellos, y su inversión adecuada y legítima, conforme a los fines sociales permitidos por las leyes. Este interventor dará cuenta al Tribunal de cualquier entorpecimiento o dificultad que se presente en la referida administración, a fin de evitar cualquier peligro que la amenace.

III.—Embargo provisional sobre los bienes de cada uno de los inculpados, equivalente al monto de su responsabilidad eventual, de acuerdo con los antecedentes que presento.

En atención a lo expuesto: SIRVASE US. decretar las medidas de embargo y demás señaladas, aparte de las otras que su prudencia viere convenir para asegurar las responsabilidades pecuniarias vinculadas al proceso.

El procedimiento en esta clase de juicios

SEGUNDO OTROSI.—El artículo 21 de la ley N.o 5,107 señaló el procedimiento a que deben estar sometidos esta clase de juicios.

La disposición referida fué modifcada por el artículo 2.o del Decreto-Ley N.o 531, de 31 de agosto de 1932.

Según éste "Sorprendida la infracción el infractor será detenido y puesto inmediatamente a la disposición del juez competente para su juzgamiento".

"El juicio empezará por un comparendo que deberá celebrarse dentro de las 24 horas siguientes a la detención".

"El infractor será mantenido en estricta incomunicación hasta que se lleve a efecto el comparendo".

El procedimiento en el comparendo es verbal, se formula la acusación, e inmediatamente después el infractor debe aducir sus descargos y ofrecer los medios de prueba para establecer su inocencia.

La prueba que se ofrezca debe recibirse dentro de los tres días siguientes al comparendo, a cuyo efecto se expedirán oportunamente las órdenes de citación para los testigos, sin que puedan examinarse otros que los ofrecidos e individualizados por las partes durante el comparendo.

La sentencia, que debe dictarse sin citación de las partes dentro de las 24 horas siguientes a la recepción de la prueba, es de única instancia, y contra ella no procede recurso alguno.

SIRVASE US. tener presente lo que antecede y arreglar a estas disposiciones la tramitación de la causa.

Responsabilidad de los culpables ausentes

TERCER OTROSI.—Algunos de los numerosos responsables se encuentran fuera del territorio nacional, sin que, por lo tanto, puedan alcanzarles las disposiciones de la justicia. Hay entre ellos algunos de la más clara y principal responsabilidad.

El procedimiento especial señalado a esta clase de juicios requiere que se siga con los inculpados presentes que se haya logrado detener como infractores. Por eso autoriza a funcionarios determinados para deducir la acusación pública en el comparendo a que esos inculpados deben concurrir.

Como no sería admisible ni lógico que se retardara el juicio sumarísimo previsto por la ley con diligencias de convocación de ausentes, que por sí solas consumirían varias veces el tiempo dispuesto para que se realice totalmente la tramitación y fallo de esta clase de juicios.

hago presente a US. que este denuncio no se dirige contra las personas señaladas como ausentes en el cuerpo de este escrito, reservándome expresamente el derecho de perseguir sus responsabilidades de acuerdo con la ley, cuando regresen al país, a cuyo efecto solicito un pronunciamiento expreso del Tribunal.

SOBRE PALESTINA

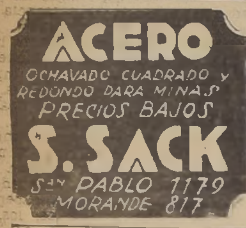
HABLARA ESTA NOCHE EN EL CIRCULO ISRAEILITA EL Dr. RUPPIN

Aprovechando la corta permanencia en Chile del doctor Arthur Ruppin, miembro del Ejecutivo Sionista Mundial y profesor de la Universidad hebrea de Jerusalén, la Federación Sionista de Chile, organiza para esta noche, a las 21.30 horas, en el salón del Círculo Israelita, Serrano 202, una conferencia del ilustre dirigente sionista. Esta conferencia versará sobre los actuales problemas de Palestina y del sionismo en general. El doctor Ruppin, que desde hace 28 años dirige la colonización judía en Palestina, es considerado como autoridad máxima en problemas económicos y de colonización dentro del movimiento sionista.

La conferencia del doctor Ruppin será precedida de un homenaje postumo a la memoria del doctor J. L. Vilensky, dirigente sionista, fallecido recientemente en Palestina y cuyas actividades están estrechamente ligadas con el desarrollo del movimiento sionista en Chile. Este homenaje estará a cargo del señor Manuel Graiver, emisario de la Agencia Judía, que se encuentra actualmente en Chile en misión sionista oficial.

El Consejo directivo de la Federación Sionista de Chile nos encarga invitar a este acto a la colectividad judía residente.

$ 0.15 centavos la palabra | AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS | $ 0.15 centavos la palabra



Agencias para los avisos económicos de "La Nación"

INDEPENDENCIA 850, C. Olea.
INDEPENDENCIA 936, Relojería y Joyería.
MARIA DE MOLLER G. MACKENNA 1070, Auto-Cars-Pullman.
BANDERA 808, Clotilda Acuña.
PORTAL EDWARDS, Delicias 2752.
COMPAÑIA 1981, Claudia Barrales. Teléfono 61264.
CARLOS CRISTI E., VICTORIA 722.
VICTORIA BARCO. (PORTAL EDwards), Delicias 2712.

Indice de avisos económicos clasificados

1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

¡¡NOVIOS!!, PARA ARGOLLAS: Fábrica Sostin, Nueva York 66. 23 Nov.

COMPRA - VENTA JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos, composturas relojes finos "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889 (casa fundada 1916). 1.o Nov.

COMPRO SELLOS CHILENOS usados aviación, pago bien. Agustinas 1038.- Of. 1. 31 oct.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman 21 nov.

NOVIOS: COMPROMISOS ORO macizos, garantidos, desde $ 30 c|u. Vea para convencerse. Joyería Anvar, casa de confianza San Pablo 2418. 31 Oct.

RELOJES DESCOMPUESTOS compro, San Pablo 2088. 31 Oct.

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS. Arreglos y transformaciones de joyas, Huérfanos 1059, oficina 50. 27 Oct.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes, compraventa, consignaciones. Seriedad y competencia. 22 nov.

¡¡¡TEODORO EILER, JOYERO!!! Taller de trabajos finos. Compra y venta de brillantes y joyas de ocasión, Agustinas 1034, oficina 2, frente Crillón. 29 oct.



2.—AUTOMOVILES COMPRA-VENTA.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUtorizado, enseña manejar automóviles, Almirante Barroso 755. 2 Dic

REPARACIONES TODA MARCA automóviles se hacen en "Garage Graham - Paige". Delicias 1315, (casi esquina Teatinos). 8 nov.

¡¡AUTOMOVILES CERRADOS, abiertos!!, revisados, buenas marcas, encontrará siempre "Garage Graham - Paige". Delicias 1315, casi esquina de Teatinos. 8 nov.

PARA AUTOMOVILES USADOS: ¡¡Ytier!! Siglo XX 146. 7 nov.

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES ocasión, financiamientos Jerónimo Bertolotto, Alameda 892. Teléfono 64897. 7 nov

BUICK, HUDSON, PACKARD, perfectas condiciones, garantidos facilidades. Silva y Gavagno. Delicias 2136. 27 Oct.

LAVADOS $ 6: ENGRASES CON lavado parafina a presión $ 8. Atención inmediata "Garage: Graham - Paige". Delicias 1315, (casi esquina Teatinos). 8 Nov.

1.700.— BUICK, 7 ASIENTOS; perfectas condiciones. Sucre 2677, Ñuñoa. 28 Oct.

MOTOR "PONTIAC" COMPLETO, perfecto estado, vendo. Riquelme 909.

CHEVROLET CERRADO 2 PUERtas, cuatro cilindros, vendo. Riquelme 909.

$ 950, REGALO CAMIONETA Dodge, forros nuevos. Victorino Shtella 2338, Población Chacabuco. 29 oct.

3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

DINAMOS, MOTORES, PARTIDA, repuestos, reparaciones. Herman Lalanne, Delicias 1753. 9 Nov.

BATERIAS, ARREGLO, CARGAS, Herman Lalanne. Delicias 1753. 9 Nov.

¡¡¡TAPICEROS!!! ¡¡¡GARAGES!!! Tengan presente que las mejores telas y pergamoides las vende: Santa Isabel 185, Teléfono 86150. Precios sin recargo. Despacho provincias. 30 oct.

BOCINAS SPARTON, VENTA REpuestos, servicio. Herman Lalanne. Delicias 1753. 8 nov.

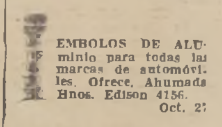
PARA REPUESTOS CHEVROLET y Ford. Delicias 3585. 1.o Nov.

¡¡¡BATERIAS GOODRICH!!! IMportadas, 13 placas, garantidas. Cómprelas únicamente en Santa Isabel 185, teléfono 86150. Distribuidor. 6 nov.

¡¡¡NEUMATICOS GOODRICH!!! Cómprelos en Santa Isabel 185. Gran surtido, frescos, garantidos, últimos precios. Teléfono 86150. (Distribuidor). 6 nov

REPUESTOS NUEVOS PARA Whippet y Willys, encuentra siempre donde Copetta. San Antonio 796. 23 nov.

BATERIAS IMPORTADAS, CARgas y reparaciones. Dinamos y bobinados. Morandé 849. 29 Oct.



EMBOLOS DE ALUminio para todas las marcas de automóviles. Ofrece, Ahumada Hnos. Edison 4156. Oct. 27

CORONA, PIÑON, MASAS, REsortes, demás repuestos "Pontiac" vendo. Riquelme 909.

VULCANIZACION "EL FERROcarril", Delicias 3417. Recibe trabajos de provincias. Trabajos garantidos. Precios bajos. 10 nov.

4.—RODADOS EN GENERAL

VICTORIAS, BREAKS, VISAVIS, Cabritas, Dogcart, compraventa, composturas de carruajes. Federico Ledermann, Delicias 3470. 1.o Nov.

MOTOCICLETAS ALEMANAS LLEgaron todos precios. Santiago, Delicias 119. 27 oct.

5.— ARRIENDOS BUSCADOS.

PIEZA $ 40 — PROXIMA MERced con Lastarria, busco. Remo, Correo Central. 27 Oct.

6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDASE EXTENSA ESQUIna, galpón con portón, sirve cualquier negocio o industria. Suble San Isidro 1799. 6 Nov.

$ 145 - 140 CASAS 3 PIEZAS, servicio. Rosas 2339. 27 Oct.

CASITAS DOS PIEZAS, SIN NIños, $ 55, 65. Bulnes 660. 27 Oct.

600.— DELICIAS 2257, ALTOS, 9 habitaciones, baño instalados. Verlos 2 a 5. 28 Oct

$ 120 DEPARTAMENTO CALLE, casaquinta tranquila; persona honorable. Centro Ñuñoa, San Gregorio 3100. 27 Oct.

$ 2.200 — CASA 6 PIEZAS, EXtenso sitio. Mapocho 4650. 27 Oct.

$ 350, ARRIENDASE CASA ESquina, bajos, especial para negocio, toda comodidad, Santa Rosa 1142. Tratar: Rancagua 457. 29 oct.

ARRIENDO CASA ESTUCADA 2 patios con jardín, parrón y glorieta, 5 piezas y anexos, carros y góndolas ida y vuelta a la puerta, $ 180 incluso luz y agua. Tratar: San Pablo 4690. 27 oct.

Departamentos, piezas

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEza con sin pensión. Cienfuegos 89. 31 oct.

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO A la calle, con toilette anexos, en casa de familia honorable, sin pensionistas, se arrienda a matrimonio solo, en Riquelme 728. 28 Oct.

$ 55.— PIEZA, GENERAL BUStamante 62. 27 Oct.

120, PIEZA AMOBLADA, CALLE, Hall, otra amoblada 70. Santo Domingo 1845. Oct. 27

ESPLENDIDO, CENTRAL, DEPARtamento a la calle, Cochrane 434. 28 Oct.

PIEZA GRANDE BALCON CALLE, casa matrimonio sin niños. General Mackenna 1060 Dpto. D., entre Puente y Bandera. 27 oct.

Locales y oficinas

GRAN LOCAL COMERCIAL EN Teatinos con San Pablo se arrienda. Tratar: Huérfanos 1223, Of 7 ú 8. 29 Oct.

ALMACEN, BUENA CASA. DELIcias 3573. 1.o Nov.

ALMACEN. CASA, ELEUTERIO Ramírez 1154 27 Oct.

7.—TURISMO Y VERANEO.

¡¡NO OLVIDE USTED!! PARA SU veraneo visite las hermosas playas de Curanipe. El Hotel "Fonseca" ofrece pensión módica, alimentación sana y atención esmerada. 31 Oct.



Se transmitirán los siguientes

Avisos Económicos Sorteados para HOY

DIAS HABILES de 17 a 18 y FERIADOS de 12 a 13.30 HORAS

PAPAYA "BROCKWAY" MUCHO BUENO. TELEFOno 61833.
ENVASE ECONOMICO DE PAPEL CELULOIDE CON tapa y cucharilla, para helados, dulces, miel y conservas en general, impreso en colores. Se trasladó a Beauchef 857, su local propio. Teléfono 74682.

"VIDRIERIA ALEMANA" Y "FOTOGRAFIA RICARdi", Delicias 2636. Recibió nuevo surtido vidrios, precios bajos.

¡¡¡UÑAS HERMOSAS!!! LAS OBTENDRA DONDE Mme. Marie, sólo 2 pesos. Estado 239, altos Teatro Imperio.
"POLLITO" EL MASHFOOD FOSFATADO QUE HARÁ poner a sus gallinas abundantemente. Bodega "Artesanos". Artesanos 985. Teléfono 89482.

PARA COMPRAR BUENOS SOMMIERES BARATOS. Fábrica "El Cóndor", Delicias 1789.
¡¡¡CASA DE MODAS!!! AVENIDA MATTA 1016. Ofrece surtido completo en abrigos, trajes sastre, batas, especialidad en ropa de niños. Precios sumamente bajos.
LAVADOS $ 6; ENGRASES CON LAVADO PARAFIna a presión $ 8. Atención inmediata "Garage: Graham - Paige". Delicias 1315, (casi esquina Teatinos

ROPA INTERIOR DE SEDA E HILO, a PRECIOS bajísimos, encontrará en la Fábrica "La Santiaguina", 21 de Mayo 696, casi esquina Rosas.

TAZAS W. C. Y ESTANQUES "SANITAS", LLEGAron. Mercería "La Esmeralda", San Diego 1498.
SE HACEN LLAVES PARA TODA CLASE DE CHApas, candados. Bandera 820.

BATERIAS IMPORTADAS, CARGAS Y REPARACIOnes. Dinamos y bobinados. Morandé 949.

¡¡¡NEUMATICOS GOODRICH!!! COMPRELOS EN Santa Isabel 185. Gran surtido frescos, garantidos, últimos precios. Teléfono 86150, (distribuidor).

COMPRO MAQUINAS COSER, MUEBLES, CATRES, colchones, ropa usada. San Pablo 2602.

SEÑORA, SEÑORITA: ANTES DE COMPRAR SUS sombreros, acudan a San Pablo 1376, encontrará desde $ 15.—

¡¡¡PUERTAS, VENTANAS!!! GALERIAS, MAMPAras, el surtido más completo en plaza, lista para entrega y también sobre medidas. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix", Delicias 739.



RADIO DIFUSORA
LA CHILENA CONSOLIDADA
Compañías de Seguros.

SPENCER Y VIVADO LTDA.
EN SERVICIO INFORMATIVO DEL DIARIO
"LA NACION"

PROGRAMA DIARIO

12.15 a 14.00.—AUDICION DE MEDIODIA:
12.30 —Boletín Informativo.
13.40.—La Hora del Cine.
17.00 a 18.00.—PROGRAMA DE LA TARDE. Avisos de LA NACION
18.00 a 18.30.—Hora Infantil Patriótica. Martes, jueves y sábado
19.30 a 20.30.—LA HORA ITALIANA.
20.30 a 21.30.—TRANSMISION NOCTURNA.
21.30 a 23.30.—SIMULTANEA CON VALPARAISO.
23.15.—BOLETIN INFORMATIVO.

Avisando en nuestra Sección Avisos Económicos usted obtiene el máximo de propaganda y al menor costo posible. Sus avisos, sin mayor gasto, pueden salir sorteados y difundidos por la mejor Radio Difusora.

NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD.

Avise en la Sección Avisos Económicos de "LA NACION" y obtendrá el éxito deseado.

15 cts. palabra.- 10 días: 5 gratis
SABADO y DOMINGO. LUNES GRATIS.

RECORTE EL CUPON DE "LA NACION" Y TENDRA OPCION A

IMPORTANTES PREMIOS PARA NAVIDAD

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

JARDINERAS PARA NICHOS DESde $ 2,50 c|u. Gran surtido cruces, jarrones, cartuchos. Todo esto encontrará en la Fábrica Artículos de Lata, "Mancini". San Pablo 1350 y 1536. 30 oct.

ARBOLES, ARBUSTOS, PLANTAS, tierra de hojas de litre, maceteros greda todos tamaños, ofrece: "Criadero Corrial". Alameda esquina Arturo Prat. 22 nov.

FABRICA DE FLORES Y COROnas artificiales, coronas desde $ 10. Vicuña Mackenna 1065. 27 Oct.

REALIZACION DE 3.000 NARANjos Wáshington, Valencia, paltos injertados. Monjitas 857. 30 Oct

SEMILLON CANALES, VENDE "ZAMUDIO", Vega Central. 29 Oct

SEMILLAS LAS MEJORES, ALMAcigos, tomate, ají, pimentón, camote, etc., diríjase a Semillería Valenzuela Mercado Central. Despacho provincias. 9 Nov

FLORES, LIRIOS LILA CLARO, Avenida Villagra 183, Los Guindos. Teléfono 40. 30 oct.

10.—ARMAS CAZA Y PESCA.

COMPOSTURAS DE ARMAS Y trabajos de cerrajería. Chacabuco 7-A. 31 Oct.

PARA LLAVES "EL AVANCE". Bandera 857, Av. La Paz 5. 6 nov.

COMPRO PISTOLA DE OCASION tamaño chico. Indicar precios a casilla N.o 4128 L. M. 4 Nov.

COMPOSTURAS ANAFES, LAMparas, estufas, sopletes, "Armería", San Diego 59. 29 oct.

COMPOSTURAS DE ARMAS DE fuego, niquelados, empavonados, atiéndese órdenes provincia. "Armería". San Diego 59. 29 oct.

2.00 LLAVES YALE, EXCELENte material, composturas, chapas, candados, especialmente llaves automóviles, "Armería". San Diego 59. 29 oct.

12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

OAKLAND: LA MEJOR GRASA comestible, despachamos rápidamente a provincias. Haga sus pedidos a Carlos y Humberto Rubio, Exposición 136, teléfono 65998. 27 Oct.

¡¡¡COMERCIANTES Y DUEÑOS de casas!!!, en la Jabonería "Industrial", San Pablo 2328, encontrará los precios más bajos en artículos de jabonería, velas y jabones desde 10 centavos.

JUGO Y CHICHA DE MANZANA, Hoffmann, Peñchuquín. Sazié 2373. Teléfono 81455. 22 nov.

PAPAYA "BROCKWAY" MUCHO bueno. Teléfono 61833. 8 Nov.

13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

¡¡¡ALIMENTOS PARA AVES!!! Mashfood "Pollito", fosfatado. Hará poner sus gallinas abundantemente. "Bodega Artesanos". Artesanos 987, teléfono 89482, llegar Independencia. 5 Nov.

ALIMENTOS PARA AVES OFRECE Fábrica Corona, Diego de Velásquez 2051, Providencia, Casilla 252. Depósito Central, Semillería Bandera 546. Fábrica más antigua, mayor experiencia, práctica en plaza Masfood y Granos, no superado, para gallinas y pollitos, conchuela. Una colisa paja gratis por compras de ochenta pesos. 31 oct.

SEÑOR AVICULTOR: ¿QUIERE ver a sus gallinas sanas y vigorosas? aliméntelas con ¡Nectar-Avis! Pídalo a Delicias 3484. Teléfono 88611. 3 Nov.

14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

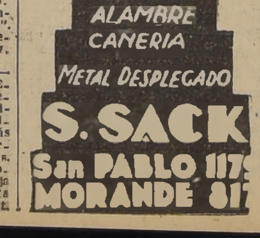
ONDULACION PERMAnente desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez, Agustinas 976. Teléfono 84453. 1.o Nov.

"PELUQUERIA PALADINO". LO mejor en ondulación Marcel permanente, al agua, tinturas, manicure. Agustinas 841. Teléfono 45868

"SALON DE PEINADOS", CATEdral 1289. Corte melena 1.60; ondulación Marcel 2,00; Manicure 2. Arreglo cejas 1.20. Of 12. 30 oct.

ONDULACION MARCEL, 2.50; corte, 1,50; manicure, 2.—; masaje, limpieza cutis, 3,00; aplicación ultravioleta, 2.—; arreglo cejas, 1.50. Estado 239, altos Teatro Imperio, Teléf. 87350 28 Oct.

¡¡¡UÑAS HERMOSAS!!! LAS OBtendrá donde Mme. Marie, sólo 2 pesos. Estado 239, altos Teatro Imperio. 28 Oct.



15.—COMPRA - VENTA VARIAS.

COMPRO TELARES DE OCASION. —E. G., Casilla 59-D. 28 oct.

DEL FABRICANTE AL CONSUMIdor: jarcias, cordeles e hilos de cáñamo, pídalos directamente a la fábrica. Delicias 3786. Teléfono 43206. Santiago. 3 Nov.

500 CORTES CASIMIRES LIquida por viaje representante fábricas, desde uno. Libertad 59, (Casa particular). 11 nov.

ANILINAS ALEMANAS DESDE 1|8, negro lana 68 pesos kilo; negro medialana 64; descolorante 40; nigrosina 35; rojo lustrines, 38; negro alcohol, 60. Ofrece Libertad 78. 2 Nov.

TUPI ESPIGADORA, ESMERIL automático, vendo ocasión. 1º de Julio 230. 31 Oct.

"VIDRIERIA ALEMANA" Y "FOtografía Ricardi". Delicias 2636. Recibió nuevo surtido vidrios, precios bajos. 1.o Nov.

SE VENDEN 100 ESCUADRAS DE fierro para estantería. San Diego 787. 1.o Nov.

AMPOLLETAS, POR MAYOR 15, 25, 40 Vlts. Vende Mercería Covadonga. Delicias 3327. 3 Nov.

¡¡¡COMPRO LANA, BOLETOS agencia!!! Pago bien. Aldunate 1631.— E. N. B. 28 Oct.

¡¡¡COMPRO BOLETOS AGENCIA, lana nueva y usada, pago hasta $ 12 kilo. San Diego 2005. 21 Nov.

REMACHADORA PARA RELOJEros, compro de ocasión. Victoria 1070. 27 oct.

CARBON DE PIEDRA, ESPECIAL para cocina, coke, leñas, encontrará en la Bodega de Enrique Pequeño. Camilo Henríquez 188. Teléfono 80222, atendida desde hoy por la sucesora, Andrea González viuda de Pequeño. 27 Oct.

CARBON ESPINO PURO DESDE $ 15; papas de primera $ 21 con saco. Tucapel 3150. 29 oct.

COMPRO ALUMINIO, PAGO EL mejor precio. Edison 4156. 28 Oct.

¡¡¡SERPENTINAS!!! OFRECE LA Fábrica de Fuegos Artificiales "Rayo - Fénix". A comerciantes: petardos, viejas, cohetes, bengalas, guatapiques, globos, etc. A particulares: cajas surtidas de 25 y 50 pesos. Despacho reembolso. Pida catálogo ilustrado. Héctor Acuña, Casilla 7002, Correo 7. Santiago. Gran Avenida 2695, esquina San Joaquín, Góndola 16 a la puerta. Teléfono 61633. Dirección telegráfica: "Acuña", Matadero. 10 Nov.

BOTELLONES METALICOS PARA azogue compro. F. C. L., Casilla 3953. Santiago. 28 oct.

16.—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS.

POR ESTE AVISO CITO A ALfredo Araya Ugalde, para que dentro del quinto día, contados desde esta fecha, comparezca a este Tribunal, San Pablo N.o 1351, a prestar declaración en la causa N.o 509-35, bajo apercibimiento legal. — Santiago, 25 de octubre de mil novecientos treinta y cinco.— A. Avendaño Rivera, Fiscal.— Bravo, secretario. 28 Oct

PRIMERA FISCALIA DE EJERCIto y Carabineros de Santiago, San Pablo 1351.— En la causa N.o 498-35, que se instruye en esta Fiscalía por el delito de hurto de un terno de ropa a don Alamiro Meléndez, se ha dispuesto citar por la prensa a don Jorge Enrique Bodde Harnecker, a fin de que comparezca a este Tribunal el día 31 del presente, a las 15 horas.— (Fdo.)— A. Avendaño R., Fiscal.— Bravo, secretario. 28 Oct.

PRIMERA FISCALIA DE EJERCIto y Carabineros.— Por este primer aviso, cito, llamo y emplazo, a José Valenzuela Valenzuela para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, San Pablo N.o 1351, a responder a los cargos que resultan en su contra, en la causa N.o 509-35, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.— Santiago 25 de octubre de 1935.— A. Avendaño R., Fiscal.— Bravo, secretario. 28 Oct.

SEÑOR INTENDENTE DE LA PROvincia de Valdivia.— Ricardo Saralegui Rivas, agricultor, minero, domiciliado en el fundo "Dollinco", en la comuna de Lanco y provincia de Valdivia, viene a solicitar una ampliación a la solicitud de merced de agua, presentada, con fecha 9 de mayo de 1934, para fuerza motriz, en el estero Cusilelfu, que corre entre los fundos Huerquehue y Los Tayos en la comuna del Lanco. La cantidad de agua que solicito son 600 litros por segundo, en vez de 300 litros que solicitaba anteriormente. La bocatoma en el estero Cusilelfu se ubicará a 5.000 metros aguas arriba, de donde el límite entre los fundos de la Sucesión Francisco Aillapán y de los señores Saralegui Hnos., toca el estero Cusilelfu. Presupuesto aproximado. El canal tendrá una longitud de más o menos 6.000 metros y por lo tanto, 4.800 metros más de largo que la longitud que aparece en el presupuesto presentado anteriormente. Estos 4.800 metros más de canal avaluados a $ 3.00 cada uno, dan la suma de $ 14.400, que agregados al total del presupuesto presentado anteriormente de $ 21.300 dan un total de $ 35.700. Acompaño nuevo plano de situación y ubicación de las obras. Con el mérito de lo expuesto, a S. S. pido, tener por presentada esta ampliación de merced de agua, a fin de que sea acogida, en definitiva por el Supremo Gobierno.— Ricardo Saralegui.— Valdivia, 3 de octubre de 1935.—Prov. N.o 1118. Publíquese por tres veces consecutivas en "El Correo de Valdivia" y en "LA NACION" o "Los Tiempos" de Santiago.—Anótese y regístrese.— Alvaro Bombal Muñoz. Intendente Suplente.—Gustavo Eguiluz Silva, Secretario Accidental. Es copia fiel del original.—Gustavo Eguiluz Silva, Secretario Accidental.— Certifico que esta causa ingresó en Secretaría con N.o....— Valdivia, 12 de agosto de 1935. A las 10 horas. —Ricardo Saralegui. 29 Oct.

BOMBAS

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. — Primera Compañía. — Se cita a ejercicio para el domingo 27 del presente, a las 9 1|2 horas. Uniforme de trabajo, reunión en el cuartel. — El ayudante 27 Oct.

16.—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos "Deber y Constancia".—Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 29 y jueves 31, a las ... horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Cuartel.—El ayudante.

5.a Cía. DE BOMBEROS "BOMba Arturo Prat".— Cito a la Cía. a ejercicio para el domingo 27 del presente, a las 10 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión el cuartel.—El secretario. 27 oct.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros "La Unión es Fuerza".—De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy a las 10 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.—El ayudante.

9.a Cía. DE BOMBEROS "DEBER y Abnegación".—Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 27 del presente, a las 10 horas. Uniforme de parada. Reunión: en el cuartel.—El ayudante.

12.a CIA. DE BOMBEROS.— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 27 del presente, a las 9.30 horas, en la Quinta Normal, entrando por la Av. Portales, uniforme de trabajo.— El Ayudante.

17.—DIVERSOS.

¡¡¡LA MEJOR AGENCIA!!! GALvez 108. 28 oct.

18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

DIPLOMESE PELUQUERIA ARTIStica, Manicure, Peluquería, Masaje, Modas, Corte, Sombreros, Taquigrafía. Instituto Profesional, Morandé 530. 31 Oct.

¡¡¡ JOVENES, SEÑORITAS !!! Aprendan peluquería, ganarán dinero, cursos completos, porvenir asegurado. Presto herramientas.— San Francisco 1087. 27 Oct.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA, COmercio. Morales Mátus, Estado 33, títulos válidos. Cursos completos comercio. Dactilografía ¡¡¡15 días!!! 22 nov.

PELUQUERIA "RUTH" ENSEÑA $ 100 curso completo. Ondulación, corte, manicure. San Diego 442. 27 Oct.

ACADEMIA INDUSTRIAL DE TEjidos a máquina. Cursos rápidos para señoritas y señoras. Venta máquinas tejer ocasión. San Diego 219 A. 28 Oct.

ESCUELA CHILE DE TElegrafía Eléctrica ofrece a la juventud ambos sexos cursos de telegrafía teórica práctica. Solicite prospectos. Molina 387. 28 oct.

ESCRITURA MAQUINA, ENSEñanza perfecta, garantida, un mes, desde diez pesos. Cursos rápidos contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción. Cursos nocturnos taquigrafía. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 84... Pida prospectos. 10 nov.

¡¡¡SEÑORITAS Y JOVENES!!! Enseñanza peluquería, ondulación al agua, fierro, masaje, ... manicure, corte melena. Presto herramientas. Facilidades. San Francisco 1072. 1 nov.

20.—EMPLEADOS OFRECIDOS.

Profs. y Part.

¡¡¡SEÑORAS!!! LAS MEJORES empleadas pídalas en la mejor agencia. Londres 15. 28 oct.

SE OFRECE MOZO PARA TODO servicio, urgente ocupación. Buenos informes de honradez. Escribir: Correo Peñaflor. Luis Sanfuentes Palma. 30 Oct.

ME OFREZCO COMO BUENA COcinera, poseo todo servicio, con hija de 14 años, cualesquier sueldo sea ciudad o fuera de Santiago. Cueto 1228, Filomena Leiva. Oct. 30

ME OFREZCO PARA CUIDAR O ...ministrar cité o quinta, dentro o fuera de Santiago. Certificado de honradez. ...: Avisos Económicos "La Nación".— L. M. Casilla 81-D. 30 oct.

OFRECESE MATRIMONIO PARA cuidar casa-quinta, o mayordomo de cité o fundo, Carnet 55554, Correo 2, Santiago. 10 Nov.

ME OFREZCO COMO AGRICULtor o cualquier oficio de mozo. Dirigirse: Correo de "El Monte", Naltagua.— Luis Sanfuentes Palma. 10 nov.

SEÑORA, HIJA GRANDE, DEsean ocupación, atender o cuidar casa. Av. Cóndell 31, Ñuñoa. 10 Nov.

CORTADOR O AYUDANTE CORtador sastre, se ofrece. Grajales 2551. 27 Oct.

VIUDA JOVEN TRABAJADORA SE ofrece para cualquier ocupación; dispone medio día. ...dor 3453. 27 oct.

LA NACION

Santiago, octubre 27 de 1935

LA HABITACION POPULAR

De todos los problemas de carácter social que caben dentro de la solicitud preferente del Estado, ninguno tal vez de mayor significación y trascendencia que el relacionado con las viviendas populares. El actual Gobierno, deseoso de llegar cuanto antes a una solución definitiva respecto al mejoramiento general de las viviendas, no ha podido durante mucho tiempo proponer la fórmula final para conseguir este objetivo, a causa de que ha sido preciso corregir primeramente los defectos y los vacíos de que adolecían legislaciones anteriores, y cuya aplicación se prestaba para toda clase de abusos y de exacciones en contra de los primitivos adquirentes de propiedades.

El decreto con fuerza de ley N.o 33, fué el primer paso hacia la satisfacción de esa necesidad social del hogar propio; pero, desgraciadamente, fué tan ligeramente estudiado y adoleció de errores tan graves, que alrededor de él fué necesario tejer una verdadera red de nuevas preceptuaciones aclaratorias y de diferentes leyes de financiamiento, a fin de que no se desviara la acción socializante, ni se traicionara el espíritu del legislador, haciendo usufructuarios de sus beneficios a los contratistas y comerciantes, en vez de los obreros, que era a quienes se deseaba proteger.

Pueden considerarse como de carácter transitorio algunas leyes como la 5,404, sobre Moratoria, Censo de mejoreros y Compradores de sitios a plazo, y la ley 5,424 de Conversión y consolidación de las obligaciones en mora. Otras, como la ley 5,579, resuelven únicamente las dificultades que se derivaron de la vigencia del decreto ley 308. Pero, en realidad, no hay hasta la fecha ninguna legislación definitiva que tenga proyecciones suficientes para esperar de ella un bienestar positivo y permanente en beneficio de toda la población obrera que necesita viviendas higiénicas y limpias.

A resolver el aspecto total del problema tiende el nuevo proyecto presentado por el Ejecutivo, para ser tratado en el período extraordinario que se inicia el lunes. La parte más interesante de esta nueva ley que propicia el Gobierno es su financiamiento, el cual se hará con 20 millones que el Estado consultará anualmente, durante 20 años, en los presupuestos de la nación; con 30 millones anuales que la Caja de Seguro Obligatorio deberá prestar a la Caja Autónoma de la Habitación Popular, hasta completar la suma de 510 millones; con 50 millones que entregará la Tesorería General de la República, como producido de un empréstito interno consultado en la ley misma, y con la renta que se perciba por las inversiones que efectúe la Caja de la Habitación y por el pago de multas que establece la ley.

A fin de que no se desvirtúe el espíritu esencialmente popular de esta nueva legislación, uno de sus artículos dispone que el valor total por vivienda familiar no podrá exceder de 25,000 pesos para los obreros, y de 50,000 para los empleados. Y para el efecto de contar con la cooperación de los particulares en esta obra de interés general, la Caja de la Habitación facilitará dinero a bajo interés a los que deseen construir viviendas baratas, y a los dueños de predios rústicos que, en conformidad al art. 10, están obligados a higienizar las actuales habitaciones de los inquilinos.

Sin espacio suficiente para analizar en detalle cada una de las preceptuaciones que se establecen en el proyecto enviado al Congreso, bástenos decir que él abarca íntegramente una de las fases más interesantes de la vida moderna, porque entraña la resolución de un agudo problema social, como es el que se refiere al alojamiento decoroso y a las mínimas comodidades que, dentro de una sociedad, tiene derecho a exigir el hombre de trabajo.

LA ESCUELA DE CIEGOS Y DE SORDO-MUDOS

Ayer cumplió 86 años de existencia la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos, importante establecimiento de enseñanza especial, fundado en Santiago en 1852. La estabilidad de su funcionamiento y el afianzamiento definitivo de su actual estructura pedagógica, data del año 1928, fecha en que vino a Chile, especialmente contratado por el Supremo Gobierno, el distinguido profesor belga don Osvaldo Martin, director de un colegio similar de Bruselas. Este inteligente pedagogo preparó el personal docente que presta hoy sus servicios en esta Escuela, y, al mismo tiempo, organizó su enseñanza de acuerdo con los mejores sistemas empleados en varios países europeos. Con iguales fines, en esta misma fecha, el Gobierno comisionó a uno de sus profesores para que estudiara en el viejo Continente todo lo relacionado con la pedagogía en la ceguera y sordo-mudez.

El aniversario de sus 86 años de existencia educacional encuentra, pues, a la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos en un excelente pie de progreso. Desde 1928 hasta el presente su labor ha sido intensificada notablemente, gracias al decidido apoyo del Gobierno y de las autoridades educacionales, y, sobre todo, por la abnegada cooperación que le concede un buen número de personas e instituciones interesadas en facilitar su vasta tarea de bien social. Además de este valioso concurso material con que cuenta la Escuela en la capital, hay que hacer notar la que recibe de los Centros de Cooperadores de Temuco, Concepción y Angol, los que desarrollan una amplia labor en su beneficio, y mediante la cual la obra post-escolar del establecimiento se está realizando sin tropiezos.

En este sentido, la bondadosa acción de los núcleos organizados para prestar ayuda a los ciegos y sordomudos que estudian y trabajan, conjuntamente con el ponderado gesto altruista de muchos industriales, han hecho posible que sus aspiraciones de perfeccionamiento hayan conseguido ser llevadas a la realidad.

Hoy día cuenta la Escuela con 150 alumnos de ambos sexos, los que son instruídos científicamente por un personal preparado, en conformidad a los sistemas en uso en las escuelas de esta misma naturaleza existentes en Alemania y Bélgica.

Su plan de estudio, además de los ramos generales propios de las escuelas primarias comunes, comprende algunas asignaturas técnicas, como ser: carpintería, tipografía, sastrería, afinadura de pianos, cestería, música, etc. Consecuente con estos fines, el plantel proporciona a los ciegos y sordo-mudos una educación general y profesional que los capacite para defenderse de la vida con la misma facilidad de los ciudadanos de normales condiciones de sentidos.

Es, pues, digna de todo estímulo y de consideración pública la intensa obra social desarrollada por la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos durante su larga existencia educacional. Y ojalá, para el propio progreso de su elevada finalidad, siga contando con el concurso cada vez más amplio de todas aquellas instituciones de bien público, que actualmente le prestan su apoyo y secundan humana y patrióticamente el empeño que el Supremo Gobierno ha puesto en interés a su progreso y eficacia educacional.

En honor del Embajador señor Rodrigo Soriano

La colonia vasca le ofrecerá un banquete el 17 del mes próximo

Con verdadero entusiasmo prosiguen los preparativos para el banquete que los miembros de la colectividad vasca ofrecerán el día 17 de noviembre, en el Estadio de Santa Laura, a las 13 horas, al Embajador de España en Chile, Excmo. señor don Rodrigo Soriano.

En el deseo de asegurar el éxito de esta manifestación, la comisión organizadora ha venido desarrollando una activísima labor al extremo que el número de adhesiones es ya superior a seiscientos comensales. Hasta el momento figuran muchas importantes adhesiones de personalidades chilenas cuyos apellidos pertenecen al origen racial.

La colectividad vasca ha respondido con verdadero entusiasmo al llamado que se le ha hecho y ha prestado una decidida cooperación a los organizadores de este homenaje de reconocimiento a las virtudes personales que distinguen a don Rodrigo Soriano.

El Panorama Político del Mundo de nuestro colaborador Jorge Rethel, aparecerá en nuestra edición de mañana.

A UN CUARTO DE SIGLO DE MI 1.a NOVELA

Casi todos los que van a hablar de ellos mismos, dicen: "Contra mi voluntad me veo obligado..." Otros dicen que no hay nada tan desagradable como hablar de ellos mismos. Entendámonos. Creo que hablar de uno mismo es desagradable para el público. Para uno es muy agradable, porque si no lo fuera nadie lo haría. Lo verdaderamente desagradable para el público es cuando el que habla de sí mismo se elogia dannunzianamente. Yo pido perdon y paso adelante, advirtiendo que diré la verdad escueta en lo que me concierne, así sea agradable o desagradable.

Hace un cuarto de siglo, escribí mi primera novela: **El Inútil**. Para mi esto tiene grande importancia; para el público, para el papá que se ve azotado por un hijo con inclinaciones literarias, también la tiene, a causa de que podrá contar con mi experiencia.

La verdad es que yo empecé a escribir desde los bancos del Liceo de Valparaíso; publiqué, en compañía de los señores Cruz Coke, Felici y Díaz Rojas, un periódico titulado **La Juventud**. En el primer número hacíamos el elogio de la pereza, por lo cual fuímos puestos en solfa en la gran prensa.

En el momento de aparecer el tercer número enfermé de no sé qué; lo cierto es que el periódico quedó en manos de uno de los compañeros que se educaban en los Padres Franceses, antagónico del Liceo, y era conservador.

El número fué arreglado por el R. P. Mateo, famoso y tenido por santo en Valparaíso. Era un sacerdote joven, peruano, de talento y algo intrigante.

Orador al estilo de Castelar; siempre tronaba como si estuviera en el Sinaí. Producía profunda impresión entre el elemento conservador de Valparaíso que todavía le recuerda. Era de esos sacerdotes que se adueñan de la conciencia de las damas, y con eso se dice todo, pues el que tiene a las damas maduras en el puño, se convierte en los pueblos pequeños en algo así como dictador. No era conveniente tenerle de enemigo. Así, pues, debido a la circunstancia de encontrarme enfermo, este sacerdote redactó un número — el último — de **La Juventud**, dándole un carácter maligno de panfleto anti liberal. El R. P. Mateo odiaba al joven político Guillermo Rivera, por quien teníamos verdadera simpatía en nuestro círculo. En **La Juventud**, redactada por el antedicho Padre Mateo, apareció una parodia de la poesía **El Pirata**, de Espronceda, a cuatro columnas, dedicada "al abogado pirata, señor G. Rivera". Empezaba así:

Con diez códigos por banda pluma en mano, a toda vela...

Un percance así me cortó los recursos, y paró la publicación de **La Juventud**, ocasionándome uno de los primeros trastornos, inolvidables por su crueldad e injusticia.

Le escribí una carta de cuero de diablo al Padre Mateo. Pasó un mes y empecé a notar que mucha gente me quitaba el saludo; fuí a una librería donde me daban crédito y el dueño, después de mirarme despectivamente, me obligó a pagar al contado. Noté que pisaba un terreno de lo más resbaloso; todo Valparaíso parecía estar en contra mía.

Hubo un gran baile de fantasía de esos que hacen memoria y no me invitaron; sentía alrededor mío algo así como un terreno pantanoso donde podría haber muerto. Debo puntualizar el hecho de que entonces frecuentaba la sociedad criolla del barrio del Almendral, por cuanto en Valparaíso existían dos sociedades: la del Almendral y la del Puerto: la criolla y la gringa o la jurídica-católica y la liberal-comercial.

No pudiendo ya resistir a esa neumática que se tramaba a mi alrededor, fuí a contarle mis penas al mejor amigo, que es muerto. Era un muchacho de gran inteligencia. En cuanto le conté lo que me ocurría, se sonrió y me dijo:

—¿Tú estás mal con alguna dama?

—No.

—¿Estás mal con el Padre Mateo?

—Sí.

Soltó la risa.

—No hablemos más, me dijo. Ese Padre tiene a la sociedad en sus finas manos de orador sagrado y en sus voluptuosos labios de confesor mundano. Ponte bien con él; pero en el acto

Seguí sus consejos y en poco tiempo la exigua sociedad del Almendral volvió a sonreirme.

Un año más tarde, los mismos escritores principiantes decidimos sacar una hoja humorística que todo el viejo Valparaíso recuerda, aunque no pasó del fatídico "Año I, Núm I". Se llamó **El Pololo**, y estaba impreso en papel de envolver. La escandalera fué enorme; tiramos algo más de diez mil ejemplares; sobrepasamos a "El Mercurio" y "La Unión" en el interés de los lectores. A la semana pedían un peso por ejemplar. Obligados a guardar incógnita absoluta, ocurrió que el agente de venta, un señor Vera, grueso, de bigotazos negros, nos negó las ganancias, guardándose hasta el último cinco. Fué el segundo desastre que a cualquiera otro hubiera arredrado para siempre en la prosecución del "pícaro oficio".

Después de eso siguió un larguísimo entreacto, jaspeado apenas de un paréntesis literario, con la aparición de un cuento humorístico, en "Instantáneas", al estilo de Ponson du Terrail: "La pesada puerta giró sobre sus goznes, al mismo tiempo que el aire cruel de la noche era rasgado por doce tétricas campanadas. ¡Ay! exclamó la marquesa, estrechando entre sus afilados dedos la sedosa barba del marqués"... Así seguía este cuento truculento.

Nuevo entreacto muchísimo más largo. Viaje a Europa; duelo de familia. Llegada a Chile, después del terremoto, enguantado en suaves casimires de Debacker saturado de la primera petulancia volteriana y zolesca. Es preciso remontarse a esa época—y me remito al recuerdo que hacen de ella quienes me vieron—para comprender lo que una irrupción así, podía significar en Santiago, en el centro u ombligo de la ciudad provinciana, aún ahora, que fundara don Pedro de Valdivia. Entonces, en las calles "de procesiones", Estado o Ahumada se notaba la presencia de todo forastero; las miradas fusilaban a cualquiera que no hubiera nacido y vivido en la cultura mapochina, domiciliado entre Matucana y Mosqueto. El barrio Providencia, donde ahora trazo estos recuerdos, se definía en chacras soledosas; donde ahora hay chalets o piscinas alternaban barrizales, potreros o varas de topear. Para ir a la ópera, un propietario de la actual Avenida Pedro de Valdivia, hacía enganchar el postillón. No es preciso ir tan lejos; lo que ahora es Parque Forestal, podría llamarse barrio de busconas y cantinas tenebrosas; años después de mi llegada a Chile, se cometió un crimen resonante en esos extramuros... detrás de lo que es actualmente Embajada de Norte América. El barrio de Los Leones era poco más o menos lo que ahora es Renca; la casa en que vivo actualmente era casa de chacra, cuyo dueño veraneaba aquí, poseyendo residencia en Santiago.

Mis gustos literarios—, o mal gusto—, según quiera el lector, fueron formados en lecturas de revistas, y de autores de toda clase. Maupassant, Zola, **Las Mil y una Noches**, **Rocambole**, Fernández y González, Blasco Ibáñez, eran mi bagaje favorito. Desde entonces he creído que una novela, imperfecta si se quiere, pero con trama, con exposición, nudo y desenlace, vale siempre más que los novelones ultra modernistas de esos autores jóvenes, petulantes, que practican un guirigay pretencioso basados en la tontería del arte por el arte. Cualquier mal engendro de Guido da Verona me parece más agradable y perfecto dentro de su género. Conan Doyle, Wells, Knut Hansun, Blasco Ibáñez, Queiroz, Maupassant, Zola, Rolland, es decir, los autores con nudo y desenlace, con intriga y de comprensión fácil, para el grande y pequeño público, me parecen siempre superiores a los artistas divinos estilo Giraudoux, etcetera. Un cuento ha de basarse siempre en los cuentos infantiles. A este respecto recuerdo lo que dijo Blasco Ibáñez en los Estados Unidos: "Todo escritor debe responder al anhelo universal que en boca del niño se define cuando está entre dormido, y pide al autor de sus días: — Papá, cuéntame un cuento". Fuera de esta norma todo me parece merodeo, malabarismo y moda pasajera. Los animales que sobreviven en la faz de la tierra son los que tuvieron espinazo y costillas, vértebras, cabeza y cola bien medidas. La novela es invención de vida posible; es fantasía. En último caso es sueño monstruoso derivado de la vida misma. Creo que los autores de noveloides confusos, para minorías, son simples impotentes. A Lope de Vega lo entendió toda España, lo mismo que a Cervantes. Escribían para la reina y su cocinera; a Lesage le leyó "la princesa altiva, y la que pesca en ruin barca".

Vivía por esos años en esta capital el Encargado de Negocio de Italia, hombre sesentón, conde, naturalmente, y muy elegante, llamado Durand de la Pen. Este diplomático me fué presentado por don Jorge Cuevas. Poseía una biblioteca de primera clase, inaccesible a los medios corrientes. Eran libros ricamente empastados en telas preciosas, en telas que se dirían pieles de mujeres divinas, exornados de mayúsculas pintadas a mano, y de acuarelas maravillosas. Nunca había visto cosa igual: "El Caballero Faublas", "El amor en el siglo de Ming" "Yoshiwara, o La Ciudad sin Noche", "El Jardín de los Suplicios", "La Locura del Cardenal Gattinazzi", "Las flageladas de Calcutta", "El Señor de Phocas", "La Princesa travestida", "Vida oculta de César Borgia".

El diplomático italiano, que algunos sobrevivientes recordarán, sin duda, servía en su casa la "zakouska", y hacía descorchar a docenas la auténtica viuda Cliquot 1908. Fué, por cierto, el introductor en Chile del pollo a lo Spiedo. Gran persona. Sin embargo, no es mi objeto rememorar la vida social de entonces concentrada en las "cachetonas", en el corsé de ballena "recto Pouget", y en el Club Santiago. Mi objetivo es ver cómo brotó **El Inútil**.

En esa época el teatro era muy diferente al de ahora, a causa de que el interés estaba concentrado tanto en el escenario cómo en la sala. El espectáculo de la sala era formidable; me parece estar viendo a mis hermanitas, cuando se ponían sus trajes de **soirée**, se preeparaba té en termo para después de la función; los palcos eran calientes nidos de bellezas santiaguinas. Pasábamos revista a toda la sociedad con esos anteojos chicos, y suaves que ahora se ven en las vitrinas de las agencias, junto a los abanicos de plumas.

En casa teníamos un estanque y gallinero; en el estanque yo criaba patitos, echándoles migas y moscas. Mi sentido del humorismo se reveló una noche de ópera en que el barítono grueso cantó:

Il patto mantengo.

Me di vuelta, al vecino y le dije:

—Yo también mantengo un pato.

¡Oh qué tiempos los de **El Inútil**! ¡La Boninsegna, la Santarelli, la Berlendi, Bassi, las cachetonas!...

J. E. B.

S. E. en la Sociedad Unión de Peluqueros

Ayer fué en la Sociedad "Dávila Baeza", y hoy la Unión de Peluqueros, poderosas entidades obreras, las que sienten la honrosa satisfacción de recibir la visita de S. E. el Presidente de la República. Mañana, seguramente, serán otras las instituciones obreras que sientan la necesidad de tributarle el homenaje de sus simpatías, de su afecto y de su respeto. Así como las aguas tumultuosas que se agitan y se encrespan, sacudidas por la furia ciega de la tempestad, para después tornar lentamente a su cauce, y ser savia fecunda en el seno de la tierra, así ha vuelto la calma y la serenidad al espíritu de los hombres que ponen el nervio vital, y su inteligencia, al servicio de la colectividad social. Tras de la pasión partidista suscitada por medios preconcebidos y artificiales; tras la borrasca de las almas perturbadas con confusos anhelos, en cuyo torbellino se extraviara el verdadero sentimiento, ha vuelto a florecer en el corazón de los obreros chilenos el cálido y sincero cariño que sintieran por el Presidente que más se ha preocupado de la situación económica y moral del pueblo. Y es que ese cariño no había muerto en ellos. Era un rescoldo de recuerdos, de simpatías y de profundos afectos, que a ratos les quemaba el corazón y les gravitaba en la conciencia como una obligación, que en vano trataron de olvidar incitados por sugestiones interesadas en torcer sus verdaderos sentimientos.

Con la sonrisa en los labios y las pupilas anegadas en luz de simpatía, los miembros de la Soc. Unión de Peluqueros han conversado con el Presidente de Chile. Le han contado sus luchas, sus reveses y sus quebrantos. Asimismo, sus ilusiones y esperanzas. Pero las dificultades no les amargaron ni torcieron sus intenciones. Fueron, por el contrario, sordos a la prédica enconada de los demagogos, que creen que sembrando el odio y fomentando el desconcierto, se hace obra de solidaridad humana, y se afianzan en el porvenir los derechos del hombre. Le explicaron que ellos no creyeron que era necesario destruir y demoler, para fortalecerse económicamente, para alcanzar un nivel intelectual más alto y una dignidad más respetable. Se apoyaron tesoneramente en el trabajo, fuente fecunda de todo bien, poniéndose al margen de la asonada callejera, de la revuelta y de toda actividad negativa, para erguirse frente a la vida y conquistar un destino mejor, por medio de una acción laboriosa, dirigida por una honrada voluntad, aprovechando, dentro del orden, todas las prerrogativas ciudadanas, que otorga el régimen de amplia libertad que hoy goza el país.

"Tenemos una escuela profesional para la enseñanza del ramo—le cuentan al Presidente—. Instalaremos una escuela nocturna para obreros, un policlínico, una sala dental, una biblioteca. Deseamos figurar con orgullo, si es posible, entre las instituciones congéneres, en el moderno desarrollo de las actividades societarias".

Esa gente ha vivido preocupada de cuidar el cuerpo y el alma, haciendo una obra constructiva que revela las poderosas energías que pueden desarrollar los núcleos obreros bien intencionados. Están llenos de nobles y bellos propósitos, que ponen en evidencia un fuerte espíritu de solidaridad social y de profunda comprensión humana. ¡Qué lejos están estos hombres de sembrar el odio y el rencor! De aquellos que viven empapando su pluma en el sarcasmo virulento y en la hiel de torcidas inquietudes. De los que creen que sólo con la sangre y el dolor de unos, se puede conseguir la felicidad y el bienestar de los demás.

Estos hombres comprenden y reconocen el esfuerzo gigantesco realizado por el actual Gobierno para devolver al país la próspera situación de otros tiempos. Con palabras sencillas y emocionadas le dicen al señor Alessandri que se sienten felices de tenerlo en su hogar social, y de que él se imponga de cómo desde su esfera de acción cooperan a la obra de reconstrucción y engrandecimiento patrio, en que el Presidente está empeñado. Y es que, a su vez, como lo declaran por medio de uno de sus dirigentes más destacados, se sienten garantidos y estimulados "en su lucha, sin apasionamientos, por la felicidad y el bienestar comunes".

El Presidente, por su parte, les dirigió breves y elocuentes palabras. Con frases certeras les explicó cómo había protegido a las industrias fundamentales del país, fuentes de progreso y generadoras del trabajo que emplea la energía humana, y contribuye a la armonía social. Les fué mostrando con claridad meridiana lo que se ha hecho y lo que el Gobierno realizará en breve, en defensa de la vida del obrero y de la clase media, en su aspecto físico, intelectual y moral. No fueron encendidas promesas, sino la exposición de hechos concretos, que fluían en palabras sinceras y leales, emocionadas y afectuosas, que acercaron y envolvieron al Presidente y a esos hombres, de trabajo y de acción, en una onda de comprensiva estimación.

El Presidente ha podido experimentar, en esta oportunidad, una de sus más profundas e intensas emociones, al comprobar que su fe y su acción de bien público que han inspirado en todo momento su generoso corazón, no ha caído en tierra estéril. Estos obreros que quieren estar cerca de él le prueban en forma elocuente que su semilla fué fecunda, en tal forma, que, a despecho de los que se empeñan en conseguir lo contrario, ha logrado ocupar un sitio inamovible y preferente en el corazón de los chilenos, que aman con verdadero y generoso sentimiento a su país, y que ahora le demuestran que en ningún momento tendrá motivos para sentir aquel tremendo dolor de Bolívar, cuando dijo "que había arado en el mar"

I.

EL PRESUPUESTO DEL MINISTERIO DE JUSTICIA

El Ministro de Justicia, don Francisco Garcés Gana, ha enviado un oficio a la Comisión Mixta de Presupuestos, en el cual le manifiesta que el Presupuesto del Ministerio de Justicia para 1936, ha sido aumentado en varios miles de pesos, según lo aprobó la Tercera Subcomisión Mixta, al aceptar diversas indicaciones hechas por el Gobierno al respecto.

Este aumento importa un mayor gasto en el ítem de Variables de $ 88.930. Además, la mencionada Subcomisión aprobó las siguientes indicaciones:

Elevar la suma para calefacción y aseo de los Tribunales de Santiago en $ 10.000; crear el número 3 para vestuario de las cárceles de mujeres, en el ítem de la Dirección General de Prisiones, destinándose con este objeto 60 mil pesos; para elevar en el ítem de la Dirección General de Protección de Menores de $ 273.00 a $ 500.000.

Un block en mal papel

Con motivo del proceso que se ventila contra la Cía. de Electricidad, el Block de Izquierda estimó oportuno dar la apariencia de que en algo intervenía en esta plausible acción de salvaguardia de los intereses nacionales. Para ello, formuló declaraciones que envolvían acusación precisamente, para uno de los organismos fiscales que ha hecho posible acumular los elementos con los cuales el Fisco ha planteado su denuncia ante los Tribunales, la Comisión de Control de Cambios.

En presencia de tales cargos, de carácter vago, y envueltos en inadmisibles generalizaciones, el Presidente de la Comisión de Control de Cambios, el Senador Radical señor don Nicolás Marambio, se dirigió públicamente a los directores del Block de Izquierda, ofreciendo poner a su alcance todos los antecedentes necesarios para que los acusadores no incurrieran en nuevas ligerezas y cargos injustificados. "Creo — le decía al Presidente del Block — que no estará de más que Ud. conozca cómo funciona la Comisión; cuáles son sus atribuciones; cuál es la forma en que funciona la llamada Bolsa Negra, etc. Impuesto de todos estos antecedentes, estará Ud en mejores condiciones que ahora para apreciar la actuación de la Comisión de Cambios Internacionales".

Desgraciadamente, los señores del Block no han resultado en condiciones de apreciar ni la cortesía, ni el concepto de elevada apreciación de sus funciones, que representaba este llamado del Presidente de la Comisión de Control de Cambios. Es indudable que merece respeto el representante de un organismo que, ante ataques a la entidad que dirige se adelanta a ofrecer a sus impugnadores la exhibición de todos los antecedentes necesarios para que se formen un cabal concepto de las actuaciones impugnadas y de las verdaderas condiciones que existen en el servicio atacado.

Sin embargo, ¿qué ha hecho el Block en presencia de este gesto encomiable del señor Marambio? Desde luego, intentó una respuesta tan descabellada que hubo de retirarla de la prensa de Santiago cuando ya iba a ser publicada. En ella, se pedía ya no sólo la exhibición de los documentos pertinentes de la Comisión de Control, sino los antecedentes reservados de la Superintendencia de Bancos, los libros y documentos de los Lavaderos de Oro, la vuelta al país de todos los expulsados por aplicación de la ley de residencia, etc. En suma, una serie de medidas tan disparatadas que — lo repetimos — sus propios autores se avergonzaron de las enormidades contenidas en esa respuesta, y suplicaron a los Diarios su no publicación.

Pero, había que persistir en la acción corrosiva que se había emprendido. No era cosa de soltear así no más la presa de escándalo que si no reunía ningún aspecto justificado, resultaba, por lo menos, de actualidad. Y, así, el órgano periodístico del Block las emprende ayer, editorialmente, contra el señor Marambio y la Comisión que preside, sin allegar ningún dato, sin exhibir una sola prueba de sus impugnaciones, siempre vagas e indeterminadas, pero rociando con toda clase de injurias y suposiciones precisamente a quien acaba de pedir que se estudie y se investigue antes de atacar.

A pesar de todo, no estamos en presencia de nada extraño. Asistimos a una simple repetición de los métodos puestos en práctica por el Block, desde que inició su campaña tendiente a desprestigiarse a sí mismo ante la opinión pública, campaña que parece ya haber logrado plena fructificación.

2.a sesión de la Subcomisión de Salarios y Costo de la Vida

Fué presidida por los Ministros de Hacienda, Trabajo y Salubridad

Con asistencia de los Ministros de Hacienda, Trabajo y Salubridad, sesionó la Subcomisión de Salarios y Costo de la Vida.

El secretario general, don Samuel Díaz Ossa, presentó un proyecto de estudio de la materia, que comprende los siguientes puntos:

I.—División del país en seis zonas: Salitrera, Minera, Agrícola Central— Carbonífera, Agrícola Sur, y Austral.

II.—MEDIDAS DE ORDEN INMEDIATO:

a) **Alimentación.** Acción municipal.— Ferias libres.—Restaurants populares.—Almacenes de la Caja de Seguro Obrero. — Economatos en fundos y empresas.— Intermediarios.— Central de compra.

b) **Vestuario.** Tejidos populares tipo standard para el trabajador del campo.— Sistemas de ventas.— Iniciativa del Seguro obrero.

III.— MEDIDAS DE APLICACION lenta:

a) **Provisión de carne.** Carnes congeladas.— Carnes refrigeradas.—Frigoríficos locales.— Intermediarios.— Patentes.

b) **Provisión de pescados.** Organización de la producción. — Organización de la distribución.— Iniciativas de la Caja de Seguro Obrero y de particulares.— Industrialización pesquera.

c) **Provisión de leche.** Pasteurización.— Distribución.— Intermediarios.

d) **Provisión de pan.** Relación del precio entre el trigo, la harina y el pan.— Exceso de molinos.— Costos.— Intermediarios en la venta.— Centrales de venta y depósitos.

El secretario completó el programa con algunas explicaciones, acordándose tratarlas inmediatamente.

El señor Tomás Lawrence presentó un estudio sobre las Cooperativas, que se acordó considerarlo más adelante.

Se acordó solicitar la asistencia del señor Alcalde y del señor Director de Subsistencias para la sesión del próximo viernes, como asimismo solicitar, por secretaría, algunos antecedentes relacionados con el tema.

HOY CELEBRA SUS 25 AÑOS DE VIDA EL LICEO ALEMAN DE SANTIAGO

A las 11 horas, habrá un acto literario, a mediodía una misa, y a las 13 horas, un almuerzo íntimo

VASTA LABOR EDUCACIONAL

Hoy celebra sus veinticinco años de existencia, el Liceo Alemán de Santiago, plantel que ha desarrollado en este período una vasta labor educacional.

Las festividades de la celebración de este acontecimiento están a cargo de los ex alumnos y alumnos del establecimiento, como asimismo del profesorado.

A las 11 horas de hoy se llevará a efecto en el Liceo, Moneda 1661, un acto literario musical, al que han sido invitadas distinguidas personalidades.

El programa de esta fiesta es el siguiente:

1 Obertura.

2 Discurso del ex alumno don Pedro Lira Urquieta.

3 Himno de la Fiesta (coro) letra del ex alumno don Manuel Atria R. y música del Padre Carlos Leidinger S.V.D.

4 Poesía recitada por su autor el ex alumno don Luis Díaz Baltra.

5 The hatt'einen Kameraden (coro).

6 Discurso del ex alumno doctor Arturo Droguett del Fierro.

7 Marcha por la banda.

8 Discurso del P. Rector José Penners.

9 Presentación de gimnasia por los alumnos.

10 Saludo a las Banderas con las canciones nacionales chilena y alemana.

A mediodía, después del acto literario habrá una misa en la Capilla del colegio.

A las 13 horas se servirá un almuerzo íntimo de ex alumnos y alumnos en el mismo local del colegio.

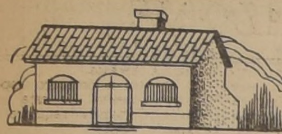
BAILE PRIMAVERAL EN RECOLETA

LO ORGANIZA EL CIRCULO PATRIOTICO

Mucho entusiasmo ha despertado en el sector norte de Recoleta, el gran baile de gala y acto de variedades que viene organizando el Círculo Patriótico de Santiago, en celebración de las tradicionales Fiestas de Primavera.

Estas festividades se desarrollarán en la noche del jueves próximo, en la amplia Terraza, ubicada en la Avenida Recoleta 2160.

Las entradas para estos actos, se pueden solicitar desde luego, en la secretaría del Círculo Patriótico, Av. Chile 805.



CARLOS OSSANDON BARROS
BANDERA 168 - CASILLA 1080 - TELEFONO 65388



40.000 SERRANO, CERCA DELICIAS, casa antigua, refaccionada, 5 habitaciones, dependencias, patio. Ossandón. Bandera 168.

42.000 ENTRE HUERFANOS Y Compañía, casa un piso, bien tenida, hall 6 habitaciones, baño, dependencias, patio. Deuda 8.000. Ossandón. Bandera 168.

50.000 ECHAURREN, CASA MOdernizada, un piso, hall, 6 habitaciones, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles. Ossandon. Bandera 168.

60.000 BELLAVISTA, PROXIMO AL Forestal, casa 2 pisos, hall, 7 habitaciones, baño, dependencias, galerías, patio. Deuda 30.000. Ossandon. Bandera 168.

68.000 UN PASO PROVIDENCIA, casa modernizada, un piso, hall 7 habitaciones baño instalado, dependencias, patio. Deuda 10.000.— Ossandón. Bandera 168.

68.000 LADO REPUBLICA, CERCA Delicias, casa antigua, un piso, buen estado, 12 habitaciones, baño, dependencias, 2 patios, parrón. Deuda 17.000. Ossandón. Bandera 168.

70.000 UN PASO VICUÑA MAckenna, inmediato 10 de Julio, casa un piso, bien tenida, galerías, 5 habitaciones baño instalado, dependencias 2 patios, parrón, árboles. Deuda 7.000. Ossandón. Bandera 168.

80.000 INMEDIATO BELLAVISTA, espléndida calle, casa modernizada, un piso, bonito y amplio hall, 5 habitaciones baño instalado, dependencias, jardín, parrón. Deuda 15.000 Ossandón. Bandera 168.

80.000 INMEDIATO VICUÑA MAckenna e Irarrázaval, chalet recién terminado, 2 pisos, hall, con chimenea, 4 habitaciones, 2 baños, uno instalado dependencias, entrada auto. Deuda 50.000. 6 o|o. — Ossandon. Bandera 168.

85.000 AVENIDA CUMMING, CASA modernizada, un piso, amplio hall, 7 habitaciones baños instalados 2, dependencias patio grande. Departamento independiente de cinco piezas, baño y terraza. Deuda: 48.000. Ossandon. Bandera 168.

85.000 ROMAN DIAZ, CHALET 2 pisos, 4 dormitorios, baño instalado, numerosos recibos, dependencias, jardín, arboleda, parrón, entrada auto. Deuda 46.000. Ossandón. Bandera 168.

90.000 1 CUADRA PROVIDENCIA, chalet 2 pisos, hall, 5 habitaciones baño instalado, dependencias, jardín, patio, parrón, arboleda. — Deuda 18.000. Ossandón. Bandera 168.

100.000 AV. ESPAÑA, CERCA DElicias, casa antigua, 11 habitaciones, 3 patios, dependencias, bien tenida. Ossandón. Bandera 168.

115.000 INMEDIATO BILBAO, LINda Avenida (Providencia) chalet moderno, 2 pisos, hall, 7 habitaciones, galerías, terraza, baño instalado, dependencias jardín, patio, garage. Deuda 40.000. 6 o|o. Ossandón 168.

120.000 LADO HUERFANOS, CAlle residencial, casa moderna, 2 pisos, living, 9 habitaciones, dos baños instalados, dependencias, patio, garage. Deuda 30.000. Ossandón. Bandera 168.

125.000 ENTRE PARQUE FORESTAL y Delicias casa antigua, bien tenida, 579 metros2, facilidades de pago. Ossandón. Bandera 168.

125.000 AV. CASAS, INMEDIATO Av. Salvador chalet nuevo, 2 pisos, hall, 4 habitaciones, 2 baños instalados, dependencias, jardín, patio, entrada auto. Deuda 25.000. 6 o|o. Ossandón. Bandera 168.

130.000 BARRIO SEMINARIO. cerca Providencia, chalet moderno 2 pisos hall, 5 habitaciones, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada auto. Deuda 60.000, 6 o|o, Ossandón Bandera 168.

140.000 AVDA. LOTA, ESQUINA, chalet moderno, 2 pisos, hall, seis habitaciones, baño instalado, dependencias, jardín, arboleda 820 metros2, garage. Fuerte deuda. — Ossandón. Bandera 168.

110.000 1|2 CUADRA DE PROVIdencia espléndida calle, 4 dormitorios, recibos, baño instalado, toilette de visita dependencias, jardín, patio garage, Ossandón. Bandera 168.

110.000 AV LOS LEONES, ESQUINA, chalet nuevo, 2 pisos, 4 dormitorios, recibos con parquets y vitreaux, toilette de visita, dependencias jardín patio, garage. Deuda 70.000. 6 o|o. Ossandón. Bandera 168.

110.000 UN PASO VICUÑA MAckenna, calle residencial, chalet espléndido, 2 pisos, 4 dormitorios, recibos, toilette de visita, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 28.000. 6 o|o. Ossandón. Bandera 168.

140.000 ENTRE DIECIOCHO Y Castro, próxima Delicias, casa confortable 2 pisos, 5 dormitorios, baño instalado recibos, dependencias, patio. Deuda 35.000. Ossandón. Bandera 168.

140.000 BARRIO SEMINARIO, cerca Providencia, casa nueva, 2 pisos, hall con chimenea, 5 habitaciones, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada auto, Deuda 57.000. 6 o|o. Ossandón Bandera 168.

150.000 AV. CONDELL CERCA PROvidencia chalet 2 pisos, 4 dormitorios, regio baño instalado, recibos, terraza dependencias, arboleda 650 metros2, parrón, garage. Deuda 55.000 Ossandón, Bandera 168.

160.000 1 CUADRA AV. PROVIdencia, chalet moderno, 2 pisos, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, toilette de visita, dependencias, jardín patio, garage. Deuda 65.000. Ossandón Bandera 168.

160.000 AV LOS LEONES, PROximo Av. Providencia, chalet moderno, 6 dormitorios, 2 baños instalados, recibos dependencias, jardín, patio garage, terrazas. Deuda 54.000. Ossandón. Bandera 168.

160.000 INMEDIATO PARQUE Providencia, casa un piso, bien tenida, hall 7 habitaciones 2 baños instalados, dependencias, 2 patios, garage. Deuda 25.000. 6 o|o. Ossandón. Bandera 168.

160.000 BARRIO SEMINARIO, próximo Providencia, bungallow moderno asísmico, hall, 6 habitaciones, 2 baños uno instalado, dependencias, subterráneo, jardín, arboleda 715 metros2, garage. — Ossandón. Bandera 168.

170.000 LADO SEMINARIO, INMEdiato Bilbao, chalet espléndido, dos pisos, con calefacción central 5 dormitorios, 2 baños instalados recibos dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 50.000. 6 o|o. Ossandón. Bandera 168.

170.000 SANTO DOMINGO ESquina Almirante Barroso, 3 casas antiguas, buen estado, un piso, superficie 16.50 x 57.70 metros.— Ossandón Bandera 168.

175.000 INMEDIATO AV. BILBAO, bonita avenida, chalet nuevo, dos pisos, 4 dormitorios, 2 closets, 2 baños instalados, recibos, chimenea, toilette de visita, terraza, dependencias jardín, patio, garage. Deuda 80.000. 6 o|o. Ossandon.— Bandera 168.

175.000 INMEDIATO PARQUE Providencia, residencia moderna, 2 pisos, 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos chimenea, parquets, terraza, dependencias, jardín, patio, garage. Facilidades pago. Ossandón Bandera 168.

190.000 1 CUADRA PROVIDENcia, chalet moderno, 2 pisos, 4 dormitorios baño instalado, recibos, terrazas, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 30.000. 6 o|o.— Osandón. Bandera 168.

190.000 AVENIDA PROVIDENCIA, bungallow elegante, moderno, 2 amplios y lujosos hall, comedor, 5 dormitorios 2 baños instalados, dependencias jardín, arboleda 700 metros2, entrada auto. Deuda: 100.000. Ossandón. Bandera 168.

200.000 UNA CUADRA PROVIDENcia, chalet moderno, 2 pisos, 4 dormitorios, dos baños, uno instalado, recibos dependencias, terrazas, jardines, garage, fuerte deuda Ossandón, Bandera 168.

200.000 AVENIDA PROVIDENCIA, esquina, chalet moderno, 2 pisos, 4 dormitorios baño instalado, recibos, chimenea toilette de visita, dependencias, jardín, patio, garage, calefacción a gas. Deuda 60.000 Ossandón. Bandera 168.

210.000 LADO PEDRO DE VALDIvia antes de la Plaza, chalet nuevo, con calefacción central, 4 dormitorios, con closets, 2 baños instalados, recibos, toilette de visita, terraza dependencias, jardín, patio, garage, deuda 100,000, 6 o|o. Ossandón. Bandera 168.

215.000 INMEDIATO FORESTAL y Delicias, 2 cómodas, extensas casas en 3 pisos buena renta. Deuda 60.000. Saldo facilidades, Ossandón. Bandera 168.

225.000 INMEDIATO PARQUE Providencia, chalet moderno, en calle lujosa 2 pisos, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados recibos, dependencias, jardín, patio garage. Facilidades pago. Ossandón. Bandera 168.

230.000 DIECIOCHO CERCA DElicias, 2 casas antiguas, bien tenidas, superficie 1.000 metros2. Deuda 65.000 Ossandón. Bandera 168.

250.000 SEMINARIO CERCA PROvidencia, 2 pisos 6 dormitorios, 3 baños instalados, amplios recibos, dependencias, jardín, garage, pieza mozo. Deuda 60.000, saldo facilidades. Ossandón. Bandera 168.

270.000 BARRIO SEMINARIO, cerca Providencia, chalet lujoso, esquina, calefacción central, cuatro dormitorios 2 baños instalados recibos toilette de visita, dependencias, baño instalado empleados, jardines, parrón. Deuda: 155 000. Ossandón, Bandera 168.

270.000 INMEDIATO AVENIDA Providencia chalet elegante 2 pisos, todo confort, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, garage, terraza, parque de 1.150 metros. Deuda 60,000, 6 o|o. Ossandón Bandera 168.

290.000 LADO VICUÑA MACKENNA cerca Plaza Italia, espléndida propiedad, de lujo, 2 casas altos y bajos. Altos: living, 7 habitaciones, 3 closets 2 baños instalados, dependencias, terraza. Bajos: living, 6 habitaciones, baño instalado, closets 3, dependencias, 2 patios, garage. Deuda 110.000. 6 o|o Ossandón. Bandera 168.

300.000 AV REPUBLICA, ESQUIna, cerca Delicias, chalet 3 pisos, amplios recibos chimeneas, 5 dormitorios, 3 baños instalados, dependencias bodega, garage para 2 autos, calefacción a gas con radiadores especiales, servicio agua caliente en toda la casa, parque 1.000 metros2, Deuda 80.000. — Ossandon. Bandera 168.

310.000 INMEDIATA AL CENTRO calle de lujo, propiedad moderna, espléndida, 3 pisos. Casa en primer piso, independiente, hall, 5 habitaciones, baño instalado, dependencias, patio. Residencia en 2.o y 3er. pisos, con calefacción central, 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, toilette de visita, dependencias, garage. Deuda 60,000, 6 o|o. Osandón. Bandera 168.

350.000 LADO AV PROVIDENCIA, elegante chalet 6 dormitorios, 3 lujosos baños instalados, recibos con chimenea, toilette de visita, dependencias, jardín, arboleda 1.000 metros2, garage. Deuda: 70.000. Ossandón. Bandera 168.

CON GARANTIA DE PROPIEDADES Ud. puede obtener préstamos a largos o cortos plazos. La Oficina Ossandon le tramita activamente operaciones con capitalistas particulares (clientes exclusivos de la Oficina) y, con el Banco Hipotecario de Valparaíso, Banco Hipotecario de Chile y Caja de Ahorros. Bandera 168.

SI UD. QUIERE EDIFICAR O REfaccionar una propiedad, la Sección Arquitectura de la Oficina Ossandon le hace el trabajo respondiéndole por una suma determinada. Bandera 168. 28 Oct.

MAESTRANZA SAN FRANCISCO 851
MECANICA INDUSTRIAL Y AGRICOLA

21.—EMPLEADOS BUSCADOS.

NECESITO DOS BOLETERAS Teatro. Indispensable buena presencia, recomendaciones y práctica. Tratar: Teatro Brasil 6 a 8. 27 oct.

FARMACEUTICO O FARMACEUtica necesita Farmacia Los Andes. Proposiciones a Antonio López, Los Andes. 28 Oct.

Domésticos

NIÑO PARA MANDADOS, SE NEcesita en Carrión N.o 1550. 30 nov.

NECESITO BUENA COCINERA, sin niños, con recomendaciones. A Prat 1185.

EMPLEADA SEPA COCINAR, NEcesito San Diego 79.

EMPLEADA CON RECOMENDAciones personales, entienda cocina, necesito. (admítese con guagua). Nataniel 570. 26 Oct.

SE NECESITA UN NIÑO. SANTO Domingo 1468 (interior). 27 Oct.

SEÑORA O SEÑORITA, QUEHAceres casa, seria y honrada. Dos adelante. Urmeneta 660. San Bernardo. 28 Oct.

COCINERAS, NIÑERAS, MATRImonios, buenos sueldos, buenas casas, buenas empleadas. Oficina preferida, Arturo Prat 16. 28 Oct.

NECESITO COCINERA. REPUBLIca 78. 27 Oct.

COCINERA NECESITA FAMILIA extranjera. Sueldo: 80. Salvador 1044. 29 oct.

NECESITO EMPLEADA CON REcomendaciones. Av. La Paz 13. 28 oct.

24.—HOTELES Y RESTAURANTS

Pensiones y Residencias

EJERCITO 454, PENSION MATRImonio, pieza calle, 400, interior 280; baño, teléfono 28 oct.

PENSION ESPAÑOLA ARRIENDA familias honorables, Estado 225. 29 oct.

PIEZAS INDEPENDIENTES CON pensión, baño, teléfono, Galería Alessandri N.o 25, tercer piso. 27 Oct.

HOTEL "ESPAÑA", MERCED 778, lado Plaza Armas. Completamente reformado, pieza sola, desde $ 7. ¡¡Pruebe comida!! ¡¡Consulte precios!!

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION. Catedral 2679. 7 Nov.

SAN DIEGO 35, PIEZA AMOBLAda, pensión.

ESPLENDIDA PIEZA, CALLE, amoblada, pensión. Catedral 3119. 30 Oct.

CLARAS 318 ESQ. MONJITAS. arrienda departamento, dormitorio calle, baño anexo, pensión.

700.— RESIDENCIA DE LUJO, 11 habitaciones, dos baños, hall, galerías asoleadas, Compañía 2075, frente Plaza Brasil. 28 Oct.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA, PENsion, matrimonio. Rosas 1011. 1.o Nov.

PENSION, DEPARTAMENTOS Y piezas bajos. Agustinas 1451. 31 Oct.

CASA HONORABLE ARRIENDA pieza con pensión, República 78. 27 Oct.

PIEZA PENSION MATRIMONIO. Santa Rosa 228. 28 Oct.



24.—HOTELES Y RESTAURANTS

DOS PIEZAS PENSION. VILLAvicencio 25. Nov. 10

LINDA PIEZA CON PENSION. DElicias 1381. 27 Oct.

PIEZA CALLE SIN MUEBLES PAra matrimonio con pensión, Alameda 1416. Oct. 27

PIEZA SIN PENSION. SANTO DOmingo 1150. Oct. 28

ARRIENDO BUENAS PIEZAS A matrimonio o personas solas. Arturo Prat 876. 3 Nov.

PIEZA AMOBLADA CON PENsión, baño, teléfono, San Ignacio 830. 28 Oct.

COMPAÑIA 2387. CASA HONORAble señora viuda, piezas amobladas, excelente comida, próxima Quinta Normal; baño, teléfono. Se prefiere caballeros y jóvenes. 30 oct.

PIEZAS AMOBLADAS CON PENsión. Santa Rosa 36. 10 nov.

25.—MODAS INTERES PARA EL HOGAR.

¡¡¡FAJAS!!! DE MEDIDA LARgas, acinturadas $ 45, con materiales de primera San Diego 630. 8 Nov.

CREMA LECHUGA REJUVENE, embellece, quita pecas, manchas, espinillas 30 oct.

SAL DE QUILLAY ELIMINA LA grasitud, la caspa e impureza del cuero cabelludo. Pídala en su botica. 30 oct.

TABLETAS EVITOL, ES UN DESinfectante de uso íntimo para señoras. Pídalo en buenas boticas. 30 oct.

JABON Y POLVOS CHELA SON muy finos, adherentes; perfume agradable y persistente. 30 oct.

COLCHONES, SOBRECAMAS, HEchuras, refacciones, vicuñas y de plumas. García Reyes 736. 9 Nov.

ROPA INTERIOR DE SEDA E HIlo, a precios bajísimos, encontrará en la fábrica "La Santiaguina" 21 de Mayo 696 casi esquina Rosas. 4 Nov.

MANIQUIES ORTEGA, SEÑORAS, vistan a la moda confeccionando sus trajes en los maniquíes modernos. Provincia, se remite contra reembolso. Fábrica, Rosas 1869. 17 Nov.

DE LA CORDILERA AL MAR, DE Norte a Sur, todos deben comprar Colonia "Danubio Azul". 3 Nov.

¡¡ATENCION SEÑORAS!! PARA el próximo veraneo. Regios batones dibujos fantasía $ 85; trajes de baño, Swaters escocé, $ 25; elegantes modelos de Chombas, paletoes, etc., en lana importada: Yer-ey, escocés, granite, Twed a $ 9, 12, 25 el metro. Fábrica Francesa, Avenida Matta 1045 6 nov.

SEÑORAS: ANTES COMPRAR O arreglar su sombrero, acuda "Moda Parisién". Santo Domingo 2819, encontrará los últimos modelos. Precios bajos. 29 oct.

¡¡¡CASA DE MODAS!!!, AVENIDA Matta 1016. Ofrece surtido completo en abrigos, trajes sastre, batas, especialidad en ropa de niños. Precios sumamente bajos. 7 nov.

SE RECIBEN COSTURERAS, TRAjes de niño. Gay 2745.

¡¡¡ GRAN REALIZACION !!! DE sombreros para señoras y señoritas en diferentes modelos, precios moderados. Lord Cochrane 82. 1.o Nov.

CON GRANDE FACILIDADES pago liquidamos paletoes felpa sobre medida y por metros espumillas seda, combinaciones seda, creas para sábanas y toda clase mercaderías. Taller modas propio. Coquimbo 615. 8 Nov.

GRAN TALLER DE CONFECCIOnes de trajes, última moda. Especialidad esmerada en trajes sastre. Precios fuera toda competencia. A Prat 1385. 28 Oct.

¡¡¡NO PIERDA SU TIEMPO!!! Deténgase en la gran Zapatería "La Innovación". San Diego 1831 donde encontrará calzado que desee al más bajo precio. ¡¡No olvide!! "La Innovación" San Diego 1831. 29 Oct.

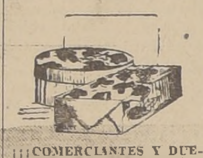
LINDA ROPA USADA, BARATIsima, encontrará, señora, señoritas, niños, Ropería Arturo Prat 16. Oficina Mudanzas, Empleos 28 Oct.

COLCHONERIA "LA SUD-AMERIcana", Miguel Ríos, Rosas 1019. Santiago, Teléf. 83514. Se hace toda clase de colchones; se previene que todo trabajo se hará rápidamente con esmero. Especialidad en chesion, tapicería. Servicio a domicilio. Se hacen refacciones sobrecamas, todo ... Precios módicos. 28 Oct.

DE INTERES PARA UD.:

ENTRE MILES DESTACAMOS ESTAS 6 OFERTAS DE NUESTROS

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



¡¡¡COMERCIANTES Y DUEño de casas!!! en la Jabonería "Industrial", San Pablo 2328, encontrará los precios más bajos en artículos de jabonería, velas y jabones desde 10 centavos.



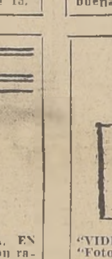
¡¡¡SEÑORAS!!! LAS MEJOres empleadas pídalas en la mejor agencia: Londres 15.



TABLETAS EVITOL, ES UN desinfectante de uso íntimo para señoras. Pídalo en buenas boticas.



SEÑOR AVICULTOR: ¿QUIEre ver a sus gallinas sanas y vigorosas? Aliméntelas con ¡Néctar - Avis! Pídalo a Delicias 3484. Teléfono 88611.



POLEAS DE MADERA, EN todas dimensiones encontrará en Delicias 3536. Se remite contra reembolso. Pídalas a Raúl Pinochet.



"VIDRIERIA ALEMANA" Y "Fotografía Ricardi", Delicias 2636. Recibió nuevo surtido vidrios, precios bajos.

AVISE UD. EN "LA NACION"



ZORROS NEGROS, FACILIDADES pago. Pieles Viena, Merced 575. 28 Oct.

DISFRACES, COMPRO, ARRIENdo, Arturo Prat 16. Oficina Mudanzas, Empleos, Ropería 28 Oct.

SEÑORA, SEÑORITA: ANTES DE comprar sus sombreros, acuda a San Pablo 1376, encontrará desde $ 15.— 28 Oct.

26.—MERCADERIA EN GENERAL.

¡¡¡CORBATAS!!! COMPRELAS EN la Fábrica, San Diego 916. Precios sin igual. Efectuando la compra, devuélvese 10 por ciento. 7 nov.

¡¡¡PARA ROPA HECHA!!! "CASA surtido para la próxima temporada en artículos de batalla, casinetas y lanas, para hombre y niños. Venta por mayor. Solicite precios. Bernardo Mandel. San Diego 1256. 10 nov.

27.—MUDANZAS Y TRANSPORTES.

FLETAMOS CON BUENOS CAmiones cualquiera distancia. Arrigoni, Delicias 2440. Teléfono 88172. 7 Nov.

28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

POR CAMBIAR GIRO DE NEGOcio. Liquidamos muebles juegos completos dormitorios salón, comedor y piezas sueltas Delicias 2436.

SASTRERIA LA MUNDIAL
FACILIDADES DE PAGO
M. PORTUGUEZ
BASCUÑAN 46

COMPRO MUEBLES ANTIGUOS, Benavente 823. 2 Nov.

¡¡ARTURO PRAT 563!! LE AMOblará su casa con grandes facilidades pago. 31 Oct.

COMPRO CATRES, COLCHONES, lanas. Voy domicilio. Delicias 2883. 9 Nov.

ARTEFACTOS, MUEBLES PARA cocina, especialista. Fauré, 315 Carmen. 9 Nov.

SILLAS DE LINGUE, TAPIZ CUEro, desde ciento cincuenta pesos docena, Delicias 3536, Raul Pinochet. Nov. 13

COMPRO COCINAS ECONOMIcas cualquier estado, muebles, plaquées, artículos de construcción. San Francisco 1028. 1.o Nov.

FABRICA DE JUGUETES BOMboneras, figuritas japonesas por mayor y menor. Independencia 295. 29 oct.

SE HACEN LLAVES PARA TODA clase de chapas, candados. Bandera 820. 30 oct.

PARA COMPRAR BUENOS SOMmieres baratos. Fábrica "El Cóndor". Delicias 1789. 6 nov

COMPRO COLCHONES Y LANAS sueltas. Voy a domicilio. Chacabuco 28-A. 7 nov.

¡¡¡TALLER MUEBLES!!!, SAN Diego 1437. Se hacen toda clase de muebles de estilos modernos. Precios de ocasión. 30 oct.

¡¡AMOBLADO SALON DORADO regalo!! Teatinos 851 28 oct.

VENDESE ESCRITORIO, MESA máquina escribir, sillas, escritorio, trinche y mesa comedor y otras especies. Galvarino 603, verlos de 9 a 12. 28 Oct.

COMPRO CAJA DE FONDO DE ocasión, tamaño chico, indicar precio a casilla N.o 4128 a L. R. 4 Nov.

PIDESE PROPUESTA MENAJE puesto Cartagena: 10 lavatorios patente, loza, tipo grande de pared; 25 sommiers reforzados "Records", patas torneadas y cabezales; 70 metros cretona; 30 mesas laurel barnizadas de 0,90 por 0.10; 11 veladores laurel barnizados; 10 sillas mimbre pintadas; 3 sofáes ídem; 6 sillones ídem, 2 mesas ídem, 2 cocinas leña de 4 platos, 1 lavaplatos composición; 1 botaguas, hojalata, dos excusados patente. Además, arriendo por 3 meses 25 colchones. Dirigirse: Casilla 13257.

OPTICA
ROTTER
ANTEOJOS Y LENTES
ENCONTRARA A CUALQUIER PRECIO
AHUMADA 268

SASTRERIA M. BLANCO
Recibe hechuras finas
Trabajo garantido.
DELICIAS 2668

VENDO OCASION COCINA GAS alemana, esmaltada, tres tambores galvanizados 200 litros, para surtidores agua, cilindro agua caliente, taza W. C., calentador a gas, combinación lluvia niquelada y baño de guagua. Rancagua N.o 11. 28 Oct.

COMPRO MAQUINAS COSER, muebles, catres, colchones, ropa usada. San Pablo 2002. 28 Oct

REGIA VIDRIERA ESPECIAL PAra Sastrería. Vendemos. Bandera 437. 27 Oct.

VENDO COCINA GAS JUNKER. Importada. Sotomayor 791. 28 Oct.

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

Fierro GALVANIZADO LISO San Pablo 1179. 1.o Nov.

CEMENTO MELON SACK 1.o Nov.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 1.o Nov.

FIERRO ACANALADO GALVANIzado. Morandé 817 1.o Nov.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA" vende Sack 1.o Nov.

PINTURAS EN PASTA, SACK. 1.o Nov.

PARA FIERRO, SACK 1.o Nov.

S. SACK, BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817, Precios bajos 1.o Nov.



Sastrería NEGLIA
Especialistas en prendas de talle y arreglo de las mismas
Academia de Corte. Moldes para caballeros, señoras Ex profesor "Central Buenos Aires"
TELEF. 86312
ALAMEDA 1735

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

MADERAS. — ROBLE DE 3 A 6 metros, Raulí y Lingue seco. Tablas piso desde 1 x 2 1|2. Tablas cielo, tapas álamo. — Gran surtido molduras. Barraca "La Frontera". Avenida Matta 1052, Verdugo Hnos.

CEMENTO MELON CONSTANTEmente. "Bodega Artesanos". Artesanos 987, llegar Independencia. 5 Nov.

CAL, YESO, ESPEJUELO, BALdosas, Tuberías. "Bodega Artesanos". Artesanos 987, llegar Independencia. 5 Nov.

"BODEGA ARTESANOS" CUALquier material construcción, cualquier cantidad, cualquier precio. Artesanos 987, teléfono 89482. 5 Nov.

¡¡¡PUERTAS, VENTANAS!!! GAlerías, mamparas, el surtido más completo en plaza, lista para entrega y también sobre medidas. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix", Delicias 739. Nov. 12

¡¡¡GRAN LIQUIDACION PAPELES Pintados Importados!!! Saldos hasta 20 rollos. Ganga única. Papelería Central. Estado 134. 10 Nov.

TECHO CALARTON. DE CANAL angosto, el más firme, garantido, a 5 pesos metros cuadrado. Delicias 3536. Se remite contra reembolso, descuento por grandes partidas. Raúl Pinochet. 13 Nov.

CONSOLAS DE FIERRO, REJAS, bomba para mina, materiales usados encontrará constantemente.— San Pablo 2878.

FABRICA PERSIANAS AUTOMAticas y corrientes con cadena. San Pablo 1510. Teléfono 66458. 6 nov.

POLEAS DE FIERRO FUNDIDO, enteras y partidas, descansos, consola, ejes para transmisiones, manchones, correas importadas y nacionales, grapas y pasta para correas, ofrece a precios que no tienen competencia. Fundición Grajales. Calle Grajales 2518, casilla 1794, Santiago. 31 Oct.

TAZAS W. C. Y ESTANQUES "Sanitas", llegaron. Mercería "La Esmeralda, San Diego 1408. 28 Oct

"TECHO FONOLITA" TRAVER Angelini Depósito: Av. Matta 375 Oficina Ventas; Galería Alessandri, oficina 8-A. Teléfono 66033. 31 Oct

ACERO PARA RESORTES, NUEvo, 2.40 kilo. Chacabuco 24 31 Oct

TALADROS PARA RIELES. CHAcabuco 24. 31 Oct

$ 250 ADOBE NUEVO; $ 100 ADObe usado; 5.000 bolón sencillo. — Av. Salvador 1500.

¡¡MADERAS SECAS!! PARA MUEblistas a precios bajos, encontrará Ud. en la Barraca San Martín. San Martín 870. 10 nov.

FIERRO CONSTRUCCION. ALAMbre púa, cañería, puertas, rejas fierro, ocasión. San Pablo 2878. 2 nov.

30.—MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

¿SU MAQUINA DE TEJER O COser está mala? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87590. 14 Nov.

¡BARATO! SE VENDE UNA MAquina aparadora izquierda Singer y otra de trompa Singer, buen estado. San Diego 787. 1.o Nov.

SASTRERIA
"EL CREDITO NUEVO"
SAN PABLO 2675
ENTREGA TERNOS SOBRE MEDIDA
CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

30.—MAQUINAS REGISTRADORES ESCRIBIR Y COSER.

¡¡ MAQUINA SINGER PIE 120 !! San Diego 1457. 29 oct.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR, 450 pesos. Chacabuco 24. 31 Oct

VENDO MAQUINA SHAFFRU, perfecto estado, Mercado Central, Rosa Suazo. 29 Oct.

MAQUINA COSER PIELES VENdo, ocasión, San Diego 219 A. 28 Oct.

MAQUINAS TEJER OCASION, ENseñanza rápida. San Diego 219 A. 28 Oct.

VENDESE DE OCASION MAQUIna Singer bobina. Cuevas 1052. 27 oct.

MAQUINA COSER PAJA Y UNA vitrina. San Pablo 2255. 29 oct.

31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 nov.

MOTORES ELECTRICOS NUEVOS con descansos bolitas, ocasión, ofrece Hampel y Koslel, Santo Domingo 1156. Teléfono 65180, Casilla 861 8 Nov.

REPUESTOS IMPORTADOS PARA segadoras, rastrillos, picadoras, arados, prensas, trilladoras y toda clase de maquinarias agrícolas ofrece la Sucesión Alfredo Froilán Espinoza. Importadora. Bascuñán 443, teléf. 83953. 31 Oct.

MOTORES ELECTRICOS OCASION, vendo. San Diego 825. 31 Oct.

INDUSTRIAL: VENDO MAQUINA circular marca "Wildman" Independencia 327. 30 oct.

POLEAS DE MADERA, EN TODAS dimensiones encontrará en Delicias 3536. Se remite contra reembolso, Pídalas a Raúl Pinochet. 13 Nov.

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Ocasión, Diez de Julio 363. 2 Nov.

¡¡¡BOMBAS MEDIDORAS!!! "SUAREZ". Para expender líquidos, especialmente aceites de comer, parafina, espíritus, etc.— Armando Schneider Reydet, fabricante, Avenida Matta 315, Santiago. 2 Nov.

MAQUINAS FABRICAR BLOQUES cemento, varios tipos, vendese. Velásquez 293, Quilpué. 28 Oct.

DESCREMADORA ALFA, 100 a 300 litros; batidora 10 litros, compro. Urmeneta 660. San Bernardo. 28 Oct.

FRAGUAS CON VENTILADOR eléctrico regulables, ofrece Luis Vera. San Pablo 2370. 28 Oct

PARA INSTALACIONES ELECTRIcas, Guillermo Trujillo, Morandé 669. Teléf. 82036. Radios de ocasión. 1.o Nov

ASPIRADORA ELECTROLUX, EN perfecto estado, véndese muy barata. Ricardo Santa Cruz 654. 31 Oct

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA VENTA

SE VENDE EL ACREDITADO BARRestaurant "Magallanes, magníficas ventas. Tratar con su dueño, Bandera 66. Oct 30

ASUNTOS INTIMOS URGENTE, vendo acreditadísimo "Petit Café", Recoleta 430. Tratar tarde.

VENDO EN CARTAJENA O arriendo Peluquería instalada, frente Hotel Francia, Independencia 867. 28 Oct.

MOSTRADORES, VIDRIERAS, EStanterías, molinillo vendo ocasión. San Pablo 2878 29 oct.

BALANZA TOLEDO, BERKEL, vendo ocasión. Aldunate 1999.

ALMACEN Y PICADURIA DE LEña acreditadísima, ¡¡15 años establecida!! Ventas comprobadas, vendo por viaje Bascuñán 1180. Teléfono 88418. 27 oct.

POR AUSENTARME DE SANTIAgo vendo acreditado almacén. Ventas comprobadas 500 a 600 pesos diarios. Aldunate 898

REGALO PELUQUERIA 800. POR viaje urgente al Sur; entrada 600 mensuales, casa habitación: hay interesado por arrendarla. 50 semanales Los Angeles esquina Dos Norte. Góndola España, barrio Independencia. 28 oct.

VENDO CHANCHERIA, POCO capital, gran venta. Gay 2145. 27 oct.



34.— OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

APARADORAS NECESITO, FABRIca Calzado. Colón 2349

NECESITO PINTORES, ESTADO 252.

RELOJERO CON HERRAMIENTAS, se necesita. San Pablo 2345. 28 Oct.

NECESITO DOS MAESTROS PEluqueros, tratar en Bandera 236, Of. 4, Ramírez.

NECESITASE MAYORDOMO DE mina con buenas experiencias en trabajos de enmaderaciones. Dirigirse a Cía. Minera El Volcán, El Volcán. 28 Oct.

NECESITO CAMISERA POSTISEra. Olonso Ovalle 879. 28 Oct.

FABRICA DE CALZADO, NECEsita descarnadoras para trabajo de hombre y señora. Gálvez 1013. 28 Oct.

FABRICA DE TEJIDOS, NECESIta cortadoras y costureras, máquina Singer. 21 de Mayo 696. 28 Oct.

NECESITO CORTADOR Y FORRADORAS, CAJAS CARTON, SAN Isidro 74. 28 Oct.

COMPOSTURERA SASTRE OBRA grande, sepa su oficio, necesitamos lunes. Bandera 437. 27 Oct.

NECESITO MARROQUINERO O ayudante sepa embutido. Ov. San Miguel 799. 27 Oct.

SE NECESITA UN DORADOR. Imprenta "Rapid", Catedral 1242.

NIÑAS PARA ENVASE NECESIta, Club Hípico 650. 28 Oct.

NECESITO BUENA AYUDANTA vestonera. Avda. Portugal 455. Casa 1. 28 oct.

AYUDANTAS VESTONERAS NEcesito, prefiero sepan ojalar, embolsillar. Gálvez 552, casa 2. 27 oct

SOCIEDAD COOPERATIVA MILItar, Huérfanos 1590. Necesitamos compostureras competente en obra civil. Sección Militar.

NECESITO CARPINTERO MUEblista. Castro 131. 28 oct.

36.—PRIPIEDADES VENDEN:

VENDESE DOS ESPLENDIDAS CAsas, barrio Recoleta. Río Janeiro 431 - 433, salida Loreto. Tratar dueño, Mujica 152. 28 Oct.

CHACRAS, FUNDOS, COMPRA, vende, permutas, Oficina Navarrete, Galería Alessandri 4-A., entrada Bandera. 2 Nov.

$ 50.000 c|u. VENDO DOS CASAS nuevas, jardincito, garage. Lo Encalada 735, próximo Irarrázaval. Teléfono 80061. 28 oct.

VENDO-PERMUTO CUATRO PROpiedades. Compañía 2051 28 Oct.

VENDO BONITO CHALET NUEvo, toda comodidad y garage. Av. Antonio Varas 2539. Tratar: M. Rodríguez 33. 28 Oct.

45.000 CALLE CUEVAS, VENDO dos casas muy buen estado. Renta una 130 mensuales, la otra 230. Deuda particular $ 10.000. Tratar: Sánchez, Agustinas 1253, piso 6.o, Oficina 602.

WASHINGTON 351, (PLAZA ÑUÑOA), bungalow, cuatro dormitorios, dos baños, algunos muebles, jardín asoleado 120.000. Deuda: 29.000. 27 oct.

COLORES
AMARILLO OCRE ROJO
NEGRO AZUL VERDE
ESPECIALES PARA
CEMENTO
LA ALEMANA
AHUMADA 110. STGO.

CRONICA LITERARIA por ALONE

EL LIBRO DE LA SEÑORA INES ECHEVERRIA DE LARRAIN: "POR EL". (Imprenta Universitaria).

Creemos que por vez primera en nuestra sociedad se rompe la vieja consigna del silencio impuesta sobre las desgracias y las tragedias familiares, y una voz de adentro dice a la faz del público toda la verdad para clamar justicia. "Lo que no ha de ser remediado, que sea bien callado", murmuraban antaño las señoras, envolviéndose en el poñolón colonial, mortaja de sus rebeldías. Y como casi nunca esperaban remedio humano, el que estudiara los documentos escritos podría creer que "aquí no pasaba nada". (1).

Ha correspondido a Iris, la escritora que tantas veces se adelantó a su tiempo, apartarse de la mansa fila de víctimas y salir a luchar por su defensa, esgrimiendo en causa propia las armas que había templado en la batalla de todas.

El libro en que cuenta la pasión y muerte de su hija, al mismo tiempo que alegato ante el tribunal de la opinión, constituye un documento terrible que lanza luces turbadoras sobre la intimidad de los hogares aristocráticos. Antes de leerlo, sería preciso echar ligeramente una mirada por fuera a la casa en que los hechos tuvieron lugar. Todo cuanto el mundo envidia y apetece se reunía allí: el prestigio que dan los blasones del talento y de la sangre, el brillo del ingenio y el de la fortuna, una cultura refinada por viajes frecuentes que ponía su nota de mayor elegancia en el círculo de la gente distinguida. Nada parecía faltar de cuantos se consideran elementos de la dicha humana y de las situaciones sólidas, propuestas como meta a los de abajo. Y he aquí que, de pronto, a un dramático estampido, caen derrumbados los muros y todos los ojos pueden ver con asombro y los oídos espantados pueden escuchar...

¡Qué cuadro! ¡Qué palabras!

Como en las tragedias de todos los tiempos, el ciego amor preparó los lazos y un frío interés egoísta, con bajas pasiones al extremo, tiró de la cuerda. Ella, la autora, la madre, traspasada de sufrimientos, sobreponiéndose a mil muertes, con una energía que tiene algo de sobrehumano, va diciendo punto por punto las etapas de esta historia sin nombre. No alega por sí misma: se pospone, se acusa; y es lo más impresionante del libro el que la verdad brota de sus páginas como impersonalmente, a virtud de los hechos acumulados, de una evidencia irresistible.

Surge así la figura del padre, gran señor tallado a la antigua, seguro de la verdad hasta el último instante, inflexible en su oposición al destino y que no cederá sino ante lo irremediable. Lo irremediable es la pasión de la hija que avanza con el mismo vigor en sentido contrario, corazón predestinado al sacrificio, alma que nació inmolada y que, por momentos, lo sabe, lo dice y lo acepta. "Si me dieran a escoger— escribe — entre una existencia feliz y apacible, en el campo tal vez, dentro de una casita rústica, a orillas de un río, o una vida atormentada hasta el crimen, yo habría escogido seguramente esta última". Trece años antes, presentía la catástrofe en el oscuro mundo sub-consciente. Y no se detenía. La lucha del padre y la hija, dos seres que se amaban con la mayor ternura, resplandece en dos cartas, la de ella, página cuarenta y tres; la de él, página veintinueve. Son dos espadas de temple diamantino y que se valen. La madre no vacila en dejar estampado que ella puso su mano en el platillo fatal. Había dicho la hija que prefería ser desgraciada con aquel hombre a ser feliz con otro y no creyó posible desconocer esta "credencial de verdadero amor". Es un diálogo entre la realidad y la poesía el que el padre y la madre sostienen— página cuarenta y uno— cuando ella le pregunta si se hace responsable de que su hija, tan maternal, renuncie hasta a ser madre y tenga una vida nula y él responde firmemente:

—Me hago responsable de todo.

—Pues yo no— replica ella.

Añade: "En aquel tiempo, yo profesaba el dogma wagneriano que resume la Tetralogía: **"Felicité dans la joie ou dans la peine— Nous vient de l'amour seul"**. Desde entonces, podríamos decir desde siempre, la suerte está echada, y no faltan sino las flores para el sacrificio. La víctima se presentó, coronada de azahares, inclinando la cabeza.

Nadie más elegante, más gentil mozo que el victimario. Hombre feliz. Las mujeres admiraban mucho su figura. Hacía un papel de decorativo en las fiestas con su porte alto y sus grandes ojos claros. Pertenecía a muy buena familia. ¿Qué más? Lástima que tenga tan mala fama— decía, a veces.— No pagaba cuentas, substraía fondos. Si hubiera pertenecido a otra esfera, se le habría llamado ladrón, acaso hubiera figurado en algún registro de rateros conocidos: pero vestía tan bien y se codeaba tan familiarmente con todo el mundo, que nadie vacilaba en darle la mano. Algunos que no prestan crédito a las "malas lenguas" y tienen la conciencia bastante ancha para las culpas masculinas, le daban pasaporte de simple vividor y aún de "buen muchacho". Por lo demás, culto, de conversación agradable, con una superficialidad y una inteligencia banal bien disimuladas. El matrimonio, la situación estable, la fortuna fácil lo arreglarían todo, sin duda. No exige más, ordinariamente, el mundo.

Pasan los años.

Resulta fácil decirlo y aún ponerlo en letras de molde: pasan los años... Día a día teje el destino su cadena, y la noble creatura que prefirió la desdicha en el amor a la dicha lejos del amor, se entrega al diario sufrimiento, a los secretos desengaños, a las humillaciones. No se cree con derecho para quejarse a los suyos que apenas vislumbran el drama oculto. Hasta que un día estalla la catástrofe, y los labios que no querían quejarse quedan cerrados para siempre. Por unos minutos, la comedia amenaza cubrir la tragedia, y se dice que ha sido un accidente casual, una imprevista desdicha. El padre de la víctima ha desaparecido, poco antes. ¿Ella no tendrá defensa? Los dos personajes de temple más sólido, el padre y la hija, se encuentran ya reunidos donde no pueden oírse sus conversaciones, y ahora la madre y el victimario ocupan solos la escena. Pero esta vez, ella no será engañada; las apariencias se desgarran a su vista, y recogiendo la sangre de los muertos, se apresta a pedir y obtener lo único que le queda ya, lo único que puede equilibrar la balanza y restablecer el orden: **justicia**. Desoye las voces blandas, aparta las manos tímidas, álzase por sobre las cobardías y las debilidades y señala el crimen y denuncia al criminal. No le importa acusarse. Es preciso que todo salga a luz, aunque se martiricen sus fibras más íntimas. ¡Sería tan cómodo el silencio! Una casualidad, una desgraciada e inexplicable casualidad... Suceden tantas cosas que no se imagina uno cómo pueden suceder. En seguida, el tiempo. No, nada de eso ocurrirá ahora; se romperán los prejuicios, temblarán las tradiciones, las apariencias respetables, el aparato ceremonioso e hipócrita. Caigan, si es preciso, los muros de la casa para que todos vean y escuchen.

No hay, propiamente, en el libro, retratos de personajes ni acción para ponerlos de relieve; los hechos mismos, los rasgos dispersos, las anécdotas que se suceden, sin composición premeditada, van formando la trama y dando cuerpo a los caracteres, que se perfilan por sí mismos, adquiriendo consistencia inolvidable. De entre cien detalles que pintan al padre, a la hija, al victimario, nosotros elegiríamos la carta del primero a la segunda, la de ésta a aquél y una frase del diario de la víctima, en que está toda la historia y que, a nuestro juicio, bastan para fundar sentencia.

Se sabe y hemos dicho la energía con que el jefe de la familia mantuvo su oposición al matrimonio y la certera clarividencia de su juicio. A fin de disipar el amenazador proyecto, se resuelve un viaje a Europa, y entonces ese hombre que creeríamos de hierro, con su estampa de virrey, majestuosamente impasible, descubre ante su hija toda la ternura temblorosa de su corazón: elude la despedida y prefiere escribirle: "Mi hijita muy querida: he esperado en vano el día de hoy, para tener una conversación contigo, ya que se aproxima el momento de nuestra separación. Pero no me siento con valor para hablarte con la calma o la tranquilidad que me sería necesaria. Estoy demasiado triste, y no quiero comunicártelo o aumentar más tu sufrimiento; y por otra parte, mis palabras se ahogarían en mi garganta..." "Anticipo en estas líneas— dice al final— el abrazo y el beso de despedida que, seguramente, no tendré el valor de darte en el momento de partir".

Cada línea, cada palabra de esta admirable epístola familiar, escrita en la intimidad más absoluta, respira dignidad y delicadeza, amor hacia la hija, deseo de manifestárselo y un pudor viril que impide las expresiones externas, cuanto pueda formar espectáculo y romper la línea del señorío. ¡Cómo se comprende esa evasión de la despedida! La carta es secreta, y no muestra ningún rasgo contraído por la emoción.

El viaje, las distracciones, los consejos, todo resultó inútil; la víctima se empeñaba en cumplir su destino y es bajo la impresión de una fatalidad, como le escribe a su padre antes del matrimonio. "Al fin y al cabo, si mi destino es ser desgraciada, lo seré de una u otra manera, y si Dios, que tiene en sus manos los medios de hacerme feliz no ha permitido que cambie, a pesar de haberle pedido tan ardientemente mi felicidad, será porque mi destino es ese... ¿Y quién puede más que El?". Ni un momento la asalta la duda de su sentimiento ni se formula la reflexión de que es ella, con una voluntad libre, la que está forjando su suerte, la que se opone al padre y la que marcha gozosa en el fondo al sacrificio.

Lo que este sacrificio fué, la lenta agonía de años, en que el alma apasionada e ingenua de la niña fué perdiendo unas tras otras sus débiles esperanzas, cómo bajó en silencio, resignada, todos los escalones del sufrimiento, hasta la muerte, el libro lo cuenta paso por paso y con detalles que sublevan. Querríamos apartar la vista y sellar los labios ante ciertos pasajes; pero hay demasiados enfermos de inoportuna compasión y de comprensiones inicuas o torpes, para omitir la justificación de que tales cosas puedan publicarse. Por lo demás, no se necesita mucho espacio, basta una frase del diario en que la joven decía para sí misma sus penas, de un pequeño cuaderno acusador, hallado milagrosamente entre papeles extraviados: "El miércoles último, mi marido me ha echado de la casa, me ha dado un bofetón en la cara y me ha obligado a arrodillarme ante él para pedirle perdón. En su furor, me ha llamado... "El cuadernito trae toda la expresión; el libro sólo reproduce las iniciales, pero ni ésas nos atreveríamos a estampar aquí. Son de aquellos vocablos que los antiguos procesos ponían en lengua latina. El tercer personaje, el hombre de salón, elegante, correctísimo, queda con ellos al desnudo, y no se ve mucha distancia de esa explosión al asesinato.

El balazo material no hace sino ponerle un eco y un punto a la cadena de ignominias que el proceso descubre. Hay que recorrer uno a uno sus eslabones, a lo largo del libro, para compartir los sentimientos que llevan a la madre, a no cejar en su empeño de obtener justicia. Iris, que reaccionó contra tantos prejuicios de su tiempo, nos ofrece ahora una inmensa lección de consecuencia social y sentimental, una prueba de la fuerza de su corazón al presentarse como acusadora. El crimen lo requería y también lo necesita nuestra época, en que los resortes del derecho tienden a relajarse y una blandura universal hacia los culpables amenaza disolver todo orden. Si la igualdad ante la ley civil puede discutirse y nunca llega a realizarse, la igualdad ante la ley penal constituye la base de toda organización civilizada, y sólo admitiría la excepción de un rigor más severo con el delincuente culto, responsable, que no mata por inconsciencia ni roba por necesidad. Así lo ha reconocido, por lo demás, la unánime opinión de los lectores de esta obra, dotada de una incontrastable fuerza de convicción. Personas que antes de leerla decían, indiferentes, refiriéndose al reo: No lo fusilarán: en Chile no se ajusticia a los caballeros; jamás se ha visto el caso... , después de conocerla, reconocen, con estremecimiento, que la única pena resulta leve todavía, y que si los tribunales no la aplicaran, perderían todo prestigio y hasta la razón de su existencia.

(1). Algunos lo han afirmado quejándose de la falta de asuntos novelescos...

LITERATURA ESPAÑOLA, por Eduardo Solar Correa (Universitaria)

Ha salido a luz el tomo segundo de la Literatura Española—Edad de Oro—que Eduardo Solar Correa, prematuramente fallecido, dejó entregado a la imprenta y que aparece impreso y corregido con tanto esmero como el primer volumen, el de la Epoca Arcaica.

El próximo domingo esperamos dar cuenta de esta obra cuya importancia requiere un análisis extenso.

HEMOS RECIBIDO:

Poema a Mucky Goiz y Dos Suites en verso blanco.— Cuadernos que nos remite desde Caracas don Enrique Planchart, admirador de Alfonso Reyes, a quien sigue visiblemente en la presentación material de sus obras. Y en lo demás.

Correo de la Oficina de Cooperación Intelectual de la Unión Panamericana: Dice: "Nos unimos de todo corazón al homenaje que los amigos y admiradores de Joaquín Edwards Bello van a tributarle este mes al recio y penetrante escritor chileno con motivo del vigésimoquinto aniversario de la publicación de El Roto.

Nuestros Ingenieros, por don Santiago Marín Vicuña (Nascimento).

Cervantes, Colón, Tres Discursos, por Rodrigo Soriano (Prat 28, Santiago).

Melpómene, poema de Arturo Capdevila, 6.a edición (Nascimento).

Poesías de Villamediana, presentadas por Pablo Neruda (Cruz y Raya, Madrid).

Fidel Cornejo y Compañía.— Por Romanángel (Cultura).

La Sombra del Mal Hombre, por Julio Vignola Mansilla (Buenos Aires).

La tragedia de una Vida.— M. Desbordes Valmore, por Stefan Zweig (Cultura).

Fiesta, historias de negros, por Waldo Frank (Ercilla).

Baladas Peruanas, por Manuel G. Prada (Ercilla).

ALONE

VIDA SOCIAL

LA SEÑORITA REBECA BUSTOS SEPULVEDA.—

Ha fallecido la señorita Rebeca Bustos Sepúlveda, alma delicada y bondadosa, que dedicó gran parte de su vida a las prácticas del bien y de la caridad.

Su fallecimiento, acaecido en plena juventud, deja a los suyos sumidos en el más hondo dolor.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizado, en la Parroquia del Sagrario, Roberto Balmaceda, hijo de don Roberto Balmaceda Astaburuaga y de la señora Carmen Valenzuela.

Fueron sus padrinos don Roberto Balmaceda Bello y señora Filomena Marín de Valenzuela.

ONOMASTICO.—

Con motivo del onomástico de los niños Raúl Ramírez Outerbridge y Máximo Lillo Masson, sus amigos le ofrecieron unas once donde Ramis Clar.

Asistieron: Raúl Ramírez Outerbridge, Máximo Lillo Masson, Mario López Pozo, Eugenio Lorca Cerda, Reggie Spencer Keating, Mario Ramírez Outerbridge, Alfredo Angulo Labbé, Hernán Contardo Ulloa y Carlos Gómez Hassan.

Almuerzo a don Domingo Amunátegui



Con ocasión de haber cumplido sesenta años de vida literaria, don Domingo Amunátegui Solar fué festejado ayer con un almuerzo en el Club de la Unión, que le ofrecía un grupo de sus amigos.

Entre los asistentes anotamos a los señores: José M. Echenique Gandarillas, general Luis Brieba, Romilio Burgos, Guillermo García Huidobro, Augusto Bruna, Ventura Piedrabuena, José Manuel Piñera, Federico García de la Huerta, Ernesto Onfray, Jenaro Donoso, Alberto Valdivieso, Ricardo Cox Méndez, Salvador Izquierdo, Alberto Latham, César Cordovez, Alejo Santelices, Santiago Marín Vicuña, Javier Gandarillas Matta, Gregorio Amunátegui, Antonio Varas, Javier A. Figueroa, Julio Pérez Canto, José Manuel Balmaceda y Carlos Balmaceda.

Ofreció la manifestación don José Miguel Echenique Gandarillas.

CLUB DE SEÑORAS.—

Hoy, a las 2.30, tendrá lugar la matinée anunciada para mayores y menores con el programa tan escogido que damos a continuación:

1.o) "Una mujer sin faldas", diez actos de risa por la graciosa Francesca de Gaal; 2.o) "Corneta en campaña", dos actos de comicidad por el famoso Slim Sumerville; 3.o) "Viva la juerga", dos actos muy graciosos de variedades sonoras. Fin de fiesta, dibujo, "A sus órdenes".

Hoy a las 6.30 y 9.45 se exhibirá la opereta de gran lujo por Gustavo Froelich, "El teniente del amor". Además los bellos agregados "Tres chanchitos" y "El lobo feroz", dibujos en colores. Paisajes de Irlanda y Egipto, descriptivas muy hermosas. Las entradas numeradas están en venta desde las 10 en boletería.

Mañana lunes, grandes sociales. "Los amores de un dictador", por Clive Brook y Madelaine Carroll.

CENTENARIO DEL SEÑOR DON JORGE HUNEEUS.—

A las 9 A. M. de mañana lunes, con motivo del centenario del nacimiento del señor don Jorge Huneeus Zegers, se dirán en la capilla del Sagrario, misas rezadas por el alma del señor Huneeus, de su mujer la señora doña Domitila Gana de Huneeus, y de aquellos de sus descendientes que han fallecido.

No se distribuyen invitaciones.

BANQUETE DEL BANDO DE PIEDAD DE CHILE.—

Se ha fijado para el 5 de noviembre próximo, el tradicional banquete que anualmente ofrece el Bando de Piedad de Chile a la Reina de las Fiestas Primaverales.

"MI POBRE MUÑECA".— Comedia de Carmen de Burgos se transmite hoy.— La Radio "La Chilena Consolidada" transmite esta noche, como de costumbre, la Audición Luchetti, "Una comedia cada domingo", con el patrocinio de la firma Luchetti, Dagnino y Cía., audiciones que día a día aumentan su interés para el público auditor.

La obra de esta noche se reprisa, atendiendo numerosas solicitudes. Se trata de "Mi pobre muñeca", de la conocida escritora Carmen de Burgos, popular bajo el pseudónimo de Colombine, en la cual Ignacio Otero Bañados protagoniza un personaje de sabio alemán, logrando una interpretación inteligente y acertada.

El reparto de esta obra será el siguiente: Rudy, el sabio alemán, Ignacio Otero Bañados; Rosina, su mujer, Martha Ubilla; Martha, su cuñada, Gaby Ubilla; Enrique, esposo de Martha, Felipe Fernanzuar; Federico, amante de Rosina, Vicente Bilheins, y Fritz, un criado alemán, Ernesto Bustamante.

"Mi pobre muñeca" se transmitirá a las 10 de la noche, una vez finalizado el programa RCA Víctor, el cual se inicia a las 9.30, tomando parte el famoso cantante mexicano Juan Arvizu, acompañado al piano por el maestro Martínez Serrano.

AL EXTRANJERO.—

Partió a Europa el Conde Emilio Miniscalchi Erizzo e hija.

—A Lima el señor Miguel Checa Eguiguren.

MANIFESTACION.—

Con motivo del próximo matrimonio de la señorita Nena Banderas Bianchi con el señor Manuel Correa López, sus amigos les ofrecerán un té de despedida en el Stade Francais, el viernes 1.o de noviembre, a las 5.30 P. M. Las adhesiones se reciben en Ahumada 134







AVISOS CLASIFICADOS

36.—PRIPIEDADES VENDEN:

32.000, CONFERENCIA, 7 HABItaciones, servicios. Cristi. Morande 291. 27 oct.

32,000, SAN IGNACIO CERCA Matta, casa esquina especial transformar almacen. Cristi, Morande 291. 27 oct.

33.000, SANTA ISABEL, 5 PIEZAS, servicios. Cristi. Morande 291. 27 oct.

18,000, SUCRE (Ñuñoa), 3 PIEZAS, servicios, 12x40 metros. Cristi. Morande 291. 27 oct.

26.000, HORTENSIA CERCA IRArrázaval 18x24 metros. Cristi. Morandé 291. 27 oct.

35,000, CAMPO AMOR (Ñuñoa), buen Chalecito 3 dormitorios, jardín. Cristi. Morande 291. 27 oct.

20.000, AVENIDA CENTENARIO, casa nueva, 4 piezas, servicios, jardín. Cristi. Morandé 291. 27 oct.

45.000, RIO JANEIRO, LADRILLOS 6 habitaciones, servicios. Cristi. Morandé 291. 27 oct.

30.000, AUGUSTO MATTE, SEIS habitaciones, servicios. Cristi Morandé 291. 27 oct.

30.000, LIRA. LADRILLOS, SIETE piezas, servicios. Cristi. Morandé 291. 27 oct.

28,000. LAUTARO. 7 PIEZAS, SERvicios. Cristi. Morande 291. 27 oct.

36.000, DELICIAS, 11 HABITAciones, servicios. Cristi. Morande 291. 27 oct.

60.000. AVENIDA MATTA, LADRIllos, 5 dormitorios, recibos, servicios. Cristi. Morandé 291. 27 oct.

40,000, LORD COCHRANE, 9 PIEZAS, servicios. Cristi. Morandé 291. 27 oct.

38.000, CONCEPCION, ESQUINA almacén, casa sitio anexo. Cristi. Morandé 291. 27 oct.

38.—PRODUCTOS MEDICINAES Y DROGAS.

CREMA LECHUGA REJUVENECE, embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 30 oct.

CLINICA FISIOTERAPICA, García Reyes 730. Tratamientos naturales para todas las enfermedades. 31 Oct.

SAL DE QUILLAY ELIMINA LA grasitud, la caspa e impureza del cueros cabelludo. Pídalo en su botica. 30 oct.

TABLETAS EVITOL, ES UN DESinfectante de uso íntimo para señoras. Pídalo en buenas boticas. 30 oct.

JABON Y POLVOS CHELA SON muy finos, adherentes, perfumes agradable y presistente. 30 oct.

TRATAMIENTO RAPIDO, SEGUro para sífilis y gonorrea. Clínica Fisioterápica. García Reyes 730. 31 Oct.

LIBRESE DE TODOS SUS MAles y enfermedades recurriendo a la Clínica Fisioterápica. García Reyes 730. 31 Oct.

¡¡¡AGOTAMIENTO NERVIOSO!!! Decaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual, tónico constituyente "Cerebrol". Base: Fosforo, fierro, manganeso, sodio. llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 2 Nov.

GONORREAS RECIENTES, ANTIguas, rebeldes; estrecheces urinarias, dolores vejiga, cúranse con "Glóbulos Pérsicos". Base: Salofeno, cubeba, hexametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, Boticas. 2 Nov.

39.—PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

CARLOS OSSANDON.— BANDERA 168. Activas tramitaciones en Cajas y Bancos Hipotecarios. 31 Oct.

CARLOS OSSANDON.— BANDERA 168. Dinero listo para hipotecas. 31 Oct.

INVIERTA SU DINERO POR INtermedio de Carlos Ossandon.— Bandera 168. 31 Oct.

DESDE $ 10,000, DINERO DISPOnible para hipotecas, ofrece antigua Oficina Propiedades Jorge Cristi Salamanca, Morandé 291.

ASOCIARIAME INDUSTRIA O negocio establecido, con buenas utilidades. Dispongo 30,000 a 40,000 pesos. Exijo socio serio y honrado. Escribir detalles. Antonio Ebner 445.

2,000 a 50,000 LISTOS PRIMERA y segundas hipotecas, anticipando dinero para conversiones al 6 por ciento. Del Río 29 oct.

40.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

AVISO. — "OFICINA INGENIEro de la Provincia de Santiago.— Pídense propuestas públicas para el mejoramiento del camino a Valparaíso por Marruecos, las que se abrirán el 31 de octubre en curso. Bases y demás antecedentes consultar diariamente en secretaría, Gálvez 62. —El Ingeniero de la Providencia. 31 oct.

41.—PERSONAS BUSCADAS.

HORACIO HERRERA NECESITA saber urgentemente de la señorita Marta Naranjo. Dirigirse Hospicio de Santiago, Pabellón San Vicente, Santiago. 30 Oct.

CLORINDA M. vda. DE LUCO, desea saber de su hijo Sandalio Montenegro. Dirigirse a Antofagasta. Calle José Santos Ossa 1394. 27 oct.

42.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

RADIO, REPARACIONES GARANtidas, surtido completo, repuestos y accesorios. Central Electr., Nueva York 63. 17 Nov.

$ 900 "R. C. A. VICTOR" POCO uso. Independencia 642. 27 Oct.

PRIMAVERAL, VALS, VERSOS JUveniles. Almacenes de música. 27 Oct.

RECEPTORES GARANTIDOS DE ocasión. Radio Valparaíso. 31 oct.

RADIOS UNIVERSALES MUY SElectivas, reproducción nítida desde 290, 360 hasta 1.200, onda corta y larga. Radio Valparaíso, Morande 757. 31 oct.

REPARACIONES DE RADIOS, trabajos garantidos, precios sin competencia. Radio Valparaíso, Morande 757. 31 oct.

47.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS.

SASTRERIA "LA SANTIAGUINA" viraduras, hechuras finas, San Diego 201. 18 Nov.

¡¡SASTRERIA LERNER!! RECIEN inaugurada, ofrece ternos, con grandes facilidades de pago. San Diego 777. 2 Nob.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos sobre medida, con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 10 nov.

JOSE SAAVEDRA P., EX CORTAdor de la Sastrería La Mendocina. Eyzaguirre 1019. Se reciben hechuras finas, viraduras y transformaciones. 9 nov.

SASTRERIA A. MANRIQUEZ H. Elegancia. San Pablo 1450.

SASTRERIA "LIBERTAD". DESde $ 165 trajes sobremedida; $ 135 trajes confeccionados. Trajecitos, pantalones. Hacemos: hechuras, viraduras, zurcidos, composturas. Libertad 59, lado Fundición. 11 nov.

SASTRERIA "OSORIO", MATUcana 823, Teléfono 80379. Hechuras desde $ 120. Viraduras, trabajos finos. 30 oct.

A. SENZACQUA SE ENCUENTRA recientemente instalado en San Antonio 548. Recibe toda clase de composturas, transformaciones, hechuras desde $ 120. Virados, zurcidos invisibles, terno sobre medida. 31 Oct.

SASTRERIA, BAQUEDANO 754. Recibe hechuras, viraduras, zurcidos. Precios sin competencia. 1.o Nov.

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO", entrega ternos sobre medida, con facilidades pago. San Pablo 2075. 15 Nov.

¡¡¡"EL CHILENITO"!!! TERNOS, y pantalones "Pichos", "Colo", "Maca" a precios que sacan "Pica" vende "El Chilenito", 1244, San Diego 1244. 20 Nov.

SASTRERIA "LA MENDOCINA" concede créditos, San Diego 255. Teléfono 66665. 5 Dic.

¡¡JUAN CARVAJAL!!, CORTADOR sastre. Hechuras, viraduras, cualquier precio. Rosas 2818. 7 nov

REINALDO ROJAS H., SASTRE cortador primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras: 120, 150, 180; viraduras. Selecto surtido en casimires. Corte y confección garantidos. Santo Domingo 1124, casi esquina Bandera. 29 Oct.

SASTRERIA A. MANRIQUEZ H. "Elegancia". San Pablo 1450. 10 nov.

SASTRERIA, SIMON BOLIVAR 85, frente Padres Franceses. Virados transformaciones, ocasión única. Hechuras finas $ 130. 10 nov.

50.—ARTICULOS SANITARIOS.

BAÑOS, CALENTADORES, LAVAtorios, excusados, bidets, lavaplatos, cocinas. Gran liquidación.— Chacabuco 5. Fábrica Mérida. 1.o Nov.

TEATROS Y CINES

"SE DOBLA PERO NO SE ROMPE", HOY EN LAS TRES FUNCIONES DEL BALMACEDA

Hoy en matinée, vermouth y noche la Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda hace tres nuevas representaciones de la producción revisteril de Eugenio Retes, intitulada "Se dobla pero no se rompe" estrenada anoche con significativo éxito, pues es una obra de ingeniosidad y buen humor que reúne variedad de matices escénicos agradables.

"Se dobla pero no se rompe" tiene cuadros cómicos con abundancia de chistes de carácter nacional, interviniendo su autor Eugenio Retes con Ignacio Mateos, José Harold, Rogel Retes, Pilar Serra, Teresa Molina y Gioconda Cappa, quien también canta los cuadros musicales que son ornamentados por el cuerpo de baile de catorce segundas tiples que encabeza Rosita Hidalgo.

Los estilistas latino americanos Josefina y Alberto Contreras con sus cantos folklóricos acompañados en guitarras y los negritos bailarinas Carmen y Juanito San Brown, aportan sus respectivas especialidades a la mayor atracción de la revista.

Las tres representaciones de hoy son precedidas por una sonoro.

"LA MUJER QUE SUPO AMAR"

UN TIPO DE MUCHACHA BIEN CARACTERIZADO OFRECE KATHARINE HEPBURN

Es la muchachita novelera de la clase media de un pueblecito provinciano, un poco desplazada, un mucho coqueta, que la literatura ha fijado en numerosas oportunidades. Reside en este caso en una de esas pequeñas ciudades "con un porvenir" que florecen, aquí y allá, blancas y laboriosas, a la largo del territorio de los Estados Unidos.

La familia de Alicia Adams ha quedado rezagada. Enfermo el padre desde hace dos años y pendiente, para la subsistencia de los suyos, de la protección que le sigue dispensando el dueño de la casa comercial en que se halla empleado, despreocupado el hermano del bienestar de su gente, el hogar respira pobreza. Todavía recibe salpicadas invitaciones a fiestas la joven, pero, para ir a ellas, tiene que reformar milagrosamente sus viejos trajes, robar violetas en los canteros de los jardines, y obligar a su hermano a acompañarla, porque nadie del pueblo repara, o quiere reparar en su estrambótica persona. Alicia Adams intenta negarse a reconocer la realidad que la envuelve, el vacío que apaga sus pasos. Simula grandezas, que pasan inadvertidas para sus convecinos. Se avergüenza, humillada, de la situación de inferioridad en que aparece al lado de las demás muchachas. Voluntariosa, de excelente corazón, resignada en su intimidad y rebelde en su superficie, espera, entre la impotencia angustiosa de su padre, y la compasión dolorida de su madre, dispuesta a sacrificar el honor de su esposo por la dicha de la hija, a un "hombre moreno y alto", confiesa, al novio, más o menos romántico, que todas las muchachas del mundo esperan en alguna hora de su vida. Y ese novio surge pronto, encarnado en el "mejor partido" de la localidad.

Surge cuándo arrecian los rumores malignos contra la familia Adams, cuando sobre el padre pesa una acusación grave de infidencia, cuando el hermano acaba de cometer un desfalco, cuando Alicia asiste, entre las cuatro paredes de su casa, al derrumbe de sus últimas ilusiones. Tarda algo en conocerla a fondo, en separar lo que hay en ella de ensueño y verdad, de absurda simulación social y de arrolladora riqueza de alma, y termina declarándole — lo supondrá el lector—su amor, consolidado en las duras circunstancias que han hecho creer pasajeramente a la joven en un alejamiento definitivo de su única, y difinitiva aventura sentimental.

Pieza de corte costumbrista, de retrato de temperamentos, "La mujer que supo amar", que no encierra, desde luego, un tema muy original, abunda en sabrosas observaciones, felices, en particular, en los episodios caseros, en los apuros, en las estrecheces, en las interioridades de esa simbólica familia Adams. Las discusiones entre los padres, la comida, con una pintoresca sirvienta negra de alquiler, con que se agasaja al presunto pretendiente; los choques de psicología entre los hermanos, la espera del cortejante por la muchacha en las veladas cálidas, los coloquios al aire libre para que el visitante no advierta la humildad de la casa, constan en los aciertos de ese tenor, junto con la descripción, graciosa en detalles, del baile en la residencia de los Palmer, en cuyos salones vaga, aislada, extraña, la protagonista.

Del conjunto se desprende, poderosa, la figura de la heroína, a la que Katharine Hepburn infunde, con su rítmico juego escénico, con su peculiarísima declamación, con su nerviosa, y vivaz mutación de ademanes y actitudes, con su penetrante, agridulce, ternura, con su angulosa, y paradógica aspereza femenina, un encanto singular, un relieve gemelo al de la excepcional provincianita de su "Gloria de un día", que le valió el premio de la academia. No tan lograda en su aspecto cinematográfico total como su anterior "El pequeño ministro", "La mujer que supo amar", la supera en lo que se refiere a la labor de la actriz.

Secundan a la Hepburn el galán Fred Mac Murray, correctísimo; Fred Stone, un veterano característico del teatro norteamericano, viejo compañero de Will Rogers, que impone su calidad en unas cuántas escenas; Evelyn Venable, Frank Albertson, Ann Shoemaker, Charles Grapewin y Hedda Hopper.

"La mujer que supo amar", que se basa en la novela "Alice Adams", de Booth Tarkington, ha sido dirigida por George Stevens.

TEATRO VICTORIA

LA Cía. GASSOLS DA HOY TRES FUNCIONES

La Compañía de los Hnos Gassols que día a día gana simpatías en nuestro ambiente, por el trabajo prodigioso de sus pequeños componentes, dará hoy tres funciones complementadas por películas aptas para menores a fin que de los niños puedan disfrutar de un espectáculo como éste tan apropiado para distraer un rato, tanto a grandes como a chicos.



La Compañía Gassols interpretará en las tres funciones la hermosa comedia intitulada "Primavera de la vida" obra en la cual las figuras principales del elenco del Victoria logran destacar sus condiciones de avezados cómicos, su buena dicción su temperamento artístico. Un acto de variedades completará la parte de teatro.

El cine exhibirá la graciosísima película de Slim Summerville "Caballeros rústicos", en la matinée y en la vermouth y nocturna se repite "Sueño eterno" film de bellos panoramas alpinos.

BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS DEL NOVEDADES

Aparte del atrayente programa de cine y variedades que los empleados del Teatro Novedades ofrecen para sus funciones de beneficio del martes próximo, cabe resaltar los valiosos premios que serán sorteados esa noche entre el público asistente, tanto en la función de la tarde como en la nocturna.

Dos bandas de músicos amenizarán, con un repertorio los juegos artificiales y otras sorpresas que se ofrecerán ese día.

Según se nos comunica, están a la venta ya las entradas para este beneficio y que la exposición de los regalos se ha instalado en el hall del teatro.

CHATEAUX MARGEAU

POR LA CIA IRIS ANDREU HOY EN EL POLITEAMA

La Cía. de zarzuelas y variedades Iris Andreu pondrá en escena la divertida zarzuela en un acto "Chateaux Margeau", letra original de Jacasco Vesnu y música del maestro Caballero. En esta obra tiene especial lucimiento la tiple Adelina Iris y el actor cómico del conjunto Paco Andreu.

El cine exhibirá la película "La Hermana San Sulpicio" y habrá un fin de fiesta por Paco Andreu y las hermanas Iris.

"EL HUESO DE LA SUERTE"

Mañana en funciones populares del Teatro Balmaceda vuelve nuevamente al cartel la aplaudida revista de Enrique Venturino, "El hueso de la suerte" que logró adjudicarse buenos éxitos con la Compañía Bataclánica de dicha sala.

BAQUEDANO

Matinée (para menores), CONOCE A TU HIJO por Jack Holt, LA SELVA PERDIDA, 4.a y PROGRAMA COMICO.

Especial y noche.— La triunfal película en castellano: "LA HERMANA SAN SULPICIO", por Imperio Argentina, (mayores).

CARRERA

Matinée (para menores), CONOCE A TU HIJO, LA SELVA PERDIDA, 4.a y programa cómico.— Especial y noche.— La superproducción dramática espectacular: "PETROLEO PARA LAS LAMPARAS DE CHINA" (mayores).

COMEDIA

Matinée (para may. no rec. para stas.) LA BATALLA y LA HIJA DEL REGIMIENTO.— Especial y noche.— En combinación con el T. Baquedano a $ 8 platea: LA HERMANA SAN SULPICIO", por Imperio Argentina, (para mayores)

POLITEAMA

Matinée (para menores), LOS MISERABLES, fin; LA SELVA PERDIDA, 3.a y programa cómico.— Especial y noche: Triple programa de cine zarzuelas y variedades. La Cía. IRIS ANDREU pondrá en escena la divertida zarzuela: CHATEAUX MARGEAU. Gran acto de variedades.—Cine: en combinación con el T. Baquedano, la película española LA HERMANA SAN SULPICIO, por Imperio Argentina, (para mayores).

COLISEO

Matinée (para menores), UNA MUJER SIN FALDAS; LA SELVA PERDIDA, 3.a; programa cómico f UN CORNETA EN CAMPAÑA, por Slim Summerville — Especial y noche: doble función gigante a $ 3.40 La discutida película pasional "EL ETERNO DESEO" (para mayores; no rec. para stas.), y EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA, en castellano, (para mayores).

ESMERALDA

Matinée (para menores), LOS MISERABLES, fin; LA SELVA PERDIDA, 3.a y programa cómico.— Especial y noche: programa doble gigante a $ 3.40; 1) CORAZONES EN RUINAS, por Katherine Hepburn y Charles Boyer (para mayores, no rec. para señoritas); y 2) Boris Karloff en EL MISTERIO DEL CUARTO NEGRO (para mayores).

ITALIA

Matinee (Para menores), JUANA DE ARCO, APARICION SINIESTRA, fin y programa cómico. —Especial y noche SU PRIMER BESO, por Kay Francis (para mayores; no recomendable para señoritas).

O'HIGGINS

Matinée (para menores), UNA MUJER SIN FALDAS, PARLEZ VOUS, por Slim Summerville; ENRIQUITO SE DIVIERTE, LA SELVA PERDIDA 2.a y programa cómico.— Especial y noche: Kay Francis en SU PRIMER BESO (para mayores, no recomendable para señoritas).

NOVEDADES

Matinee (para menores), LOS MISERABLES 1.a jornada; LA SELVA PERDIDA 2.a y programa cómico.— Especial y noche a $ 3.40. Doble programa gigante: 1) CORAZONES EN RUINAS, por Katherine Hepburn (para may.; no rec. para stas.) y 2) LA VIRGEN LOCA, por Ann Harding (para mayores).

Martes, festival beneficio de los empleados del Teatro.

NACIONAL

Matinée (para menores), LOS MISERABLES, 1.a jornada; LA SELVA PERDIDA, estreno 1.a función; programa cómico.— Especial y noche: programa gigante a $ 3.40: 1) la superproducción dramática LO QUE LOS DIOSES DESTRUYEN, (para may.; no recomendable para stas.) y 2) Boris Karloff en EL MISTERIO DEL CUARTO NEGRO.

SETIEMBRE

MARTES: gran velada bufa en honor de S. M. Nena Polanco.

Matinée (para menores), LOS MISERABLES, primera jornada, LA SELVA PERDIDA, 2.a y programa cómico.— Especial y noche: Kay Francis en la lujosa película pasional: SU PRIMER BESO, (para may.; no rec. para señoritas).

BRASIL

Matinée (para menores), UNA MUJER SIN FALDAS; LA SELVA PERDIDA, 2.a y programa cómico.— Especial y noche: Programa doble a $ 3.40. CASTA DIVA, por Martha Eggerth (para mayores y menores), y ZU ZU, por Josefina Baker, (para mayores)

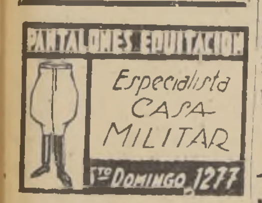
RIALTO

Matinée (para menores), UNA MUJER SIN FALDAS; A LA BRAVA, por Tom Mix; APARICION SINIESTRA, fin y programa cómico.— Especial y noche: la película musical inglesa TUYO ES MI CORAZON (para mayores).

CLUB DE LA UNION.—
Aperitif concert. Hoy domingo, de 12.15 a 13.15, se llevará a efecto en el gran hall del Club de la Unión, el aperitif concert semanal.

EXPOSICION JUAN ERRAZURIZ ECHEVERRIA.—
Hoy domingo se inaugurará en el Hotel Crillón la exposición de retratos al pastel que el joven y talentoso pintor, Juan Errázuriz Echeverría, ofrecerá a nuestra sociedad y artistas en general.
Figuran entre los retratos de la exposición los de la señora Anita Puelma de Muller, el de la Reina de la Primavera, señorita Amelia Talavera Balmaceda, y los de las señoritas María Rivera, Paz Ruiz Tagle, Susana Espic, Zita Muller y Amelia Errázuriz.

MATRIMONIO.—
El 21 del presente se ha efectuado, privadamente, el matrimonio de don Carlos Orrego Renard con la señora Amanda Espoz Ramírez.





CONFERENCIA —
El presidente de la "Seccion Chilena" de la organización hindú establecida con el nombre de Suddha Dharma Mandam, en calle Lira N.o 308, permitirá libremente la entrada a la interesante conferencia que dictará hoy, a las 18.30 horas, el instructor Vajra Yogi Dasa.
El tema versará sobre la sensación de gloria en el éxtasis supremo.

RESIDENCIAS.—
Han fijado su residencia en Brasil 170, don Moisés Bernales, señora Carmela Pereira de Bernales y familia.
—En Echeverría 237, don Oscar Edwards Bello, señora Carmela Cruzat de Edwards e hijos.
—En Darío Urzúa esquina de Pedro de Valdivia, don Fernando Moller y señora Marta Alcalde de Moller e hija.

MANIFESTACION.—
Con motivo del próximo matrimonio de la señorita Nene Banderas Bianchi con el señor Manuel Correa López, sus amigos les ofrecerán un té de despedida en el "Stade Francais" el viernes 1.o de noviembre a las 17.30 horas.
Las adhesiones se reciben en Ahumada 134.

PRESENTACION DE GIMNASIA RITMICA.—
Próximamente la conocida maestra de danzas Celia Díaz Palacios hara la presentacion anual de gimnasia rítmica, por sus distinguidas alumnas, en el gimnasio de la Y. M. C. A., en Arturo Prat 130.

BAUTIZO.—
Hoy será bautizada en la iglesia de los Sagrados Corazones (Delicias 3137) Margarita María Soraya, hija del Sr. Manuel Gomez Hoyos y de la señora Margarita Barriuso de Gómez.
Serán padrinos la señorita Celestina Isabel Espinoza Gómez y el señor Ladislao Barriuso Polo.

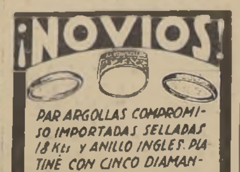



Señorita Tita Belaúnde Palma, cuyo matrimonio con el señor Hector Castillo se efectuó ayer, privadamente, en esta capital



Señorita Yola Fitz-Henry Eicholz, cuyo matrimonio con el señor Sergio Palacios Ureta, quedó concertado ayer. Hizo la visita de estilo la señora Elena Ureta de Palacios

RIFA.—
En la rifa para ayudar al Obispado de Ancud salieron premiados los siguientes números:
2347 Una victrola, señora Carmela Díaz de Cumming.
239 Biógrafo de salon, señor Ignacio Ureta Valdés.
2532 Mantelito y servilletas, señoritas Monti Martínez.
2733 Reloj pulsera de hombre, señor Jorge Beytia.
2394 Un cuadro con vidrio, señorita Julia Noguera.
2523 Espejo y dos rociadores, señor José Arcalde.
2015 Lámpara eléctrica, señora Laura Llona de R.
804 Chal de lana tejido, señora Adela Larraín de Echeverría.
1091 Dos platos decorativos, señor Joaquín Errázuriz.
440 Un pañito bordado con seda, señor Alfredo del Valle.
2580 Un tarjetero cristal con bronce, señor Carlos Schubbe.
711 Una carpillita de cuero repujada, señora Eugenia E. de Valdés.
205 Una gargantilla de metal, señor Pedro Ulriksen.
2151 Un anillo con esmeralda, señor Clemente Schwerter.
3378 Una cajenita de plata con colgajo señorita Betita Rosel.
1189 Un collar de perlas, de niñita, señorita Irene Riche.
2956 Un collar de perlas imitación, señor Carlos Schubbe.
Los premios pueden retirarlos desde mañana lunes, de 2 a 4 P. M., en Delicias 144, presentando el boleto.



MUSICA

Manifestación al maestro, Dr. Fritz Busch, en el Municipal



La Empresa del Teatro Municipal ofreció ayer un té al eminente Maestro y Director de Orquesta Dr. Fritz Busch, al cual fueron invitadas, entre otras, las siguientes personas: Maestro Fritz Busch, Dante Beltco, Siegmundo Mewe, José Schraml, F. Busch (hijo), Armando Carvajal, Theo Buschwall, Armando Donoso, Adolfo Allende, Guillermo Bobilier, Rafael Maluenda, Alfredo Rengifo, Luis Tagle Salinas, Alfonso Cahn, Aníbal Jara, y otros.

EL CONCIERTO DE MAÑANA DEL MAESTRO BUSCH EN EL MUNICIPAL, CONSTITUIRA UN SIGNIFICATIVO ACONTECIMIENTO DE ARTE

Sin temor a salirnos de la natural sobriedad para anunciar espectáculos, podemos decir, en este caso, que el concierto sinfónico que ofrecerá mañana en el Municipal el gran maestro Fritz Busch, ha de constituir uno de los más intensos acontecimientos de arte musical de los últimos tiempos, debido a la personalidad artística de este eminente director de orquesta, que ha llenado la prensa mundial con su nombre, al actuar en los más prestigiados teatros de Europa y América.

El público de Santiago debe sentirse satisfecho que la Empresa del Teatro Municipal, sin omitir esfuerzos ni sacrificios, haya proporcionado la oportunidad de tener entre nosotros a este gran maestro que, últimamente en el Colón de Buenos Aires, ha hecho sentir al público bonaerense, las más hondas emociones de arte, como lo atestigua la prensa, con entusiasmo poco común. Tenemos a la vista las críticas respectivas.

"La Razón", en uno de sus párrafos dice: "El público que llenó la amplia sala del Colón, le significó en forma que llegó a ser impresionante, toda su simpatía y admiración por sus dones extraordinarios de animador musical. Las realizaciones artísticas de Busch son las de un concertador expertísimo, que es a la vez, un artista culto y sensible, como que va de Bach a Strauss, pasando por Mozart, Beethoven y Wagner. Domina y posee verdaderamente a su orquesta; la equilibra, la anima, llenando de claridad las más vastas y complicadas arquitecturas sonoras. Un director tiene, al igual que un violinista o un pianista, un sonido propio, y el de Fritz Busch es tan bello en la dulzura como en la fuerza".

En el concierto de mañana lunes, que se verificará a las siete de la tarde, el maestro Busch interpretará Beethoven y Wagner en sus más grandes creaciones, como la Séptima Sinfonía, Los Maestros Cantores, Egmont, Obertura de Tanhausser, y otros.

Se nos ruega que avisemos al público que no se permitirá entrar a la sala una vez que se haya dado comienzo al concierto.

El programa de mañana es el siguiente:

PRIMERA PARTE

BEETHOVEN:
1) Obertura "Egmont".
2) Séptima Sinfonía, La Mayor, opus 92.
Poco so tenuto; Vivace.
Allegretto.
Scherzo; Presto.
Allegro con brio.

SEGUNDA PARTE

R. WAGNER:
a) Preludio y Muerte "Tristán e Isolda".
b) Preludio de "Maestros Cantores".
c) Obertura de "Rienzi".

CONCIERTO WAISS

Damos a continuación el programa completo del concierto que la clavecinista Elena Waiss dará el martes próximo, a las 18.45 horas, en la sala de audiciones del Conservatorio:

PRIMERA PARTE:
BACH J. S. (1685-1750).— Preludio y Fuga en Re Mayor.
Preludio y Fuga en Re Menor.
Preludio y Fuga en Fa Mayor.
Preludio y Fuga en Fa Menor.

SEGUNDA PARTE:
FRANCESCO CERMINIANI.— (1666-1762).— Sonata para viola y clavecín.
Largo.
Allegro moderato.
Siciliana.
Allegro ma non troppo.
Viola: Zoltan Fischer.

TERCERA PARTE:
D. SCARLATTI (1629-1725).— Sonata en Do Menor.
FERNAND FISCHER (?-1720). Preludio.
HEINRICH GRAUN— (1701-1759).— Gigue.
COUPERIN (1631-1698).— Le Carillon de Cythere.
J. PH. RAMEAU (1683-1764). — Le Rappel des Oiseaux.
J. PH. RAMEAU.— La Poule.
MOZART (1756-1791).— Rondo alla Turca.

CLUB DE SEPTIEMBRE.—
Han sido aceptados como socios de esta institución, los señores Eduardo González Aguirre, Luis Plasencia, Carlos A. de la Fuente, Francisco Baltra Gacitúa, Carlos Gunckián, Antolín Lobos, Leopoldo Montalva y Víctor Sánchez Rondizzoni.

EN LA UNIVERSIDAD.—
Hoy, a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se presentará la gran orquesta de la Academia de Profesores.
Actuarán como solistas los cantantes Luis Consiglieri y Emilio de Joannes.

PROGRAMAS RCA. VICTOR POR RADIO

Pocas veces se registran éxitos comparables al obtenido en sus presentaciones y audiciones radiotelefónicas, por el cantante mexicano Juan Arvizú.

Sus sucesivas actuaciones en los teatros Central, Oriente e Imperio de Santiago, se unen las del Victoria de Valparaíso, Viña, y las de hoy y mañana en el Carrera de Santiago.

En los programas RCA Víctor, que se transmiten por la Radio La Chilena Consolidada, ha actuado diez veces consecutivas, con éxito creciente y aún restan tres programas más, para dar por terminados sus compromisos por radio. Esta noche, a las 9.30, por lo tanto, transmitirá una de sus tres últimas audiciones en Santiago.

El éxito logrado por este artista exclusivo de la RCA Víctor, ha movido a la organización de Santiago a grabar un disco en los laboratorios de esta firma en Santiago. Arvizú ha querido así, dejar un recuerdo de su paso por Chile y para corresponder al favor del público ha elegido una canción chilena, de la cual logra una interpretación magistral y personal: el Ay, Ay, Ay, de Pérez Freire, uno de sus más grandes éxitos en Chile.

Acompañará a esta selección, la última composición del maestro Martínez Serrano, Pajarito Cantor, un tango canción de melodía inspirada, que ha de significar para Arvizú otro éxito indudable.

El programa RCA Víctor de esta noche, será transmitido desde el estudio en Santiago de la Radio La Chilena Consolidada, simultáneamente con CE 82, CE 84, CE 120 y CEC en onda corta de 28 metros.

Manifestación a don Gustavo Ubilla



Asistentes a la manifestación ofrecida en el Tong Fang, al señor Gustavo Ubilla, con motivo de cumplir cinco años en la Empresa de los Teatros Real y Santiago

ULTIMAS NOVEDADES DEL TEATRO EN PARIS

Por G. E. BIESSY

(Corresponsal de "La Nación", en París)

El Casino de Paris ha presentado "El desfile del mundo", revista espectacular en cincuenta cuadros.

Es un espectáculo maravilloso ver cómo se suceden las escenas más típicas de la vida de los principales países, y contemplar las evoluciones de innumerables y encantadoras muchachas de formas impecables, apenas o casi sin vestidos.

La vedette sudamericana es Melle Bartira. París está representado por Mauricio Chevalier, que hace una rentrée, esperada con verdadera impaciencia. Este artista no ha perdido nada de su forma, y el triunfo que ha obtenido está bien merecido.

El Odeón ha presentado "Gilles de Rais", obra de Albert Jean. El autor muestra el famoso Gilles de Rais y sus célebres crímenes. Le hace aparecer especialmente como un enemigo de la iglesia y de los privilegios nobiliarios; pero los prelados y los grandes señores, a pesar de que fué mariscal y nieto de Duguesclin, le demuestran que no se les puede atacar impunemente.

La Madelaine, estrenó "El fin del mundo", de Sacha Guitry. Es la historia del último descendiente de una gloriosa y noble familia que, acorralado por el Fisco, se ve obligado a encerrarse en su castillo, y a recibir pensionistas.

Sacha Guitry nos encanta, una vez más, con sus tan apreciados dones de sensibilidad y de lenguaje.

L'Atelier ha estrenado "Tres camaradas", de M. Breal.

Este teatro de vanguardia, cuyas iniciativas han sido siempre felices, nos muestra esta vez tres estudiantes que viven penosamente, recurriendo a pequeños trabajos manuales para poder continuar sus estudios. Comer, he aquí para ellos el gran problema. Pero este temor no basta para ser la razón de sus vidas. Y esta razón ellos no la encuentran sino en el amor, cuyos peligrosos juegos son incompatibles con los duros problemas de la vida moderna.

Una muchacha joven y fácil viene a turbar la harmonía del trío que forman los tres amigos. Sin embargo, ella no los embrolla porque tiene también el deseo de encontrar un ideal en esta época de cotidianos cuidados. Y estos tres intelectuales, con la muchacha dócil a los vaivenes de la naturaleza deciden, por fin, ir a vivir a los campos. Vale más estar allá que luchar miserablemente en las ciudades, donde el arte, el pensamiento y el saber no causan más que decepciones.

El Teatro Montparnasse, ha presentado "Hotel de Máscaras", de Albert Jean.

El autor nos muestra hasta dónde un hombre puede ser juzgado de manera diferente por su esposa y por su querida.

Durante el período de vacaciones, el marido parte por la mañana anunciando que va a hacer un paseo por mar. Al no verlo volver, y como la tempestad a estallado, la inquietud se apodera de todos los huéspedes de este pequeño hotel de la costa bretona. Su mujer se desespera porque considera a su Roberto como un ser débil, tímido y sin voluntad. Por el contrario, su querida tiene una opinión muy distinta, y trata de persuadir a la esposa de que Roberto es un hombre enérgico, audaz, capaz de afrontar todos los peligros.

La realidad es distinta de estas dos opiniones: en lugar de un paseo por mar, él ha ido a visitar a algunos toscos provincianos, y es aquí donde su querida lo descubre. Debido a sus consejos, Roberto decide volver al hotel y contar que, como avezado marino, exponiendo su vida, ha tratado de llevar socorros a un pescador de langostas en peligro.

En toda la costa es considerado como un héroe, y festejado como tal. Con el fin de conformarse con la idea falsa que se han hecho de él, Roberto se ve obligado a lanzarse al mar para salvar a un viejo pescador a quien se cree a punto de hundirse. Pero la verdad es que es aquél quien salva a Roberto, y lo cubre de ridículo.

Los diez cuadros de ésta no carecen ni de lo pintoresco ni del sentido dramático.

Le vieux Colombier, ha estrenado "Isabel, la mujer sin nombre", de André Josset.

El autor nos muestra a la Reina Isabel de Inglaterra, envejecida y obsesionada por la pasión que le inspira un hombre joven y hermoso. El conde Essex era, por lo menos, veinte años menor que su enamorada, y deseaba ardientemente tener títulos de reconocimiento real. Pero la reina, a pesar de su amor, lo rehusaba. Obsedida por un cruel recuerdo de su juventud, ella sentía una instintiva e irresistible repugnancia para todo contacto masculino; y era éste el atroz conflicto entre su pasión y su ternura; por su parte, estaba la oposición nacida del misterio de sí misma y por la otra, todas sus fuerzas efectivas, que le habrían hecho conocer, en brazos de Essex, las alegrías que éste deseaba darle.

Ni una palabra chocante en estas escenas, donde se desenvuelven el drama y sus consecuencias. El autor ha evitado todos los peligros que ofrecía este escabroso tema. Su obra es un modelo de tacto, de fuerza, de audacia bien llevada y de sensibilidad.

Le Capuchins, nos ha presentado "La comida de San Diego", de M. Gragnon.

¿Quién ha robado el plan de movilización general? ¿Es la condesa italiana? ¿Es el detective inglés? ¿Es un doméstico chino? ¿Es la hija del almirante? He aquí lo que se pregunta durante tres actos, con creciente ansiedad.

Esta obra policial nos hace saber que existe en la ignorancia una voluptuosidad.

G. E. BIESSY.

París, 19 de octubre de 1935.

"LA BELLA ADELINA", "FILM" MUSICAL

IRENE DUNNE ACTUA EN ESTA PIEZA DE EPOCA

Versión cinematográfica de la opereta "Sweet Adeline" de Jerome Kern y Oscar Hammerstein, representada con gran aceptación en los Estados Unidos muestra en su argumento los convencionalismos y el tono sentimental habitual en el género pero todo ello disimulado con una certera utilización de los recursos cinematográficos en cuanto se refiere a la vistosidad y propiedad de la presentación. Este detalle, unido a la eficacia de la interpretación, el tono discretamente satírico que impera en la casi totalidad de la obra y la atmósfera de frivolidad que la envuelve, dan al conjunto un atractivo visible y su desarrollo se sigue con simpático interés.

La acción ocurre en el año 1898. La hija de un cervecero de Hoboken está enamorada de un joven músico, pero esos amores no cuentan con la aprobación del padre, quien tiene en cambio, simpatía por un oficial del ejército, también enamorado de la "bella Adelina". Así las cosas, se inician los preparativos para el estreno de una obra teatral del compositor. Hace falta una primera actriz y el autor piensa en su amada para substituir a la titular, que, a su juicio no reúne las necesarias condiciones. Pero ésta que ejerce la profesión de espía sin saberse a favor de quién es apoyada por el capitalista. El militar, en conocimiento de este hecho, se ofrece para financiar el espectáculo. Con el consiguiente desagrado del compositor, que cree ver en la aceptación de este convenio por parte de Adeline un rompimiento de sus relaciones. Entretanto, la preparación de "La canción del amor", que así se titula la obra alrededor de la cual giran las situaciones, continúa con regularidad hasta que llega el día del estreno, en que se produce un conflicto en que intervienen el músico, la joven, el militar, la espía y otros personajes, conflicto que no impide el estreno. La representación — aprovechada para ofrecer varios hermosos cuadros de gran visualidad.

En la interpretación se señalan por el acierto de su actuación Irene Dunne, que en el papel de protagonista, luce su agradable figura y buenas aptitudes como cantante y actriz; los cómicos Hugh Herbert Ned Sparks, Joe Cawthorne Nydia Westman se lucen, en particular los dos primeros, en la composición de pintorescos personajes; el galán Donald Woods, sobrio y eficaz; Winifred Shaw y Louis Calhern, los "villanos" de la obra y el resto del reparto dan a la pieza la animación requerida.

Los números musicales de Jerome Kern son, en general agradables, y de fácil asimilación; entre ellos merecen mencionarse el titulado como la opereta "Sweet Adeline". Mervyn Le Roy, realizador de "Soy un fugitivo" y "Petróleo para las lámparas de China", dirigió este "film con sentido de la nota amable.

Esta película será dada a co-

GUIA DEL ESPECTADOR.— TEATROS CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 841.— Teléfono 88768.— Matinée, vermouth y noche: Cía. de Revistas y cine.

DELICIAS. — San Alfonso N.o 17.— Teléfono N.o 88670.— Matinée: Tango Bar y Ahora y siempre; vermouth y noche: Locura de un sueño y Cía. de Revistas.

MARAVILLAS. — Avenida Matta 618.— Teléf. 122, (Matadero) —Matinée: La pequeña coronela y Baboona; vermouth y noche: No más mujeres y Cía. de Revistas.

POLITEAMA.— Portal Edwards.— Teléfono 80064.— Matinée: Los miserables y Selva perdida 3.a; vermouth y noche: La hermana San Sulpicio y Cía. de Iris Andreu.

SANTIAGO.— Merced 839 — Teléfono 88888 — Matinée: Tres lanceros de Bengala y Mujeres de mañana; vermouth y noche: Angelina y después del baile.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio.— Teléf. 86474.— Matinée: Cía Gassols y Caballeros rústicos; vermouth y noche: Sueño eterno y Cía. Infantil Gassols.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée: Los miserables 1.a. Selva perdida 3.a; vermouth y noche: La hermana San Sulpicio.

APOLO.— Victoria 753. — Teléfono 225 (Matadero). — Matinée: Madre: yo lo maté, Hombres sin miedo, Aparición siniestra y cómicas; vermouth y noche: El misterio de Edwin Drood y Guerrero fatal.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624— Teléfono 84966.— Matinée: Una mujer sin faldas y la Aparición siniestra, fin; especial y noche: Casta Diva.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 66050. — Matinée: Conoce a tu hijo. Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio.

BRASIL.— Plaza Brasil. Teléfono 80306.— Matinée: Una mujer sin faldas; vermouth y noche: Casta Diva y Zuzú.

CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono 89581. — Matinée: Aparición siniestra, Campeón ciclista y Rastro invisible; vermouth y noche: Su primer beso y Contra el imperio del crimen.

CARRERA.— Delicias 2151 — Teléfono 86685.— Matinée: Conoce a tu hijo; vermouth y noche: Petróleo para lámparas de China.

CENTRAL. — Huérfanos 930. Teléfono 66946.— Vermouth y noche: Petróleo para lámparas de China.

Matinée: Conoce a tu hijo, y programa cómico y dibujos.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas 743. — Teléfono 85020.— Matinée: Una mujer sin faldas y cómicas; vermouth y noche: El teniente del amor.

COLISEO.— Arturo Prat 1081. Teléfono 84545.— Matinée: Una mujer sin faldas y Selva perdida 3.a; vermouth y noche: Eterno deseo y El negro que tenía el alma blanca.

COMEDIA.— Huérfanos 1180 —Teléfono 87630.— Matinée: La batalla y La hija del regimiento; vermouth y noche: La hermana San Sulpicio.

CHILE.— Recoleta 2104.— Teléfono 60728.— Matinée: Contra el imperio del crimen y Aparición siniestra 5.a; especial y noche: El misterio del cuarto negro y Conoce a tu hijo.

COUSIÑO.— San Ignacio 1249 —Teléfono 92-47.— Matinée: Los 3 lanceros de Bengala, La juventud manda y cómicas; vermouth y noche: Guerra mundial y variedades.

DIECIOCHO. — Dieciocho 14 —Teléfono 88670.— Matinée: Tarzán y su hembra, Vuelo nocturno y Huasos sureños; vermouth y noche: No más mujeres y Los Huasos Sureños.

10 DE JULIO.— 10 de Julio 319 — Teléfono 80836. — Matinée: La isla del tesoro, Ases del circo y La aparición siniestra; especial y noche: Tuyo es mi corazón.

ESMERALDA.— San Diego 1035.— Teléfono 87430 — Matinée: Los miserables (fin) y Selva perdida 3.a; vermouth y noche: Corazones en ruinas y Misterio del cuarto negro.

EXCELSIOR — Independencia 1070. — Teléfono 60776 — Matinée: Kaspa, el hombre león y Humo de pólvora; especial y nocturna: El encanto del hogar y Fronteras del amor.

IMPERIAL.— San Diego 1344 —Teléfono 89-R 2, (Matadero). —Matinée: El vuelo del halcón, La selva perdida 1.a y El sapo ciclista; vermouth y noche: Chan en París, Match Louis-Baer y Actualidades de C. Gable.

IMPERIO.— Estado 239 — Teléfono 80130.— Matinée: Los miserables y programa dibujos en colores; especial y noche: Sin novedad en el frente.

IDEAL CINEMA. — Mapocho N.o 4117.— Teléfono N.o 62188.— El jorobado y Aparición siniestra; vermouth y noche: Juana de arco.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Teléfono 62702 —Matinée: Selva perdida 1.a. Ana la del remolcador y cómicas; vermouth y noche: Sin novedad en el frente.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80336.— Matinée: Diablos del cine y Campeón ciclista; vermouth y noche: Primavera en París.

ITALIA.— Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41683 — Matinée: Juana de arco y Aparición siniestra; vermouth y noche: Su primer beso.

LATORRE.— Delicias 3732 — Teléfono 89607.— Matinée: Después del divorcio y Aparición siniestra; vermouth y noche: Espía en acción y Noche nupcial.

MINERVA.— Chacabuco 778 Teléfono 63464.— Matinée: Después del divorcio y La aparición siniestra 5.a; especial y noche: Casta Diva y La Batalla.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66989. — Matinée, vermouth y noche: No más mujeres.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales.— Teléf. 65290 —Matinée: Los miserables 1.a y Selva perdida 2.a; vermouth y noche: Corazones en ruinas y Virgen loca.

NACIONAL.— Independencia 801.— Teléfono 63568.— Matinée: Miserables 1.a y Selva perdida 1.a; vermouth y noche: El misterio del cuarto negro y Lo que los dioses destruyen.

ÑUÑOA. — Irarrázaval 2706. —Teléfono 63810.— Matinée: 3 lanceros de Bengala y justicia del cielo; vermouth y noche: Os presento a mi esposa.

O'HIGGINS.— San Pablo-Cumming.— Teléfono 86929.— Matinée: Una mujer sin faldas y Selva perdida; vermouth y noche: Su primer beso.

ORIENTE.— Matinée: Los miserables 2.a y programa dibujos en colores; especial y noche: Petróleos para lámparas de la China.

PRINCIPAL. — Ahumada 162 —Teléfono 63050.— Matinée: Guerra mundial; vermouth y noche: El eterno deseo.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364 — Matinée: ¡Oh, Marietta! y Aparición siniestra; vermouth y noche: Casta Diva.

REAL.— Compañía 1040. — Matinée: Chan en París; vermouth y noche: Al compás del corazón y Fanny Anitúa.

RECOLETA. — Recoleta 107 —Teléfono 63874.— Matinée: Match Louis-Baer y Programa cómico; vermouth y noche: La batalla y El dolor de callar.

REPUBLICA. — Avenida República 239. — Teléfono [illegible] —Matinée: El incomprendido [illegible] Rayito de sol; vermouth y noche: No mas mujeres.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono [illegible] —Matinée: Una mujer sin faldas; vermouth y noche: Tuyo es mi corazón.

ROGELIO UGARTE.— [illegible] 390.— Sta. Elena 125-R 3. — Matinée: El campeón ciclista [illegible] Aparición siniestra 3.a; vermouth y noche: Aquí viene la Armada y variedades.

SAN MIGUEL. — Avenida Central 1202. — Teléf. [illegible] Matinée: Tango en Broadway, match Louis-Baer y Selva perdida 1.a; vermouth y noche: El negro que tenía el alma blanca.

SELECTA. — Chacabuco [illegible] Teléfono 89394.— Matinée: Ana la del remolcador, Aparición siniestra y cómicas; vermouth y noche: Espías en acción y Conjunto Pedro Urela.

SETIEMBRE.— Delicias [illegible] Teléfono 86404 — Matinée: Miserables 1.a y Selva perdida [illegible]; vermouth y noche: Su primer beso.

SPLENDID.— Huérfanos [illegible] —Teléfono 85815.— Matinée: El hombre que reclamó su cabeza; Esta noche serás mía; especial y nocturna: Mares de China.

Círculos londinenses temen nuevamente que el conflicto africano se desvíe hacia Europa

PERO PIENSAN QUE TAL VEZ NO SERIA UN CONFLICTO ARMADO. — SERIA UN FEROZ ODIO DE RAZAS: LATINA CONTRA ANGLO-SAJONA. — ADEMAS, EL DUCE LANZARIA UNA GUERRA ECONOMICA SIN CUARTEL CONTRA GRAN BRETAÑA ESPECIALMENTE, AYUDADO POR TODOS LOS PAISES QUE RECHAZARON LAS SANCIONES. — SE COMIENZA A CREER QUE LA PRESION DE LA SDN ESTA DEJANDO SENTIR SUS EFECTOS EN ITALIA, Y QUE ESTA EMPEZARIA A COMPRENDER LO INUTIL DE LA CAMPAÑA

OFICIALMENTE SE RECONOCE QUE LAVAL HA RECIBIDO PROPOSICIONES DE PAZ DE MUSSOLINI. — PERO ESTAS PROPOSICIONES SON DE TAL NATURALEZA, QUE UNA VEZ MAS RESULTAN INACEPTABLES PARA BRITANICOS Y FRANCESES

GUERRA ECONOMICA PERMANENTE

LONDRES, 26. — (U. P.) — La amenaza de Mussolini para inculcar en el corazón de las futuras generaciones italianas un odio económico permanente hacia los países que aprobaron las sanciones, junto con la reiterada manifestación del Gobierno británico de apoyar la SDN, se interpretan como una señal para levantar la cortina ante la escena N.o 1, del segundo acto del drama italo-etíope que se presenta ahora en el Teatro de la Tragedia Internacional.

Se opina que estas dos últimas características del conflicto italo-etíope indican que ahora el mundo está llamado a pagar el precio del éxito momentáneo de la SDN, al evitar una guerra mundial. Es decir, de aquí en adelante, durante muchos años, habrá una guerra económica entre los países que aprobaron las sanciones y los países que no las aprobaron. Habrá dos esferas economicás: la amistosa hacia Italia y la no amistosa hacia este mismo país.

LATINOS Y ANGLO-SAJONES

Por tanto, según las mismas fuentes bien informadas, la situación italo-etíope ha puesto en escena un inquietante elemento para las relaciones internacionales, elemento que hasta el momento se desconocía, a saber el abismo cada vez más grande entre los latinos y los anglo-sajones. Por esto, prácticamente todas las conferencias internacionales de los últimos años han mostrado diferencias extremas de opinión, y conceptos de vida entre latinos y anglo-sajones, diferencias que pueden compararse con el aceite y el vinagre. Sin embargo, los observadores han hecho notar que el aceite y el vinagre juntos forman un aliño excelente.

Mientras tanto, los recientes sondeos de la paz hechos en Roma y París han culminado con el reconocimiento oficial de que Londres ha recibido ahora los detalles de un plan de paz. Y esto puede interpresentarse como una evidencia de que Italia ha cedido algo ante la SDN.

¿COMPRENDE YA ITALIA?

La decisión irrevocable de la SDN, de aplicar de todos modos la presión económica, junto con las informaciones de nuevas lluvias en el frente etíope y otros factores, que han evitado un nuevo avance italiano, han contribuído para que los peritos crean que Italia comienza a sentir lo que descubrió hace muchos años el general británico Napier, es decir, que la tentativa de conquistar la montañosa y casi inaccesible Etiopía no vale el enorme gasto de dinero, fuera del probable costo de vidas humanas ya sea por enfermedad o combate.

EL CONFLICTO PASARIA A EUROPA

Si esta interpretación es correcta, entonces los rumores crecientes de proposiciones de paz son más fáciles de comprender, pero los peritos dicen que aunque una cesación de las hostilidades restauraría la paz militar en Africa, simplemente constituiría un cambio de la esfera y naturaleza de las hostilidades a Europa. De esto resultaría que, primero, la restauración de la paz sería posiblemente transitoria; segundo, resultaría una guerrilla económica sin cuartel en contra de muchos países que aprobaron las sanciones, pero más en especial en contra de las naciones anglo-sajonas, principalmente en contra de Gran Bretaña.

OTRA ALTERNATIVA

Los mismos peritos hacen resaltar que aunque Italia pueda decidirse pronto a aceptar una fórmula para detener la guerra en Etiopía, sólo haría esto en vista del hecho de que una gran parte de la opinión mundial ahora elevado tanto los costos de las operaciones italianas que no valdría la pena el premio del triunfo. Por tal[illegible], en realidad significará que Italia simplemente postergará su campaña hasta que haya un tiempo más favorable.

MIRANDO HACIA SUD AMERICA

Se puede decir, entonces, que Mussolini concentrará toda su energía sobre los italianos, dentro del país para soportar la guerra económica, especialmente en contra de Gran Bretaña, y posiblemente trate de ganar los mercados sudamericanos por todos los medios imaginables, incluyendo, por ejemplo, la competencia desleal en todo lo manufacturado por Gran Bretaña para la exportación. Daría también tarifas favorables excepcionales a todos los países latinos, especialmente a los países de Sud América, los que han estado por algún teimpo bajo el peso de las grandes deudas de Londres, deudas que son, según se dice, muy grandes para que se puedan pagar, excepto por medio de artículos, los que a la vez las medidas proteccionistas inglesas hacen prohibitivos como medio de pago.

APRECIACIONES DE LORD CECIL

PARIS, 26. — (U. P.) — Entrevistado por un repórter de "Le Petit Journal", Lord Roberto Cecil hizo las siguientes declaraciones:

"Temo que las disposiciones tomadas en Ginebra funcionen sólo después que haya pasado un tiempo más bien largo. Si las sanciones fracasan, una política de "espléndido aislamiento" hará al pueblo británico recuperar su gran fuerza. Y al mismo modo pedirá el desahucio del Pacto de Locarno".

LAS PROPOSICIONES DE PAZ DE MUSSOLINI

PARIS, 26.—(U. P.)— Se entiende que la negativa de Gran Bretaña a acceder a la petición italiana de postergar la fecha de la aplicación de las sanciones fué comunicada en la mañana de hoy al Premier Laval por el Embajador Clerk. Además, en la entrevista celebrada por ellos se habría estudiado ampliamente el "sumario" de las ideas de Mussolini respecto de la paz, y el cual sumario Laval habría transmitido previamente a Gran Bretaña.

SON INACEPTABLES PARA FRANCIA Y GRAN BRETAÑA

LONDRES, 26.—(U. P.)—Oficialmente se reconoce que el Premier francés Laval, durante los últimos tres días, ha comunicado a Londres una serie de proposiciones de paz para el conflicto italo-etiope, basadas todas ellas en las conversaciones sostenidas por ese alto funcionario francés con el Embajador de Italia en París, Signor Cerutti.

Se cree que estas proposiciones son tan inaceptables para Francia como para Gran Bretaña.

Según parece, estas proposiciones comprenden una serie de sugestiones que últimamente han estado apareciendo en la prensa francesa e italiana, particularmente en el diario de Virgilio Gayda en Roma y en el "Paris Soir", de la capital francesa.

Hull da respuesta a la nota de la Liga, en que se le informa de las medidas financieras y económicas adoptadas

Dichas sugestiones hasta este momento habían sido consideradas como simples "globos de ensayo", razón por la cual, aun cuando constituyen la primera propuesta seria de paz que hace Italia, no es probable que se las considere en adelante como otra cosa que simples proyectos también de ensayo.

"Y TAMBIEN EN ROMA"

ROMA, 26.—(U. P.)—Un vocero del Gobierno, comentando las informaciones de prensa sobre algún pesimismo en Londres y París, hoy día, en lo que se refiere a las negociaciones italo-etiopes, cáusticamente hizo la siguiente observación:

"Y también en Roma".

LA RESPUESTA DE HULL

WASHINGTON, 26.— (U. P.) —El Secretario de Estado Mr. Cordell Hull, en respuesta a la carta de la SDN referente al conflicto italo-etiope, prometió que Estados Unidos ejercerá su influencia moral en todo el mundo "para contribuir en toda forma posible a ese fin, dentro de las limitaciones de nuestra política externa". Respecto de las sanciones de la SDN, no hizo ningún comentario.

Declaró Mr. Hull que Estados Unidos se proponía "no ser precipitado en una guerra y desea no contribuir a la prolongación de la guerra". Agregó que Estados Unidos "mira con interés auspicioso los esfuerzos individuales o colectivos de otras naciones para conservar la paz o localizar y abreviar la duración de la guerra".

SUBSTANCIA DE LA CONTESTACION

La respuesta es en substancia una reiteración y reafirmación de las anteriores declaraciones de Estados Unidos en beneficio de la paz y la neutralidad y no ha dejado traslucir ningún nuevo proyecto.

Citando los pactos pacíficos de que EE. UU. es signatario, Hull se refirió en forma significativa al pacto anti-guerrero argentino, de que es autor el Dr. Saavedra Lamas, firmado en 1933 en Río de Janeiro.

Señaló el hecho que Estados Unidos obró independientemente al declarar que existe el estado de guerra entre Italia y Etiopía, sin consultar a otras naciones, agregando que Estados Unidos no se proponía verse envuelto en controversias o conflictos en Europa ni en ninguna parte, como consecuencia del conflicto italo-etiope.

Mr. Hull pasó en revista la actitud de Estados Unidos desde el comienzo del conflicto, refiriéndose al embargo de armas y a la prevención del Presidente Roosevelt a los ciudadanos de Estados Unidos para que se abstengan de viajar en buques de los beligerantes.

TEMORES EN RUSIA

ROMA, 26. (U. P.) — El decimotercer año fascista no se ve perturbado por el problema italo-etiope, cuya solución aparece aún muy remota; pero encuentra a Italia unida como nunca contra lo que los italianos consideran una maniobra para reducir el país a una potencia de segunda categoría. La gente mesurada de Italia teme que la actitud de Gran Bretaña lleve a Italia a situaciones extremas. Si las conversaciones que se vienen desarrollando en París no logra establecer bases para un acuerdo antes de que se reuna en Ginebra la Comisión de Sanciones el 31 del presente mes, para determinar la aplicación de las medidas contra Italia, se cree que no será posible encontrar una fácil solución para la actitud que asuma ulteriormente Inglaterra en su intento de contener el avance italiano en Etiopía.

EL VERDADERO EFECTO DE LAS SANCIONES

Poco o nada se sabe aquí acerca del estado de las negociaciones de París; pero reina una impresión general de inquietud, estimándose que las proposiciones transaccionales de Mussolini no impedirán la aplicación de las sanciones. Los italianos temen las sanciones, no tanto por su efecto material, sino por el daño psicológico que puedan ocasionar al país. La posibilidad de un incidente que constituya la chispa inicial de una nueva conflagración europea, según se cree, aumentará en el momento en que las sanciones sean aplicadas.

ESTADOS UNIDOS PRESTARA SU APOYO MORAL A LAS SANCIONES DE LA SDN

Hoy será dada a la publicidad la respuesta de la Unión. — En ella probablemente cite los pasos dados últimamente por el Gobierno de Washington para suspender sus relaciones comerciales con los beligerantes. — De esto se deducirá que se ha adelantado a Ginebra. — Su respuesta ha causado gran satisfacción. — Estado de la aplicación de las sanciones

WASHINGTON, 26. (U.P.)—De fuente autorizada puede adelantarse que la respuesta de Estados Unidos a las peticiones de la SDN, que será publicada mañana, afirmará claramente que EE. UU. prestará su apoyo moral a los esfuerzos pacíficos y probablemente citará los pasos dados últimamente por EE. UU. para suspender las relaciones comerciales con los beligerantes, de modo que dará a entender que Estados Unidos en realidad ya se ha adelantado a la SDN.

GRAN SATISFACCION EN GINEBRA

GINEBRA, 26. (U.P.).—Los estadistas de la SDN han recibido con satisfacción la respuesta de Mr. Hull a la carta del Dr. Vasconcellos, como una seguridad de que Estados Unidos no hará nada que pueda minar el programa de sanciones de la SDN.

La primera impresión es que la respuesta se aproxima todo lo posible a la cooperación con la SDN, aunque manteniendo la política de estricta neutralidad.

Un vocero de la SDN, a quien la United Press comunicó la respuesta, dijo: "Se trata de un documento muy importante que indudablemente servirá de estímulo a los esfuerzos en favor de la paz".

Se reconoce en general, que la respuesta va mucho más lejos que otras respuestas similares, cuando la SDN trató de obtener la cooperación de Estados Unidos en el asunto del Chaco, de modo que se espera que ejercerá influencia sobre otros países ajenos a la Sociedad, como Japón, Alemania y Brasil.

CARTA DE ENRIQUE GAJARDO

GINEBRA, 26. (U.P.).—La Liga de las Naciones ha dado a la publicidad una carta del delegado chileno señor Enrique Gajardo, en la cual anuncia que el Gobierno de la Moneda ha aplicado el embargo de armas a Italia.

"El Gobierno de Chile", dice el señor Gajardo, "confía que la proposición número uno sea aceptada en general, de tal manera que la decisión que acaba de tomar no vaya a resultar sin efectividad alguna".

EN AUSTRALIA

CANBERRA, 26. (U.P.) — Oficialmente se anuncia que el Premier, Mr. Lyons, ha notificado a la Liga de las Naciones que Australia aplicará las sanciones contra Italia a partir de la fecha que fije la Comisión de Coordinación de los Cincuenta y Dos.

Se recuerda que Australia notificó a la Liga el sábado pasado, que aplicaba por entonces el embargo de armas.

EN NUEVA ZELANDIA

WELLINGTON (Nueva Zelandia), 26. (U.P.).—En la Gaceta Oficial se publican hoy día las disposiciones relativas a la aplicación de las sanciones en contra de Italia.

Estas disposiciones abarcan la prohibición de transmitir dinero a Italia y la exportación de materiales de guerra a todos los otros países, a excepción de hacia Etiopía y los Dominios Británicos.

EN YUGOESLAVIA

BELGRADO, 26. (U.P.).—El Gobierno emitió un decreto por el cual prohibe la exportación y tránsito de materiales de guerra destinados a Italia.

EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 26 (U. P.) — El Tesoro dictó una orden por la cual se aplican las sanciones financieras contra Italia, a partir del martes próximo.

La orden de la Tesorería estipula que los violadores podrán sufrir la pena de prisión hasta de dos años y una multa hasta de 100 libras esterlinas, o ambas. Se extiende en los detalles de las prohibiciones y exenciones, comprendiéndose en estas últimas el envío de fondos, la compra y venta de cambios, valores, acciones y bonos en pago de intereses, dividendos y cupones y los arreglos acostumbrados de cuentas relacionadas con contratos de seguros, transacciones en la Bolsa de Valores y liquidaciones ferroviarias.

DE UN EXTREMO A OTRO DEL MUNDO

GINEBRA, 26 (U. P.) — Las naciones de los extremos del mundo se alinearon hoy día tras el programa de cinco puntos de las sanciones creadas por la Sociedad de las Naciones, a fin de conseguir que Italia cese en su lucha con Etiopía.

Nueva Zelandia anunció su disposición de aplicar las cinco medidas propuestas en Ginebra, en tanto que la Argentina aplicó el embargo de armas destinadas a Italia, y anunció hallarse estudiando las otras proposiciones.

Dinamarca, Holanda, Turquía y Latvia, también dieron pasos para hacer efectivas las sanciones.

33 MOCIONES

Así, una semana después de que la Comisión de Sanciones de los 52, completó su proposición quíntuple, 33 naciones miembros de la Sociedad han aplicado la primera disposición: el embargo de armas contra Italia. Catorce han aplicado la segunda proposición: el embargo de toda suerte de créditos y préstamos para el Gobierno italiano o para personas o corporaciones en Italia. Cuatro naciones han expresado su disposición para aplicar la tercera proposición: el boycot de todas las exportaciones italianas, y para con todas las mercaderías italianas, y también, cuatro naciones, han expresado lo mismo con respecto al embargo de las exportaciones a Italia de productos indispensables y necesarios para la guerra.

LA QUINTA PROPOSICION

Tres naciones han aceptado la quinta disposición — la de ayudar a la o las naciones miembros de la Sociedad que sufran pérdidas económicas por aplicar sanciones contra Italia.

La primera y segunda proposiciones ya tienen carácter efectivo. La tercera y cuarta serán aplicadas en la fecha que fijará la Comisión de los 52, cuando se reúnan nuevamente el 31 de octubre en ésta.

CUALES SON LOS 33 PAISES

Las 33 naciones que han aplicado el embargo de armas son: Argentina, Chile, Persia, Gran Bretaña, Cuba, Francia, Grecia, Polonia, Bélgica, Colombia, Finlandia, Latvia, Australia, Bulgaria, India, Irlanda, Lituania, Noruega, Suecia, Rusia, Uruguay, Irak, Turquía, Yugoeslavia, Checoeslovaquia, Rumania, España, Sud Africa, Estonia, Liberia, Nueva Zelandia, Dinamarca y Holanda.

Las 14 naciones que han aplicado las sanciones financieras son: Rusia, Irak, Checoeslovaquia, Rumania, Grecia, Yugoeslavia, Sud Africa, Australia, Lituania, Irlanda, Noruega, Turquía, Latvia y Bélgica.

Por otro lado, Australia, Sud Africa, Nueva Zelandia y la república negra de Liberia, han acordado aplicar la tercera y cuarta proposiciones en la fecha fijada por la Comisión de los 52.

Sud Africa, Nueva Zelandia y Liberia han aceptado la quinta proposición que trata de ayuda mutua, económica.

Fueron exhumados los restos del mariscal Robert Lyautey, para ser trasladados a Chella, Marruecos

Habrá que poner los ataúdes de plomo dentro de una urna nueva, pues la original se echó a perder con la humedad

NANCY, 26. (U.P.)— Hoy fué exhumado el cadáver del mariscal Lyautey, en presencia de los Ministros de Estado, M. Marin y de Guerra, M. Fabre. A continuación se le envió por tren a Marsella, en donde será embarcado en el crucero "Dupleix", en viaje a Casablanca, desde donde continuarán a Rabat, para ser enterrado finalmente en el mausoleo especial que se le tiene destinado en esa localidad.

Los exhumadores encontraron que la humedad de la cripta en que estaban enterrados los restos, había arruinado la urna de roble en apenas un año. Los tres ataudes de plomo que hay dentro de la urna y que en realidad contienen el cadáver estaban intactos. Será necesario, por lo tanto, colocarlo dentro de una urna nueva antes de que sean depositados los restos en el gran espacio abierto en que descansarán, allá en Marruecos.

La más moderna caballería e infantería motorizada de la frontera, hizo un desfile como último homenaje al mariscal.

Los restos del primer soldado colonial de Francia de los tiempos modernos, el mariscal Robert Lyautey, que casi se podría decir que por sí sólo labró un nuevo imperio colonial para Francia de las áridas montañas de Marruecos, encontrarán sepultura en las ruinas de Chella, que en un tiempo fuera capital romana de Marruecos.

El mariscal fué enterrado provisoriamente en ésta el 3 de agosto de 1934. El Gobierno quiso hacerse cargo de trasladar sus restos al escenario de sus conquistas, en vez de guardar sus restos en los Inválidos, junto a los grandes capitanes de Francia que rodean la tumba del gran Napoleón.

El Ministro de Guerra, coronel Jean Fabry, despidió los restos a nombre del ejército francés, en presencia de M. Louis Marin, Ministro de Estado, que representaba al Premier Laval y al Gobierno.

Desde la catedral se llevó el féretro a la estación pasando por la casa en que vivió Lyautey en su juventud. Allí hizo alto el acompañamiento para guardar un minuto de silencio.

Dentro de las murallas enterradas de Chella a pocos kilómetros de la costa, al Este de Rabat, actual capital de Marruecos y residencia del Sultán, trabajadores nativos están terminando una tumba concebida en el estilo sencillo de todas las tumbas de un marabout musulmán.

Las cuatro murallas blancas de la tumba en cuadro no tienen ninguna ventana. El interior está ricamente decorado con yeso y cedro. En el suelo será enterrado el cuerpo de Lyautey, para quedar para siempre en tierra africana. Lyautey estuvo casi toda su vida en el extranjero al servicio de Francia. Comenzó su carrera de conquistas coloniales en Indochina en 1894, en 1896 penetró en Madagascar con una fuerza expedicionaria y en 1904 alcanzaba el grado de general.

En 1905, teniendo como ayudantes a Mangin y Gouraud, emprendió la conquista de Marruecos, cuyos soldados aborígenes habían rechazado todos los esfuerzos de Francia, España, Inglaterra, y Portugal durante siglos, en defensa de su independencia.

En 1912 Lyautey y un puñado de hombres estuvieron prisioneros de los moros en una casa de Fez, hasta que una columna francesa logró abrirse paso para ir a libertarlos. Lyautey conquistó paso a paso a Marruecos e hizo la defensa contra muchos moros rebeldes, entre los cuales estaba Abd el-Krim. Nunca dispuso de fuerzas superiores a 30 batallones.

Durante la guerra mundial volvió a Francia para ser Ministro de Guerra en 1916, pero por ser un soldado de combate y no tener pelos en la lengua, pronto tuvo incidentes en el Parlamento. Volvió a Marruecos entristecido y con más experiencia, pidiendo que se le permitiera terminar sus días allí.

Se embarcarán en el vapor "Chella", que acompañará al "Dupleix" miembros de la familia Lyautey, enviados del Gobierno, soldados coloniales y amigos íntimos del mariscal. En otro vapor, el "Maréchal Lyautey", irán centenares de peregrinos que asistirán a la ceremonia del entierro. En Gibraltar la flota británica saludará al crucero francés.

El Sultán de Marruecos, el Ministro de Estado M. Marin y el Residente General de Francia en Marruecos, M. Henri Ponsot, acompañarán los restos a Rabat y Chella.

Honda repercusión política tendrá la investigación del escándalo sobre juego en España

LA COMISION INVESTIGADORA EVACUO SU INFORME Y SU DICTAMEN EN LA MAÑANA DE AYER. — APARECEN IMPLICADOS ALTOS FUNCIONARIOS DE ESTADO Y EX MIEMBROS DE GOBIERNO. — LOS OCHO PRINCIPALES ACUSADOS OCUPAN POSICIONES IMPORTANTES EN EL GOBIERNO ACTUAL, O SON SUS REPRESENTANTES ANTE DIVERSAS ENTIDADES. — LA COMISION PROPONE LA SEPARACION DE ELLOS DE SUS CARGOS, SIN PERJUICIO DE LAS SANCIONES QUE ACUERDE LUEGO LA JUSTICIA ORDINARIA. — LOS GRUPOS POLITICOS COMIENZAN A AGITARSE. — HASTA SE RUMOREA UNA CRISIS MINISTERIAL. — GRAN SENSACION CAUSAN LAS EDICIONES EXTRAORDINARIAS DE LA PRENSA MADRILEÑA

MADRID, 26.— (U. P.)— Se anuncia que la comisión parlamentaria investigadora de la denuncia sobre el juego informará que ha encontrado culpables a ocho personas.

El señor González López, secretario de la comisión, declaró que el informe exigía la aplicación de sanciones políticas y morales contra dichas ocho personas.

"La naturaleza del castigo será por el Parlamento y por un tribunal que se proponga al efecto", dijo.

Se insinúa que los principales culpables son el Gobernador General de Cataluña, señor Juan Pich y Pon; el ex Ministro del Interior Rafael Salazar Alonso; y el ex Subsecretario del Interior, Eduardo Benzo.

El señor López declaró que el acuerdo de los miembros de la comisión había sido unánime.

SEPARACION DE FUNCIONARIOS

El dictamen de la comisión investigadora propone la deposición de sus cargos de las personalidades afectadas por la investigación, sin perjuicio de que posteriormente actúen las autoridades judiciales para determinar las responsabilidades penales.

El dictamen de la comisión, después de enumerar todos los 28 documentos que constituyen la denuncia, afirma que ha comprobado su autenticidad. "Los hechos a que se refieren los documentos", dice, "de ser ciertos, revestirían carácter delictuoso". Propone que los órganos judiciales pertinentes hagan una investigación detenida, actuando jurisdicciones especiales si llegaren a perfilarse claramente indicios de culpabilidad de parte de diputados, Ministros o cualquiera otra persona que goce de fuero especial.

VEINTIOCHO INSTRUMENTOS DE DENUNCIA

El dictamen añade que las comprobaciones efectuadas "llevan a la convicción moral de que se han manifestado en quienes han participado en los hechos, una conducta y un modo de actuar en el desempeño de sus funciones públicas que no se acomodan a las normas de autoridad y ética que en la gestión y dirección de los asuntos públicos se supone como un postulado indeclinable.

El documento considera ocho enumerados, y dice que "deben cesar en sus funciones de delegados de Gobierno quienes las ejerzan".

Sólo cita como responsables a personas que ocuparon u ocupan cargos públicos y expresar que los restantes responsables deberán determinarlos las autoridades judiciales. En consecuencia, enumera a José Valdivia, ex Director General de Seguridad; Rafael Salazar Alonso, ex Ministro de Gobernaciones y actual presidente de la comisión gestora del Ayuntamiento de Madrid; Eduardo Benzo, er Subsecretario de Gobernación en la época del señor Salazar; Sigfrido Blasco Ibáñez, diputado; Aurelio Lerroux, delegado del Estado ante la Compañía de Teléfonos; Juan Pich y Pon, ex Subsecretario de Marina Civil y actual Gobernador de Cataluña; Santiago Viñardell, jefe de la Oficina de Turismo español en París; y Miguel Galante, comandante en retiro y afecto a la Presidencia del Consejo de Ministros.

En su último párrafo, el dictamen dice textualmente: "En el curso de la investigación practicada se ha advertido un hecho anómalo relacionado con el expediente tramitado en la Dirección de Seguridad, y que dió como resultado que el Ministerio de Gobernación aconsejara de modo especial, al remitir a los órganos judiciales pertinentes toda documentación, que se llama la atención de aquéllos sobre el contenido de dicho expediente en relación con el entregado por el Gobernador Civil de San Sebastián, por si existiera otro delito distinto de los que pudieran resultar del asunto Strauss"

Para conseguir que el dictamen se aprobaron por unanimidad en momento de la firma de este documento se gestionó que los dos vocales monárquicos desistieran de la presentacion de un voto particular, a lo cual aquéllos accedieron, aunque se ha anunciado que en el momento de discutirse el documento saldrá uno de lo monárquicos a exponer las razones que ellos formulaban.

Los diarios "El Sol", "El Debate" y "La Libertad", han publicado ediciones extraordinarias a mediodía, en las cuales insertan el dictamen de la comisión. "El Debate" publica, además, integra la denuncia hecha por Strauss y los documentos que la acompañen y que hacen la historia del asunto. El público ha absorbido rápidamente las ediciones extraordinarias, las cuales han causado una gran sensación.

RAPIDA DIFUSION

La lectura del dictamen se difundió rápidamente en ediciones extraordinarias de prensa, causando una viva impresión en todos los centros políticos. Como resultado de ello, las declaraciones e insinuaciones que circulan, pronostican inevitables consecuencias de color político.

Gil Robles declaró a la prensa: "Esto me parece duro y grave". Después de esto, convino telefónicamente con el Ministro de Hacienda, Chapaprieta, reunirse esta tarde.

REUNION DE RADICALES

La minoría radical se reunió, más tarde, asistiendo Lerroux, Rocha Salazar Alonso. A esta junta acudieron también tres representantes de la minoría, los cuales se encuentran formando parte de la comisión investigadora del affaire. Terminada la reunión, se anunció que las conversaciones proseguirían en la tarde. La contrariedad y disgusto de los reunidos fué tal, que se negaron y eludieron toda declaración a los periodistas. Tan sólo afirmaron que los ponentes relataron los trabajos de la Comisión hasta el momento de firmar el dictamen. Esta tarde los reunidos determinarán la actitud del partido.

SALAZAR ALONSO, AFECTADISIMO

Salazar Alonso se mostró muy afectado de la reunión, declarando exclusivamente a la United Press: "El dictamente, que en parte me afecta a mí, es tremendamente injusto. Se da la circunstancia de que aparezco envuelto en un asunto de juego al que constantemente me opuse a autorizar, prohibiéndolo tres horas después de haber comenzado. En todos los países a todos los políticos, les alcanza siempre una ola de injusticia. Demostraré hoy día que soy inocente. Mi conducta como presidente de la diputación, después mi cargo en el Ministerio de Gobernación y ahora en el Ayuntamiento, me valen de algo. El lunes iré al Parlamento para demostrar la injusticia que se quiere cometer conmigo. No estoy dispuesto a hacer, bajo peso, una acusación falsa".

HABLA GIL ROBLES

Por su parte, Gil Robles, abordado por la United Press, declaró también exclusivamente: "El Gobierno ha adoptado una actitud pasiva. Primero remitió el asunto al Fiscal, y luego lo devolvió al Parlamento esperando ahora el resultado del debate para adoptar la actitud que crea conveniente. Jamás se ha dado el caso en ningún país que un Parlamento o una Comisión finalizara trabajos en 60 horas justas. La labor fué rápida sin perjuicio de la minuiciosidad investigadora.

"Los documentos sometidos por la Comisión investigadora, publicados en los anales Parlamentarios, comprenden un contrato fechado el 26 de septiembre de 1934 firmado por Daniel Strauss y Paulino Uzcudun. Este contrato establece beneficios para el último una vez que la concesión haya sido concedida. En una larga explicación Strauss expuso de cómo Paulino Uzcudun figuraba en las primeras negociaciones junto con varios otros políticos.

"La carta que Strauss dirigió al Presidente Alcalá Zamora pidiendo justicia, acusa "a los personajes que intervinieron, así como el Gobierno mismo, siendo ellos responsables de este asunto tan escandaloso".

Texto íntegro del informe de la Comisión Investigadora evacuado ayer y publicado el mismo día

MADRID, 26. — (U. P.) El texto del informe de la comision investigadora es el siguiente:

"Al Congreso. La comisión especial designada por acuerdo de la Camara el 23 del actual, ha examinado la documentacion remitida a las Cortes por el Ministro de Justicia, que a su vez le ha sido entregada por el Presidente de la Camara, y que conprende los siguientes documentos:

"Primero, un sobre dirigido al Presidente Alcalá Zamora, Presidente de la República de España; y

"Segundo, una carta de fecha 5 de septiembre de 1935, con membrete de Daniel Strauss y una firma manuscrita del mismo nombre, dirigida a Madrid:

"También se remiten los documentos que se acompañan en la carta y que son los siguientes: primero, un escrito a máquina sin fecha ni firma, compuesto de 26 hojas sueltas en el que se hace una extensa relación de lo ocurrido para la autorización del juego "Straperlo" en San Sebastián; segundo, una copia fotográfica de una carta en alemán y la copia fotográfica de su traduccion castellana, dirigida el 12 de junio de 1934, desde Schvengingen a Juan Pich y Pon, Subsecretario de Marina en Madrid; tercero, otro documento no autorizado por nadie que dice "contrato hecho por Juan Pich y Pon en sus oficinas de la Plaza Cataluña 9". Este contrato supuesto o real se fecha en Barcelona el 25 de junio de 1934; cuarto, dos copias fotográficas que contienen la declaracion de no ser prohibido el juego de sociedad denominado Straperlo, con diversos informes y el "conforme" del Ministro de Gobernación señor R. Salazar Alonso, puesto el 25 de agosto; quinto, una copia fotográfica del recibo de 3,000 pesetas de Antonio Forns Terello Avocat, que se extendió en Barcelona el 7 de julio de 1934, en favor de Daniel Strauss, y la copia, también fotográfica, de la minuta de recibo que hace referencia; sexto, copia de la carta de antonio Forns Arocat, del 10 de julio de 1934, remitiendo a Daniel Strauss la minuta del recibo a que se refiere el número anterior; octavo, una copia fotográfica del documento no suscrito ni autorizado por nadie que comienza "he recibido de Juan Pich y Pon, la cantidad de 75,000 pesetas que me adeuda Aurelio Lerroux por los conceptos siguientes..."; noveno, copia fotográfica de la nota de liquidación de la Internacional Banking Corporation, extendida el 12 de julio de 1934 por compra a Daniel Strauss de mil florines holandeses; décimo, copia fotográfica de la factura de la casa Girod, del 14 de agosto de 1934, compra hecha por Daniel Strauss de un reloj de oro y una moneda de cien francos suizos, con importe total de 2.800 pesetas; undécimo, copia fotográfica de la factura de la Casa Girod, de 25 de agosto de 1934, compra hecha por Daniel Strauss, de un reloj de oro de 2.600 pesetas; doudécimo, copia fotográfica de una carta de Eduardo Benso a Daniel Strauss, en un papel con membrete que dice: "El Subsecretario de Gobernación particular", fechada el 29 de agosto de 1934, manifestándole que se ha decidido autorizar el carácter general como vía de ensayo el juego de salón denominado Straperlo; décimotercero, copia fotográfica del telegrama urgente dirigido a Strauss al Hotel Londres, diciendo: "Mándeme hoy mismo 100.000, pues debo efectuar pago mañana Santiago"; decimocuarto, copia fotográfica y copia manuscrita de una carta con membrete de Daniel Strauss, que dirige a éste el 10 de septiembre de 1934 el señor Santiago Viñardell, confirmándole el telegrama anterior; decimoquinto, copia dirigida por el Gobernador de San Sebastián, el 10 de septiembre de 1934, autorizando el uso de aparatos Straperlo; décimosexto, la copia fotográfica del recibo suscrito por R. Rojas, que dice: "He recibido de Daniel Strauss 50.000 pesetas para entregar en Madrid al señor Viñardell. San Sebastián, 12 de septiembre de 1934"; décimoséptimo, copia fotográfica de la copia de la carta dirigida a Strauss a Pichy Pon, escrita el 22 de septiembre de 1934; decimoctavo, carta contrato original fechada en Madrid el 26 de septiembre de 1934, con membrete de Daniel Strauss, suscrita por éste y Paulino Uzcudun, estableciendo la participación de Paulino en los beneficios que puedan obtenerse de la explotación de la patente del juego de Straperlo; décimonono, copia fotográfica de la carta de Strauss dirigida a Joaquín Gasa señalándole la participación de beneficios de la Sociedad Straperlo; vigésimo, copia fotográfica de la carta con membrete de Strauss con una simple dirección del señor Pon, en que también se habla de una participación de juego. La carta contiene una nota que dice: "Contrato con Aurelio Lérroux"; Vigésimo primero, copia fotográfica de un telegrama dirigido a Aurelio Lerroux desde Barcelona por Strauss, suplicándole la entrega de las 50 que vencieron el 1.o de noviembre y las 25 destinadas a Eduardo. Este telegrama se une al manuscrito de "telegrama trátase de que a Aurelio Lerroux se devuelva 25.000 pesetas entregadas a Benzo"; vigésimo segundo, copia fotográfica del telegrama de Strauss dirigido a Aurelio Lerroux, que dice: "habiendo esperado hasta el día de hoy inútilmente el permiso, salgo inmediatamente para Madrid. Strauss"; vigésimotercero, recibo firmado por Daniel Strauss, declarando haber recibido de Luis Tornes la cantidad de 75,000 pesetas que le adeuda Aurelio Lerroux por los siguientes conceptos: "25,000 pesetas que me pidió y que entregué para darlas a Benso. Las restantes 50,000 por concepto de compromiso contraído por el citado Lerroux para pagarme dicha cantidad si el 1.o de noviembre no se me había concedido el permiso de instalar y hacer funcionar las mesas de juego Straperlo". Este recibo tiene fecha 15 de diciembre de 1934, en Barcelona. Luis Tornes es apoderado de Pich y Pon. Los conceptos que se especifican son los mismos que contiene el documento número 8; vigésimocuarto, la carta original de la Internacional Banking Corporation dirigida el 17 de diciembre a Strauss, notificándole que, de acuerdo con sus deseos, se ha abierto una cuenta a su nombre con un importe inicial de 75.000 pesetas; vigésimoquinto, copia fotográfica de un telefonema ilegible que contiene note manuscrita "Aurelio puso telefonema urgente Valencia mando pisa su amigo. Saludos. Vinardell"; vigésimosexto, copia fotográfica de un artículo periodístico titulado "Strauss en Madrid. El negocio del juego en San Sebastián"; vigésimoséptimo, copia fotográfica de un artículo de "El Socialista" que se titula "Autorización y desautorización". Una incógnita que debe descubrirse; vigésimooctavo, carta de E. G. Bourlier de La Heva a Alcalá Zamora, de 8 de octubre de 1935, escrita en francés, pidiéndole devolución o reenvío de todos los documentos anteriores que su cliente Daniel Strauss le había enviado el 5 de septiembre.

"Después de adverados los documentos números 4, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 21, 22, 25; no habiéndose adverado los restantes, unos por innecesarios, otros por exigencia de la rapidez del dictamen, comprobada la publicación por "El Socialista" del artículo referido, recibidas las declaraciones a precio de requerimiento, de Eduardo Bano; Emeterio Muga, Gobernador de Guipúzcoa, de los guardias civiles Epifanio Madrid y Julio Mendo, y por comparecencia voluntaria de Luis Daforteza, Rafael Picavez, Ricardo Samper, Rafael Salazar Alonso, Eloy Vaquero, Sigfrido Blasco y habiéndose aportado en la adveración y las diligencias los siguientes documentos: expediente instruido por la Dirección de Seguridad con motivo de la instancia presentada por Strauss para la explotación del juego denominado straperlo: el instruido por el Gobierno Civil de Guipúzcoa con motivo de la instancia del mismo Strauss, solicitando autorización para instalar en el gran casino en San Sebastián dos aparatos marca straperlo; el cheque de la International Banking Corporation por 3.000 pesetas, ingresadas por Strauss, expedido a nombre de Juan Pich y Pon y hecho efectivo por ésta; los originales de los telegramas que se refieren a los documentos 13 y 21; la certificación expedida por el jefe de la Sección de Orden Público del Ministerio de la Gobernación, con el visto bueno del Ministro de fecha 24 del corriente, haciendo constar entre otros extremos que en la sección de Orden Público, a la cual correspondería en todo caso la tramitaciónn, no aparece instancia o documento alguno subscrito por Strauss, ni persona que llevase su representación, ni antecedentes relativos a la tramitación de expedientes indicados de dicho señor ni apoderado alguno suyo; el oficio de la Dirección de Seguridad, haciendo constar que no aparece antecedentes alguno que haga referencia a Daniel Strauss a excepción del expediente que se entregó oportunamente a la Comisión; la certificación del delegado del Centro de Telégrafos de Madrid que hace constar la fecha en que por la Dirección de Seguridad se cursaron telegramas a autoridades provinciales y regionales, comunicándoles la orden del Ministro de Gobernación, que se había prohibido el juego en el Salón de Straperlo cuyo funcionamiento había pretendido Strauss; el oficio de la Compañía Telefónica, en relación con el telefonema reseñado en el Número 25 del cual resulta que el teléfono de donde se transmitió el telefonema podría ser el número 19837 correspondiente a Santiago Viñardel; los varios números del periódico "El Socialista" en que aparecen artículos relativos al negocio de juego en San Sebastián; el número del periódico "La Almudaina" de Palma, Mallorca; otra hoja del mismo periódico, y,

"Vista especialmente la relación de los hechos que acompañan la carta dirigida al Presidente de la República, que no se da aquí por integramente reproducida, en razón de su mucha extensión, y sin perjuicio del derecho de los diputados para examinarla en la secretaría de la Cámara, así como cuanto a los documentos y diligencias que integran el expediente, la Comisión tiene el honor de someter a la aprobación de la Cámara, el siguitnte dictamen.

"Primero, teniendo en cuenta que la comprobación de los documentos ha sido posible de realizar, y que las demás diligencias practicadas han evidenciado la autencidad de aquéllos, la Comisión estima que no se trata de una relación de los hechos, desprovista de veracidad, y, como los expuestos, de ser ciertos, revestían el carácter de delictuosidad, se entiende que debe hacerse una investigación a fondo por los órganos judiciales pertinentes, actuando en jurisdicciones especiales si llegaren a perfilarse claramente indicios de culpabilidad en diputados, Ministros y cualquiera otra persona de goce de fuero especial.

"Segundo, las comprobaciones efectuadas, la lectura del expediente tramitado por la Direccion de Seguridad, y terminado por el Ministerio de Gobernación, del hecho de haber funcionado el juego en San Sebastián, lo ocurrido en el mencionado Ministerio, aparte del expediente, lo sucedido en Mallorca en uno de cuyos lugares de turismo jugóse algunos días con publicidad de propaganda, y por declaración recibida y presunciones racionalmente hechas, cabe establecer que llevan la convicción moral de que se han manifestado en quienes intervinieron en los hechos, se examina la conducta y modos de actuar en el desempeño de las funciones públicas que no se acomodan a las normas de austeridad ética que, en gestión de la dirección de asuntos políticos, se supone siempre como un postulado indeclinable;

"Tercero, al proceder a precisar y apersonar a quienes afectó el número precedente de la Comisión, se tiene en cuenta únicamente a aquellas con respecto a los cuales se ha adquirido la noticia de que ejercen y han ejercido funciones públicas; ostentan y han ostentado representación parlamentaria, omitiendo, por lo tanto a aquellas en quienes no concurran tales circunstancias o ignoreles la comisión.

"En consecuencia, enumera a los siguientes señores:

"José Valdivia, Rafael Salazar Alonso, Eduardo Benso, Sigfrido Blasco Ibáñez, Aurelio Lerroux, Juan Pich y Pon, Santiago Viñardell y Miguel Galante.

"Cuarto, como consecuencia de los precedentes de la declaración se estima que deben cesar en sus funciones delegadas de Gobiernos, los que las ejercen, de incluídos en relación, apartado del precedente.

"Quinto. En el curso de la investigación practicada se ha advertido algún hecho anómalo en relación con el expediente tramitado por la Dirección de Seguridad y resuelto en el Ministerio de la Gobernación, que aconseja de modo especial que al remitir a efectos el apartado primero de este dictamen a órganos judiciales pertinentes de toda la documentación y diligencias de la Comisión, se llame la atención a aquéllos sobre el contenido de dicho expediente, en relación con el entregado por el Gobernador Civil de San Sebastián y demás documentos y declaraciones referentes a este extremo, por si existiera otro delito distinto de los que pudieran resultar de la relación de los hechos remitida por Strauss al Presidente de la República".

"Dado en el Palacio del Congreso, a 25 de octubre de 1935, por el Secretario Emilio González López, y el Presidente Emilio Arranz".

CARTA Y RELATO

Dice la carta en cuestión que fué engañado a tal extremo que se encuentra casi arruinado, y hace protestas de su deseo de evitar un escándalo mayor, pidiéndole ayuda para que se le devuelva por lo menos una parte de las pérdidas que ha sufrido por este asunto.

La carta iba acompañada de un relato detalladísimo, más los documentos citados en el relato, casi todos en copia fotográfica.

El relato está compuesto de 26 pliegos a máquina. Se inicia en los instantes de mayo 1934 en que Sttrauss conoce a Pich y Pon, entonces Subsecretario de Marina, y termina pidiendo 85.000 florines como arreglo amistoso, anuncia que si no los recibe antes del 21 de enero de 1935, provocará un escándalo denunciando los hechos judicialmente.

En todo el relato aparece como figura principal, Aurelio Lerroux, sobrino de Alejando Lerroux.

Continua diciendo el relato que Strauss, confiando en Aurelio, Pich y Pon, y Santiago Viñardell, hacía gastos cuantiosos.

AURELIO LERROUX

En el arreglo del casino de San Sebastián, Strauss, repartió las comisiones que le pedía Aurelio Lerroux para ablandar la rigidez de los trámites oficiales pago gastos de viaje y sólo consiguió que su máquina funcionara tres horas en San Sebastián y ocho días en las islas Baleares.

A través del relato aparece una serie de nombres como mediadores, comisionistas y partícipes en el monopolio del juego, contratos del tanto por ciento y participación. El relato es una pintoresca y picaresca narración de los hechos, deduciéndose que el que facilitó el dinero fué Strauss. Además el manager de Uzcudun, Ovarzabal, adelantó 35.000 pesetas para hermosear el casino de San Sebastián.

LOS COMPLICES

El relato explica minuciosamente los participantes en el supuesto negocio del juego, variando la importancia de la participación conforme a las visisitudes y tramitaciones del negocio.

Aparece Aurelio Lerroux distribuyendo el porcentaje de las participaciones aunque Strauss era quien las concedía. Como presuntos complices, el relato menciona a Pich y Pon, Aurelio Lerroux, Paulino Uzcudun, Alejandro Lerroux, Santiago Viñardell, José Valdivia, Miguel Galante, Joaquín Gasa, Salazar Alonso, Sigfrido Blasco Ibañez, Ricardo Samper, Julio Rocha y Juan José Rocha.

DEPUESTOS

MADRID, 26. (U. P.)— Se ha dado curso a las órdenes por las cuales se depone de su puesto a Miguel Galante, delegado del Gobierno ante la compañía de Ferrocarriles del Oeste y Presidente de la Comisión de Límites de Ifni.

Aurelio Lerroux debió abandonar su cargo de delegado del Gobierno ante la Compañía de teléfonos y Santiago Viñardell, como jefe de la oficina del Patronato del Turismo en París.

DIMITENTES

BARCELONA, 26. (U. P.)— Ha dimitido don Alfredo Sedo, Consejero de Economía y Agricultura de la Generalidad Catalana y afiliado al Partido Radical. Hablando con los periodistas, dijo que hacía 8 días que había solicitado que se le admitiera su dimisión.

El señor Pich y Pon continúa enfermo.

EL ESCANDALO DEL JUEGO EN ESPAÑA

MADRID, 26.— (U. P.) — El Fiscal de la República se dirigió a la Comisión Parlamentaria, pidiendo la devolución del expediente para continuar las actuaciones. Es escrito manifiesta que se tiene perfectamente identificada la personalidad de Daniel Strauss.

CHILENOS EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 26.— (U. P.) Los señores García y Díaz, agentes de la Compañía Chilena de Navegación Transoceánica, ofrecieron un almuerzo al señor Luis Tellé, quien llegó a esta hace una semana, debiendo partir de regreso a Santiago el 1 de noviembre próximo.

Entre las personas prominentes que asistieron a la manifestación estaban H. Ballinger, presidente de la Chile Exploration Company, el Cónsul General de Chile y otras treinta personas.

Se discutió el mejoramiento del comercio recíproco.

Labor realizada por la comisión encargada de estudiar el asunto de los ferrocarriles transandinos

BUENOS AIRES 26.—(U. P).—El director de aduanas, presidente de la comisión que estudia el problema de los ferrocarriles transandinos, ha dirigido una nota al Ministerio de Relaciones Exteriores, acerca de la labor realizada.

La nota en cuestión, dice que para que el anhelo de los dos pueblos cristalice en una realidad, no basta la reconstrucción de la linea, descuidando su futura explotación, sino que exige el estudio detenido y minucioso que se viene realizando.

"Cabe señalar el hecho, continúa la nota de que el éxito de la relación de derecho entre el Estado y la Empresa, no era posible de perder de vista. Advertida la comisión de que, no obstante el tiempo de la destrucción de la línea, la empresa no había procurado poner término a la situación anormal, orientó las gestiones en sentido hacia la Dirección de Ferrocarriles, la cual fijará un plazo perentorio para la presentación de los planos y demas documentos de reconstrucción de la linea."

Continúa la nota diciendo que una subcomisión técnica se ha encargado del estudio de la situación financiera de la Empresa, e informa que ésta se halla en una situacion con las mismas posibilidades de reconstruir la línea sobre bases económicas e introducir modificaciones en el trazado anterior, para prevenir posibles aludes y susceptibles perjuicios.

La labor se halla sumamente adelantada, y el informe está supeditado por un viaje que realizarán a Mendoza los ingenieros Farengo, Guido y Belzoni, para apreciar los destrozos ocasionados y estimar los gastos que demandará la reconstruccion de la línea. Este viaje había sido fijado para el 5 del corriente; pero fué postergado por motivos de las nevadas.

La actividad de la subcomisión económica se orienta hacia puntos que están vinculados con la explotación comercial, a fin de asegurar el tráfico de las mercaderías y pasajeros con un volumen suficiente para el sostenimiento de la línea.

Tal es la labor desplegada y el estado de los trabajos, que permitirá, en breve, constituir una comisión mixta a que alude el artículo 2 del Protocolo del 2 de julio, para informar oportunamente al Gobierno sobre las conclusiones indispensables para garantizar la seguridad y continuidad del tráfico por Juncal y otros puntos, tanto desde el punto de vista técnico como el económico.

MANIFIESTO DE LOS CONSERVADORES DE LA GRAN BRETAÑA

LONDRES, 26.— (U. P.)— El Gobierno Nacional lanzó hoy un manifiesto eleccionario en el que se compromete sin trepidaciones a mantener la actual política frente al conflicto italo-etíope y a no obrar aisladamente. Sin embargo, el Gobierno tratará de estimular cualquier discusión que ofrezca perspectiva de un arreglo equitatipo, siempre que sea dentro del marco de la SDN, aceptable para las tres partes.

El manifiesto del Gobierno Nacional declara que la SDN seguirá siendo la piedra angular de su política externa y agrega: "Debemos reparar, a la brevedad posible, los vacíos de nuestras defensas en los próximos años. Nuestras proposiciones comprenden disposiciones encaminadas a asegurar el cumplimiento del programa, sin pérdidas ni utilidades desmedidas de los contratistas".

Se compromete a tratar de proseguir la política de rebajar las barreras aduaneras por medio de tratados comerciales bilaterales. "La mayor necesidad de las colonias británicas, expresa, es hoy día aumentar sus mercados".

Promete el manifiesto presentar nuevos proyectos de ley para establecer el seguro de desocupación para los obreros agrícolas. Además, se propone hacer extensivos los beneficios del seguro social a los profesionales, de modo que puedan gozar voluntariamente de pensiones.

Estado Papal

ARZOBISPO DE SANTO DOMINGO

CIUDAD DEL VATICANO, 26. —(U. P.) Don Ricardo Pittini, miembro de la Orden Salesiana, ha sido nombrado Arzobispo de Santo Domingo.

INVOCACION DE PAZ HARA HOY EL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 26. —(U. P.) En buenas fuentes se ha sabido que el Papa hará una invocación general de paz cuando se clausure el Congreso Eucarístico de Lima, durante la bendición por radio, que le impartirá desde el Vaticano.

Estados Unidos

SPROUILLE BRADEN PARTIO A BUENOS AIRES

NUEVA YORK, 26.—(U. P.) —Mr. Spruille Braden, delegado norteamericano ante la Conferencia de Paz del Chaco, partió destino a Buenos Aires a bordo del "Western World".

SORTEO DE LA POLLA IRLANDESA PARA LA BENEFICENCIA

DUBLIN, 26. (U.P.).—Al iniciarse el sorteo de la Polla de Beneficencia para los hospitales irlandeses, basada en los resultados que tenga la carrera Cambridgeshire Stakes, se anunció que las entradas habían alcanzado a la suma de 2.26.547 libras esterlinas, cantidad de la cual se separaba un total de 1.321.987 para premios. Esta cantidad está dividida en 13 unidades de 100.000 libras cada una y premios residuos de 2,198 libras con 14 chelines cada uno.

La polla de ahora marca el record más bajo que se conoce en su historia, a excepción de la primera, si bien hace que el total de premios en las 16 pollas que ha habido suba a 29.003.246 libras esterlinas.

El Alcalde de la ciudad Mr. Byrne, hizo una breve referencia a la prohibición decretada por el Gobierno de Londres contra la venta de boletos de la polla irlandesa, al decir que la polla estaba decayendo algo. Pero agregó que las autoridades de la polla estarían satisfechas siempre que el total de ella fluctuase alrededor de los 2.000.000 de libras esterlinas.

Otros 94 caballos del sorteo, además de los tres primeros, recibirán 372 libras con 6 chelines y 9 peniques cada uno. Después de sorteados los nombres de 18 caballos, se pudo ver ya que habían sorteado 234 boletos, 107 de los cuales han ido a Estados Unidos, 2 a Sud América, 83 a Europa (incluyendo Gran Bretaña) y 42, a las demás partes.

LONDRES, 26. (U.P.).— Mythical Monk fué retirado a las 9 horas del clásico Cambridgeshire

Grecia

LA REVOLUCION DE CRETA

ATENAS, 26.— (U. P.) El Gobierno ha confirmado a la prensa que despachó tropas armadas a la isla de Creta.

Los viajeros que llegaron desde Creta por el vapor que arribó retrasado esta mañana, dicen que el jueves, desarmaron un piquete de gendarmes y en seguida huyeron a refugiarse en los cerros vecinos. Los gendarmes recibieron inmediatamente refuerzos, pero los campesinos lograron evitar ser tomados presos, y todavía andan escurriéndose.

Evidentemente, temiendo que el incidente pueda tomar cuerpo, el Gobierno tomó posesión de un buque de pasajeros, y despachó tropas en él, las cuales, se dice, que ahora dominan la situación.

Herriot, presidente otra vez de los radicales socialistas y talvez un candidato al Quai D'Orsay

PARIS, 26 (U. P.)— Los diarios derechistas de la mañana toman lo ocurrido ayer en el Congreso del Partido Radical Socialista como la amenaza de una crisis de Gabinete, y temen seriámente que Herriot no se oponga a la moción presentada por Daladier, respecto de los fascistas.

"Le Jour" dice que "el ataque fracasará si los Ministros radicales se resisten, pero no lo harán. El discurso pronunciado por Herriot, sobre política exterior, fué en realidad un discurso de la política del Ministerio. Herriot no mencionó el nombre de Laval una vez que dejó bien en claro que presentaba su candidatura para Premier y Ministro de Relaciones".

"L'Echo de París" expresa que "el cálido acento de Herriot sea tal vez la primera manifestación de su candidatura al Quai d'Orsay".

Sin embargo, el rotativo radical socialista "L'Oeuvre" predice que dentro de la solución conciliatoria que ha de encontrarse "todo es cuestión de fórmulas, principalmente. Herriot no ha sugerido aún la suya".

PARIS, 26 (U. P.)— Edouard Herriot fué reelegido por unanimidad para el cargo de presidente de los radicalsocialistas, partido que aceptó su moción respecto de las Ligas nacionalista.

Esta designación se confirmará oficialmente mañana.

Su reelección se considera como que el Gabinete de Laval ha evitado la amenaza del ala extrema del partido, encabezada por Daladier, la que perdió sus esfuerzos para manejar el Partido.

El plan de Herriot, para poner atajo a las actividades de las Ligas de carácter fascista es menos enérgico que el solicitado por los extremistas, porque se estima que el Gobierno podrá apoyarlo oficialmente ante el Parlamento cuando este cuerpo legislativo se reúna.

Este acuerdo condena las actividades de estas Ligas y advierte al Gobierno que si no procede en su contra "los republicanos se verán obligados a tomar parte activa para salvar el régimen". Solicita medidas de carácter suplementario de las ya tomadas, en lo que respecta al control de la posesión de armas, reuniones públicas, etc., para eliminar las actividades de carácter militar". Radicalmente limita los derechos de reunión pública y pide que la Cámara apruebe leyes contra estas Ligas antes del estudio del presupuesto de 1936.

AGITACION DE LOS SEPARATISTAS EN EL NORTE CHINO

TIENTSIN, 26. (U. P.)— Una agitación de labradores en pro de la autonomía de las Provincias del Norte acompañada de desórdenes e inquietud hay en la Provincia de Hopei. Al parecer el movimiento forma parte de una campaña definitiva de un grupo de poder que hasta el momento no ha sido identificado.

El total de la fuerza de policía ha sido movilizada en camiones blindados y está lista para cualquier eventualidad en vista de los incidentes acontecidos en Hsiangno y Wei [illegible]. Shang Chen arribó a esta ciudad para discutir la situación con las autoridades japonesas.

Yung Chin, que se encuentra al Oeste de esta ciudad, está actualmente bajo un estado de sitio después de las protestas de los campesinos, contra los impuestos, las que fueron rechazadas por el juez. La división 32.o del ejército de Shang Chen está destacada en las murallas del Yamen.

Miles de campesinos que llevaban petitorias encontraron en Ching-Hav, en la línea del ferrocarril de Tientsin a Pukow, [illegible] entrada de la magistratura de Yamen, una compañía de [illegible]queteros de Kungan-Chu, y ahora se concentran en el Gran Canal en la forma más hostil. [illegible] dirigentes de estos grupos urgen a sus hombres que arrasen la muralla.

Corren muchos rumores de batallas abiertas y bajas, pero ninguno de ellos ha sido confirmado aún.

El general Lu-Yu-Shu, jefe de Tientsin y Kunganchu, declaró a la United Press que tenía 8.000 hombres armados listos para cualquier emergencia, con los cuales podría sofocar la revuelta si los alzados no cuentan con el apoyo japonés.

AUMENTARAN LAS COMPRAS DE COBRE SI DISMINUYE EL TEMOR DE UNA GUERRA

El precio de este metal en Londres tuvo algunas bajas. — Los bonos chilenos perdieron más o menos 1|2 punto. — Otros papeles chilenos en Londres. — Situación general de la Bolsa de Valores y demás mercados de productos en la City durante la semana

LONDRES, 26. (U.P.).—Una profunda gratitud hacia el Ministro de Relaciones Exteriores, Sir Samuel Hoare, por romper la tensión anglo-italiana era el sentir dominante en el mercado en el curso de esta semana, reflejándose en alzas de todos los papeles, incluso hasta los bonos del Gobierno británico, a pesar de la advertencia del Primer Ministro, Mr. Stanley Baldwin, de que no volvería a ocupar su alto cargo salvo el caso de que el país y las autoridades aprobasen el plan de aumentar la eficiencia de las defensas nacionales, lo que, como es natural, significaría grandes gastos que eventualmente exigirían un empréstito.

INDIFERENCIA DE LA CITY

La city se manifestó indiferente ante el anuncio de nuevas elecciones generales. Las acciones del Banco de Inglaterra acusaron un alza de 1|4 punto. Las de las compañías productoras de armamentos continuaron su tendencia al alza. Las acciones de la Vickers, cuyo valor a la par es de 6 chelines, registraron un aumento de ocho chelines 9 peniques a 18 chelines, mientras que las ordinarias de la John Brown Shipbuilding Co. que se habían mantenido por años al bajo nivel de 4 chelines subieron a 18 chelines y 7 1|2 peniques. Las acciones de la Cammell Laird's Shipbuilding Co. han triplicado su valor en pocos meses, habiendo acusado un alza de 2 chelines 3 peniques a 7 chelines y 7 peniques. Las acciones de las fábricas de aviones se han manifestado muy firmes. El valor cotizado en el mercado de las acciones de las principales compañías productoras de armamentos, ha subido de 13.000.000 de libras esterlinas a 20.000.000, o sea un aumento de 20 por ciento.

LOS GRANDES ACONTECIMIENTOS

Entre los grandes acontecimientos de la semana figura el anuncio de la Board of Trade, de que se ha perfeccionado una maquinaria que le permitiera garantizar los pagos en libras esterlinas de los exportadores británicos, dentro de un semestre, hasta el 75 por ciento del valor facturado de las mercaderías vendidas en el extranjero. En otras palabras, el Gobierno se compromete a obtener tal porcentaje para los exportadores, siempre que los compradores sean solventes y se conformen con los reglamentos de cambios del Gobierno. Menos de 12 países han sido excluidos del plan que abarca todo el Imperio Británico, Alemania, Francia, Suiza, Holanda y Escandinavia y todos los países sudamericanos, excepto el Brasil, y posiblemente también el Uruguay.

VALORES EXTRANJEROS

Los bonos extranjeros reflejaron la disminución de la tensión internacional. Los argentinos oscilaron irregularmente. Los bonos "Trust B" del empréstito Roca se cotizaron a un punto menos que los del "Trust C", que se han mantenido hace tiempo al bajo nivel de 75 3|4.

El informe anual sostiene que las acciones del Ferrocarril Oeste y del Ferrocarril del Pacífico, a causa del movimiento en las transacciones, experimentaron la mayor baja, siendo de 5 puntos. Las acciones de los demás ferrocarriles argentinos acusaron firmeza.

VALORES CHILENOS

Los valores del Gobierno chileno perdieron más o menos 1|2 punto.

El anuncio del Ferrocarril de Antofagasta y Bolivia con respecto al dividendo que repartirá, influyó en las cotizaciones de sus acciones. Las preferidas subieron 8 puntos, quedando en 58. Las ordinarias subieron a 19.

Las acciones del Ferrocarril Salitrero de Tarapacá, el portador, registraron un alza de 6 peniques. Los debentures de 5 por ciento de la Chilean Nitrate, subieron un punto; los de 7 por ciento de la Cosach también subieron un punto y los de la Lautaro no tuvieron movimiento.

LANAS

Bradford trata de reconciliar a los manufactureros ante el aumento de precios, basado en la firmeza en las ventas de lanas australianas. Los precios de la lana de ovejunos mestizos mantiene su tendencia a mejorar bajo la influencia de las compras hechas por Estados Unidos en Buenos Aires, reflejándose en Bradford.

La más interesante característica de la situación comercial interna es la baja demanda por hilo en el mercado al detalle, el que hábilmente ha organizado todo el comercio de este artículo.

COBRE

El precio del cobre bajó algo en el curso de esta semana, debido a las ventas para obtener utilidades; pero recuperó su nivel a fines de la semana, gracias a la reanudación de las compras en el Continente. Se opina que las compras industriales aumentarán al disminuyera el temor provocado por el peligro de una nueva guerra.

MERCURIO

El precio del mercurio subió 10 chelines, quedando en 12 5.8 libras esterlinas.

ESTAÑO

Las fluctuaciones del precio del estaño han continuado molestando tanto el mercado de metales como el Comité Internacional del Estaño. En vista de la manifiesta escasez, algunos esperan que las cuotas serán aumentadas otra vez de 80 a 100 por ciento.

PLOMO Y ZINC

La situación básica del plomo y del zinc parece manifestar firmeza; pero debido a que los consumidores se encuentran bien provistos de stocks a raíz de las recientes fuertes compras, es probable que se produzcan moderadas bajas en los precios.

GRANOS

Los precios de los granos se manifiestan irregulares con motivo de la incertidumbre política, el tiempo en la Argentina y la falta de conocimiento de las intenciones comerciales del nuevo Gobierno canadiense.

CEBADA CHILENA

La cebada cervecera chilena se cotizó de 31 a 34 chelines por las 448 libras. La avena blanca chilena cerró a 28 chelines por las 320 libras.

TRIGO

LIVERPOOL, 26. (U.P.).— Los compradores de trigo manifestaron mayor interés por adquirir trigo a 9 peniques menos, baja producida por grandes embarques de Rusia y las perspectivas un tanto más favorables de la política europea, así como informes mejores sobre la cosecha argentina.

La proximidad de las elecciones generales tiende a limitar las negociaciones.

Las estadísticas en general no justifican mayores precios. La cosecha en el Continente Europeo es del todo igual a la del año pasado, e indica relativamente pequeñas importaciones.

Se informa que Francia tiene gran cantidad de trigo viejo para exportación. Rusia sigue embarcando libremente y es posible que el cálculo de un excedente de exportación de 32.000.000 de bushel resulte demasiado bajo.

Informan de Australia que ha habido lluvias abundantes, que es posible que se exceda al cálculo oficial de 135.000.000.

MAIZ

El maíz argentino y africano se ha vendido bastante a precios que fluctúan entre 3 y 9 peniques más bajos, por las espectativas de que sea mayor la superficie argentina sembrada de este maíz. En Estados Unidos se ha avanzado bastante al Este del Mississippi en el descorontado de maíz; en otros sectores hay quejas de daños sufridos por la cosecha.

El tiempo en Rumania es favorable y se mantendrá el cálculo de 176.640.000 bushels. El año pasado la cosecha alcanzó a 178.064.000 bushels.

AVENA

Las ofertas de avena del país de buena calidad escasamente alcanzan a cubrir la demanda. Los precios están firmes. Las ofertas de avena canadiense son pequeñas. Ha habido algunas transacciones en avena argentina.

LINAZA

Ha habido buenos negocios de linaza sobre la nueva cosecha del Río de la Plata a precios inferiores a los anteriores. Holanda no se ha hecho sentir en el mercado; Francia está comprando libremente; los precios han bajado por los cálculos optimistas de la cosecha argentina.

Los vendedores indios se muestran reservados, por la buena demanda local y la posibilidad de mayores pedidos de EE. UU.

Las informaciones de EE. UU. manifiestan que hay demanda constante de semilla y mayor consumo de aceite de linaza.

LOS ACONTECIMIENTOS POLITICOS EUROPEOS NO TUVIERON INFLUENCIA EN EL MERCADO DE N. YORK DURANTE LA SEMANA

(RESUMEN COMERCIAL CABLEGRAFICO DE FRANK GLASSEY, EXCLUSIVO PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, 26 (Especial).— Por primera vez en muchas semanas los financistas se han despreocupado virtualmente de los acontecimientos europeos concentrándose solo en los negocios domésticos lo que hizo que la especulación aumentara las ventas al nivel más alto registrado desde febrero de 1934.

Las acciones de las compañías fabricantes de automóviles encabezaron el alza. El índice el industrial Dow-Jones alcanzó el promedio más alto desde agosto de 1931. Esto marca una alza de siete meses consecutivos, lo que hace evocar ciertas advertencias de que las utilidades venideras no justifican las actuales cotizaciones.

MOVIMIETO COMERCIAL

Los bonos cerraron firmes, los de compañías ferroviarias y de Gobiernos europeos estuvieron muy firmes. En su mayoría los artículos de primera necesidad bajaron. El dólar cerró firme en comparación a los circulantes europeos. El dólar chino cerró débil. El éxodo de oro europeo disminuyó, debido, probablemente, a que se han debilitado las creencias de posible conflicto europeo. Los índices comerciales registraron firmeza. La producción de la industria del acero aumentó levemente. La producción eléctrica fué de un 12 o|o superior a la de la semana pasada. El encaje bancario fué de un 27.5 más alto que el del año pasado. El movimiento de carga por ferrocarril carros cargados fué un 14.4 por ciento más alto que los registrados anteriormente.

COBRE

Las ventas de este metal han sido las más flojas en muchas semanas, pero el precio de 9.25 para el exterior no se alteró. El metal para exportaciones estuvo débilmente más alto, y cerró a 9.85 cl. f. puertos básicos europeos. El precio de la semana anterior fué de 8.75.

AZUCAR

Este mercado estuvo flojo, pero sin alteración, exceptuando el precio para entregas en diciembre que bajó 14 puntos. El azúcar en bruto se mantuvo tranquilo. Se estima que el consumo de azúcar en Estados Unidos durante los nueve primeros meses del año, fué un 4.5 por ciento más alto que el año anterior.

ALGODON

Cerró con alza de 50 centavos, a pesar del nivel alcanzado por la actual cosecha. Han continuado las fuertes compras del exterior. Las de esta temporada han sobrepasado las anteriores, alcanzando un nivel no registrado en muchos años. El tiempo ha sido contrario y las lluvias han retardado la limpia y la cosecha.

PETROLEO

Este mercado ha registrado la mayor actividad de las últimas semanas. Las ventas para el exterior estuvieron firmes, aún cuando no se han hecho compras por cuenta del Gobierno italiano. El precio de la bencina estuvo firme y se predicen nuevas alzas.

CEREALES

Los cereales cerraron firmes. El trigo virtualmente no sufrió alteraciones. El maizp cerró con alza de 2 centavos. El centeno y la avena cerraron con fracción de alza. La firmeza de los precios del maíz se atribuye a la creencia de todos los campesinos de que el plebiscito de la Administración de Ajustes Agrícolas triunfará por abrumadora mayoría y que se continuarán los subsidios, y la restricción de las cosechas.

El trigo en bodega bajó a 793.000 bushels, pero se cree que el aumento en los stocks canadienses disminuyó el entusiasmo.

CUEROS

Bajaron de 4 a 5 puntos. El mercado de ventas al contado se mantuvo flojo, aún cuando los cueros de reses nativas se vendieron en Chicago a 14.5 por libra, el precio de la semana anterior que fué de 14.0.

LINAZA

Este mercado no sufrió alteraciones, manteniéndose nominalmente el precio del aceite a 9.1 centavos por libra puesto en tanques de ferrocarril aún cuando el consumo continúa siendo el mayor en los últimos años. La producción del tercer trimestre fué de un 36 por ciento más alto que el año anterior.

NITRATOS

Los nitratos no han sufrido alteraciones, pero los fertilizantes se han mantenido muy activos. El mayor interés se ha concentrado en el grupo de productos de fertilizantes amoniacadas, en los cuales se predicen precios alzados. Las exportaciones de fertilizantes en septiembre llegó a 208.797 toneladas contra 109.980 del año anterior.

LANA

Este mercado se mantuvo firme y activo. Muchos corredores poseedores de lana se han negado aceptar las actuales ofertas. Las usinas están operando cerca del nivel máximo de su capacidad y son bastantes las órdenes no cumplidas. El mercado de lana tipo "tops" informa que el número de ocupados en la industria es el más alto desde el año 1920.

METALES

Los metales han estado activos con precios firmes. Las ventas de plomo y zinc han sido las más altas en muchos años. El consumo de estaño en los primeros 8 meses ha sido un 15 o|o superior al del año pasado. La plata cerró floja y sin alteración en sus precios. — FRANK GLASSEY.

MENSAJE DE MUSSOLINI AL PUEBLO ITALIANO CON OCASION DEL 13.o ANIVERSARIO DEL FASCISMO

ROMA, 26.— (U. P.) He aquí el texto completo del mensaje que Musolini dirigió a los fascistas, con motivo del décimotercer aniversario de la revolución fascista:

"¡Camisas negras de toda Italia! El décimotercer aniversario de la marcha sobre Roma, encuentra al pueblo italiano reunido alrededor del régimen, en masas compactas, espiritualmente movilizadas desde el ensayo de movilización realizado el 2 de octubre, que fué algo único en la historia.

"El pueblo está listo para hacer frente a cualquier acontecimiento. Trece años de fascismo no han pasado en vano. Los egoísmos plutocráticos y conservadores del mundo están obligados a tomar nota. Los que están a punto de cometer una vergonzosa injusticia contra nosotros, se darán cuenta de las heroicas hazañas del pueblo italiano, iguales a las cumplidas por sus soldados que gloriosamente vengaron a Adowa y llevaron la civilización a Africa. El año memorable termina. El año décimocuarto del régimen comienza. Lo saludamos con espíritu bélico. Las banderas están desplegadas con todo el ímpetu de nuestra fe y también con la fuerte voluntad templada ahora por numerosas pruebas difíciles.

"¡Camisas negras de toda Italia! En esta época es necesario sentir el orgulo de vivir luchando. En esta época, el pueblo, ante fuerzas hostiles, mide su capacidad y resistencia para la victoria. Ante la amenaza de sitio económico, que la historia registrará como un crimen absurdo destinado a aumentar la miseria y desorden entre las naciones. Todos los italianos dignos de llevar ese nombre lucharán en contra, organizando la más desesperada defensa y distinguiendo a los amigos de los enemigos.

"Los italianos recordarán largamente la distinción entre los amigos y enemigos, transmitiendo esos recuerdos y enseñanzas de padres a hijos y nietos.

"¡Legionarios de la revolución! Debéis poneros al frente, en línea, para cumplir con vuestro deber y sacrificio. Y este es el único privilegio del cual debéis estar orgullosos en todo momento. Estoy seguro de que al llamado de caulquiera naturaleza responderéis al momento con el grito hacia las alturas de viejos escuadrones y al unísono de 44.000.000 de italianos, y ese grito es "A NOI". — (Firmado): Mussolini.— En el Palacio de Venecia, a 26 de octubre del año décimotercero de la era fascista".

Nuevas victorias se anotaron ayer en el norte, las fuerzas italianas

Ocuparon la región del río Faras-Mai, Megeltah, Debra Sion y Adi Honah.

ROMA, 26.—(U. P.)—(Flash). —Oficialmente se anuncia que el cuerpo de ejército aborigen de Eritrea inició esta mañana la ocupación de la región del río Faras-Mai.

Los cabecillas de las tribus de esa región se han sometido ya a los italianos.

OTRAS VICTORIAS

LONDRES, 26.— (U. P.)— (Flash).—El corresponsal de la Exchange Telegraph con el ejército italiano del Norte informa que el ala izquierda de la primera división del ejército ocupó Megeltah y Debra Sion hoy sábado, y el ala derecha, Adi Homah.

El ala derecha llegó también a Takla Aimanot después de dos días de avance desde la línea al Sur de Aksum, Adowa, Entisclo y Adigrat.

Las últimas informaciones de las patrullas de la vanguardia italiana las colocan en Mender, a más de mitad de camino entre Adigrat y Makalle. Al mismo tiempo la avanzada del ala izquierda, en una columna más pequeña del primer cuerpo de ejército, se desvió hacia Hausien.

FORMA DEL MOVIMIENTO

Las dos principales columnas están haciendo un movimiento convergente a guisa de tijeras sobre Makalle.

Los cuerpos de ejército de tropas nativas tuvieron a su cargo la protección de los flancos de las dos columnas principales, para no caer en una emboscada, avanzando desde el centro de la meseta de Entisclo sobre un terreno difícil, excelente para la defensa, pero sin caminos, ni senderos de mulas, ni siquiera huellas de peatones, dominado por montañas hasta de 3,000 metros, con portillos y gargantas casi intransitables.

RESISTENCIA EN ALIQUA

Los cuerpos de nativos habrían encontrado resistencia al atacar el monte Aliqua, mientras las columnas principales avanzaban con relativa facilidad por dos valles dotados de huellas más o menos buenas de camellos, transitables por los camiones de cuatro ruedas independientes, como también por la artillería de campaña.

TRATARAN DE TOMAR ILOWEN

LONDRES, 26.—(U. P.)— El corresponsal del Exchange Telegraph que se encuentra con las tropas italianas del Sur, informa que los italianos harán una deseperada tentativa para ocupar el villorrio de Ilowen, a 25 kilómetros al Norte de Callafo.

Ilowen, que significa "gran sitio para beber", es un centro importante de tribus nómadas con rebaños desde hace varios siglos. Este es uno de los pocos lugares en que las grandes concentraciones de tropas pueden encontrar agua suficiente.

COMUNICADO N.o 29

ROMA, 26.—(U. P.)—El comunicado N.o 29 dice: "El general de Bono comunica lo siguiente: En el frente de Eritrea, los cuerpos de ejército nativos comenzaron esta mañana las operaciones para ocupar la región del río Faras-Mai. Los jefes y los notables de la región ya se han rendido, y afirman que la población está ansiosa y espera nuestra ocupación. En la región de Tigre continúa la deserción de jefes.

"Ayer se presentaron en nuestras líneas el jefe de Tzellem Biet, Degiano Atzebaha Abraha; el comandante Gabre Selassie Negussie y Ligg Zrea Buruch. También se rindió el comandante Tedla Schalu y un gran número de hombres de tropa.

"En la región de Tzellemti, localizada a orillas del río Tacazze, los jefés y los notables se siguen entregando. Ayer se rindió Grasmacc Case Dima, quien venía de Tzerllemti.

"La aviación continúa con sus vuelos de reconocimiento y de estrategia en el territorio de Aussa, sin ver nada que valga mencionarse. No hay nada que informar del frente del Somalí. La salud y la moral de los soldados son excelentes."

SE ACERCAN A HARRAR

HARRAR, 26. (U. P.). — Desde el 3 de octubre, nunca ha estado la guerra en este sector, tan cerca de Harrar, al avanzar los italianos cubiertos por observadores aéreos, quienes bombardearon fuertemente todos los puestos de avanzada etiopes. Con este movimiento, las tropas expedicionarias italianas protegieron la pequeña localidad de Daga-Burh, indicando con ello que el general Graziani continúa la marcha a lo largo del río Webbe Shibelli, al parecer amenazan la Provincia de Bale. Sin embargo, actualmente envía su columna principal hacia el Norte, partiendo de Ual, con dirección a Jijiga, que se halla a unos 150 kilómetros, más o menos, de Harrar, hacia el Este.

En este último lugar, Jijiga, los etíopes aún no han tenido bombardeos italianos. Se resisten firmemente a disponer de todos sus efectivos hasta tener una seguridad sobre la verdadera ruta de los italianos.

Parece ahora que los defensores tienen únicamente la intención de luchar por los pozos de agua, permitiendo que los invasores penetren en las afueras de Ogaden. Mientras tanto, los etíopes recalcan que los italianos han conquistado hasta la fecha, solamente, algunos trozos de desierto árido.

La lucha de los últimos dos días, ha traído a los combatientes más cercanos entre sí para una batalla decisiva en Jijiga.

Según el corresponsal de la Exchange Telegraph, los flancos de las columnas principales van bien protegida por tanques tipo Whippet, en tanto que las bases también son excelentes. Los caminos, por su parte, están en inmejorables condiciones casi hasta las líneas del frente de combate.

Por fin partió de Addis Abeba Ministro italiano en esa capital

LONDRES, 26 (U. P.) — Urgente.— El corresponsal de la Exchange Telegraph Company en Addis Abeba, anuncia que el Ministro italiano en esa capital, Conde Luigi Vinci-Gigliucci, partió hacia el extranjero.

El corresponsal comunica que las autoridades tomaron las mayores precauciones, a fin de garantizar al Conde que nada ha de ocurrirle en su viaje.

SE CONFIRMA LA PARTIDA

ADDIS ABEBA, 26 (U. P.) — Se confirma la versión de que el Ministro de Italia en esta capital, Conde Vinci Gigliucci, ha abandonado la ciudad en viaje al extranjero.

El Conde Vinci Gigliucci, el Agregado Militar Calderini y el mayordomo de la Legación, de nacionalidad italiana también, subieron rápidamente al tren, a un vagón totalmente cerrado y que iba muy bien vigilado. Además, a ambos lados de la vía se habían situado piquetes de guardias hasta que el convoy partió.

RELATO DE UNA MISIONERA

ADDIS ABEBA, 26 (U. P.) — La forma como caminó durante dos semanas, sin compañía de ningún blanco, seguida únicamente de 22 peones nativos a través del territorio etíope, encontrándolo "más seguro que allá en Escocia", le fué narrada al corresponsal de la United Press por Miss Jean Cable, de Dundee, perteneciente a una misión religiosa en el interior del Sudan, en Debra Markos.

Miss Cable hizo el viaje cruzando el cañón del río Nilo y atravesando las regiones más montañosas del Imperio, sin sufrir un solo incidente, salvo una noche que se perdió de la caravana por dos días, y debió dormir acompañada de tres peones, al aire libre.

"En todas partes me sorprendió el hecho de que los nativos estaban muy al tanto de quienes eran sus amigos y enemigos. Aún en los sitios mas remotos, cuando yo explicaba que era británica, ellos decían: "Inglaterra es nuestra salvadora". Por primera vez cuando me encontraba a un día de marcha de Addis Abeba, se me interrogó: "¿Es usted, italiana?".

En todas partes me encontraba con tropas que marchaban a paso rápido hacia el Norte, y encontré muchos etíopes en el cañón del río Nilo, que es excepcionalmente alto, en espera que se aplazara, posiblemente, una semana o dos. En qué forma van a pasar en esa pequeña canasta el cañón del Nilo, yo lo ignoro".

Se refiere a una canasta pequeña que, amarrada a un cable, sirve para el transporte de personas de un lado a otro. Miss Cable se vió obligada a esperar 56 horas, mientras sacaban a dos ladrones de la propiedad del Ras Imarus, a los cuales los guardias habían dejado suspendidos en espera de la policía. Miss Cable regresará a Debra Markos tan pronto las condiciones lo permitan.

LOS OFICIALES CHILENOS GANARON LA PRIMERA ETAPA DEL CONCURSO HIPICO INTERAMERICANO DE EE. UU., CON SOLO 24 Y MEDIO PUNTOS EN CONTRA

El team del Ejército norteamericano tuvo 62 1 2 puntos en contra. — La primera prueba, el Jumping Stakes, la ganó el capitán Yáñez, en Xine, con 26 3 5 segundos y 0 falta. — Son 14 saltos de 4 a 5 pies, y que deben cumplirse en un tiempo máximo de 1 minuto y 20 segundos. — La cancha tiene 92x107 metros. — La prueba internacional, reservada sólo para chilenos y estadounidenses, la ganó el teniente Vilches, en Caupolicán

WASHINGTON, 26 (U. P.) —(Desde el Meadowbrook Saddle Club).—El tiempo se presenta frio, aun cuando brilla un magnífico sol. Los oficiales del team chileno se encuentran en excelentes condiciones. El mayor B. Bradford, capitán del equipo del ejército norteamericano, que se quebró una costilla hace poco a causa de una caída, puede probablemente no participar en el concurso.

WASHINGTON, 26 (U. P.) —El equipo de equitación de la Escuela de Caballería de Chile ganó la primera etapa del concurso Inter-Americano de Equitación con un total de 24 1 2 puntos en contra; el equipo del ejército de Estados Unidos obtuvo 62 1 2 puntos en contra. Este es el puntaje total de las pruebas en que participaron, basado en la mejor performance de los tres mejores caballos de cada equipo. Al iniciarse el torneo se izaron las banderas de Chile y Estados Unidos al son de los acordes de los himnos de ambos países.

El equipo norteamericano había ido sometido a un severo entrenamiento en la Escuela de Caballería de Fort Riley (Kansas), pues deberá concurrir a las olimpiadas de Berlín.

El capitán Yáñez, en "Xine" ganó el Jumping Sweepstakes, o sea la prueba 4.0 haciendo el recorrido en 26" 3.5, con cero falta; segundo llegó el capitán norteamericano Raguse, en 27 un quinto, montando el famoso caballo "Dakota", que tantos triunfos ha dado a su equipo en torneos anteriores; tercero remató el capitán Silva, en "Chincol", en 29 5 10; cuarto el capitan norteamericano Thompson, con 29" en "Masquerader"; quinto el capitán Franco, en "Lautaro", en 27" y cuatro faltas; sexto, el capitan Yáñez, en "Salitre", en 30", y con cuatro faltas.

La altura de los saltos en esta prueba fluctuaba de 4 a 5 pies, y se corrió en la cancha "B", con un total de 14 saltos. El tiempo fijado era de 1' 20". La cancha tiene 92 metros por 107

En la prueba Internacional, reservada solamente a las delegaciones de Chile y Estados Unidos, que se realizó en la cancha "C", prueba de 17 saltos contra el tiempo con mínimo de 1' 30" el teniente Vilches hizo este difícil recorrido con sólo 4 faltas, montando "Caupolicán"; el capitán Silva, en "Togui", pasó con 8 1/4 faltas; el capitán Yáñez, en "Chilena" (ex Ox-Fly), con 12 faltas; el capitán Franco pasó en "Cueca" con 12 faltas.

Al entregarle las cintas a los oficiales chilenos, el público los apaudió cariñosamente. La victoria de hoy da a los chilenos una amplia ventaja sobre sus adversarios, pues al ganar la segunda etapa que se realiza mañana, o la tercera que se efectuará el lunes, quedarán en poder del hermoso trofeo.

Al final se sumarán los resultados de los tres días para declarar vencedor al equipo que tenga menos faltas en contra.

LAS PENURIAS DE LOS PRISIONEROS BOLIVIANOS

GINEBRA, 26.—(U. P.) —La SDN ha publicado una carta del delegado boliviano, Costa du Rels, llamando nuevamente la atención hacia las miserias y situación deplorable de los prisioneros bolivianos que se hallan cautivos en el Paraguay. Afirma que 15.000 de los 20.000 cautivos bolivianos han hecho trabajos diversos para el Paraguay, que pueden avaluarse en 141 millones 481.000 pesos paraguayos, y que, "por lo tanto, representa una mano de obra sumamente barata".

Agrega en su carta el delegado boliviano, que puesto que la guerra ha terminado, no existe razón alguna para que los bolivianos actualmente prisioneros continúen en semejante estado de cautiverio. Hace un llamado a la opinión pública, a los miembros de la Sociedad y a los no miembros, a fin de llegar a un arreglo de este problema.

50 MIL TONELADAS DE SALITRE CHILENO COMPRARIA EL JAPON

TOKIO, 26.— (U. P.) El redactor de asuntos financieros del diario "Nichi-nichi", de esta capital, dice que las compañías Mitsubishi y Mitsui tienen el propósito de importar cincuenta mil toneladas de salitre chileno, porque su precio es inferior al de otros fertilizantes. Este fertilizante se emplearía para el cultivo de morera, trigo y otros productos agrícolas.

El salitre chileno se había usado poco en los últimos dos años aquí en el Japón, a causa de que el precio de los otros fertilizantes era inferior al de él.

JACKIE COOGAN, MILLONARIO

HOLLYWOOD, 26.—(U. P.) Jackie Coogan, el famoso "pibe" de las películas de Chaplin, cumple hoy día 21 anos, junto con lo cual pasa a ser el propietario de una fortuna avaluada en 1.000,000 de dólares.

Sin embargo, la madre del joven Coogan dice que éste continuará viviendo con solamente una pensión.

Karstulovic propone una carrera internacional de automóviles de 7,000 kilómetros, por Argentina y Chile

BUENOS AIRES, 26.— (U. P.) El chileno Emilio Karstulovic, campeón argentino de automovilismo, hizo llegar al Automóvil Club Argentino, en representación de Virginio Grego, un proyecto de carrera internacional de automóviles. La prueba tendría un recorrido total de 7,000 kilómetros con nueve etapas, y se distribuirían 60,000 nacionales en premios. Las etapas serían: Buenos Aires a Córdoba; Córdoba a Mendoza; Mendoza a Santiago; Santiago a Temucó; Temuco a Neuquén; Neuquen a San Carlos; San Carlos a Comodoro Rivadavia; Comodoro Rivadavia a Bahía Blanca; Bahía Blanca a Buenos Aires.

Se anuncia que el Embajador de Chile, señor Luis A. Cariola, ofrecerá un trofeo al ganador de la etapa Mendoza a Santiago, que será llamada "Etapa de la Cronfraternidad". Se ignora qué clase de trofeo será el que donará.

DEL INTERIOR

Falleció el padre Juan B. Gacitúa

ERA EL ULTIMO CAPELLAN SOBREVIVIENTE DE LA CAMPAÑA DEL PACIFICO

CHILLAN, 26.— En Bulnes falleció el padre francisco Rvdo. Juan Bautista Gacitúa, a la avanzada edad de 91 años. Su fallecimiento ha sido muy lamentado debido a que gozaba de generales simpatías por las prendas de su carácter y virtud acrisolada.

El Rvdo. padre Gacitúa era el último capellán sobreviviente de la campaña del Pacífico.

Sus restos fueron traidos a Chillan en donde se efectuarán sus funerales mañana.—TAPIA

O'HIGGINS

Fiestas de la Primavera en San Fernando

SAN FERNANDO, 26.— Con gran brillo se ha venido efectuando en esta ciudad las Fiestas de la Primavera que preside S. M. Nena I, señorita Elena Martínez Jara.

La velada bufa, efectuada en el Teatro Victoria, alcanzó gran éxito lo mismo que la matineé infantil y el gran baile de anoche en el Club Social.

Hoy se pondrá término al programa de festejos con un gran corso de flores.— (Corresponsal).

CAUTIN

Mortalidad infantil en Temuco

TEMUCO —En septiembre según las estadísticas de la Oficina del Registro Civil, la mortalidad infantil en la circunscripción de Temuco alcanzó a más del 33 1 2 por ciento con respecto a los nacimientos habidos en el mismo mes mencionado.

Los nacimientos alcanzaron en dicho mes, a 174; los matrimonios efectuados sumaron 27; el número de nacidos muertos alcanzó a 15, y las defunciones hicieron un total de 143.

De estas defunciones, 109 corresponden a mayores de un año y 34 a menores de un año.—(Corresponsal).

CHILOE

EL MINISTRO DE TIERRAS SE IMPUSO DE LAS NECESIDADES DE LA REGION DE PTO. MONTT

Visitó detenidamente los servicios de su dependencia y varias obras públicas. — Necesidad de declarar parque nacional a La Poza. — Ha sido muy festejado

PUERTO MONTT, 26.— El Ministro de Tierras y Colonización, señor Luis Mandujano Tobar, en su visita a esta ciudad, se impuso detenidamente de los diversos problemas regionales.

CONCEDE AUDIENCIAS

A fin de estudiar en forma detenida las aspiraciones regionales, el Ministro se constituyó en la oficina de Tierras y Colonización, en donde procedió a conceder audiencias al público.

Revisó también varios expedientes que se tramitan en dicha oficina y se impuso de la situación de diversos ocupantes de tierras.

VISITA LA COLONIA ALERCE

Terminadas estas actividades, el señor Mandujano, acompañado de las autoridades, visitó la colonia Alerce, imponiéndose de los trabajos que la tropa del Grupo N.o 3 efectúa en el camino que va a dicha localidad.

A continuación, el Ministro y comitiva, visitó La Poza. Pudo comprobar allí la necesidad de declarar parque nacional esos terrenos, a fin de evitar que se hagan roces.

Finalmente se dirigió a Puerto Varas en donde fué muy festejado por las autoridades y distinguidas personalidades. — CORRESPONSAL.

O'HIGGINS

Se dictó auto acusatorio

RENGO, 26.—El Ministro sumariante señor Valdovinos dictó auto acusatorio en contra de Luis Vera y Belisario Riveras, en el proceso que se sigue por el doble crimen de Requinoa y del cual fueron víctimas los jóvenes Guillermo Soto y Tomás Pardo.—PEÑA Y LILLO.

VALDIVIA

Servicio telefónico entre Osorno y P. Montt

OSORNO, — Activamente se prosiguen los trabajos de colocación del cable de cobre entre esta ciudad y Puerto Montt, con el objeto de unirlas mediante un servicio telefónico.

Esta medida ha sido muy bien recibida en todos los círculos, pues con ella se facilitarán enormemente las comunicaciones, reportando grandes beneficios a las actividades comerciales.— (Viveros).

El Ministro señor Mandujano regresó a Santiago

OSORNO, 26.—El Ministro de Tierras y Colonización, señor Mandujano, que ha visitado detenidamente la región sur del país, regresó hoy a Santiago, después de imponerse detenidamente de los diversos problemas regionales.

Entrevistado, se manifestó muy bien impresionado de la jira que acaba de efectuar y con más fe aún en los resultados de la aplicación de la ley de colonización en la zona austral.

Agregó que a mediados de noviembre volverá a visitar el sur.—VIVEROS.

VALPARAISO

AGENCIA GENERAL "LA NACION" CALLE BLANCO 969 — CASILLA 109 TELEFONO 4427

CON EL CORSO DE FLORES SE PONE HOY TERMINO A LAS FIESTAS DE PRIMAVERA

S. M. Anita I, fué festejada ayer en el Club de Viña del Mar y en el Casino. — Los números populares. — Millares de disfrazados recorrieron la ciudad

Millares de disfrazados pusieron ayer en la ciudad una nota de alegría, haciendo derroche de entusiasmo y algarabia, cumpliendo con lo ordenado por S. M. Anita I.

A las 18 horas se inició en la Avenida Pedro Montt la farándula de disfrazados, numero del programa que se prolongó hasta cerca de las 21 horas con gran entusiasmo.

EN EL CLUB DE VIÑA

A las 20 horas, S. M. Anita I, se dirigió al Club de Viña del Mar, donde se ofreció un cocktail en su honor. Los dirigentes de la prestigiosa entidad viñamarina atendieron exquisitamente a la simpática soberana de la juventud y su Corte de honor.

Un animado baile que se prolongó hasta después de las 22 horas, contribuyó a dar lucimiento a esta hermosa fiesta social.

EN EL CASINO

A media noche Anita I, y su Corte de honor llegaron al Casino de Viña del Mar, para concurrir al baile con que se inauguró el nuevo y elegante hall de ese establecimiento.

El Alcalde don Sergio Prieto, que había invitado gentilmente a la soberana, le hizo objeto de especiales atenciones, como también a sus acompañantes.

La reunión en este establecimiento alcanzó brillantes contornos y el público numeroso y distinguido que a ella concurrió hizo objeto de entusiastas homenajes a la Reina Anita.

EN EL RECREO

Después de permanecer en el Casino de Viña del Mar, la Reina con sus damas se dirigieron al balneario de "El Recreo", donde se realizó un animado baile de gala en su homenaje.

Con este número se puso término al programa de ayer.

EL CORSO DE FLORES

El programa continuará hoy a las 10 de la mañana, con el gran festival de bandas en la Plaza Victoria. A este número seguirá la función dedicada al mundo infantil, que se ofrecerá en el Teatro Velarde, poniéndose en escena la obra "El gato con botas", por el conjunto que dirige Silvia Thaver.

A las 22 horas se realizará en la Avenida Pedro Montt el gran Corso de Flores, número que debe alcanzar un éxito extraordinario, a juzgar por el entusiasmo que existe por participar en él.

OTROS NUMEROS

Los números populares que se han llevado a efecto en la Plaza O'Higgins, en el Recreo, Coliseo de Viña del Mar, etc., han alcanzado mucho realce, y durante el día de hoy en esos recintos habrá bailes y otras entretenciones.

S. M. ANITA I Y SU CORTE DE HONOR

La Reina de las Fiestas Primaverales de Valparaíso, S. M. Anita I, aparece en este grabado acompañada de su Damas de Honor.— De pie: señoritas Carmen Aeta, María Hinojosa, Pepita Varas y Alicia Gil; sentadas, a su derecha, señoritas Carmen Campaña y Marta Huerta; abajo: señoritas Isabel Valdés y Olguita Prat Valdes

En honor del coronel don Oscar Reeves

En el Club Valparaíso se ofreció anoche una comida en honor del Prefecto de Carabineros de Aconcagua, coronel Inspector don Oscar Reeves Leyva, que ha sido recientemente ascendido y trasladado al sur del país.

Concurrieron a esta recepción, que alcanzó brillantes contornos, las autoridades porteñas y viñamarinas y numerosos amigos personales del festejado.

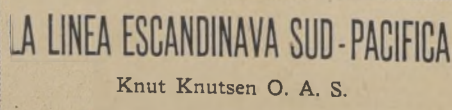
Movimiento Marítimo

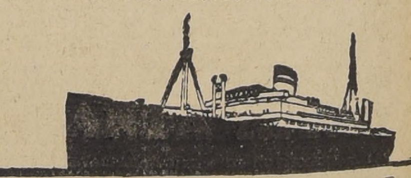
LLEGADAS

Ayer llegaron:
Castilla, de Iquique.
Huemul, de Lota.
Hoy llega:
Orduña, de Talcahuano.
Mañana llegan:
Segundo de Nueva York.
Aysen, de Gueyaquil.
Margara de Lota.
Martes 29:
Pudeto, de Corral.
Antofagasta, de Corral.
Naguilan, de Arica.

SALIDAS

Ayer salieron:
Orazio, para Genova.
Castilla, para Iquique e intermedios.
Angol, para Buenos Aires.
Osnabrueck, para San Antonio.
Gilda, para Iquique e intermedios.
Perú, para Lota.
Piquero, para Juan Fernández.
Martes 29:
Orduña, para Liverpool e intermedios.
Naguilán, para Corral e intermedios.
Aysen, para Corral e intermedios
Segundo, para New York.
Miércoles 30:
Teresa, para Iquique e intermedios.
Benne ᵛn, para San Antonio.
Antofagasta, para New York.
Margara, para Lebu.





Las ventajas del nuevo reglamento liberal expone el presidente del Partido Sr. Vial I.

Texto de la circular que dirigió ayer a los presidentes de las Asambleas de la República. — "Su redacción se inspiró en el deseo de tener para nuestro partido la organización más eficaz, descentralizadora y democrática". — Declara que el nuevo Reglamento es una ley de partido, que la Mesa Directiva tiene el deber de cumplir, sin embargo, el Directorio acogerá las reformas que tiendan a mejorarlo

El presidente del Partido Liberal, don Alberto Vial Infante, dirigió ayer la siguiente circular a los presidentes de las Asambleas del país:

"Santiago, 26 de octubre de 1935.— Distinguido correligionario:

Ante las diversas publicaciones que, innecesariamente ha suscitado la aplicación del Reglamento interno del Partido, creemos de nuestro deber exponer a los correligionarios, por intermedio de los presidentes de las Asambleas, en la forma más breve y con la mayor sinceridad y ausencia de prejuicios, los fundamentos que inspiraron su promulgación por el directorio general.

La mayor actividad del Partido, después de celebrada su última Convención, hizo ver la necesidad de completar las disposiciones del Estatuto Orgánico por medio de un Reglamento, en especial en lo que respecta a la constitución de sus Asambleas en todo el país.

Con este objeto se designaron, sucesivamente, tres comisiones que, en forma muy detenida y concienzuda, redactaron este Reglamento; en seguida fué enviado a todos los miembros del directorio general a fin de que formularan al respecto sus observaciones. Durante el curso de su elaboración se le introdujeron importantes modificaciones a petición de distinguidos correligionarios. Por último, sometido a votación en el directorio general, en su sesión verificada especialmente para el efecto, fué este Reglamento aprobado casi por unanimidad.

Creemos innecesario recordar que este organismo máximo del Partido está formado por los directores generales que eligió la Gran Convención de Viña del Mar, por los parlamentarios y delegados que representan a las Asambleas del país.

El Reglamento contempla la organización del Partido en toda la República, a fin de que todos nuestros correligionarios, de las diversas localidades, tengan la debida ingerencia electoral y política.

Se persigue con él extender al máximo la organización del Partido, democratizarlo y descentralizarlo.

Para ello se establecen, en todas las localidades, delegaciones o Asambleas con atribuciones propias y que, además, generan directamente los directorios agrupacionales. Estos directorios tienen a supervigilancia de las Asambleas y atribuciones amplias en todo lo que respecta a los asuntos de su agrupación.

La correcta formación de los registros y su oportuna renovación, son bases esenciales de los organismos del Partido. El Reglamento, en forma muy especial, tiende a garantirlas.

Nadie que juzgue este Reglamento con ánimo sereno, podrá dejar de reconocer que su redacción sólo se inspiró en el deseo de tener para nuestro Partido la organización más eficaz, descentralizadora y democrática.

Hoy ya es una ley del Partido que la mesa directiva tiene el deber de cumplir.

El directorio, nadie lo duda, acogerá con elevado espíritu las reformas que tiendan a mejorarlo y las que aconsejen la práctica y la experiencia, siempre que se proceda por los medios reglamentarios.

Los ciudadanos conscientes de sus deberes cívicos en el momento actual, saben muy bien la necesidad patriótica que existe en mantener la unión liberal, y que la disciplina interna es imprescindible para el prestigio, cohesión y eficacia del Partido.— **Alberto Vial I.**, presidente.— **O. Lillo A.**, secretario".

Don Armando Carvajal ha cumplido con su deber y ha procedido con entera corrección

declara el Consejo de la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos. — Procedencia e inversión de una subvención fiscal. — Posición del alumnado del Conservatorio Nac. de Música

La Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos, nos ha pedido la publicación de lo siguiente:

"Algunas publicaciones aparecidas en la prensa de estos últimos días, han comentado un incidente de la querella por calumnia instaurada por el director del Conservatorio, don Armando Carvajal. Esta fué provocada por la aseveración hecha en un panfleto injurioso, publicado por la Sociedad de Compositores aparecido en 1932. Según este panfleto el Director del Conservatorio, no habría dado cumplimiento, en su verdadero sentido, al decreto número 1.863 del dos de julio de ese año que concedió una subvención de sesenta mil pesos a la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos, con cargo a la ley de Cesantía.

Como ésta equivocada afirmación se ha aprovechado para desarrollar una campaña de odios en contra del señor Carvajal, el Consejo de la Asociación constituido por los firmantes, se cree en el deber de hacer públicos los antecedentes que obran en su poder y que colocan al señor Carvajal fuera de la más leve inculpación. Con la lectura de los puntos siguientes, podrá apreciarse hasta qué extremo es de falsa la posición de quienes pretenden envolver en sospechas malévolas la actuación de un funcionario para quién nuestra entidad y el público que asiste a las audiciones, no tiene sino palabras de aliento y estimación.

1.o— La subvención, materia del decreto antes citado, procede del Gobierno del señor Montero: en una visita hecha por el directorio en corporación, el Presidente, manifestó su apoyo a la obra cultural que los Conciertos Sinfónicos significan y ofreció una ayuda de sesenta mil pesos que, después de detenido estudio resolvió imputar a la ley de Cesantía. Esta imputación fué escogida por el hecho de que el personal de la orquesta, en su mayoría (más del 60 por ciento), se hallaba cesante cada vez que la Orquesta dejaba de actuar y del 40 por ciento, restante, una gran mayoría carecía de medios de subsistencia.

Esta disposición del señor Montero, fué respetada por todos los Gobiernos que le sucedieron, decretándose la subvención por el señor Dávila en 1932.

2.o— El dinero de la subvención, no podía ser puesto a la orden de la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos, por cuanto la entidad no había obtenido aún la personalidad jurídica y buscando un medio administrativo se ordenó entregar los fondos a la custodia de don Armando Carvajal en su doble calidad, según dice el decreto, de director del Conservatorio y director de la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos. El señor Carvajal procedió en el acto a ponerlos a disposición del Consejo Directivo para financiar las audiciones.

3.o— De acuerdo con el sentido lógico del decreto, el Consejo hizo un fondo general con todas las subvenciones y donaciones y, como ha sido práctica hasta hoy, los auxilios que recibe la corporación se invierten en cubrir el déficit que produce invariablemente, la entrada rebajada que se cobra en los conciertos. Estas audiciones se organizan preferentemente como acción cultural.

4.o Es absurda la tésis alegada por los que sostienen que el señor Carvajal empleó los fondos equivocadamente, pues éstos habían estado destinados única y exclusivamente a conciertos dados por una orquesta de cesantes. Sabido es que una orquesta sinfónica no puede constituírse como tal en Santiago, sin emplear elementos que por su carácter único (primeras partes, algunos instrumentos de viento etc.) no carecen de ocupación y que permitieron en el caso referido, cumplir precisamente el fondo del decreto, que era asegurar el trabajo de los que estaban cesantes.

No creyó necesario el Directorio, que manejó los fondos, hacer cuentas aparte cuando no es práctica hacerlo en ningún trabajo técnico en que hayan de emplearse elementos cesantes con otros que no lo son. En trabajos de esta índole, las necesidades técnicas son las únicas que pueden dictar el verdadero sentido en que deben organizarse.

5.o El Directorio de la Asociación, al tener conocimiento del panfleto injurioso, se apresuró en descargar al señor Carvajal de toda eventual responsabilidad y al efecto sometió el ejercicio financiero del año a la aprobación del Honorable Consejo Universitario y de la Tesorería de la Universidad, entidades ambas que aprobaron sus cuentas. Igualmente aprobó la rendición correspondiente la Contraloría General de la República.

Por otra parte, si el Supremo Gobierno hubiera estimado que la Asociación había errado en la interpretación de un decreto y traído a uno de sus funcionarios, simple depositario de los fondos, a una situación equívoca, no habría continuado ayudando los conciertos con subvenciones que ha colocado en los presupuestos posteriores correspondientes a 1933, 1934, 1935 y presentado el proyecto para 1936.

Ante una resolución inexplicable del magistrado, sorprendido seguramente por mal intencionadas maquinaciones, en un juicio instaurado a solicitud del propio señor Carvajal para poner coto a malévolas aseveraciones, no nos cabe sino declarar públicamente y atestiguar con nuestra honorabilidad personal, que don Armando Carvajal ha procedido con entera corrección, ha cumplido con su deber.

El Director del Conservatorio se ha ajustado a la auténtica intención del decreto de subvención y al ser perseguido por el hecho de haber logrado estabilizar la primera Orquesta Sinfónica que registra nuestra historia, compromete la gratitud pública, mal que pese a sus detractores interesados en la difamación, ya que no pueden invalidar su trabajo de hombre organizador y de artista.— **Sofía Anwandter de Korner**, presidenta.— **Luisa Lynch de Gormaz**, vicepresidenta.— **María Aldunate Calvo**, secretaria.— **Enrique López Lawrence**, tesorero.— **Domingo Santa Cruz W.**, director representante Universidad de Chile.— **C. A. Briceño R.**, director representante socios cooperadores.— **Carlos Isamitt**, director representante socios activos. —**Víctor Tevah**, director representante ejecutantes".

DE LOS ALUMNOS DEL CONSERVATORIO

El Centro de Alumnos del Conservatorio Nacional de Música, nos ha entregado la siguiente declaración:

"Los alumnos del Conservatorio Nacional de Música, se han impuesto con pesar que de una manera injusta y desleal y quizá si obedeciendo a fines egoístas y maliciosos, en estos últimos días se ha puesto en tela de juicio la reputación de su Director don Armando Carvajal B.

Bien conocida es la labor de este emprendedor maestro, para entrar en detalles desde que asumió el cargo de Director del Conservatorio y sólo bastaría observar la marcha del establecimiento y el verdadero progreso musical comparada con la actuación de anteriores directores. Con la creación de los cursos nocturnos puestos al alcance de las clases pobres, que sin estos cursos no podrían los capacitados entregarse al estudio de la música; con su labor incansable en pro del desarrollo musical que hoy, sin duda, ha llegado en Chile a una altura nunca anteriormente alcanzada, y con la selección juiciosa de profesores y alumnos, que en el futuro serán los seguidores del mantenimiento y progreso de este ramo artístico para gloria de este país, ¿se podría negar o siquiera empañar los méritos del señor Carvajal?

Todo el profesorado y alumnado de la Universidad de Chile y todos los que saben juzgar con recto criterio los hechos innegables del progreso cultural realizado por el señor Carvajal, creemos que lo acompañarán en contrarrestar esa mala atmósfera que se le quiere formar a fin de que continúe la buena marcha del Conservatorio y las distintas instituciones que con tanto acierto dirige, como por ejemplo, la Orquesta Sinfónica, que antes de él no existía, y que hoy nos ha dado a conocer tantas y tan grandes obras.

El alumnado del Conservatorio tiene absoluta fe en su Director don Armando Carvajal y sabrá defenderlo.— **Centro de Alumnos del Conservatorio Nacional de Música.— Gerardo Estay**, presidente.— **Elisa Gayán**, secretaria".

La Agrupación Demócrata y el entendimiento con liberales y conservadores

En su última reunión, acordó dejar pendiente el voto en que se pide su desahucio, hasta que el Directorio General se pronuncie sobre el memorándum de la Comisión Política. — Aplauso a las medidas del Gobierno contra la Tracción Eléctrica. — Una determinación respecto de los acuerdos de la Convención de San Antonio

Con una concurrencia numerosa de asambleístas celebró sesión la Agrupación Provincial de Santiago, tanto de directorio como de asamblea.

Entre los acuerdos importantes que se tomaron figuran: Enviar nota de felicitación al correligionario señor Exequiel 2.o Jiménez por su designación como consejero de la Caja de Crédito Industrial; manifestar el agrado con que ve la Agrupación las enérgicas medidas tomadas por el Gobierno contra la Compañía de Tracción y Alumbrado Eléctrico; pedir al Directorio General que solicite la inclusión en la convocatoria del proyecto sobre reajuste de las pensiones de los jubilados de los ferrocarriles del Estado; enviar nota al Directorio General, pidiéndole que a las sesiones secretas puedan concurrir los miembros del Directorio de la Agrupación; solicitar del señor secretario de la Oficina Internacional del Trabajo, don Moisés Poblete Troncoso, dé en nuestro local social una conferencia sobre legislación social en Europa; y efectuar la elección de Directorio el 3 de noviembre próximo.

CONVENCION DE SAN ANTONIO.— El presidente señor Sáez y secretario señor Aguila dan cuenta de que el Directorio General, a indicación del señor Enzo Castro, había acordado devolver la nota enviada por la Agrupación, respecto a los acuerdos de la Convención de San Antonio, basado en negar que esa Convención hubiera aprobado de acuerdos comunicados. En la discusión en la que tomaron parte varios asambleístas, quedó comprobado que todos los acuerdos publicados en la prensa y comunicados a la directiva fueron aprobados en la referida Convención. Al final de esta discusión se acordó no enviar nota a las asambleas del país sobre los empleados públicos que son directores generales.

SITUACION POLITICA. — Se puso en discusión la indicación del señor Roberto Vergara, en que se pide a la directiva que termine con los pactos o entendimiento, si lo hubieren, con los partidos Conservador y Liberal sin restarle el apoyo a S. E. el Presidente de la República. Tomaron parte en la discusión el autor, quien dice que al hacer esa indicación ha sido porque tiene la seguridad de que los partidos Conservador y Liberal no prestarán su concurso a ningún proyecto que vaya en beneficio del pueblo que sufre miseria y cesantía, porque los componentes de esos partidos son los dueños de las tierras, de la producción agrícola y de las industrias y no podrán ir en contra de sus intereses.

El señor P. Cárdenas considera que el voto del señor Vergara no traerá ningún beneficio para el partido ni para el pueblo; por el contrario, vendrá a quebrantar la situación actual y a traer el caos y la incertidumbre, de lo que se aprovecharán los partidos que desean la caída del régimen legal. Agrega que la situación del país no es la misma de tres o cuatro años atrás, y que desde que se hizo cargo del Gobierno el señor Alessandri la situación ha cambiado casi por completo, hoy el pueblo tiene trabajo, no existe la pavorosa cesantía, los empleados públicos y semi fiscales han mejorado su condición económica y las finanzas fiscales casi en bancarrota hoy están en buena situación, pues cumple con todas sus obligaciones.

El señor Altidoro Mora dice que está de acuerdo con el voto del señor Vergara porque el partido no necesita hacer pactos con partidos antagónicos y recuerda que cuando S. E. le llamó a colaborar al Gobierno no se le dijo que debía hacer pactos con conservadores y liberales.

Después de usar de la palabra otros asambleístas, se da por aprobada una indicación para dejar pendiente la discusión de ese voto hasta que el Directorio General se pronunció sobre el memorándum.

La lucha interna de la Agrupación Demócrata

LOS CENTROS UNIDOS LLEVAN A SU PRESIDENTE DON BENJAMIN AGUAYO COMO CANDIDATO A LA PRESIDENCIA

Los Centros Angel Guarello, Acción, La Unión Democrática y numerosos correligionarios independientes que forman en los Centros Demócratas Unidos, han elegido sus candidatos para la elección del nuevo directorio de la Agrupación Departamental Demócrata de Santiago, que debe efectuarse el 3 de noviembre próximo.

La lista por la cual lucharán las instituciones unidas citadas, ha quedado compuesta en la forma siguiente: presidente, don Benjamín 2.o Aguayo P., actual presidente del Consejo Directivo de dichas entidades de propaganda de la democracia; vicepresidente, don Julio Abarca M.; secretario, don Ramón A. Jara Román; tesorero, don Armando Martínez Rojas, y directores, señores Manuel O'Ryan C., Juan Silva M., Demófilo Jofré C., Jorge Balmaceda S., Isaac Gallegos S., Daniel del Campo, Julio Torrealba, Abelardo Pimiento y Andrés Aguila Ugalde.

Esta lista lleva como programa de acción inmediata, el siguiente: 1.o Unificación de la democracia y su autonomía; 2.o Hogar sin gravamen para la Agrupación; 3.o Poner en práctica la ayuda mutua entre los demócratas, mediante la formación de un rol de correligionarios industriales, comerciantes, constructores, profesionales y de otras actividades, afianzando en esta forma el lema "Todos para uno y uno para todos"; 4.o Campaña decidida en pro del abaratamiento de la vida; 5.o Luchar con tenacidad hasta obtener la derogación del Decreto Supremo que autorizó a la Compañía de Tracción el alza de las tarifas eléctricas; 6.o Organización de los Comités Comunales; 7.o Creación de un Consultorio Auxiliar Jurídico y de Leyes Sociales, gratuito; 8.o Fundación de la Sección Demócrata Femenina; 9.o Luchar por la derogación del artículo de la Ley de Colonización que exige el pago de un 5 o|o a los aspirantes a colonos; 10.o Atención permanente de una hora diaria de la tesorería y secretaría de la Agrupación; 11.o Creación de Bolsa de Trabajo para los miembros del partido; y 12.o Organización de veladas culturales para los correligionarios y sus familias.

El Consejo Directivo de los Centros Demócratas Unidos hace un llamado a los miembros del partido y a aquellos que se encuentren alejados que simpaticen con el programa de acción indicado y que estén de acuerdo con el movimiento doctrinario que han emprendido las instituciones unidas.

Las adhesiones se recibirán en las secretarías de los Centros Angel Guarello, Bascuñán Guerrero 55; Acción, Delicias 1120, y La Unión Democrática, Matucana 738.

LA RENOVACION DE LA MESA DE LA CAMARA

DON SAMUEL GUZMAN RENUNCIARA EL LUNES A LA PRESIDENCIA DE LA CORPORACION

Debido a que el lunes se iniciará el período extraordinario de sesiones del Congreso, en los círculos parlamentarios se ha hablado insistentemente de la posible renovación de la mesa directiva de la Cámara, anunciando que don Samuel Guzmán García renunciará a la presidencia de la Corporación. Interrogado al respecto el señor Guzmán García, nos declaró que efectivamente tenía el propósito de presentar su renuncia en la reunión que los diputados liberales celebrarán mañana a mediodía, a fin de dejar a los partidos de mayoría en libertad de acción para gestionar la elección de una mesa de base más amplia que cuente con la confianza de todos los sectores de la Cámara.

Dentro de este temperamento se anuncia la posibilidad de que la mesa de la Cámara quede integrada por un liberal, un demócrata y un independiente.

CLUB SOCIAL "LA UNION DEMOCRATICA"

Antenoche se reunió ordinariamente el directorio de esta entidad con asistencia de la mayoría de sus directores.

Se aprobó la cuenta rendida por sus delegados ante el Consejo Ejecutivo de los Centros Unidos y se acordó trabajar entusiastamente por la lista común. Igualmente, se acordó citar a todos los asociados para el próximo jueves, a las 21.30 horas, en el local del Centro Angel Guarello; Bascuñán 55, día en que se efectuará la proclamación oficial de los candidatos de los Centros Unidos.

Se acordó también organizar un paseo campestre de los asociados, y, a este efecto, se comisionó al señor Honorio Santis, con amplias facultades, a fin de que tome todas las medidas y pida la cooperación de los socios para su realización, a efectuarse el 2.o o 3.er domingo de noviembre. Se nos encarga hacer presente que el señor Santis atenderá en la secretaría del club los días de hoy y sábado y domingo próximos, de 18 a 22 horas, a todos los que deseen tomar parte en el paseo.

Finalmente, se acordó efectuar la sesión de directorio del jueves 31, a las 19.30 horas.

VIEJA GUARDIA DE LA DEMOCRACIA

El jueves 31 del actual, a las 18.30 horas, iniciará nuevamente sus sesiones ordinarias este organismo que por enfermedad de sus dirigentes habían sido postergadas. Se encarece la asistencia de los asociados porque hay que tratar asuntos de interés colectivo interno de mucha importancia, y de elección de directorio. Local, Puente 682.

Citaciones Políticas

AGRUPACION DEMOCRATA.— Se invita a todos los asambleístas que no tengan firmados los registros de algún Centro Demócrata, a una reunión que se efectuará mañana lunes, a las 20 horas, en Huérfanos 1244, local de la Agrupación.

ASAMBLEA RADICAL DE QUINTA NORMAL.— Se cita a sesión para hoy domingo, a las 10 de la mañana, en Mapocho N.o 4031

SEIS NOTICIAS SCOUTIVAS

Regreso de la Delegación. —En la última sesión, don Alvaro Vicencio, dió cuenta verbal del resultado de su viaje, mientras presenta su informe escrito. Próximamente dará una charla a los Boy-Scouts acerca de sus observaciones y experiencias recogidas.

Conclusiones de la Asamblea.— El Directorio General aprobó el texto definitivo de éstas, acordadas por la Asamblea de Presidentes, Comisionados Provinciales y Locales, celebrada en septiembre pasado. Serán publicadas en el Boletín Scoutivo de noviembre próximo.

Camping Scoutivo. — La Comisión encargada del arreglo de este Campamento, en el Bosque Santiago, prosigue sus trabajos con toda actividad, especialmente la construcción de un rústico albergue, estilo scout, para que en las próximas vacaciones las Brigadas de la capital puedan hacer vida de campaña, y trabajos de sus especialidades.

Delegado. — Ha sido reconocido como tal, ante el Directorio General, don Pedro Bravo T., por la provincia de Chiloé.

Reconsideración medida disciplinaria. — Considerando la solicitud presentada al Directorio General, por don Luis Pezoa G., el informe de la Comisión, y los propósitos bien inspirados del interesado en favor de la Asociación, le ha sido suspendida la medida de separación que se le había impuesto.

Visitas de Inspección. — El Comisionado General, señor Narbona, ha dado cuenta de sus últimas visitas a los pueblos del sur, de Chillán a La Unión, dejando constancia de la labor efectiva que realizan las Brigadas y sus dirigentes.

BIBLIOTECA POPULAR "ATACAMA"

Un numeroso grupo de la colectividad copiapina, en esta capital, ha resuelto la organización de una Biblioteca Popular que se denominaría Atacama, y que se instalaría en uno de los locales de alguna de las instituciones sociales de más prestigio de esta ciudad, para lo cual ya se han iniciado las tramitaciones del caso.

Las personas que deseen contribuír a la realización de esta idea, pueden dirigirse al señor Fabio Castro Garín, secretario general de la Dirección de Servicios Eléctricos, Nataniel 79, quien preside el Comité que se ha formado para el efecto.

El Jurado emitió su fallo en el Concurso de Affiches para las Fiestas de Primavera

Los señores Eduardo Valenzuela, Víctor Alrigo y Orlando Ovalle, obtuvieron los primeros premios. — La Exposición de Primavera

En la mañana de ayer se llevó a efecto la sesión final del Jurado que había sido designado para discenir los premios del Concurso de Affiches de las Fiestas de la Primavera de noviembre próximo y que estaba integrado por los señores Camilo Mori, Alberto Mackenna S., y Jorge Meléndez E.

Examinados los numerosos trabajos presentados a este certamen y estudiados detenidamente todos y cada uno de ellos los premios fueron discernidos en la siguiente forma: Segundo premio $ 300 al seudónimo "Cascabel" del señor Eduardo Valenzuela.

Tercer premio $ 200 el seudónimo "Redil", perteneciente a don Víctor Alrigo.

Mención Honrosa y $ 100, al seudónimo "Lle" de don Orlando Ovalle; Mención Honrosa y $ 50 al seudónimo "Humorista" de don Edduardo Valenzuela; Mención Honrosa y $ 50 al seudónimo "Picha", del señor Caupolicán Sánchez; Mención Honrosa, Diploma de Honor al seudónimo 'Laurel y Hardy", de los señores Eduardo Valenzuela y Orlando Ovalle; y Mención Honrosa, Diploma de Honor al seudónimo "Corso" de don Luis Troncoso Ossandón.

En cuanto a la suma acordada para el primer premio, se resolvió distribuirla entre los premios inferiores, en atención a que el trabajo asignado para este premio no cumplía la totalidad de los requisitos impuestos en las bases del certamen y del gran número de trabajos presentados.

El affiche premiado, como los demás, que han obtenido o no premios, se exhibirán en la Gran Exposición de Primavera a inaugurarse el próximo miércoles 30, en una de las Salas del Palacio de Bellas Artes.

INVITACIONES A LA EXPOSICION

La directiva del Museo de Bellas Artes, junto con facilitar una de sus más espaciosas y apropiadas salas para la gran Exposición de Primavera, en que expondrán affiches y otros trabajos primaverales, ha cedido también al Comité Unido de las Fiestas el derecho para que todas aquellas personas que visiten la Exposición de Primavera puedan hacer extensiva su visita al Museo de Bellas Artes, entrada que ordinariamente sólo se permite a ciertas horas del día y previo pago de una suma por concepto de derecho de entrada. En tal virtud y a fin de que las personas que visiten la Exposición Primaveral tengan acceso a las Salas del Museo de Bellas Artes, los interesados deberán pasar por las Secretarías del Comité Unido de las Fiestas, Arturo Prat N.o 82 o Ahumada N.o 350, a retirar las invitaciones del caso, las que serán proporcionadas desde mañana lunes a cualquiera de las horas hábiles del día.

DESAYUNO INFANTIL

En la mañana de hoy, S. M. Amelia Talavera Balmaceda, acompañada de sus Damas de Honor, visitará el Patronato de Niños del Apóstol Santiago, ubicado en la Comuna Quinta Normal, y allí servirá un desayuno a 250 niños, que socorre ese patronato.

INVITACION A S. M.

El Poeta Laureado de las fiestas señor Caupolicán Montaldo ha invitado a S. M. la Reina Amelia I, a visitar la Fábrica de Papel y Cartón, ubicada en Puente Alto, a cuya directiva pertenece el señor Montaldo. S. M. ha aceptado esta invitación y efectuará esta visita en los días de la próxima semana.

EN EL MUNICIPAL

También ha sido invitada, la Reina Amelia a la gran velada benéfica de esta tarde en el Teatro Municipal, a la que concurrirá con algunas Damas de Honor y componentes del Comité Unido.

RETRATOS DE LA REINA Y SU CORTE

Desde mañana, estarán en exhibición, en una de las vitrinas de "A la Ville de Nice", una hermosa colección de retratos de S. M. Amelia I, y la totalidad de sus Damas de Honor. Estos trabajos que son verdaderas obras de arte fotográfico, han sido ejecutados por la foto D'Ana y gentilmente cedido por ella para ser exhibidos.

EL ORFEON TRANVIARIO Y EL DE LA AVIACION

Una simpática adhesión ha recibido el Comité Unido de las Fiestas, y ella es la del Orfeón Tranviario que tomará parte en los diversos actos de las Fiestas. Este conjunto musical ha ofrecido graciosamente su concurso por intermedio del Jefe del Bienestar de la Tracción Eléctrica, don Víctor León.

Igualmente se cuenta con el concurso del Orfeón de la Aviación que ha sido gentilmente puesto a disposición del Comité por el general del Aire don Diego Aracena.

DEMOCRATAS DE PUERTO MONTT REITERAN ADHESION A S. E.

S. E. el Presidente de la República recibió ayer el siguiente telegrama:

"Excmo. señor Presidente de la República.— Santiago.

Centro Social Demócrata, grandiosa asamblea acordó reiterar S. E. fidelidad absoluta y agradecimientos sinceros por su decidido apoyo en bienestar pueblo trabajador.— **Pedro Prado**, presidente.— Alberto Núñez, secretario".

Despacho de correspondencia

Del 28 de octubre al 2 de noviembre

El Sector Postal de Santiago despachará correspondencia por los siguientes vapores y correos, desde el 28 de octubre hasta el 2 de noviembre, en la siguiente forma:

POR FERROCARRIL.— Para países sudamericanos del Atlántico, Europa, Asia, Africa y Oceanía (por vía Andes): el 29.— Calera a Iquique el 28.— Calera a Chañaral, el 28, 30 y 1.o— Calera a Antofagasta, el 1.o— Calera a Serena, el 28, 29, 30, 1.o y 2.

Por VAPOR.— Arica e intermedios: el 28, 30 y 1.o (Orduña, Pudeto y Santa Clara).— Callao e intermedios: el 28, 30 y 1.o (Orduña, Pudeto y Santa Clara).

Guayaquil e intermedios: el 28, 30, 1.o (Orduña, Pudeto y Sta. Clara).— Panamá, Centro América, Estados Unidos, México, Antillas y Guayanas: el 28 y 1.o (Orduña y Sta. Clara).

Europa, Asia, etc. (por vía Panamá): Japón, el 28 y 1.o (Orduña y Santa Clara).

POR VIA AEREA.— Arica e intermedios (Nacional): el 28, 30 y 1.o.

Perú, Ecuador, Venezuela, Colombia, Centro América y Estados Unidos (Panagra): el 28, 30 y 1.o.

Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil, Africa, Europa (Air France): el 1.o.

Europa (Sindicato Cóndor Limitada): el 30.

FERROCARRIL TRANSANDINO — El correo por vía Andes se despachará los días martes.

CORRESPONDENCIA CERTIFICADA.— Se recibe hasta las 17 horas del martes.

Correspondencia ordinaria, se recibe hasta las 19 horas del martes.

JORNADA DE EXTENSION PEDAGOGICA DE LAS ESCUELAS EXPERIMENTALES

El programa abarca dos semanas

Las Escuelas Experimentales de Niñas y Salvador Sanfuentes han organizado una interesante jornada de extensión pedagógica, que se desarrollará al través de dos semanas.

El programa elaborado para este efecto comprende temas teóricos, demostraciones prácticas y seminarios, en que los maestros concurrentes serán informados sobre las doctrinas que rigen la organización y trabajo de las Experimentales, y en que, además, los asistentes podrán consultar sus dudas, manifestar sus opiniones y experiencias acerca de lo oído, observado y aún de lo realizado en sus Escuelas.

El siguiente es el calendario fijado por las Experimentales para la realización de esta jornada de extensión pedagógica:

PROGRAMA

Escuela Experimental de Niñas

Lunes 28 de octubre, de 5.30 a 6.30.—Función de las Escuelas que imparten Educación Primaria. Cómo se organizan y satisfacen los intereses de los niños en los diferentes cursos.

Martes 29 de 9 a 11.30.— Visita a la Escuela por los profesores del Curso de Perfeccionamiento para profesores de Escuelas Anexas.

Martes 29, de 3 a 4.30 P. M.—Seminario.

Nota. — Otros grupos de maestros que se interesen por visitar la Escuela serán atendidos en los días restantes de la semana.

Escuela Experimental de Niños

Lunes 4 de noviembre, de 5.30 a 6.30 P. M.—Doctrina que informa la labor de la Escuela Experimental de Niños (Principio de Globalidad).

Martes 5, de 5.30 a 6.30 P. M.—Vida y Trabajo del Grado Básico.

Miércoles 6, de 9 a 11.30 P. M.—Visita a los Cursos del Grado Básico.

Miércoles 6, de 3 a 4 P. M.—Vida y Trabajo del Grado de Transición y del Grado Superior.

Jueves 7, de 9 a 11.30.— Visita a los Cursos de los Grados de Transición y Superior.

Jueves 7, de 5.30 a 6.30— Seminario.

Los organizadores de estos trabajos han invitado especialmente a las autoridades educacionales, inspectores escolares, cursos de perfeccionamiento de la Normal Superior y a todo el profesorado en general, a que concurran a estos trabajos de extensión pedagógica.

TRASLADO DEL 6.o Y 7.o JUZGADOS DEL CRIMEN

OFICIO DEL MINISTRO DE JUSTICIA A SU COLEGA DEL INTERIOR

El Ministro de Justicia, don Francisco Garcés Gana, envió ayer un oficio al Ministro del Interior, en el cual le da cuenta de otro que le fué enviado por los jueces del 6.o y 7.o Juzgados, en el que hacen diversas consideraciones relacionadas con la situación desfavorable en que han quedado estos tribunales, con motivo del traslado de la Prefectura de Investigaciones a su nuevo edificio, pues el local que ocupan no ofrece ninguna condición de seguridad para el resguardo de los expedientes.

Agrega el señor Garcés Gana a su colega del Interior, que sería conveniente arbitrar las medidas necesarias, a fin de que los mencionados juzgados puedan ser trasladados al nuevo edificio de Investigaciones, local que presenta mayor seguridad y que, además, ofrece mayor facilidad para el traslado de los reos a la Cárcel.

Prohibición de usar uniforme

a miembros de partidos políticos. — Se prepara un decreto

El Gobierno prepara la redacción de un decreto por el cual se prohibirá el uso de uniforme en las calles y sitios públicos, a los miembros de partidos políticos que los usan en las concentraciones públicas que realizan.

MURIO ATROPELLADO POR UN CAMION

EL HECHO OCURRIO AYER EN CALLE ESTADO

Ayer a las 12.20 horas ocurrió un desgraciado accidente del tránsito que costó la vida al señor Francisco Vivanco Retamal, domiciliado en calle Cumming N.o 41.

A la hora indicada el señor Vivanco viajaba en bicicleta por la calle Estado, cuando al llegar a Moneda fue atropellado por un automovil, yendo a caer bajo las ruedas de un camión manejado por el señor Juan Valenzuela.

El choque fué tan repentino que el señor Valenzuela no alcanzó a frenar a tiempo, pasando las ruedas del camión por encima del cuerpo del señor Vivanco, ocasionándole una muerte instantanea.

Brillo alcanzó la Fiesta de la Primavera en la Normal N.o 2

Durante todo el día de ayer se celebraron diversos actos. — Gran alegría reinó entre las alumnas



Parte de las alumnas de la Escuela Normal N.o 2, durante la fiesta de ayer

En la Escuela Normal de Niñas N.o 2 de esta capital se efectuó durante todo el día de ayer el programa con que las alumnas de este plantel educacional celebraban la Fiesta de la Primavera.

Autoridades educacionales, familiares de las educandas e invitados presenciaron los diversos actos, en los que reinó una sana alegría y un acentuado espíritu de compañerismo.

PARTIDOS DE BASKETBALL

Se inició el programa con los partidos de basketball inter-cursos, los que tuvieron lugar en la cancha de la Escuela. El primer match se inició a las 8.30 horas, asistiendo a él la totalidad de las profesoras y alumnas.

VELADA BUFA

Más tarde, en el salón de actos de la Escuela, se dió comienzo a la "Velada Bufa" en la que participaron algunas alumnas. Humo monólogos, sketchs, recitaciones, danzas cómicas, parodias, etc., números que fueron muy bien recibidos, conquistando las alumnas los aplausos y felicitaciones de los asistentes.

UN ALMUERZO

Al mediodía, entre el bullicio de las canciones de las diversas comparsas, entre las que se destacaban las formadas por el sexto y cuarto años, se efectuó el almuerzo en honor de la Reina de la Fiesta y de su Corte de Honor, la que era formada por una alumna de cada año.

Durante la tarde continuaron celebrándose diversos actos, una vez terminados los cuales los visitantes felicitaron a la Directora del plantel, señorita Olga Fanta.

PROCEDE EL DESAFUERO DEL SENADOR GROVE

Lo que dice el informe del Fiscal, señor Novoa

En la mañana de hoy se recibió en la primera secretaría de la Corte de Apelaciones el informe que debía evacuar el Fiscal señor Eduardo Novoa, en la petición de desafuero hecha por el Fiscal Militar señor Avendaño.

El texto del informe es el siguiente:

"Emite dictamen. — Iltma. Corte.— En este proceso seguido ante el Segundo Juzgado Militar contra Humberto Videla Maldonado y otros, por atentado contra la seguridad interior del Estado, ha sido elevado a V. S. I. en virtud de la resolución de fs. 157, a fin de que se declare si ha lugar a la formación de causa en contra del senador don Marmaduke Grove Vallejos.

"La Iltma. Corte se ha servido pasar los antecedentes al suscrito.

"De los documentos de fs. 25, 26, 27, 145 y 150 y declaraciones de Pedro Lillo Vásquez (fs. 34, 118 y 124 vta.); Teófilo Gómez (fs. 31 vta.); Carlos Gómez (fs. 38 y 113); Rafael Oyarte (fs. 41 y 114 vta.); Humberto Videla (fs. 44); Gerardo Labbé (fs. 73); Manuel Silva (fs. 79); Alejandro Rubio (fs. 112); Víctor Cañas Ruiz Tagle (fs. 125); y Osvaldo Lira (fs. 125 vta.); y en mérito general del proceso, se desprende que, en el mes de septiembre y en los primeros días de octubre últimos se verificaron en San Bernardo y en Santiago reuniones a las que concurrieron civiles y suboficiales de algunas unidades militares de ambas ciudades, en las que se discutió y aprobó un plan para un alzamiento a mano armada contra el Gobierno legalmente constituido, con el objeto de derrocar al Presidente de la República y establecer un régimen socialista, para lo cual se tenía determinado un plan de sublevación y rebelión de las unidades militares de Santiago y otras ciudades, por medio de suboficiales del Ejército, con la cooperación de civiles. Aparece, igualmente, de los antecedentes referidos que la última reunión se verificó el día 6 de octubre último, al atardecer, en un auto detenido en el Parque Forestal, cerca de la Plaza Italia; que se encontraban presentes dos civiles, cuatro suboficiales del Ejército y el senador don Marmaduke Grove Vallejos; que en dicha reunión se discutió sobre la conveniencia de hacer el levantamiento para la madrugada del día siguiente, pero se acordó postergar la fecha, por estimar el señor Grove, quien aceptó la dirección del movimiento, que había que postergarlo para asegurar su buen éxito.

"Por consiguiente, se encuentra acreditada en estos autos la existencia del delito de conspiración para un alzamiento a mano armada con el objeto de derrocar al Presidente de la República y cambiar la forma de Gobierno, y, además, el de incitación a la subversión del orden público y al alzamiento contra el Gobierno constitucional, y aparece justificada la participación en esos hechos punibles, como autor, del senador don Marmaduke Grove Vallejos.

"Por lo expuesto, y teniendo además presente lo prescrito en los artículos 121 y 125 del Código Penal, 1.o, letra b) del decreto ley N.o 637, de 21 de junio de 1932, 22 de la Constitución Política del Estado, y 656 y 657 del Código de Procedimiento Penal, modificado los dos últimos por decreto ley N.o 554 de 1.o de octubre de 1925, este Ministerio opina que procede que V. S. I. se sirva declarar que ha lugar a formar causa al senador don Marmaduke Grove Vallejos.— (Fdo).— EDUARDO NOVOA."

La Corte, proveyendo este dictamen, ordenó "autos ante el Tribunal Pleno."

En consecuencia, esta petición de desafuero del senador señor Grove, será reconocida la próxima semana por la Corte de Apelaciones constituida en Tribunal Pleno.

Fiesta del Arbol de la colonia española

Se efectuará hoy a las 16 horas

Hoy, a las 16 horas, se efectuará la Fiesta del Arbol, organizada por la colonia española residente en la capital.

Esta ceremonia se realizará en Avenida Valdivieso al llegar a Avenida Colón, en un terreno adquirido por la Junta de Beneficencia de Damas Españolas, y destinado para el Hogar Infantil Español.

A este acto asistirá el Embajador de España, don Rodrigo Soriano, personal de la Cancillería, y numerosos miembros de la colonia española.

Tapas de leche pasteurizada se están falsificando

La Central de Independencia hizo la denuncia a la Alcaldía

INVESTIGACION

La Central Pasteurizadora de Independencia, ha denunciado a la Alcaldía que en la actualidad se están falsificando las tapas de los envases de la leche que sale de ese establecimiento, lo cual constituye una infracción de la ley, y una seria amenaza para la salubridad pública.

El Alcalde ordenó ayer que el Departamento de Salubridad e Inspección, compruebe esta denuncia, y tome las medidas del caso, para impedir la falsificación, y sancionar a los culpables.

Jornada de extensión pedagógica

La escuela Experimental de Niñas y la Salvador Sanfuentes han organizado una interesante jornada de extensión pedagógica, cuyo desarrollo se hará en dos semanas. El programa que se ha dispuesto consulta temas teóricos, demostraciones prácticas y seminario, a fin de que los maestros concurrentes sean informados sobre las doctrinas que rigen la organización y trabajo de las escuelas experimentales. En estos seminarios los asistentes podrán consultar sus dudas, comunicar sus opiniones y experiencias acerca de lo oído, observado y realizado en sus escuelas.

El programa de trabajo de la Escuela Experimental de Niñas se iniciará el lunes 28 del presente a las 17.30 horas, y el de la Escuela Experimental de Niños el lunes 4 de noviembre próximo a la misma hora.

Los organizadores han invitado en una forma especial a las autoridades educacionales, a los inspectores escolares, a los cursos de perfeccionamiento de la Normal Superior y el profesorado en general a que aporten su concurso a este interesante ciclo de estudios.

BOLETIN DEL TIEMPO

El tiempo se mantuvo bueno con algo de nubosidad, desde Arica a Constitución. En el resto hubo mal tiempo, lluvia y vientos fuertes del norte.

Tiende a seguir bueno, transitoriamente, con algo de nubosidad en la zona central. La depresión que invade la parte sur del territorio continuará afectando a esa región con mal tiempo y lluvia, con probabilidades que avance próximamente, más hacia el norte.

Oficina Meteorológica de Chile.— Quinta Normal

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido deudo, don SAMUEL INOSTROZA ELGUETA

Rogamos a sus relaciones acompañar sus funerales que se efectuarán hoy domingo 27 de octubre, a las 4 P. M., desde su casa habitación: Fermín Vivaceta 2924 — Su esposa Margarita Núñez de Inostroza y familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre, tío y cuñado FIDEL MELLADO MORALES.

Sus funerales se efectuarán mañana lunes, a las 10 A. M., partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle San Luis de Francia 1330, en dirección al Cementerio General.

Mellado García, Moya, Lapiedra, Ruiz y Riqué.

G.

"Por la importancia de sus riquezas, Magallanes es tal vez la segunda provincia de Chile",

dice el diputado don Rafael del Canto, presidente de la Comisión Parlamentaria que visitó esa región.—"Magallanes se ha dado cuenta de que el Gobierno no procede con centralismo". — En avión regresó ayer la Comisión Parlamentario que fué al Sur

A las 11 horas de la mañana de ayer, aterrizó en Los Cerrillos el avión Curtiss-Condor de la LAN., que fué a Puerto Montt a buscar a los miembros de la Comisión Parlamentaria que acaba de visitar Magallanes.

Regresaron en él, los diputados señores Rafael del Canto, presidente de la Comisión; Julio Martínez Montt, Jorge Pérez Gacitúa, Ernesto Hein y Carlos Müller Rivera; el secretario de la delegación, don Ernesto Goycolea; el Gobernador de Castro, el Gerente de la Sección Naviera de la Compañía, señor Menéndez Bethy, y el Enviado Especial de "LA NACION", don Luis Briones C.

LA RIQUEZAS DE MAGALLANES

Nuestro Enviado Especial entrevistó al presidente de la delegación, señor del Canto, quien formuló para nuestro diario las siguientes declaraciones:

—Estimo, nos dice, que ha sido una feliz resolución la del Congreso y el Gobierno, al decidir el envío de una Comisión de diputados a Magallanes, provincia que, por sus inmensas riquezas y por sus grandes posibilidades, es, seguramente, la segunda del país. Sería de desear que esta visita determine una fuerte corriente de atención hacia la zona austral, que a mi juicio la merece en toda forma; como, asimismo, creo que llegará a establecerse una importante corriente de turismo, ya que la navegación entre los canales y los espectáculos maravillosos que en ellos se pueden admirar, habiendo facilidades y medios, atraerán a todos los amantes de la naturaleza.

Nuestra misión me ha convencido absolutamente del enorme interés público que tiene el estudio de la región magallánica, y creo que es de trascendental importancia el laudable propósito manifestado por S. E. el Presidente de la República de aprovechar el descanso de las vacaciones para efectuar una visita a la zona austral, hasta Magallanes.

El viaje de la Comisión se ha realizado en las mejores condiciones posibles y cada uno de sus componentes ha tenido ocasión de imponerse de los problemas pendientes, sea por los numerosos memoriales presentados, por las conversaciones sostenidas con personas bien informadas y por las informaciones recibidas de todos los sectores de la opinión que se han aproximado hasta nosotros, y por nuestra observación directa de las diversas necesidades que hace falta remediar con mayor urgencia.

UNA MAYOR VINCULACION

—En todos los sitios en donde estuvimos, nos agrega el señor Del Canto, pude observar que existe un elevado espíritu público que busca tanto el mejoramiento de la región, como, igualmente, persigue una mayor vinculación con el norte, pues no son suficientes las mejoras introducidas en las comunicaciones telegráficas... Le cito el caso de una carta que, para alcanzar a recibir respuesta, debí enviar y recibir utilizando la línea aérea instalada en la Argentina hasta Río Gallegos. Los diarios, como usted mismo podrá haberlo comprobado, se reciben con quince a veinte días de atraso. De la correspondencia no se puede obtener respuesta en menos de un mes.

No cabe duda que Magallanes tiene razones para quejarse del abandono en que los Gobiernos centrales la han mantenido anteriormente. Existe cierto sentimentalismo herido que ha dado origen a un marcado regionalismo, regionalismo que, por otra parte existe en casi todas las provincias, motivado por el centralismo que siempre ha imperado en los Gobiernos de Chile...

Felizmente, Magallanes se ha dado cuenta ahora de que el actual Gobierno no procede de la misma manera, y ha renacido por fin a la esperanza ante las diversas medidas en favor de Magallanes adoptadas recientemente, como son la instauración de la Línea Aérea, la construcción del Liceo de Hombres, el agua potable, la apertura del canal de Ofqui, el hospital, etc., obras o proyectos con que el Gobierno demuestra su preocupación por la región.

Estimo, como ya he dicho, que la provincia de Magallanes, por la importancia de sus riquezas, es la segunda del país. El rubro de sus exportaciones de lanas y carnes congeladas que posee en la actualidad, unido a la casi certeza de que en su subsuelo se esconden grandes yacimientos de petróleo, lo mismo que otras riquezas minerales, hacen de ella la primera fuente de producción del país. Para esto faltaría solamente, poner esas riquezas al alcance de la mano del hombre.

LA IMPORTANCIA DE LA REGION

—Respecto a cada uno de los problemas que afectan a la región, prefiero no tratarlos ahora por separado. Me contentaré con decir que creo que todos son perfectamente solucionables, siempre que el país y el Gobierno se convenzan de la importancia que la región tiene. La Argentina ha comprendido antes que nosotros lo que en el futuro serán la Patagonia y la Tierra del Fuego, lo que se demuestra por su preocupación por esas regiones. Tiene en funcionamiento ya una línea aérea hasta Río Gallegos y pronto inaugurará otra desde ese puerto hasta Río Grande, en Tierra del Fuego.

—En cuanto al problema de la tierra, que es tal vez el más importante, o por lo menos el que más preocupa a los habitantes de Magallanes, creo que debe tratarse con extremo cuidado. No hay que olvidar que, en la Conferencia de Otawa, donde estaban representadas todas las colonias del Imperio Británico, los ganaderos ingleses concedieron a Magallanes una cuota de exportación del 35 o|o, y, esto debido exclusivamente a su excelente calidad de sus productos, calidad que, a mi juicio, ha sido conseguida mediante la racionalización de la industria ganadera de Magallanes. Sería peligroso exponer la racionalización conseguida tras largos años de esfuerzos, y con ello la bondad de la producción. Si las tierras se subdividen sin tomar todas las precauciones necesarias, es seguro que no se podrá mantener el buen estado de la producción, y entonces se perdería el mercado; sería destruir una riqueza sin crear ninguna nueva en su reemplazo. Por eso, si la subdivisión se hace, habrá que estudiar toda clase de medidas para vigilar que la excelencia de calidad de los productos se mantenga, y, por consecuencia, el interés de los compradores del exterior.

—La condición del obrero es en Magallanes la mejor de Chile. Lo malo es que las faenas no duran más que una pequeña parte del año, y, el resto del tiempo, el obrero se queda viviendo de lo ganado durante ese período. Creo que esto se resolvería mediante un plan de industrialización, o parcelación en los alrededores de la ciudad, como ha hablado en el seno de la comisión.

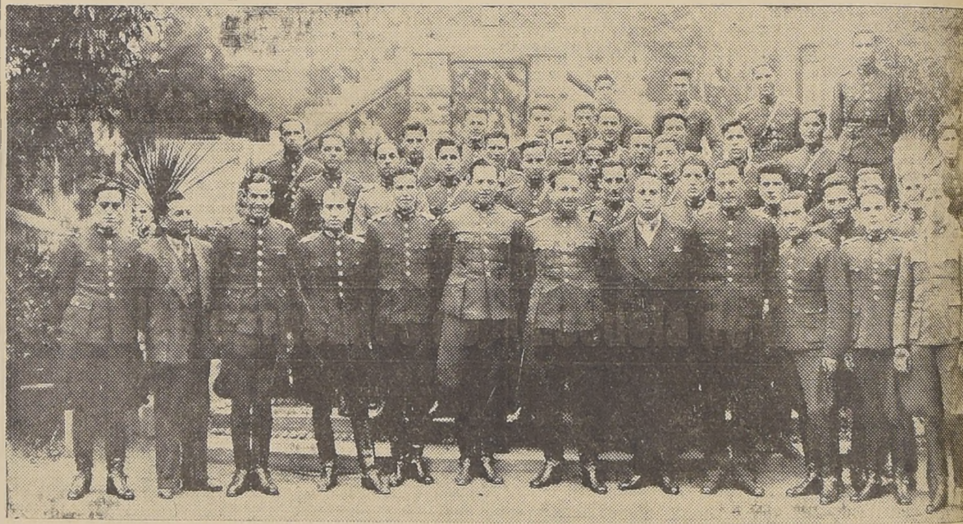
—Se me ocurre que gran parte del raquitismo que se observa entre los niños, se debe principalmente a un defecto en el sistema de alimentación. Creo necesario efectuar, o por lo menos intensificar una campaña pro alimentación adecuada que ya se ha comenzado en las escuelas. Hay que enseñar al público a comer ciertos productos, como los porotos, garbanzos y lentejas, grandes alimentos que allí casi no se utilizan. Esto, naturalmente, combinado con una modificación en el sistema de fletes que, hoy por hoy, ponen muchos alimentos fuera del alcance de las clases más pobres.

LOS SERVICIOS PUBLICOS

Creo que lo fundamental es manifestar mayor preocupación por la región. Así se mejorarán todos los servicios públicos. No basta que el personal de ellos sea bueno. Las fuerzas armadas, por ejemplo, aunque sus jefes son hombres de prestigio reconocido en todas partes, no cuentan con los elementos necesarios: el Departamento no tiene dotación suficiente; el Apostadero está pésimamente instalado: la Base Aérea dispone sólo de dos aviones anticuados; Carabineros dispone de poco personal y de ningún medio de locomoción rápido para atender una extensa zona, etc...

Y, para terminar, nos manifiesta que otra de las cosas importantes que hay que resolver es el intercambio con la hermana República Argentina, a través de una frontera sin delimitaciones naturales y con una población profundamente homogénea. Creo que deben buscarse acuerdos basados en la cooperación y las mutuas concesiones, con el objeto de que Magallanes pueda cumplir bien su misión como capital austral de Sud América que, indudablemente le corresponde.

Oficiales egresados de la Escuela de Carabineros



Con una sencilla ceremonia se despidió ayer a los nuevos oficiales de Administración recién egresados de la Escuela de Carabineros, Sub. Tenientes señores: Raúl Fuenzalida, René Rodríguez, Cesáreo Mattar, Luis Yáñez, Guillermo Moreno y César Roa. En un brillante discurso el Teniente señor Navarro Bravo despidió a sus alumnos, a nombre del Escuadrón de Aspirantes a Oficiales. En elocuente improvisación el Coronel, don Pedro Silva Calderón felicitó a los agraciados. Asistieron el Curso de Aspirantes a Oficiales, Sub. Oficiales, Capitanes, don Raúl Pérez, Contreras Angulo, Mayor, señor Gonzalez y numerosos oficiales de la Escuela.

Un espectáculo brillante presenció anoche la afición en el Pabellón General Bustamante

TODOS LOS ENCUENTROS TUVIERON UN DESARROLLO ESPECTACULAR. — ARETIO FUE DESPOJADO INJUSTAMENTE DEL TRIUNFO. — EL PLUMA SALGADO, SE IMPUSO ESTRECHAMENTE ANTE EL PORTEÑO BRAVO. — BRILLANTE VICTORIA DE BRAVO SOBRE CUVERTINO. — EL SANTIAGUINO MARCHANT VENCIO ESTRECHAMENTE A BAHAMONDES. — RASMUSEN SE IMPUSO AL SANTIAGUINO CONTRERAS. — LAS PUERTAS DEL PABELLON FUERON CERRADAS A LAS 22 HORAS

Nadie puede negarle al Campeonato Nacional de Aficionados que acaba de terminar anoche en el Pabellón General Bustamante, el honor de ser una de las competencias más interesantes de la historia del pugilismo amateur chileno que se han realizado en esta capital.

Desde las 20 horas empezó a llegar al local una enorme cantidad de aficionados que ansiaban presenciar la rueda final del torneo nacional. Pronto se hizo estrecho el Pabellón para contener la concurrencia y se dió el caso que los aficionados pagaron hasta $ 12 por las entradas de galería, las que junto con las plateas y ring-side se habían agotado desde temprano.

A las 22 horas el acceso al local se hacía poco menos que imposible y eran pocos los fanáticos que conseguían entrar. El programa se inició con un preliminar entre los aficionados Eduardo Alvarez (Tocopilla) y Jorge Marambio (Rancagua). Esta pelea tuvo un desarrollo violento desde los primeros golpes, imponiéndose Marambio por puntos.

La concurrencia esperaba con enorme interés que se iniciara el programa oficial; pocas veces en la historia de nuestro boxeo amateur se había desarrollado en esta capital un torneo en que actuasen mayor número de amateurs de mayores condiciones físicas y competencia, como en éste. Es así, como hemos visto destacarse muchachos de gran punch: aficionados hábiles en la defensa, y otros agresivos, valientes y competentes luchadores. Si bien es cierto que en esta competencia no se ha destacado un estilista perfecto, como un Uzabeaga o un Carabantes, en cambio se ha caracterizado le torneo por el número de boxeadores destacados, notándose el caso, como en la categoría peso medio liviano en que seis aficionados se disputaban el derecho a clasificarse campeones, siendo todos ellos merecedores al título.

Terminado el único preliminar de la noche se inició el programa oficial, con el siguiente combate:

Categoría peso pluma.—5 rounds. —Héctor Salgado (San Bernardo) v. Juan Bravo (Valparaíso). —Venció: Salgado por puntos.

Un buen augurio prometió al espectáculo la calidad de este encuentro. En los primeros momentos el vencedor parecía Bravo, pues el porteño logró desmoralizar al pupilo de Plutarco Muñoz, pues un golpe lo derribó por la cuenta de 9 segundos.

Salgado se incorporó con valentía y continuó luchando, adjudicándose la segunda vuelta. Bravo, siempre a la ofensiva logró dominar el tercer round.

En la cuarta vuelta la lucha se hizo pareja, caracterizándose los continuos ataques del porteño.

Salgado, más hábil que su contendor, se defendió con éxito y al mismo tiempo consiguió en la quinta y última vuelta, localizar repetidos derechos e izquierdos a la cara que desorientaron al porteño.

El fallo favoreció a Salgado; fué, indudablemente, una pelea estrechísima, pero se premió el mejor boxeo.

Salgado, el seleccionado de 1935, es un muchacho de grandes condiciones físicas, que seguramente podrá clasificarse campeón de Chile.

Categoría peso medio.— 5 rounds.— Carlos Riveros (Valparaíso) v. Daniel Vásquez (Ferroviario).— Venció Riveros, por puntos.

Este encuentro logró apasionar a los aficionados; se creía en la victoria holgada del porteño, pero Riveros se encontró con una dura resistencia del ferroviario, logrando Vásquez, en varios rounds, colocar excelentes golpes de derecha e izquierda a la cara.

La segunda vuelta fué muy pareja. El combate en el tercer round se hizo violentísimo recibiendo un cabezazo Riveros en el ojo derecho, sangrando abundantemente. A pesar de la herida, el porteño mantuvo la iniciativa y logró dominar.

Vásquez muy valiente inicia en el cuarto round un fuerte ataque, recibiendo Riveros un nuevo cabezazo, esta vez en el ojo izquierdo, por cuya herida sangra en abundancia. En esta situación Vásquez logra dominar atacando con fuertes derechos e izquierdos que llegan con precisión a la cara. El porteño se ve desmoralizado.

El combate que ha logrado entusiasmar a la concurrencia, se torna violentísimo en la quinta vuelta. Vásquez trabaja con serenidad y localiza algunos derechos, que hacen perder terreno a su contendor. Riveros reacciona y logra emparejar el round.

El fallo favorece a Riveros por puntos. La pelea tuvo un desarrollo muy parejo, y si bien es cierto que era justo señalar al porteño como ganador, también no debe desconocerse las admirables condiciones físicas y de peleador del ferroviario. Vásquez será, dentro de poco, uno de los más destacados amateurs de Chile. Lo hemos visto progresar de un match a otro, y su pelea de anoche fué la de un campeón.

Riveros, es un digno seleccionado, pues debemos tomar en cuenta que actúa en una división que no es la de él pues siempre debe dar un handicap que lo coloca en situación difícil.

Categoría peso mínimum.— 5 rounds.— Roberto Santana (Santiago) v. Luis Portales (Valparaíso).— Venció: Portales por puntos.

Fué una pelea de interés, a pesar de que desde los primeros golpes pudo notarse la enorme superioridad del porteño, quien más agresivo y de mayores conocimientos pudo localizar numerosos derechos al cuerpo y la cara; el santiaguino valiente y agresivo no desmayó y contestó a los ataques de su rival; sin embargo fué superado ampliamente.

Portales, el vencedor, es un exponente criollo de nuestro boxeo que tendrá una brillante actuación en su división.

EL PRIMER K. O. de la NOCHE

Categoría peso Mosca. 5 rounds. Manuel Díaz (Rancagua), v. José Castro (Ferroviario).— Venció Díaz por K. O. al tercer round

Los aficionados esperaban con interés la actuación del "Chino" Díaz, pues sus performances anteriores habían dado margen para variados comentarios. Anoche, Díaz tuvo una brillante actuación, destacándose como un fuerte pegador y un amateurs agresivo. Díaz dominó en el primer round, pero durante el segundo fué seriamente amenazado por el ferroviario, quien mantuvo una seria ofensiva, logrando emparejar la vuelta.

En el tercer round, el rancagüino imprimió un tren violentísimo a la pelea, aplicando tan certeros derechos a la mandíbula, que hizo caer dos veces consecutivas a Castro, alcanzando el réferee a contarle hasta los diez segundos fatales.

Díaz, con su victoria por K. O., al tercer rounds se clasifica como un excelente finalista. Bien merecido tiene el triunfo, pues su campaña en el torneo ha sido pesada y brillante. Es un muchacho que puede progresar mucho.

UN FALLO INACEPTABLE

Categoría peso liviano. 5 rounds. Manuel Aretio (Sewell) v. Alfonso Remis (Tocopilla). —Venció Remis por puntos.

Anoche fué despojado de una de las victorias más claras que se han visto en este interesante torneo el agresivo zurdo Aretio.

Sirvieron de jurados en este match los señores Elso Pertuisset, Alberto Campusano y Oscar Anguita. Falló a favor de Aretio sólo el señor Pertuisset.

No comprendemos cómo dos miembros del jurado vieron la victoria del joven tocopillano. El encuentro tuvo un desarrollo violento por parte del representante de Sewell, quien mantuvo un constante ataque con su izquierda al cuerpo. Sus golpes fueron netos y obligaban a Remis a permanecer a la ofensiva. En varias ocasiones Aretio alcanzó con su derecha la mandíbula, y vimos a Remis esquivar dando la espalda y abandonando prácticamente la lucha.

Los cuatro primeros rounds fueron enteramente favorables a Aretio. La quinta y última vuelta fué favorable a Remis, quien, más rápido y con mejor defensa, pudo golpear repetidas veces la cara, notándose al representante de Sewell algo agotado y desorientado.

Cuando terminó el combate, la concurrencia esperaba la victoria de Aretio, pero, en medio de la sorpresa general, se declaró vencedor a Remis por puntos.

Es indudable que se trata de una equivocación de los señores Anguita y Campusano. Desgraciadamente los jurados no sufren las consecuencias del fallo erróneo, sino que el pobre muchacho que ha luchado con gran sacrificio durante cuatro o cinco combates, debe regresar a su pueblo agobiado por la injusta derrota y desilusionado para continuar en la práctica de este deporte. Anoche mismo, Aretio nos declaró que no volvería a actuar jamás en estas competencias, donde el esfuerzo de largos meses estaba confiado al capricho de los señores jurados.

Este fallo tan injusto le ha restado brillo al interesante torneo.

Remis, el vencedor es, tal vez, el más completo de los cien muchachos que han actuado en el Campeonato; será siempre un brillante defensor de nuestro boxeo, pero anoche no ha sido el vencedor. Al César lo que es del César.

UN COMBATE REÑIDO

Categoría peso medio liviano. —5 rounds.— Juan Cuvertino (Santiago) v. Angel Bravo (Valparaíso).— Venció Bravo, por puntos.

Fué un combate violentísimo. Cuvertino pudo ser el ganador, pero en su afán de atacar, recibió demasiado castigo, sufriendo tres K. D. hasta de nueve segundos en el tercer round.

A pesar que reaccionó el santiaguino, siempre fué superado por el porteño Bravo se impuso claramente.

Sabemos que Cuvertino ha sufrido de una bronquitis durante los días del torneo, y que su estado no era del todo satisfactorio. Sin embargo, Bravo es un excelente amateur y muy digno para clasificarse campeón.

Categoría peso medio pesado. —5 rounds.— Pedro Nova (Concepción) v. Jorge Nur (Osorno). —Venció Nur, por retiro al primer round.

Fué el combate más deslucido de la noche, por la falta de acometividad e interés para pelear de Nova. Este, después de sufrir un K. D. de diez segundos, se retiró, alegando haberse dislocado la mano derecha.

EL MATCH MAS VIOLENTO DEL PROGRAMA

Categ. peso gallo.— 5 rounds. —Francisco Bahamondes (Iquique) v. Ramón Marchant (Santiago).— Venció Marchant, por puntos.

Sin temor a equivocarnos, podemos asegurar que fue el match más reñido de la noche. Bahamondes hizo frente con gran valentía en la primera vuelta, logrando dominar. Marchant reaccionó y logró empatar la segunda vuelta. El santiaguino continuó en el tercer round luchando con entusiasmo, imponiéndose ampliamente.

Bahamondes se "agrandó" en el cuarto round, pues aprovechó que el santiaguino empezó a pelear en forma desordenada para aplicarle algunos fuertes derechos a la mandíbula, golpes que hicieron caer a Marchant. El santiaguino se levantó y siguió luchando con fuerza.

En la quinta vuelta también Bahamondes se anotó un nuevo K. D. a su favor. Sin embargo, Marchant se incorporó y mantuvo la iniciativa, adjudicándose la vuelta.

Tanto el vencedor como el vencido, tuvieron una actuación brillante.

Categoría peso pesado.— 5 rounds.— Jimmy Rasmusen (Universitario) v. Nonato Contreras (Santiago).— Venció Rasmusen, por puntos.

El universitario Rasmusen mantuvo durante los cinco rounds a su contendor a distancia, valiéndose de su izquierda recta. Contreras no cambió de táctica en ningún momento, y fue el blanco de los izquierdos de su contendor. Sin embargo, en dos o tres ocasiones vimos al santiaguino atacar con éxito.

Rasmusen nos pareció muy superior a su primera presentación. El Universitario ya se está familiarizándose con lo que es un combate, pues este púgil ha sido siempre un boxeador de sala. Esta pelea le ha hecho muy bien, y sacará de ella una gran experiencia. Rasmusen tiene condiciones físicas para ser una gran figura del boxeo amateur.

Puntos de importancia aborda el informe preliminar evacuado por la Comisión Reorganizadora del Depto. de Caminos

El lunes próximo, el Ministro señor Matías Silva, hará una exposición sobre esta materia

Insertamos a continuación copia del informe preliminar evacuado por la Comisión reorganizadora del Departamento de Caminos que ha sido designada por el Ministro de Fomento para que estudie todo lo relacionado con la organización superior de dicho Departamento.

Se nos ha informado, asimismo, que el Ministro hará el lunes próximo una exposición sobre el mismo asunto.

"En atención a los deseos manifestados por US., tengo el honor de elevar a ese Ministerio, con el carácter de informe preliminar, los principales acuerdos adoptados hasta la fecha por la Comision designada por decretos N.os 1873, de 27 de diciembre ppdo. y 1960, de 7 del actual, relacionada con el servicio de Caminos.

"Esta Comisión ha celebrado numerosas reuniones y ha discutido ampliamente todo cuanto se refiere a la organización superior del Departamento de Caminos y ha tomado sobre el particular los siguientes acuerdos:

"1.o Mantener la unidad directiva del servicio a cargo de un director responsable, jefe superior de la Oficina Central de Santiago;

"2.o Mantener en esta Oficina Central la directiva superior organizada a base de especialidades, con el propósito de recoger la experiencia total y de imprimir a la directiva el sello técnico superior indispensable.

"3.o Dar mayor importancia a la acción de los ingenieros de provincia, cuyos servicios quedarían organizados dándoles funciones más amplias, bajo la directa dependencia de la Dirección del Departamento. Se daría a los ingenieros de provincia mayores atribuciones y responsabilidades que las que tienen actualmente, perfeccionando el control.

"4.o Sobre estas ideas fundamentales y teniendo en cuenta la conveniencia de descargar la pesada tarea del Director del Departamento, hubo acuerdo unánime en el sentido de crear con el nombre de Inspector General, un puesto de carácter esencialmente ejecutivo, que dé unidad y centralice esta acción.

"5.o La Oficina Central tendría como asesores especializados que quedarían bajo la inmediata y directa dependencia del Director del Departamento, cuatro secciones, a saber:

"1.o Estudio y Construcción de Caminos a cargo también del Laboratorio de investigaciones;

"2.o Estudio y Construcción de Puentes, Vías fluviales y defensa de riberas;

"3.o Conservación de puentes, caminos y equipo.

"4.o Control Técnico Administrativo.

"Se completaría la Oficina Central con una secretaría general.

"La acción técnica informativa estaría a cargo de las primeras tres secciones, en las cuales se refundirían las cuatro secciones que existen en la actualidad. La Sección Control que se propone en carácter técnico-administrativo operaría independientemente de la labor ejecutiva y, de consiguiente, sin intervención directa en el estudio, ejecución y conservación de las obras.

"Fuera de estos acuerdos adoptados en orden a la organización del servicio, la Comisión ha tomado los siguientes:

"a) Proponer las normas de selección y recomendar al Gobierno, en cuanto sea posible, su aplicación inmediata al personal existente, dado que la selección del personal constituye el factor esencial de toda organización.

"b) Manifestar la conveniencia de no hacer nuevos nombramientos, salvo casos indispensables, mientras la Comisión estudia el problema.

"Sobre la base de esta organización se continúan los estudios encomendados a la Comisión para precisar y definir:

"a) Atribución y responsabilidades de las secciones y del personal.

"b) Cuadro del personal permanente indispensable para cada uno de los servicios del Departamento.

"c) Personal auxiliar variable con las obras.

"d) Condiciones de ingreso, calificación y promociones del personal.

"e) Reformas que conviene introducir en la Ley de Caminos.

"Tan pronto como la Comisión llegue a acuerdos definitivos sobre las materias y estudios que se le han encomendado, tendré el agrado de ponerlas en conocimiento de ese Ministerio.

(Firmados).—**Teodoro Schmidt.** —**Oscar Tenhamm.**"

La opinión del Gobierno frente al problema de la Habitación Popular

El Ministro del Trabajo envió al Senado el contra-proyecto sobre la Caja de la Habitación Popular. — La Exposición de Motivos

Con fecha de ayer, el Ministro del Trabajo señor Serani envió a la Cámara de Senadores un contraproyecto sobre la Caja de la Habitación Popular.

En la exposición de motivos el Gobierno dice:

"Honorable Senado:

La actual Administración se ha preocupado intensamente de dar solución a todos los aspectos que presenta el problema de la vivienda obrera, para cuyo efecto ha enviado al Congreso diversos proyectos de ley. Algunas de estas leyes se limitaban a solicitar medidas de carácter transitorio que sirvieran de base a la solución que se propondría en seguida. Tal ocurre, por ejemplo, con la ley 5,404 sobre Moratoria y Censo de Mejoreros y Compradores de Sitios a Plazo. Otras establecen soluciones transitorias para aspectos del problema de la vivienda que debían ser abordados posteriormente en forma definitiva, como sucede con la Ley 5,424 de Conversión y Consolidación de las obligaciones en ora provenientes de préstamos efectuados con fondos del Decreto-Ley 308, del Decreto Ley 696 y del Decreto con fuerza de ley 33. Otras de estas leyes dan solución definitiva a algunos aspectos de la cuestión de la vivienda obrera. Tal ocurre, por ejemplo, con la Ley 5,579 de Mejoreros y Compradores de Sitios a Plazo y el proyecto enviado por el Ejecutivo, ya aprobado en la Honorable Cámara de Diputados, que da solución definitiva a todas las situaciones irregulares en que se encuentren las propiedades edificadas con fondos provenientes del Decreto Ley N.o 308. Este proyecto, cuya redacción tuvo la gentileza de efectuar el señor presidente de la Caja de Crédito Hipotecario a pedido del Ministerio del Trabajo, se encuentra ahora en estado de ser considerado por el Honorable Senado. Queda, sin embargo, un aspecto del problema de la Habitación Obrera que no había sido encarado en forma directa por el Gobierno, a pesar de que está en posesión de todos los antecedentes y datos necesarios para legislar sobre tan importante materia. Me refiero a la construcción de viviendas para la satisfacción de las necesidades también nuevas y crecientes de la población. Este aspecto de la cuestión de la habitación popular había sido tratado en numerosos proyectos de origen parlamentario, que se encuentran pendientes en la H. Cámara de Diputados y en el H. Senado. Por esta razón el Gobierno había estimado innecesario enviar un Proyecto de Ley que se refiriera a la construcción de habitaciones nuevas, creyendo que bastaría expresar su opinión en el Congreso durante la discusión de alguno de los proyectos de origen parlamentario que penden de su consideración. De acuerdo con este pensamiento, el Ministro infrascrito concurrió a la Comisión de Legislación Social y Trabajo del Honorable Senado al estudio del proyecto que crea la Caja de la Habitación, presentado por el senador señor Alejo Lira. Durante este estudio tuve el honor de proponer a la H. Comisión el financiamiento que S. E. el Presidente de la República estimaba necesario dar al proyecto de la Caja de la Habitación, el que fué aprobado por la Comisión.

La tramitación de este proyecto ha sufrido considerable retardo, y durante su discusión se han presentado a la Cámara dos nuevos proyectos de ley sobre vivienda popular, por los diputados Sres. Opitz y Ortega, y por los diputados señores Silva Pinto y Gajardo. La presentación de estos nuevos proyectos de Ley traduce el verdadero consenso unánime que se ha producido en la opinión pública en el sentido de que es indispensable dotar al Gobierno de los medios necesarios para encarar la construcción de nuevas viviendas higiénicas y baratas. Pero como cada proyecto propone una nueva forma de resolver el problema, su presentación es causa de desorientación de la opinión pública respecto de las verdaderas conveniencias del país en relación con este importante asunto. Este hecho coloca al Gobierno en la obligación de expresar en forma categórica su opinión frente a este problema, ya que la opinión del Gobierno no representa solamente su criterio político sino, además, es el fruto de los estudios, antecedentes y experiencias recogidas por los diversos organismos de la Administración Pública en la aplicación de las varias leyes que sobre este objeto se han dictado en Chile.

Por esta razón vengo en someter a la consideración del Honorable Senado y por vía de indicación que formulo en la discusión particular del Proyecto de Caja de la Habitación del honorable senador Lira, el contraproyecto que adjunto. Debo hacer presente al Honorable Senado que el artículo 1.o queda exactamente igual al que ya estaba aprobado por el Honorable Senado, y el financiamiento que está contenido en los artículos 6 y 7, en sus líneas generales, se mantiene igual al que tuve el honor de proponer a nombre del Gobierno en la Comisión de Legislación Social y Trabajo de ese alto cuerpo.

Dios guarde a V. E.— **A. ALESSANDRI.— A. Serani B.**"

DOS CASOS DE TRACOMA

Dos casos de curación que pueden estimarse verdaderamente maravillosos y que hablan muy en alto del Sistema Curativo del Dr. don José María Saavedra, es el que se ha producido en los últimos días.

FUERON TRATADOS CON MARAVILLOSO EXITO POR EL SISTEMA CURATIVO SAAVEDRA

(DE NUESTRO COLEGA "EL ESFUERZO", DE RANCAGUA REPRODUCIMOS ESTE INTERESANTE COMUNICADO)

Se trata nada menos que de dos casos de tracoma que, habiendo sido tratados por los médicos durante largo tiempo, sin obtener mejoría los enfermos, fueron curados por el doctor Saavedra, recuperando los dos obreros la vista.

El obrero Carlos Ibarra, que trabaja en las minas de "El Teniente", enfermó de tracoma hace algún tiempo, sometiéndose al tratamiento del Dr. Charlín, en el Hospital del Salvador de Santiago.

Después de largo tiempo y cansado de no obtener ninguna mejoría, abandonó el hospital y, como último recurso, se fué al consultorio del Dr. Saavedra, sometiéndose a su Sistema Curativo y obtuvo una pronta y completa mejoría.

Este obrero, que fué despedido de la Compañía por su ceguera, hoy está completamente sano y se dedica a su trabajo, guardando para el Sistema Curativo del Dr. Saavedra verdadera gratitud.

Otro obrero, Luis Barraza Espinola, también de "El Teniente" estuvo hospitalizado, durante largo tiempo, en el mismo establecimiento, hasta que un día, aburrido de no encontrar ningún alivio, abandonó el hospital y se presentó al Dr. Saavedra, sometiéndose a su sistema curativo.

Como el anterior, en poco tiempo alcanzó su completa y definitiva mejoría, encontrándose hoy de nuevo en su trabajo.

Estos hechos hablan en forma bien elocuente de que el Sistema Curativo Saavedra, se afianza en forma y terminante y apesar del combate que le hacen los alópatas, se presenta con todo la fuerza y majestad de una ciencia que merece ocupar un lugar preponderante entre la medicina moderna, pues este sistema contribuya en forma positiva al alivio de la humanidad doliente.

Hechos como éste y de otro género se están produciendo muchos día a día, y si nos ocupáramos de todos tendríamos para llenar muchas páginas de nuestro periódico, pero nuestro ánimo es sólo de demostrar, una vez más, los beneficios que recibe la humanidad del Sistema Curativo Saavedra que hoy por hoy es un método que marcha a la vanguardia de los descubrimientos científicos modernos.

LA VERDAD SOBRE UN INCIDENTE EN ANTOFAGASTA

El Gobernador de Arica, señor Alfreco Raiteri, recibió de don Oscar Cifuentes Solar, la carta siguiente.

"Arica, 19 de octubre de 1935. —Señor Gobernador, don Alfredo Raiteri.— Presente.— Dando satisfacción a sus deseos de tener una declaración sobre la exactitud de las informaciones dadas por el "A. B. C." de Antofagasta, al comentar nuestra pasada por dicho puerto en viaje al destierro, puedo a usted decirle que dicha información no está ajustada a la verdad de lo acontecido, en lo referente a que mi esposa hubiera pisoteado o taconeado el retrato del Presidente, señor Arturo Alessandri P.

Sin otro particular, saluda a usted.— (Fdo.)— **Oscar Cifuentes Solar**".

DEL PADRE SCIOLARZA

En la tarde del viernes se efectuó una manifestación ofrecida al Rvdo. Padre Francisco Sciolarza, por los Jóvenes Católicos de la Asociación de los RR. PP. Sacramentinos, con motivo de su alejamiento de la institución y partida España.

El presidente de la institución, señor Guillermo Salas, en un bonito discurso expresó al Rvdo. Padre Sciolarza, el sentimiento con que lo ven partir y la profunda gratitud de toda la institución por los cuatro años de benéfica dirección espiritual desarrollada por el festejado.

El Rvdo. Padre Sciolarza, se dirigió en la mañana de ayer a Valparaíso para embarcarse en el vapor "Orazio".

RADIO DIFUSION ESCOLAR

El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile ha invitado a las Escuelas Primarias a tomar parte en sus programas de radiodifusiones.

A la Escuela Completa de Hombres N.o 48, ubicada en Plaza de Ñuñoa esquina de Av. Central, le corresponderá pasado mañana martes 29 de los corrientes, a las 6 de la tarde, en la Radio Estación C. E. 131 "Los Cuatro Ases".

El programa constará de una disertación por el Director de la Escuela, quien narrará algunas anécdotas y chascarros infantiles, de tres coros y de dos recitaciones.

18.o ANIVERSARIO DE LA ASOC. JUDICIAL

SE CELEBRARA HOY CON UN PASEO CAMPESTRE

La Asociación Judicial de Chile conmemorará hoy su 18.o aniversario social, con un paseo campestre a "El Clarillo".

La partida será desde el local social de la institución, Bandera 323, a las 13.30 horas.

Una hermosa avenida uniría a Santiago con el puerto aéreo de Cerrillos

En el plan de hermoseamiento de Santiago, se consulta esta importante obra. — Actualmente Cerrillos es la puerta de la capital

Tenemos conocimiento de que existe el propósito, dentro del plan de urbanización y hermoseamiento de la ciudad, de abordar la construcción de una gran avenida moderna que ponga en comunicación al centro de la ciudad con el Puerto Aéreo de los Cerrillos.

El Alcalde está preocupado de estudiar diversas materias que se relacionan con el progreso de la capital, y ha considerado la posibilidad de emprender una obra de esta naturaleza, que irá a significar un aporte apreciable para el ornato de Santiago. Esta obra tendría doble importancia si se considera el auge que han alcanzado, en este último tiempo, las comunicaciones y los servicios de transportes aéreos y la llegada constante al aeropuerto de Los Cerrillos de numerosos viajeros.

DE FACIL REALIZACION

Aun cuando no se han esbozado sino ideas y planes generales sobre esta obra, para convertirla después en un proyecto, podemos adelantar que este aspecto del programa de hermoseamiento de la capital y de los puntos terminales de sus servicios de transporte, se le considera como de muy posible y fácil realización.

Esta Avenida pasaría por las comunas de San Miguel y Maipú, en la última de las cuales está situado el Puerto Aéreo de Los Cerrillos, que se proyecta unir a Santiago con una vía de comunicación moderna, y que le dé un aspecto estético que impresione mejor a los visitantes extranjeros, y que facilite la comunicación con la ciudad.

FINANCIAMIENTO

Una obra de esta naturaleza tendría que tener su origen en una ley, y su financiamiento se obtendría especialmente contando con la cooperación de las empresas de transportes aéreos y las diversas comunas que van a ser directamente beneficiadas.

Otra importancia de esta obra sería la indudable valorización que adquirirían los terrenos por los cuales atravesaría esta arteria.

Nuevo local para el Liceo de Niñas N.o 2 se adquirirá

Entrevista del diputado Retamales con el Ministro de Educación

El Diputado, señor Nicasio Retamales, se entrevistó ayer con el Ministro de Instrucción, señor Garcés Silva, a fin de conferenciar sobre la adquisición de un nuevo local para el funcionamiento del Liceo N.o 2 de esta capital. Al efecto el señor Ministro manifestó, que el millón de pesos que se consultará en el presupuesto del próximo año se destinará a este objeto.

Se estudió la conveniencia de adquirir la propiedad de la Quinta Meigg, ubicada en la Alameda de las Delicias, la que cuenta con numerosas Salas espaciosas donde el Liceo puede entrar a funcionar inmediatamente. Además posee terrenos sin edificar, donde se podrír construír nuevas salas si fuera necesario.

GRATIFICACION A EMPLEADOS MUNICIPALES

NO SE LES HA PAGADO A LOS DE LA COMUNA DE SAN MIGUEL

Ayer recibimos la visita de varios empleados de la Municipalidad de la Comuna de San Miguel, quienes nos manifestaron que se extrañaban de que no se les hubiese pagado, hasta la fecha, la gratificación que les corresponde.

Además, nos agregaron, que esta gratificación, ya acordada para los empleados municipales, se había pagado en los diversos municipios del departamento, faltando sólo el pago de dicha gratificación en la comuna de San Miguel.

Visita de S. M. Lala I, Reina de Recoleta

A la Academia de Humanidades de la Recoleta Dominica

S. M. Lala I, Reina de los Juegos Florales de Recoleta, efectuó a mediodía de ayer una visita a la Escuela de Humanidades de la Recoleta Dominica.

Acompañaron a S. M. Lala I, a más de su Corte de Honor, y miembros del Comité Organizador de las Fiestas.

El Rector y personal docente del establecimiento hicieron objeto a la Reina de diversas atenciones.

En la tarde, S. M. Lala I asistió a una velada literaria que se efectuó en la Academia de Humanidades a fin de recolectar fondos para una Escuela de Collina.

Se efectuaron ayer los funerales del Dr. Santelices Gaete

Hablaron en el Cementerio los doctores Lorca y Cruz

Con toda solemnidad se efectuaron ayer a las 10 horas, los funerales del doctor don Ramón Santelices Gaete, distinguido profesional que desempeñaba el cargo de Médico Jefe de la Sección Tisiología del Hospital del Salvador.

Un numeroso cortejo acompañó los restos del doctor Santelices. Lo formaban, profesionales, amigos del extinto y distinguidas personalidades.

En la Necrópolis usaron de la palabra los doctores Lorca y Fernando Cruz, quienes se refirieron a la personalidad del doctor Santelices y a su brillante labor desarrollada en el campo de la ciencia médica.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION A TALCA

ESTUDIARA DIVERSOS PROBLEMAS

Por el expreso de la tarde de ayer, se dirigió a Talca el Director de Pavimentación Comunal, don Carlos Llona Reyes, acompañado del Ingeniero Visitador, D. Vicente Swinbrn, con el objeto de asistir a la sesión de la H. Junta de Pavimentación que resolverá las propuestas de pavimentación de aceras que se pidieron a principios de este mes. Igualmente en esta reunión se estudiará una posible ampliación del contrato existente para la pavimentación de calzadas.

La Sociedad Nacional de Minería abre una encuesta sobre los Salarios medios de la industria

Observaciones a los proyectos de reformas a las Leyes Sociales

Sesionó el Consejo General de la Sociedad Nacional de Minería, bajo la presidencia de don Alberto Echeverría, y con asistencia de los representantes de empresas mineras, señores Edward J. Craig, Carlos de Castro, John P. Chadwick, Juan Lepe, Alfredo Repenning, Hernán Videla Lira, Federico Villaseca, Erling Wiusnes; de los representantes de las Asociaciones mineras de Antofagasta don Pedro Opitz; de Vallenar, don Alberto Moreno, de Copiapó, señores Oscar Peña y Lillo, Arturo H. Lois y Félix Corona; de Freirina, don Alberto Callejas, y del representante del Instituto de Ingenieros de Minas, señor Pedro Alvarez Suárez.

En primer término, se dió cuenta de la correspondencia recibida últimamente, adoptándose los acuerdos del caso.

Se informó también de una comunicación de la Caja de Crédito Minero, en respuesta a una anterior de la Sociedad, por la cual explica en detalle las dificultades que se han suscitado entre esa Caja y los mineros para la construcción de una Planta de Beneficio de Minerales en Punitaqui. Se dejó constancia de que, gracias a la oportuna intervención de la Sociedad en este asunto, la Caja ha reanudado las conversaciones con los interesados y se espera que luego se allanarán los inconvenientes producidos, para llegar a una solución satisfactoria, en forma de construír esa planta, que tendrá un costo aproximado a un millón de pesos, y prestará utilísimos servicios a la minería de Punitaqui.

A continuación se discutieron y aprobaron las observaciones que ha formulado la Comisión de Legislación Social y Tributaria de la Sociedad acerca de los proyectos de reformas al Código del Trabajo y a las Leyes de la Previsión de los Empleados Particulares, elaborados por un Comité de empleados y funcionarios del Ministerio del Trabajo. Se acordó enviar estas observaciones al señor Ministro del Trabajo, con el fin de que las haga llegar al conocimiento del Consejo Superior del Trabajo, que hoy se encuentra estudiando esta materia. Se resolvió transcribir tambien estas conclusiones a la Confederación de la Producción y del Comercio, que está ocupada de la misma cuestión, y que había solicitado al respecto el juicio de la Sociedad, desde el punto de vista de la industria minera.

Se consideraron en seguida las resoluciones a que arribó la Comisión de Boletín Minero y Biblioteca, y fueron aprobadas. Se manifestó la satisfacción por el feliz acuerdo a que se ha llegado con el señor Director General de Bibliotecas, para declarar filial de la Biblioteca Nacional a la Biblioteca de la institución, de modo que las obras y revistas de carácter técnico sobre minería, que reciba aquélla, serán depositadas y puestas a disposición del público en el local de la Sociedad. Se recomendó la conveniencia de impulsar entre las Asociaciones Mineras la formación de bibliotecas regionales.

Finalmente, se resolvió abrir una encuesta entre las Compañías y las Asociaciones Mineras, para reunir los datos que ha solicitado de la Sociedad la Comisión de Salarios y Jornales, designada recientemente por el Supremo Gobierno, sobre los salarios medios pagados en esta industria durante los años 1928 a 1935, por año, con indicación del valor de los salarios mínimo, medio y máximo pagados en la actualidad. Se encareció el rápido envío de estos datos, en la forma más exacta posible, ya que surgen evidentes peligros para legislar, sin un estudio a fondo y preciso de estas cuestiones.

Se fijaron las normas de elección de delegados no gubernamentales ante la Conf. del Trabajo

Represèntantes de Sindicatos, Sociedades Mutualistas y organizaciones profesionales, serán elegidos en Santiago. — Instituciones que tienen derecho a estar representadas

S. E. el Presidente de la República, y el Ministro del Trabajo, señor Serani, firmaron ayer un decreto que determina las reglas a que se sujetará la designación de delegados y Consejeros no gubernamentales de Chile ante la Conferencia Americana del Trabajo.

Sus disposiciones son las siguientes:

Artículo 1.o La designación de los delegados y Consejeros técnicos no gubernamentales de Chile ante la Conferencia Americana del Trabajo de Santiago, se sujetará a las reglas que se establecen en el presente decreto.

Art. 2.o El delegado y Consejeros técnicos patronales serán desi nados de acuerdo con la Confederación de la Producción y del Comercio.

Art. 3.o El delegado y Consejeros técnicos obreros, se elegirán sobre las siguientes bases:

a) Cada Sindicato de empleados particulares u obreros y cada Sociedad mutualista de empleados particulares u obreros, con la condición de que cuente con personalidad jurídica, cualquiera que sea la localidad en que tenga su domicilio social, nombrará un representante para participar en la elección del delegado y de los Consejeros técnicos obreros. El representante deberá ser empleado particular u obrero, perteneciente a un Sindicato, Sociedad mutualista u organización profesional con personalidad jurídica. La elección se realizará en Santiago. Las designaciones de representantes deberán ser comunicadas, por intermedio de la respectiva Inspección Provincial del Trabajo o del correspondiente Inspector del ramo, a la Inspección General del Trabajo donde la comunicación pertinente deberá recibirse, a más tardar, el 18 de noviembre próximo. Si se nombrare representante que resida fuera de Santiago, la institución interesada costeará los gastos de viaje.

Tendrán, además, derecho a designar representante para elegir delegado y Consejeros técnicos obreros, con sujeción a las normas del inciso precedente, las siguientes organizaciones cuyo valor representativo consta del informe evacuado al respecto por la Inspección General del Trabajo:

De Antofagasta: Asociación de Empleados Particulares, calle Prat N.o 327.

De Valparaíso: Sociedad Unión del Personal de Remolcadores Donk y Empleados de Bahía, Avda. J. T. Ramos N.o 244.

De Santiago: Asociación "Santiago Watt" (ferroviarios), Fco. Hunceus N.o 3288; Sociedad de Empleados de Comercio, Santo Domingo 1036; Sociedad Unión de los Tipógrafos, E. Ramírez N.o 1357; Unión de Empleados de Chile.

De Concepción: Federación de Empleados de Ferrocarril, H. Salas N.o 637; Sociedad de Empleados de Comercio, O'Higgins N.o 716.

b) Los representantes de los Sindicatos, Sociedades mutualistas y organizaciones profesionales, elegirán en Santiago, en el día, lugar y hora y por el sistema de votación que oportunamente se determinará, a las personas que han de ser consideradas por el Gobierno para el nombramiento del delegado y de los Consejeros técnicos obreros.

c) El delegado y los Consejeros técnicos obreros deberán ser obreros o empleados particulares; pero no será necesario que pertenezcan a los Sindicatos, Sociedades mutualistas u organización profesionales con derecho a designar representante para la elección.

d) La elección se efectuará ante una Sub-Comisión nombrada por la Comisión encargada de organizar y preparar la participación de Chile en la Conferencia de Santiago. Sub-Comisión que podrá requerir, para el desempeño de su cometido, la colaboración de los funcionarios de la Inspección General del Trabajo.

Buenos resultados da la Feria Libre

Ahora estudia el Alcalde de la instalación de otras

El Alcalde de Santiago, ha estudiado en estos últimos días la posibilidad de instalar nuevas ferias libres en distintos puntos de la capital, tomando en cuenta los sectores de mayor concentración popular.

En el día de ayer visitó la Feria que funciona en el sector Poniente y se impuso de su funcionamiento.

Tanto el Alcalde como el Jefe del Departamento de Subsistencias de la Municipalidad se manifiestan satisfechos del éxito de esta Feria, que asegura desde luego, el de las que se instalarán de acuerdo con lo proyectado, en los cuatro puntos cardinales de Santiago.

La jornada cultural por radio de la Universidad de Chile

El programa de hoy

Las radiodifusoras de Santiago transmitirán hoy el siguiente programa de la jornada cultural que desarrollan la Universidad y demás organismos de la Educación Pública:

5 a 5.30 P. M.—Para estudiantes.—A cargo del Liceo Experimental Manuel de Salas.

C. E. 86 "Otto Becker".

5.30 a 6.30 P. M.—Conocimientos prácticos.—A cargo de la Escuela Vocacional N.o 36 de Mujeres.

C. E. 126 "Consorcio Español de Seguros".

6 a 6 P. M.—Para niños estudiantes.—A cargo de la Escuela de Hombres N.o 48.

PROGRAMA SELECCIONADO.—A cargo de la Escuela Vocacional N.o 2 de Santiago.

Número especial: "Le llegó el Colo Colo". Comedia humorística en un acto.

C. E. 131 "Cuatro Ases".

8.15 a 9 P. M.—Velada artística, a cargo de la Escuela Técnica Femenina N.o 2 y del Liceo de Hombres N.o 1 Valentín Letelier.

C. E. 98 "Universo".

La Asociación Dueños de Farmacia celebra el 4.o aniversario de su fundación

Con un almuerzo en el Centro Catalán que se efectuará hoy, conmemoran los miembros de la Asociación Dueños de Farmacia, el cuarto Aniversario de su fundación. Concurrirán a esta manifestación especialmente invitados, parlamentarios, periodistas, representantes de organizaciones obreras, industriales, comerciantes, etc.

Después del almuerzo se reunirán en una Asamblea, en la que el señor Guillermo Correa, Presidente de la Asociación, expondrá la labor desarrollada durante el año. En la misma Asamblea se darán a conocer los resultados de la votación ejecutada para elegir el nuevo Directorio.

Se dará término a la Asamblea con un baile que se efectuará en el mismo recinto.

ENFERMEDAD Y MUERTE SON LOS ATRIBUTOS DE LA ALIMENTACION CARNIVORA

DATOS CIENTIFICOS QUE ATERRAN

En el presente artículo de divulgación naturista, después de habernos referido a cuestiones de tanta importancia como la de establecer la diferencia entre el sistema de alimentación con carne, y los enormes valores que para nuestra salud representa el contacto directo con el sol y la naturaleza, quiero llamar, de una manera especial, la atención hacia las comprobaciones científicas de lo que ocurre con las carnes.

Son datos que, acaso, desconoce el lector y que, si se los medita, nos harán llegar a conclusiones verdaderamente aterradoras.

Los microbios de la putrefacción, debidos al uso de la carne, no sólo se producen dentro del intestino, una vez que hemos ingerido esta clase de alimento, sino que también son introducidos directamente del exterior y con la carne misma.

Los defensores del régimen carnívoro arguyen con frecuencia que gracias a la cocción y aderezo culinario a que se somete las carnes, éstas dejan de representar peligro alguno. Sin embargo, el Dr. Kellogg, una eminencia científica oficial, que nadie podrá desmentir y que nadie se atrevería a discutir siquiera, ha probado, mediante múltiples experiencias, que en los platos mejor confeccionados hay abundante presencia de microbios nocivos.

Para los experimentos de que informo se tomó los platos de los mejores hoteles de Chicago, cuidando de que fueran los más acabadamente cocinados y en perfecto estado de cocción. Los resultados a que se arribó son fantásticos. Y agregaremos que, para reforzar estas experiencias, se analizó también las carnes de las mejores carnicerías de Chicago, con lo cual no se hizo sino corroborar lo que nos interesa dejar establecido.

Detallo a continuación las experiencias:

PRIMER ENSAYE.— De varias muestras de carne comprada en el Mercado, se pudo constatar la presencia de 70,000 microbios de putrefacción por gramo. Después de cocidas las carnes, el número de microbios fué reducido a 25.000. Las mismas carnes, o mejor dicho, de la misma carne, asada, acusaron 90,000 microbios por gramo.

SEGUNDO ENSAYE. — Se experimentó esta vez con muestras de pescado, que dieron un promedio de 870.000 microbios por gramo. Analizadas sardinas en aceite, conserva, se constató la miseria de 14 millones de microbios por gramo.

TERCER ENSAYE.— Muestras de carne retiradas de los más lujosos hoteles, dieron:

Asado de lomo	378.000.000 de microbios
Filete de buey, cocido . .	25.200,000
Filete extra	168.000,000

Terminaremos nuestra información de hoy con el siguiente cuadro de una última experiencia, en que se tomaron muestras de carnes que fueron analizadas inmediatamente de llegar al Laboratorio, y en seguida vueltas a analizar veinte horas después de permanecer bien cubiertas, a la temperatura de sala:

Salchichas	120.000.000 de microbios
Veinte horas después . .	490.000,000
Chuletas	560.000,000
Veinte horas después . . .	840.000.000
Asado de buey	560.000,000
Veinte horas después . . .	750.000,000
Jamón ahumado	43.120.000
Veinte horas después . .	750.000,000
CHANCHO	635.600,000
Veinte horas después . .	1,036.000,000

Son, como hemos dicho, cifras aterradoras, y que hablan por sí solas.

LUIS NARANJO,
García Reyes 730.

INSERCION

Una aclaración necesaria

A raiz de un salteo cometido en Talca, aparece como detenido como autor de él un individuo llamado Manuel Ramírez Pérez.

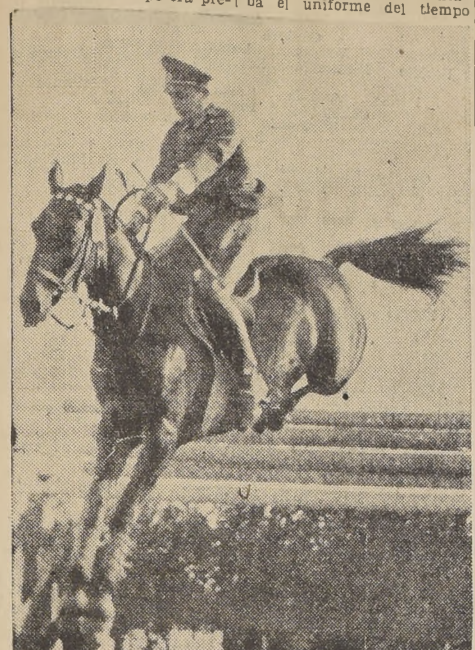
Aunque mis amigos conocen mi vida y mi honorabilidad, me hago un deber en declarar, para los que sólo me conocen de nombre, que nada tengo que ver con el detenido en cuestión.

José Manuel Ramírez Pérez.

El deporte de la Equitación en Hamburgo

Por ALFRED RICHTER,
Senador del Interior, jefe de la Junta Regional Hamburguesa de Equitación y Cría Caballar

La cría caballar, parte importante de la gricultura alemana, ha recibido notable impulso en el Nuevo Estado. El nuevo Senado de la Cuidad Libre y Hanseática de Hamburgo advirtió bien pronto que, también en este respecto, correspondía a Hamburgo una misión de gran transcendencia, y por este motivo trató de unificar las actividades relativas a la equitación, y la cría caballar, a fin dt obtener el máximo rendimiento asequible. Al mismo tiempo era preciso popularizar la afición a los caballos, y para alcanzar en este propósito éxito completo pareció indispensable concentrar todos los esfuerzos aislados en beneficio común. Tales fueron los motivos que indujeron al Senado a crear una Junta hamburguesa directora de esas actividades, confiando su jefatura al Senador encargado de la administración interior.


Teniente Schoffer, vencedor del concurso de altura (2,05 metros)

La Junta empezó inmediatamente sus trabajos, y no tardó mucho en poder organizar una serie de importantes actos agrupados en una Samana hamburguesa de Deportes de Equitación, en los cuales participaron el ejército, la policía regional y jinetes de la S. A. y S. S. de la misma comarca, y de otras regiones más o menos lejanas.

Dirigiéndose a una amplia plaza situada en el centro de la ciudad, y denominada Heiligengeistfeld, desfilaron por las calles numerosos destacamentos de jinetes con sus estandartes, formando un conjunto de atractivo colorido y sorprendente animación. En la plaza referida se había establecido un gran campamento con juegos de campaña, y dos sectores de trompetas que turnaban en la ejecución de piezas marciales.

A la mañana siguiente se colocaron en formación los jinetes, y realizaron un paseo por las calles de la ciudad, siendo acogidos en todas partes con exclamaciones de júbilo y entusiasmo. Mucha animación hubo en el barrio de Grob - Borstel, donde se encuentra el nuevo campo de ejercicios, y donde se verificaron durante cuatro días interesantes ejercicios de carreras de obstáculos y concursos de los equipos de jinetes, además de competencias y exámenes de caballos de caza. Una compañía que ostentaba el uniforme del tiempo de paz de un regimiento prusiano de la guardia, y una batería de artillería de campaña de Minden efectuaron maniobras vistosísimas mostrando rara habilidad en la equitación.

Asistieron a la inauguración del torneo, y de los concursos el lugarteniente Kaufmann, y el jefe superior de los deportes alemanes de equitación Litzmann, consejero, y además la mayor parte del cuerpo consular de Hamburgo, bajo la presidencia del decano, don Rafael Paredes Urdaneta, cónsul general de Venezuela, el Senado de Hamburgo en pleno, el jefe superior de grupo Krüger, el de instrucción de la S. A., el inspector de la misma, y el de la caballería de la S. A., Hederich, el jefe de Equitación Freiherr von Langen, que ganó en Amsterdam la Olimpiada para Alemania, y muchos otros altos jefes de las formaciones socialistas nacionales y oficiales del ejército de las fuerzas de policía.

No es posible enumerar aquí todos los actos, y concursos celebrados. El punto culminante estuvo formado por la marcha de parada de la guardia. Está despierto el espíritu de Potsdam desde que se instauró el Tercer Reich. Ha readquirido hoy valimiento la historia, y en la del ejército alemán ocupa lugar prominente la de la guardia. El uniforme que se exhibió durante la Semana deportiva fué el del Tercer Regimiento de la Guardia de Infantería, fundado el 5 de mayo de 1860, y que se hallaba de guarnición en Berlín. Se eligió precisamente el uniforme de ese regimiento porque era el regimiento de Hindenburg; en él prestó servicio el fallecido Presidente, y ese uniforme gustaba llevar el anciano Mariscal en los últimos años de su vida. La brillantez, y exactitud de los ejercicios de la compañía suscitaban siempre de nuevo el delirante entusiasmo de los espectadores; la juventud tuvo ocasión de admirar un episodio del pasado, tradición viva nacional, y comprendió la unión del presente con los hazañas de los que crearon la nacionalidad.

No gustaron menos los ejercicios de la artillería, y los de las cuadrillas al trote, en los cuales figuraron caballos conocidos, y jinetes de reputación universal.

Un día entero estuvo dedicado al concurso militar especial, de considerable importancia por la significación internacional y el notable valor estratégico y táctico de las maniobras que en él se desarrollaron. Las exigencias militares no se limitan a que los caballos cumplan su cometido en los caminos y carreteras, sino en campo abierto, con toda clase de abstáculos, y a pesar de todas las peripecias ha de cabalgar cómodamente el jinete, y ha de tener en su mano al caballo en todas las circunstancias, aún en los incidentes imprevistos. De ese concurso resultó vencedor con sólo 74 puntos el capitán von Buse, quién ganó el premio ofrecido por el general de la segunda división, von Bock.

La Semana de Equitación culminó el último día con las carreras en el clásico campo de Horn, donde se disputa anualmente el Derby Alemán. Se reunieron allí aquel día más de 20,000 espectadores, y el acto adquirió proporciones de insólito esplendor. Por sugerencia de agentes diplomáticos, y cónsules que asistieron a la carrera se tratará de ampliar el concurso respectivo admitiendo también caballos extranjeros. Así se confirmará una vez más que los deportes fomentan la aproximación de los pueblos, y contribuyen a fortalecer la comunidad de las naciones.

Colo Colo y Españoles actuarán por el campeonato en Ñuñoa

A LAS 17 HORAS COMENZARA EL MATCH, BAJO LA DIRECCION DE B. BUSTAMANTE

Entre los programas anunciados para esta tarde, sobresale sin duda alguna el partido que habrán de sostener los cuadros superiores de estas prestigiosas colectividades, que tanto han hecho por el progreso del popular deporte.

Es verdad que los españoles, después de iniciar una temporada brillante han sufrido posteriormente varios reveses que en modo alguno debe desalentarles; pero hay que tener presente que varios de sus titulares han estado ausente de la cancha por mal estado de salud.

Si con las precauciones tomadas por su directiva el "once" reacciona, convencerá a los expertos que sólo se trataba de un paréntesis en su honrosa carrera deportiva.

Por tales circunstancias, el match de hoy será decisivo para los colores rojos: si vence quedará con chance al menos para terminar la temporada en forma decorosa siquiera; en cambio si pierde quedará relegado el equipo hacia el final de la aludida competen profesional.

El Colo Colo, por su parte, que ha desarrollado en términos generales una temporada satisfactoria, confía en el triunfo para reaccionar en el respectivo cómputo y filtrarse en el momento oportuno entre los demás competidores que marchan a la cabeza del lote.

Bajo la dirección de un técnico ambos cuadros se han estado preparando con esmero de manera que en este capítulo nada dejarán que desear brindando a sus admiradores escenas de suma importancia que arrancará el aplauso espontáneo de sus fieles hinchas.

El programa se desarrollará como sigue:

A las 14.30. Preliminar entre los cuadros juveniles del Colo Colo y U. Española.

A las 15.30. Semi fondo, a cargo de los segundos equipos adultos de las mismas instituciones; y

A las 17. Partido de fondo entre los cuadros superiores de Colo Colo y Unión Española.

Arbitrará este encuentro el señor Baltazar Bustamante.

Precios. Regirán los siguientes: Galerías, $ 2; tribunas, $ 5; sillas, $ 8; palcos, $ 10; y tribunas numeradas, $ 12.

Actuará como director de turno el señor Claudio Vicuña.

POR LA MAÑANA

Por la mañana, en el mismo terreno, a las 10.45 horas, actuarán los terceros equipos adultos, bajo las órdenes del árbitro señor Manuel Sáez.

Tres candidatos al campeonato de 1.a división amateur jugarán hoy

EN LAS CANCHAS DE LA ACADEMIA Y DE LA ESCUELA DE MEDICINA

En cuatro interesantes programas se presentarán en el día de hoy los de la primera Amateur.

TENIENTE GODOY CON GERMINAR

En la cancha de la Academia los morados de Eucaliptus que tienen la mejor chance para adjudicarse el título, deberán cotejarse con los "estropeadores" del Germinar, que como se recordará amargaron la vida al Deportivo Rangers, que se iba a la punta del campeonato.

Los del Teniente Godoy tendrán especial cuidado en no incurrir en errores, sabedores de la destreza de sus contrincantes, y como los germinares tienen "ganas" de hacer un segundo desarreglo, la pelea será bastante dura.

Los terceros empezarán a las 14.30 horas; a las 15.45 los segundos y a continuación los principales.

RANGERS CONTRA CUATRO NACIONES

Puede ser rival de peligro para el Deportivo Rangers el Cuatro Naciones, si es que se presenta con toda su plana mayor como se ha venido anunciando.

Los dos puntos que se disputarán en la cancha del Estadio Italiano son de mucho interés para los rangerinos y es de pensar que harán empeño para salir con ellos.

Los segundos jugarán a las 15.45 y los principales a continuación.

CRUCIANOS Y LOMA BLANCA EN MEDICINA 1

El magnífico estado porque atraviesa el La Cruz no ha amilanado en absoluto a los del viejo y prestigioso Loma, los cuales, muy al contrario tienen unas intenciones bastante peligrosas para la carrera del La Cruz.

Los subordinados de don Telésforo Figueroa se han dado cuenta de lo escabroso del asunto y no se descuidarán en esta oportunidad.

Empezarán los segundos, a las 15.45, para seguir a continuación con los principales.

ENTRE CUARTOS

Gimnástico A. Prat jugará con su cuarto equipo contra el Lautaro Atlétsco, en la cancha 2 de la Escuela de Medicina, a las 10.30 horas.

EVERTON Y PRIMERO DE MAYO EN MEDICINA 2

Contienda de emoción será la que harán Everton y Primero de Mayo, en la cancha 2 de la Escuela de Medicina, también en disputa de la Primera Amateur.

Bien preparados ambos contendores están en situación de hacer un buen papel, al menos así lo esperan sus numerosos admiradores y dirigentes.

Jugarán los terceros a las 14.30; los segundos a las 15.45 y a continuación los primeros.

COMO JUEGAN HOY LOS AMATEURS

Teniente Godoy

Valdés
Avila Rodríguez
Araya Pérez Bahamondes
Rojas Cavieres Galloguay Allendes Ramírez
O
Acevedo Eloy Díaz Contreras Castañeda
Rojas Oyanedel Sotomayor
Astudillo Peñaloza
Vergara

Germinar

Cancha, Academia de Humanidades; hora, 17; árbitro, señor Manuel Escobedo. Turno, delegado del Borgoño.

Everton

Cortés
Zavala Miranda
Martínez Cuevas Lara
Zúñiga Arancibia Otárola Moreno Riquelme
O
González Contreras Pavez Nilo Ortega
Brito Ñico Garay
Silva Colignon
Hernández

1.o de Mayo

Cancha, Escuela de Medicina 2; hora, 17; árbitro, señor Lorenzo Osorio. Turno, G. A. Prat.

Loma Blanca

Aránguiz
Córdova Guajardo
Vargas López Erazo
Poblete Manterola Rodríguez Farías Arriagada
O
Farías Aranda Urzúa Rosso Martínez
Cabinilich Pacheco Rojas
Toledo Silva
Bernales

La Cruz

Cancha, Escuela de Medicina 1; hora, 17; árbitro, señor Benjamín Saldías. Turno, Metropolitano.

Deportivo Rangers

Bastianini
Avila Durán
Moraga Villegas Díaz
Santana Jorge Aravena Basay Basay
O
Foueré Martínez Castro Martínez González
Castro Valdés Bustamante
Leal Pino
Lorca

Cuatro Naciones

Cancha, Estadio Italiano; hora, 17; árbitro, señor Juan Jerez. Turno, Río de Janeiro.

Finaliza hoy el Concurso Hípico del Santiago Paperchase Club

Renato Abbott venció en la prueba de tranqueros; el teniente Pérez, en la de caballos no ganadores, y el capitán F. González, en el recorrido al azar

En la tarde de ayer continuó desarrollándose en el Jardín de Saltos del S. P. C., el concurso oficial organizado por esta prestigiosa entidad. Los resultados fueron los siguientes:

PRIMERA PRUEBA.— TRANQUEROS

1.o Renato Abbot, en Rucio, Stade Francais.

2.o Jorge Germain, en Cherry Brandy, Santiago Paperchase.

3.o Teniente Pablo Tuza, en Palomillo, Escuela Carabineros.

SEGUNDA PRUEBA PARA CABALLOS NO GANADORES

1.o Teniente Luis Pérez, en Ayax, Escuela de Caballería.

2.o Teniente Pelayo Izurrieta, en Rubio, Escuela de Caballería.

3.o Teniente Armando Salas, en Lego, Escuela de Carabineros.

4.o Jorge Germain, en Cherry Brandy, del Santiago Paperchase.

TERCERA PRUEBA. RECORRIDO AL AZAR

1.o Capitán Francisco González, en Chocalán, de la Dirección de los Servicios del Ejército.

2.o Comandante Galvarino Zúñiga (en empate), en Parla.

3.o Enrique Gómez, en Africano, del S. P. C.

4.o Teniente Luis Pérez, en Ayax, de la Escuela de Caballería.

LAS PRUEBAS DE HOY

Durante el día de hoy se dará término al gran concurso hípico oficial del Santiago Paperchase, con el siguiente programa:

10 horas.— Premio Gabriel Cerda.— Recorrido contra el tiempo y con handicap, sobre 12 obstáculos, altura máxima 1.20 metros y ancho 3.50, para socios del S. P. C.

15 horas.— Premio Medley G. B. Whelpley.— Recorrido contra el tiempo, sobre 14 obstáculos; altura máxima 1.45 y ancho 4.50, para socios de Clubs de Paperchase afiliados a la Federación.

Finalmente se hará un recorrido sobre 10 obstáculos; altura máxima 1.45 y ancho 4.50, para todo jinete afiliado a la Federación. Equipo de 4 jinetes con cuatro caballos. Cada Unidad o Club podrá presentar sólo un equipo, el que hará dos veces el mismo recorrido y se computará para establecer el equipo vencedor, las performances de los mismos cuatro caballos en sus dos recorridos.

S. National se disputa el primer puesto de la Serie B

Esta tarde jugará con Ferroviarios en la cancha de la Avenida Exposición

La cancha Ferroviaria ubicada al final de Exposición, será el escenario fijado por la dirigente local, para el gran clásico de la Serie B, del cual serán los protagonistas el Ferroviarios y el Santiago National, equipos que se disputarán los puntos oficiales de punteros de la serie indicada.

El Santiago National, que en la presente temporada ha efectuado una brillante campaña oficial, en esta ocasión y ante el Ferroviarios, deberá salvar un gran escollo para seguir puntero en la campetencia, a cuyo puesto ha llegado después de airosos triunfos, habiendo sido derrotado muy estrechamente por los argentinos del Morning, única partida que tiene perdida, por eso se estima que El Decano hoy atraviesa por uno de sus mejores períodos.

El Ferroviarios por su parte, en conocimiento del peligroso rival que tendrá en su casa, se ha preparado cuidadosamente con el objeto de no defraudar a sus numerosos admiradores del Barrio Estación.

El equipo "carrilano" se presentará en la forma siguiente:

Jiménez
Roldán Mendoza
Villarroel Stancovich González
Pacheco Bustos Carreño
Donoso Vega

El programa se iniciará a las 14 horas, jugando los terceros equipos y a las 15, los segundos.

Calendario del basketball oficial de hoy

PARTIDAS OFICIALES PARA HOY DOMINGO

DEPORTIVO NACIONAL.— División de honor: Green Cross v. Mercurio, a las 11 horas. Arbitro, L. Lira.

U. Española.

Segunda división "A": Comercio Atlético v. Olea, a las 10 horas.

SANTA LAURA N.o 1.— Primera división: Universidad v. Unión Española, a las 11 horas. Arbitro, S. Salamov.

Turno: Internacional.

TABU.— Tabú v. Y. M. C. A. a las 11 horas. Arbitro, E. Ponce.

Turno: Montemar.

Tercera división "B": Tabú v. Rafael Franco, a las 10 horas. Arbitro, M. Brodsky.

STADE FRANCAIS.— Primera división: Internacional v. Stade Francais, a las 11 horas. Arbitro, R. Ramírez.

Turno: Stade Francais.

RAFAEL FRANCO. — Tercera división "B": Montemar v. Y. M. C. A., a las 10 horas. Arbitro, S. Gleiser.

Turno: Cabrera Gana.

VALENTIN LETELIER.— Tercera división "B": Olea v. Sirio a las 11 horas. Arbitro, R. Sastre.

Turno: Bando de Piedad.

Cuarta división "B": Olea v. Banco de Piedad, a las 10 horas.

Amistosos de football

EL ESFUERZO A TALAGANTE.— Partirá por el tren de las 13.20 horas para medirse con un equipo de aquella localidad.

FERNANDO ALLENDE CON H. LEONE.— A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha de San Pablo esq. de Aromos.

LUIS COUSIÑO A LA FLORIDA.— Partirá a las 9 horas, desde Avda. Matta, esq. de Serrano, con los tres equipos, para jugar con el Royal.

UNION VETERANA a LAS CONDES.— Partirá desde el término de los carros Los Leones, con sus dos equipos, para jugar con el Deportivo Colón.

DEP. BUENOS AIRES CON VIAL INFANTE.— A las 14 horas de hoy, los tres equipos, en la cancha del segundo.

ESPERANTO con LOS CARRERA.— A las 13.30 horas, infantiles y adultos, en la cancha de la Población Carrera.

S. MARGOZZINI con CHILE —A las 9.30 horas, los dos infantiles y el juvenil, a la cancha Ochagavía.

LUIS NEBOT con HOSPITAL del SALVADOR.— A las 14 horas los tres equipos, en la cancha del segundo.

PETRIZZIO con CLUB de la UNION.— A las 14.30 horas, los dos equipos, en la cancha de San Luis esq. de Maruri.

SAN JOAQUIN CON FABRICA NACIONAL DE SACOS.— A las 14.30 horas, en la cancha San Joaquín.

IRIARTE HNOS. con POBLACION BUZETA.— A las 13 horas, los tres equipos, en la cancha de la Población Buzeta.

AURORA DE CHILE con OTO HNOS.— A las 14.30 horas en la cancha de estos últimos en Conferencia esq. de Tucapel.

APOLO con ALIANZA BURNES.— A las 14 horas, los tres equipos, en el Estadio de Renca.

SEDERIAS ATLAS con DEP. ORION.— A las 9 horas, los dos equipos, en los Campos de Sports de Ñuñoa.

DEPORTIVO MINERVA con GLADIADORES.— A las 14 horas, los tres equipos, en el Estadio Gath y Chaves.

20 DE ENERO con EUGENIO MATTE.— A las 15 horas, los dos equipos, en la cancha Casa de Orates.

SALVADOR JUNIOR a PAINE.— Partirá a las 12 horas, desde Av. El Salvador, esq. de Bilbao, con los tres equipos, para jugar con el Aparición.

RIVER PLATE con SANTA ELENA.— A las 13.45 horas, los tres equipos, en la cancha Arco Iris.

LUIS XV con NUEVOS HORIZONTES.— A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha del Santiago.

ALCANTARILLADO con SN. REMO.— A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha del primero, Velásquez esq. de Chorrillos.

LIBERTAD a EL MONTE.— Partirá a las 12.30 horas, desde la Secretaría, con los tres equipos, para jugar con el Andarivel.

IBERIA con LA PALOMA.— A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Santiago N.o 2.

MATTA ELGUETA con DEP. LA CENTRAL.— A las 14 horas, los dos equipos en la cancha del primero.

LORENZO CACERES con el CONSTRUCCION.— A las 14 30 horas, los tres equipos, en la cancha del primero. Población San Eugenio, al final de la calle Mercedes.

ESCUDO CONDOR con BAQUEDANO.— A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha de Fermín Vivaceta.

BORGOÑO F. C., a COLINA. —Partirá a las 13 horas, desde su Secretaría, con los tres equipos, para jugar con el Deportivo Esmeralda.

MARGOZZINI con DAVID ARELLANO.— A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Magallanes.

COMERCIO ATLETICO.— Se dirige con sus 4 teams a Maipú donde jugará con el Brisas.

Hoy corren los del Chile

Esta tarde a las 14 horas, en el Parque, efectuarán un importante torneo los socios del Club Ciclista Chile, en disputa por los puntos de la competencia Mercería El Faro.

Los buenos premios que se darán a los ganadores han sido donados por los socios señores: Arturo Díaz, José Melo Soto, Carlos Méndez, Luis Tello, Wenceslao Jofré, Esteban Basterrica y Humberto Maulen.

Dado el entusiasmo que existe entre los corredores, se hace difícil pronosticar al ganador, pues si bien es cierto que Sepúlveda, Aravena, Vargas y Caballero, llevan las primeras opciones, hay también que recordar que, Tello, Maulen, Basterrica, Ramos, Castro y varios otros, poseen condiciones para superar a los punteros.

Independiente con campeón de Cisterna

El Independiente F. C., tendrá étas tarde el compromiso más serio del año al afrontar al invicto conjunto del García Ugarte F. C.

La partida se llevará a efecto a las 14 horas, empezando con los terceros y segundo respectivamente. La de fondo se jugará a las 17 horas, a cargo del señor Benjamín Valenzuela.

El Independiente, se hará representar por los siguientes hombres: Rodríguez, J. Rojas, J. Galaz, Cea, Mella, Vargas, A. Valenzuela, A. Lobos, Núñez, Cea y Mondaca.

A Pudahuel corren hoy los del Comercial

El programa del 5.o aniversario

Con un atrayente programa de festejos culmina el 5.o aniversario de esta institución y a celebrarse hoy a las 14 horas. El local elegido para desarrollar las actividades de las ramas de football, ciclismo y basketball, han sido las espaciosas y cómodas canchas del Internado Barros Arana, institución que ha cedido gentilmente al "Deportivo Comercial" su local.

El programa contempla interesantes partidas entre los cuadros de honor del football, una excelente partida de basketball, y la carrera ciclista a Pudahuel ida y vuelta. La llagada de esta importante prueba será al Internado. La partida será dada a las 14 horas, por el presidente honorario señor Fco. Torremocha. Invitados especialmente han sido los miembros honorarios de las diferentes ramas, a los cuales se les ha preparado una recepción especial. Terminadas las pruebas deportivas se llevará a efecto, a las 21 horas, en Puente 765, un banquete para finalizar con un gran baile hasta las 2 horas. Las adhesiones se recibirán hasta el momento del acto, siendo el valor $ 12.

LA PRUEBA CICLISTA

Sin lugar a dudas la carrera a Pudahuel es la llamada a atraer la atención de espectáculo deportivo programado, por cuanto en ella actuarán ciclistas catalogados en primera fila en el ciclismo nacional. Tenemos por ejemplo a Juan Estay, Luis Correa, José Laciart, corredores estos seleccionados al Campeonato Nacional, Benjamín Arancibia, Ramírez, Víctor Violdo, Carlos Porras, Daniel Sáez, Enrique León, Javier Campos, etc.

En esta oportunidad los vencedores se harán acreedores a un estímulo especial que han donado los dirigentes para los que ocupen los primeros puestos.

Deportivo Santa Inés, de aniversario

Cumple hoy su tercer aniversario. Lo celebrará con un programa deportivo al final se servirán unas once-comida, que terminará con un baile familiar.

Fed. Deportiva Popular

Calendario para hoy:

Primera Serie

Aladino Azzari con Calaveras 13; árbitro, señor Víctor Lobos; hora, 4.40; cancha Ochagavía N.o 1.

Segunda Serie

Aladino Azzari con Calaveras 13; árbitro, señor Gustavo Pedrero; hora, 3.30; cancha Ochagavía N.o 1.

Tercera Serie

Aladino Azzari con Calaveras 13; árbitro, señor José González; hora, 2.30; cancha Ochagavía N.o 1.

Director de turno, señor José Silva.

Copec con Juan Mellado

Hoy a las 14 horas, en la cancha de la Quinta Normal, se medirán los primeros y segundos equipos de los Clubs Juan Mellado y Copec.

El Club Copec es de reciente formación y ya ha intervenido en un campeonato de la Comuna Quinta Normal habiendo obtenido su primera victoria, lo que ha hecho aumentar el entusiasmo de sus asociados, los cuales pertenecen en su totalidad al personal de obreros y empleados de la compañía de Petróleos de Chile.

El Club Copec se hará representar por los siguientes jugadores:

Primer equipo: L. Hernández, M. Reyes, F. Albornoz, M. Muñoz, E. Cepeda, M. Morales, G. San Juan, L. Riquelme, M. Baracco, M. Calderón y O. Fernández.

Los Hnos. Deik triunfaron en los partidos de ayer

La reunión tennística anunciada para ayer, por la última etapa en singles de la "Copa Huneeus", fué presenciada por nuestra campeona Anita Lizana, que venía de ser festejada en el Casino del Stade Francais.

Se inició la reunión con el partido entre Jacobs y Tayerne, venciendo este último en un partido reñido y de mucha lucidez por la cuenta, de 5-7, 6-4, 6-2.

En seguida entraron a la cancha Salvador Deik y Fenner, quienes hicieron en un principio un juego inteligente y lucido que luego, por cansancio de Fenner, dejó de tener interés y se impuso fácilmente Salvador Deik por la cuenta de 7-5 y 6-2.

Se dió término a la reunión con el match entre Elías Deik y Lionel Page; fué un partido movido y en ningún momento llegó a decaer el entusiasmo de los disputantes, quienes lucharon con denuedo e inteligencia hasta dar término con la victoria de Elías Deik por 6-2 y 6-4.

Reunión de beneficio en la cancha Valdivieso

El Huracán llevará a efecto hoy, a las 14 horas, en la cancha Valdivieso una interesante tarde deportiva con la participación de los mejores equipos del barrio Matadero, pro beneficio de la encargada de la cancha. Se dará comienzo al programa a las 14 horas con el match Huracán B versus García Ugarte B.

15 horas.— Asturia 1.o versus Juvenil Hayduk.

16.15.— Huracán 1.o versus García Ugarte.

Match de fondo, a las 17.30 entre los equipos Turín Inter versus Freire.

Asoc. de Football de Conchalí

Partidos oficiales para hoy:

Primera División

Vista Hermosa con Forlivesi. Cancha San Vicente, a las 16.45 horas; árbitro, T. Stevens; director, Leoncio Jiménez.

Forc con 30 de Julio. Cancha Forc, a las 16 horas; árbitro, L. Contreras; director, L. Contreras.

Segunda División

Vista Hermosa con Forlivesi. Cancha San Vicente, a las 15.30 horas; árbitro, Moisés Avila; director, Leoncio Jiménez.

Forc con 30 de Julio. Cancha Forc, a las 14.45 horas; árbitro, José Ribo; director, L. Contreras.

Tercera División

Vista Hermosa con Forlivesi. Cancha San Vicente, a las 14.15 horas; árbitro, Demócrito Silva; director, Leoncio Jiménez.

Asoc. de Football de Providencia

Partidas que se llevarán a efecto hoy por la competencia oficial.

CANCHA ARCO IRIS

Primera División.— Sta. Elena con River Plate, a las 16.30 horas, árbitro señor Cardone; delegado del Paraguay.

Segunda División.— Sta. Elena con River Plate, a las 15 horas, árbitro señor Ortega; delegado del Arauco.

Paraguay con San Remo, a las 10.30 horas, árbitro señor Díaz; delegado del River Plate.

Tercera División. — Paraguay con San Remo, a las 9.30, árbitro señor Vargas; delegado del River Plate.

Santa Elena con River Plate, a las 13.45 horas, árbitro señor Germán Martínez; delegado del Paraguay.

Directores de turno, señores Amador Silva, en la mañana, y en la tarde el señor Froilán González.

Asoc. de Football de Santiago

El cuadro representativo de esta Asociación que enfrentará hoy domingo 27 en el Estadio Carabineros al Seleccionado de Puente Alto, estará constituído en la forma siguiente:

Salamanca
Miranda Matta
Rubio Tirado Bustos
López Alonso Castillo
Riera Rodríguez

Los jugadores mencionados deberán encontrarse en la cancha Carabineros a las 14 horas.

CAMPO NEUTRAL

Aclaración de la Unión Española

Sobre la fijación de cancha del match entre albos y rojos

Se nos pide la siguiente publicación:

"El presidente de la Sección Football de la Unión Española, en su deseo de imponer a sus asociados de las incidencias que han motivado el cambio de cancha en la partida que se jugará hoy con el Colo-Colo en los Campos de Sports de Ñuñoa, debe manifestars que en virtud de haber sido solicitada la Unión Española para participar en el festival que en honor de la señorita Anita Lizana se iba a celebrar en dichos campos, estimo, con el beneplácito del presidente del Directorio Central de nuestra institución, que no podía la Unión Española, por múltiples razones que comprenderán nuestros asociados, negar su concurso a una invitación con tal objeto.

Si a esto agregamos el que económicamente se beneficiaba la institución con la oferta hecha por parte del Comité organizador del festival en referencia, se comprenderá por que acepté los Campos de Sports para la verificación de este partido, en la sesión que celebró la Asociación el lunes pasado.

Posteriormente y en vista de las dificultades que se opusieron al Comité organizador del citado espectáculo para fijar el precio de las diversas localidades, amén de otras de índole deportiva, este Comité optó por no verificar el festival programado.

En conocimiento de esta determinación del Comité organizador, estuvimos de acuerdo con el señor delegado del Colo-Colo, para solicitar del Directorio de la Asociación, en la sesión que se celebraría el viernes que se cambiara la cancha fijada para la verificación de este partido y se designara Santa Laura, ya que de no haber mediado las circunstancias anteriormente expuestas, correspondía por derecho haberla fijado en nuestra cancha.

Quiero dejar constancia, que este acuerdo verbal con el señor delegado del Colo-Colo, se hizo en la presencia del señor presidente del Directorio Central de la Asociación Santiago y del presidente de la Sección Profesional.

Puen bien, al solicitar en la sesión del Directorio el cambio de cancha, el delegado del Colo-Colo se opuso a ello, imposibilitando al Directorio para acceder a mi solicitud, ya que no había acuerdo de las dos partes.

No quiero entrar a calificar esta falta de moral deportiva del Colo-Colo, y la acción inamistosa que ella lleva envuelta en contra de nuestra institución. Seguramente el criterio de los lectores de estas líneas les darán el calificativo que se merecen. Yo sólo quiero establecer los procedimientos que emplea el Colo-Colo para obtener algunas ventajas.

(Firmado):— VICTORIANO LORENZO, presidente de la Sección Football de la U. Española.

Badminton y Magallanes lucharán hoy por el título máximo

ANITA LIZANA DARA EL PUNTAPIE INICIAL, A LAS 16.15 HORAS, EN EL ESTADIO DE CARABINEROS

SANTIAGO Y PUENTE ALTO HARAN EL SEMI FONDO POR EL CAMPEONATO NACIONAL DE FOOTBALL AMATEUR

Expectación en los círculos deportivos frente a la contienda que decidirá al campeón profesional del año

Uno de los matchs más importantes del año, es el que se jugara en la tarde de hoy, en el field principal de Carabineros, y que tendrá como protagonistas a los cuadros del Magallanes y Badminton.

Tanto albicelestes como aurinegros, llevan una colocación espectable en el cómputo oficial de los profesionales, de tal suerte que, el vencedor de hoy, puede considerarse como poseedor del ansiado título de campeón profesional por la temporada de 1935.

Dándose cuenta perfecta de lo que significa para cualquiera de los rivales el duro compromiso de hoy, han agotado todos aquellos recursos que puedan influir en una forma notoria, en lo que se refiere a las posibilidades de triunfo que cada cuadro lleva a la contienda. Durante la semana que termina, se han dedicado a un entrenamiento intenso y cuidados, de tal manera que cabe esperar cumplan, una vez en el field, una performance que esté de acuerdo con el sólido prestigio de que gozan en nuestra afición y con los antecedentes valiosos que adornan a los componentes de ambos conjuntos.

Por otra parte, Magallanes y Badminton, tienen un sistema de juego diametralmente opuesto, pues, mientras aquél basa sus mejores recursos en la técnica con que se desempeñan sus integrantes, éste, hace despliegue de un empuje que, ojalá lo tuvieran muchos de nuestros mejores cuadros profesionales. Será una lucha de la ciencia contra la fuerza, si es que cabe tal comparación, y, una vez más, veremos las inclinaciones de emoción que pueda arrojar el marcador, el cual, estamos seguros, no se decidirá sino hasta el último minuto del lance, y después que los protagonistas se hayan jugado enteros

Con los antecedentes que hemos expuesto y las características con que llegan al field de Carabineros los contendores de esta tarde, es de esperar que un lleno completo acuda al escenario de la contienda, para aplaudir a sus favoritos— cuando lo merezcan— y a censurarlos, cuando desarrollen una actuación no propia de deportistas de verdad.

LAS OPINIONES ESTAN REPARTIDAS

En el afán de conocer el ambiente que reina para el partido de hoy, ayer nos dedicamos a solicitar algunas opiniones — entre la gente entendida de ambos bandos—pero vimos, lo que no nos tomó de sorpresa, que no hay un ganador indicado y que la balanza de la superioridad está, más que nunca, en el más perfecto plano de equilibrio.

Creen los partidarios de los aurinegros, que el once del "rodillo" sabrá imponer una vez más su clase de arrollador, su dinamismo patente e indiscutible, destruyendo toda combinación de sus rivales, por muy bien trabajada que ésta sea. Insisten, en suponer que sucederá lo mismo que cuando los grandes partidos de Magallanes y Colo-Colo, es decir, que la fuerza y el empuje, volverán a imponerse sobre la técnica inconfundible de los campeones profesionales. Creen que los componentes del once albiceleste, se sentirán por completo desorganizados ante los impetuosos ataques de los aurinegros, lo que se irá acentuando cada vez más, hasta que llegará el término de la brega con igual característica, la que se traducirá en el marcador en una forma por demás notoria. Por otra parte, y si llegara a suceder lo contrario, esto es, que Magallanes se hiciera absoluto dueño de la cancha, saben muy bien los badmintinos que cuentan con una defensa brillante, como claramente lo dejaron de manifiesto en el último lance que sostuvieron con Colo Colo, en el cual resultaron vencedores gracias— casi exclusivamente—al comportamiento brillante que tuvo ese terceto formidable compuesto por Droguett, Liendo y Ampuero. Son estos los comentarios que hacen quienes creen, firmemente, en el triunfo de Badminton.

Los partidarios de Magallanes, el flamante campeón profesional de dos temporadas sucesivas, no se muestran con tanto entusiasmo como los badmintinos, en lo que se refiere a asegurar el triunfo de sus colores en una forma absoluta e irrevocable. Estiman que pueda haber lucha, y bastante, pero que en ningún caso los aurinegros llegarán a amenazar la chance que, como vencedor, lleva el Magallanes. Consideran que a Badminton le falta mucho para poder llegar a superarlos — aún cuando reconocen el estado de eficiencia porque atraviesan en la actualidad y el peligro que encierra el que hayan llegado a esta altura de la temporada, en una situación tan espectable,—pero, de todos modos, creen que el triunfo les favorecerá de nuevo — al igual que en la primera rueda— y podrá así adjudicarse, por tercera vez, el campeonato profesional del país. Recuerdan los hinchas del Magallanes que, la primera vez que se enfrentaron oficialmente en el presente año, Badminton llegó a sacar tres tantos de ventaja, en más o menos 20 minutos de juego, lo cual no significó un momento de desmoralización para los campeones, quienes llegaron al término del match, con una cuenta final favorable, de 7 tantos a tres.

Verdad es que a los albicelestes se les presentarán algunos huecos en sus líneas—por estar lesionados algunos de sus mejores hombres— pero no creemos que ello vaya a constituir un motivo de fracaso del team, sino que, muy por el contrario, los suplentes que se designen, sabrán suplir, con su entusiasmo, la destreza de los titulares.

VALORES AURINEGROS

Aún cuando el cuadro badmintino se ha mostrado siempre muy parejo, en lo que se refiere al rendimiento individual de cada uno de sus componentes, es indudable que algunos de ellos sobresalen y es por eso que creemos oportuno el hacerlos resaltar.

Si nos vamos a sujetar a la presentación que nos hizo el Badminton, tendremos que estar de acuerdo en catalogar como lo mejor del cuadro a la defensa la cual—como ya lo hemos dicho— fué la que en realidad les dió la victoria en su match con Colo Colo. Droguett, en el arco, se nos presenta como un hombre valiente y muy conocedor de su puesto. Con sus jugadas espectaculares, estamos seguros se conquistará los mejores aplausos. La zaga, compuesta por Liendo y Ampuero, fué lo mejor que tuvo Badminton el domingo último. Con una seguridad irreprochable y entusiasmo único, si reeditan esta tarde su performance cumplida ante los albos, estimamos que el once aurinegro debe ser el más seguro vencedor. Entre los halves, el "negro" Díaz volverá a ser el mejor hombre. Cabe agregar sí, que en el match de esta tarde actuará Ataglich, al centro, elemento que no pudo jugar contra Colo Colo. En la línea de ataque, los cinco se muestran parejos y más dinámicos que nunca. Estimamos que Miranda, Arancibia y Aguirre, deben ser los player más peligrosos que tendrán los defensores albicelestes.

EL JUEGO DE CONJUNTO DEL MAGALLANES

Los aguerridos, constituyen un cuadro, el cual se hace muy difícil poder juzgarlo individualmente. En realidad, todo el poderío de Magallanes reside en el juego de conjunto, elegante y positivo, que ya ha constituído una verdadera característica del once campeón de los profesionales. Si se presenta con sus hombres en buenas condiciones físicas y con un estado de adiestramiento discreto, estimamos que los honores de la victoria deebn pertenecerle. De todos modos, su contendor de esta tarde en Carabineros, le presentará lucha desde el principio, lo cual irá en beneficio del público que tendrá, de esta manera, ocasión de presenciar todo un gran match.

Entre los integrantes del campeón profesional—y teniendo siempre en consideración que no hay gran diferencia entre ellos—creemos que Soto y Quintín Vargas, volverán a ser los puntales de la extrema defensa. Los halves, con Trejos al centro, tendrán, como de costumbre, la tarea más pesada del match. Ponce, es otro de los que deben hacer un partido destacable. Entre los ágiles, la ausencia de Vidal restará poderío a la línea, pero en todo caso creemos que con Ogaz al centro, recuperará algo de su verdadera efectividad. Avendaño e Inostroza, constituirán el ala peligrosa y pujante de siempre.

UN BUEN SEMIFONDO

Contrariamente a lo que se había afirmado, serán los seleccionados de Santiago y Puente Alto los encargados de hacer el semifondo de la reunión de mañana en Carabineros. El buen papel que ambos han venido haciendo en el campeonato nacional de football, permite augurar una contienda reñida y altamente interesante. El cuadro de Santiago, que acaba de vencer al elenco de San Bernardo, no se ha descuidado y al efecto, se presentará si ello es posible, en mejores condiciones que antes al referido rival.

Por lo que respecta al conjunto de Puente Alto, se tienen de él muy buenas referencias, de tal suerte que cabe esperar cumplan en el field una buena performance. En realidad, se trata de un once fogueado y que cuenta en sus filas con hombres que ya son conocidos de nuestra afición, por lo que sus parciales le asignan una gran chance para el difícil compromiso que deben cumplir en la tarde de hoy frente al poderoso conjunto de Santiago.

EL PRELIMINAR

El primer partido de la tarde, lo harán los segundos equipos de Badminton y Magallanes, conjuntos livianos y que pueden brindar un match que guste a nuestros aficionados.



PARTE DE LOS ASISTENTES AL ALMUERZO OFRECIDO AYER, EN EL STADE FRANCAIS, A ANITA LIZANA, POR LOS TENNISTAS DE LA CAPITAL, Y QUE ALCANZO ESPECIAL BRILLO

Anita recibe hoy homenaje del football

La gran campeona chilena de tennis, Anita Lizana, ha sido especialmente invitada para dar el puntapié inicial, en el encuentro que deben sostener Magallanes y Badminton.

El gran prestigio que ha alcanzado la gran jugadora y la inmensa popularidad que se ha ganado entre todos los deportistas, estamos seguros que se traducirá en gran ovación de parte de los espectadores. Llegará acompañada de altos dirigentes del tennis nacional.

El football local aprovechará esta ocasión para rendir un homenaje de cariño a nuestra virtuosa de la raqueta.

FELIPE HORTA, ARBITRO DEL MATCH DE FONDO

El árbitro oficial, señor Felipe Horta, ha sido designado para que dirija el encuentro de fondo. El citado réfere hace tiempo que no tiene a su cargo la dirección de un lance que reúna la importancia del que se jugará esta tarde, de modo que su actuación es esperada con confianza por los partidarios de ambas instituciones.

INVITADOS ESPECIALES

Como invitados de honor para la reunión footballística de la tarde de hoy, figuran los púgiles extranjeros Casales y Schiavone, recién llegados al país y que constituirán la atracción boxeril del año.

COMO ACTUARAN LOS EQUIPOS

BADMINTON

DROGUETT
LIENDO, AMPUERO
DIAZ, ATAGLICH, PINTO
MUÑOZ, SALDIVAR, MIRANDA, ARANCIBIA, AGUIRRE
O
INOSTROZA, AVENDAÑO, OGAZ, TORRES, NAVARRO
PONCE, TREJOS, OYARZUN
CORDOVA, VARGAS
SOTO

MAGALLANES

Almirante Simpson celebra hoy su 20.o aniversario

Veinte años cumple hoy el Club Almirante Simpson, institución obrera de sólido prestigio en el football santiaguino.

Y esta avanzada edad la sorprende en plena acción por el progreso del football, gracias a la incansable labor de sus dirigentes, que tienen el mejor ejemplo en don Froilán Luque Cerón, presidente del Club y delegado ante la Sección Amateur de la Asociación de Football de Santiago.

Como todas las instituciones aficionadas, a fuerza de entusiasmo y sacrificios ha sido cuna de los que prometen consagrarse en el football profesional: Espinoza, pasado al Badminton, Hnos. Ruiz al Santiago, son sus últimos productos.

Tres equipos mantiene en la competencia oficial de la división de honor y sus performances no han dejado desconformes a sus dirigentes, ya que de capitán a paje han hecho lo posible todos sus jugadores por responder a las expectativas y anhelos de la institución.

EL PROGRAMA DE CELEBRACION

El siguiente programa se ha elaborado para el día de hoy, para celebrar el 20.o aniversario:

A las 9.30 horas.— Reunión de todos los socios en la plazuela del Cementerio General para visitar a todos los socios fallecidos, especialmente al recordado dirigente Dr. Luis A. Opazo.

A las 19 horas.— Once-comida, seguidas de un gran baile social, en la secretaría, General Urriola 773.

A estos actos han sido especialmente invitados algunos destacados dirigentes deportivos.

Nocturno San Miguel y sus actividades

En la cancha del Colegio San Miguel se efectuará hoy el partido de football, entre el Nocturno San Miguel y el San Luis de Quilicura. Dada la capacidad del San Luis, la directiva del Nocturno ha preparado su gente con entusiasmo para esta brega.

El domingo 3, se dirigirá a Quilicura donde jugará con el San Luis y el 10 a Colina a medir sus fuerzas con el "Estación Colina".

Torneo ciclista popular de hoy en el Parque Cousiño

Hoy, a las 14.30 horas y bajo los auspicios de la Asociación Ciclista de Santiago, se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, un gran torneo popular, con el valioso concurso de los Clubs: Chile, Veloz, Cóndor y Ferroviario.

La Asociación Garnham no ha escatimado sacrificio para que el torneo resulte todo un éxito.

El programa completo a que estará sujeto este festival es el siguiente:

Infantiles.— Una vuelta.
Novicios.— Serie de tres vueltas con una llegada. Final en una vuelta.
Cuarta.— Seis vueltas con tres llegadas.
Tercera.— Nueve vueltas con tres llegadas.
Primera y Segunda.— Cinco vueltas con cinco llegadas.

Ya han anotado sus inscripciones los más destacados elementos con que cuentan los clubs: Chile, Veloz, Condor y Ferroviario, tales como Víctor Núñez, Ricardo Canossa, Juan Herrera, Luis Pugar, Roberto Albié, Hermanos Tello, Luis Aravena, Ernesto Vargas, Hernán Sepúlveda, Pedro Aguirre Luis Reyes, Hernán Muñoz, Hernán Quezada, Luis Pardo, el Crack de los Ferroviarios y otros de destacada actuación.

El jurado oficial que controlará esta prueba está compuesto por las siguientes personas:

Arbitro general.— Señor Leonidas A. Garnham M.
Comisario general.— Señor César Inostroza P.
Secretario general.— Señor Arturo Donoso Q.
Juez de partida.— Señor Juvenal Rayo C.
Jueces de llegada.— Señores Oscar Fuenzalida, Wenceslao Jofré, Roberto Moyla, Santiago Ratto, Pedro Miño, Emiliano Ureta y el señor Contreras, presidente de los Ferroviarios.

Las inscripciones se recibirán en el punto de partida, siendo el valor de ellas de un peso por corredor. A los participantes se les ruega presentarse con el uniforme de su respectivo club.

Se les encarga a los corredores y miembros del Jurado encontrarse a las 14.30 horas en punto, en el lugar de partida, en el sitio de costumbre. Los carabineros del Retén del Parque Cousiño prestarán su valioso concurso para mantener el orden mientras se desarrolla el torneo.

Merecido triunfo del Morning Star sobre el Santiago

Por 3 a 0 se resolvió el match de ayer, en los los Campos de Sports de Ñuñoa

En la tarde de ayer, en los Campos de Sports de Ñuñoa, se efectuó el lance amistoso entre los cuadros profesionales del Morning Star y Santiago.

Los honores de la victoria correspondieron al Morning por tres tantos contra cero, después de un lance que logró agradar a ratos a los espectadores, especialmente en el primer tiempo. En efecto, ambos contendores se desempeñaron en un comienzo con bastante entusiasmo e hicieron gala de jugadas técnicas, lo que vino a dar una mayor animación al partido. Ya en el segundo período, las acciones se tornaron más bien flojas, y el Morning se hizo notar por su dominio constante y peligroso. La primera etapa terminó con ventaja para los azules, por la cuenta mínima, la que aumentaron en dos nuevos goales durante el segundo período.

El triunfo del Morning podemos considerarlo justo, pues fué él quien llevó, en su mayor parte, el control de las acciones, como lo justifica el score final de tres puntos contra cero. Se mostraron los azules más enteros que sus rivales y supieron resistir con mayor entereza los noventa minutos de juego. Lobos, Alsina, Paco Rodríguez y el puntero izquierdo Jorquera, fueron sus defensores más eficientes. Guillermo Arellano, en su puesto de inter izquierdo, cumplió su misión también en una forma satisfactoria.

Por lo que respecta al cuadro del Santiago, no obstante que cumplió una labor satisfactoria, debió ceder terreno ante un rival que se mostró más equipo y con mejores elementos, considerados individuales. La reaparición de Pedro García como centro half, indudablemente que tonificó el mejor rendimiento del equipo. Los hombres más destacados de los recoletanos, fueron Stefani, Nosetti—que rindió de back el doble que de half, —Vargas y Gálvez.

ALGUNOS DETALLES

Dirigidos por el árbitro oficial, señor Roberto Aguirre, azules y recoletanos se alinearon en esta forma:

Morning Star (azules):
Lobos
Carmona Alsina
De Saa Frías Sánchez
Cilente Rodríguez Arellano
Faccio Jorquera
O
Riquelme Anchante
H. García Vargas Gálvez
Barbatto P. García Dubó
Nosetti Ruiz
Stefani
Santiago (blancos):

El partido se inició a las 16.30 horas, correspondiéndole partir al Santiago. A los 25 minutos de la primera etapa, el Morning Star abre la cuenta, por intermedio de su centro delantero Rodríguez, el que hizo una buena cortada y venció a Stefani con formidable tiro bajo y esquinado. Terminó el primer tiempo con la mínima ventaja para los azules.

El segundo período se inició a las 17.30 horas, partiendo el Morning. Ambos cuadros se presentaron con los mismos hombres que actuaron en la etapa anterior. Cuando llevaban 20 minutos de este half time final, los azules consiguen su segundo tanto, merced a un acertado lanzamiento de Guillermo Arellano, que había recibido muy bien de Faccio. Finalmente, a los 35 minutos, Paco Rodríguez, decreta la tercera y última caída del arco recoletano. A los 40 minutos, el Santiago tuvo un penal a su favor, el que servido por Barbatto, dió en el vertical derecho. Terminó, en consecuencia el macth, con el triunfo del Morning Star, por tres tantos contra cero.

Basketball del Claudio Vicuña

Hoy sigue desarrollándose en la cancha del club organizador la competencia basketbolística que hasta ahora ha venido tomando gran atracción en el barrio Matadero.

Les corresponde medirse hoy a las 14.30 horas.

Segunda división: Anglo Chilena v. Hindú; Cachorro v. Brisas.

A las 16.15 horas: Primera división, Anglo Chileno v. Hindú.

Por último, les corresponde correr el lance de fondo a los primeros equipos del Brisas versus Cachorro.

Torneo Ciclista del Centenario

Esta institución efectuará hoy, a las 8.30 horas en el velódromo de Santa Laura, un torneo interno por la competencia del año, donde se están disputando valiosos premios.

Participarán los más destacados corredores del club, entre los que se encuentran Gauthier, Ríos, Pereda, Valdés, Ildesoaga, Miranda, etc.

El programa para esta competencia interna es el siguiente:
Infantiles: 1.200 metros.
Novicios con cuarta categoría: 6,000 metros con tres llegadas.
1.a, 2.a y 3.a categorías: 25,000 metros con cinco llegadas y medio punto por pasadas.

Derecho de Extracción de Basuras

Se pone en conocimiento de los vecinos de la Comuna de Santiago, que se encuentra vigente el decreto de extracción de basuras, el cual no ha sido derogado, y que debe exigírsele el carnet respectivo al recaudador encargado de ella.

EL TESORERO MUNICIPAL.

Dirección de Pavimentación Comunal

Se previene a los propietarios de inmuebles ubicado en las calles que se indican, que deben pagar en la Tesorería Comunal respectiva las CUOTAS SEMESTRALES DE PAVIMENTACION, correspondientes al SEGUNDO SEMESTRE DEL PRESENTE AÑO, entre el 1.o de octubre y el 15 de noviembre próximo.

COMUNA DE ÑUÑOA:
Calle Pérez Canto
" Cirujano Videla
" Prado.

COMUNA DE PROVIDENCIA:
Calle Padre Mariano,
" Montolín,
" Sin Nombre N.o 1,
" Sin Nombre N.o 2,
" Carlos M. Prado,
" Pérez Valenzuela.

COMUNA DE QUINTA NORMAL:
Calle San Pablo.

COMUNA DE SAN BERNARDO:
Calle O'Higgins.

Santiago, 27 de septiembre de 1935.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION COMUNAL.

Se inició ayer el torneo de polo por la copa "Bob Lowenstein"

Triunfaron Gorila, Nos, Escuela de Caballería y Perdices. — Hoy se juegan los dos semi finales

Interesante desarrollo tuvo la primera etapa del torneo por la Copa Bob Lawenstein.

Como se preveía Gorila y Nos se impusieron sobre Condorito y San Vicente, respectivamente; Escuela de Caballería cobró su revancha sobre Las Liebres, venciéndolo por medio goal y Perdices sorprendió a los aficionados derrotando a Huique.

Gorila (17, Condorito (12½). —El entusiasta equipo de Carabineros se encontró ayer con un Gorila en la plenitud de su juego y en estas condiciones poco pudo hacer ante un rival que demostró poseer la técnica del juego de conjunto a la par que sus hombres lucieron excelente pegada. Sin embargo, anotamos un mejoramiento en la clase de juego de Condorito, el cual, por momentos, accionó con bastante trabazón. El equipo no debe desanimarse y solamente requiere asimilar una mejor técnica, pues caballada y condiciones le sobran.

En el Gorila sobresalió Hernán Prado, quien reapareció en excelentes condiciones, y los demás hombres actuaron asimismo en gran forma.

Nos (11), San Vicente (8½).— Una victoria más o menos holgada obtuvo Nos ante los entusiastas discípulos de Alberto Echenique. Más fogueados y más técnicos los representantes de Nos, mejoraron su juego de la anterior competencia, pero sin que el equipo haya logrado todavía armonizar su acción. Hoy, ante Huique, es decir ante un equipo que domina más que ninguno la acción combinada y el juego científico, se pondrán a dura prueba sus condiciones.

San Vicente, no obstante faltarle el apoyo y dirección de Echenique, equilibró muy a menudo la lucha y en todo momento accionó con encomiable entusiasmo y raro coraje. Adolfo Luco se distinguió en este equipo.

Escuela de Caballería (11), Las Liebres (10½).—En un partido sumamente equilibrado, como lo indica el score, Escuela de Caballería tomó justiciero desquite ante el team Las Liebres, el cual no jugó como en las anteriores presentaciones.

El triunfo del team militar fué justo, pues llevó más tiempo que su rival, el control de las acciones.

En el partido, durante los primeros chukers, se exhibió una mejor calidad de juego que en el encuentro anterior, la cual decayó mucho al final debido a la misma violencia de la lucha.

En el equipo vencedor sobresalieron netamente Castro y Morales, jugando los otros dos también en forma eficiente y en el equipo perdedor estimamos que Cristián Vial estuvo por debajo de sus compañeros y de su juego habitual y en cuanto a Campos, sus montas le fallaron en forma notoria.

Escuela de Caballería debe hacer un gran partido hoy ante Gorila.

Perdices (13), Huique (9).— Huique falto aún de estado, no pudo descontar los once goales que concedió en el handicap a su rival. El interés de los aficionados estaba radicado en la reaparición de Francisco Echenique, quien regresa recién de Estados Unidos, donde actuó en forma destacada. Indudablemente que la falta absoluta de práctica durante dos meses, influyó para que no rindiera el máximo de su juego, como asimismo el hecho de que actuara en caballos que no conocía. Alberto Echenique realizó una de sus buenas performances habituales y Jorge Costabal mejoró en mucho su anterior presentación.

En Perdices, que cumplió una meritoria performance, como siempre fué J. Domínguez su hombre más eficiente, actuando los demás en un mismo plano de eficiencia, mejorando en mucho su actuación frente a Las Liebres, del sábado pasado.

EL PROGRAMA DE HOY

A las 10 horas: Gorila enfrentará a Escuela de Caballería y a las 11, Perdices a Nos.

La final entre los ganadores de estos partidos se efectuará el próximo sábado.

"Potrerillos" se impuso ayer en los 100 y 200 metros planos

Fueron las mejores performances de la primera etapa de la selección local de atletismo

En las pruebas atléticas de la selección metropolitana efectuadas ayer en el Stade Français con el objeto de enviar los elementos que deben representar a Santiago en el próximo campeonato nacional a efectuarse en Chillán con motivo del centenario de esa provincia, pudimos apreciar el estado en que se encuentran nuestros atletas que si no es del todo bueno, están en condiciones de alcanzar las marcas que les corresponde.

Merece mención la actuación de Potrerillos, quien reaccionó de su pretendida decadencia, imponiéndose en los cien metros con 11' y en la serie que le correspondió de los 200 metros en 22 3|10.

A continuación damos detalladamente el resultado de las pruebas realizadas ayer y que deben continuar hoy en el mismo Estadio.

En los 110 metros con vallas que se corrieron contra el tiempo en 3 series, quedaron para la final en orden de posición Juan Colin en 17", H. Ferrada 17" 3|10, H. Zanelli y N. Atria. Los 100 metros planos en la 1.a serie fué ganada por H. Stein en 11" 7|10, y 2.o Baeza en 11" 9|10. La 2.a serie la ganó V. Salinas en 11", 2.o Gómez en 11" 4|10 y 3.o Tapia y la 3.a serie Keitel en 11" 4|10, 2.o Garrido en 11" 6|10 y 3.o Tapia.

La 1.a serie de los 200 metros tuvo la siguiente posición: 1.o Salinas en 22 3|10, 2.o Stein en 23 8|10 y 3.o Tapia, y la 2.a serie, 1.o Garrido en 23 9|10, 2.o Keitel en 23 9|10 y 3.o A. Salinas.

En los 400 metros planos se impuso M. Soto, en 54", 2.o G. Soto en 54" 2|10 y 3.o J. Toro.

En los 800 metros planos, 1.o G. García Huidobro en 1'59" 6 quintos, 2.o Valenzuela 2'3", 3.o M. Díaz.

Los 1,500 metros fueron ganados por O. Pérez en 16" 9|10, 2.o D. Muñoz en 16', 3.o Díaz y 4.o, J. Acosta.

Bala: 1.o G. Otto con 12 metros 78, 2.o Duker con 12 m. 24 y 3.o C. Cabello con 12m. 18.

Salto alto: 1.o en empate, Capella y Burgos con 1m. 81 y 3.o González con 1m. 77.

Salto largo: 1.o Alejo Monserrat con 6 m. 51, 2.o Daniel 6 m. 45 1|2 y 3.o Zúñiga.

Martillo: 1.o Vodanovic 40 m. 78, 2.o José Gómez 38 m. 89 y 3.o Pino.

Y por último, los 400 metros con vallas, donde se clasificaron por tiempo a falta de una valla, 1.o V. Salinas 58", 2.o C. Muller 59 2|10, 3.o R. Valenzuela y 4.o Soto.

A las 14.30 horas de hoy continuará la selección con las siguientes pruebas:
110 metros vallas, final.
100 metros planos, final.
Garrocha.

1,500 metros planos.
Lanzamiento del disco.
400 metros planos, final.
200 metros planos, semi final.
Salto triple.
10,000 metros.
Lanzamiento del dardo.
400 metros vallas, final
200 metros planos, final.
Posta 4 x 100 metros.

Comercio Atlético

Hoy se dirigen a Maipú los cuatro equipos de football de esta institución, a cumplir un compromiso pendiente con el Brisas F. C. de esa localidad.

La partida será del local social, San Diego 1130, a las 13 horas.

Por la Asoc. Femenina de Basketball

Esta institución iniciará hoy su campeonato de primavera, en la cancha del Tabú, con los siguientes partidos:

15.30 horas, 3.a división: Famae con Enrique Correa.
16.30 horas, 2.a división: Estrella con Famae.
17.30 horas, 1.a división: Baquedano con Cabrera Gana.
Directoras de turno: Arco Iris.

Por el trofeo "Claudio Vicuña"

Esta tarde, a las 15 horas, continuará el campeonato de basketball de primavera, en competencia por un valioso trofeo donado por el Claudio Vicuña, en su local, Natanlel 1544.

Los equipos que se presentarán son los siguientes:
Cachorros versus Brisas.
Anglo Chileno versus Hindú.
A primera hora actuarán los segundos equipos.

Asoc. de Football La Cisterna

La Asociación de la Cisterna ha fijado para hoy en la cancha Municipal, los matchs entre los tres equipos del American y Olímpico.

El resultado es de difícil pronóstico. American cumple hoy el quinto compromiso, mientras que su rival apenas el tercero.

El puntaje favorece al American con dos victorias a su favor y Olímpico las dos perdidas.

Será arbitrado por el señor Bernabé Gutiérrez

A las 15.15 horas jugarán los segundos equipos. Arbitro, el señor Emiliano Carvajal.

Como preliminar lo harán los terceros cuadros a las 14 horas, ante el árbitro señor Arturo Boix.

Director de turno el presidente de la Asociación señor Juan Pacheco M.

Liverpool Wanderers juega hoy en Llay-Llay

Por el tren de las 11 horas parte hoy el primer equipo del Liverpool Wanderers para medirse con el poderoso conjunto del Club Dep. Comercio.

En dicho pueblo hay mucho entusiasmo por asistir a este match para apreciar la calidad del vice campeón del año pasado.

La delegación irá presidida por los señores Juan Uribe, Osvaldo Lainez y Enrique González.

Los equipos formarán como sigue:

LIVERPOOL
Olmedo
Ramírez Zamorano
Escobar Tello Cepeda
Abarca Fernández Contreras
Castro Abarca
O
Quinteros Garay
Valenzuela Rivas Núñez
Olivares Peña García
Carrasco Terraza
Cortés
DEP. COMERCIO

Arbitrará el señor Miguel González.

Asoc. de Football José Arrieta

PARTIDAS OFICIALES QUE SE JUGARAN HOY EN LA CANCHA PEÑALOLEN

13.45 horas: Small Star 3.o v. Arco Iris 3.o. Arbitro, señor Juan López.

14.45 horas: Small Star 2.o v. Arco Iris 2.o. Arbitro, señor Rolindo Cornejo.

16. horas: Small Star 1.o v. Arco Iris 1.o. Arbitro, señor Ernesto Marchant.

Director de cancha, el señor Rosalindo Gómez.

Ciclistas del Audax en Santa Laura

Hoy, a las 15 horas, se llevarán a efecto las carreras ciclistas que organiza la Sección Ciclismo del Audax Italiano, las cuales tienden a demostrar que a pesar que los corredores de esta entidad han estado por casi un año ausente de las pistas, aún conservan sus misma cualidades.

En días pasados vimos los entrenamientos de algunos de ellos, destacándose como siempre, Folchi, Donoso, Santilli, Fernández, Bermejo, Núñez y muchos otros que por sus fuertes embalages no nos fué posible conocerles.

Las carreras en referencia serán internas, y en disputa de puntos por la competencia anual que tiene el Audax, premios de bastante consideración que han sido donados por los señores Roncagliolo, Stéfano, Lanza y muchos otros. Además se dice con insistencia que a pesar que estas carreras son por el puntaje oficial del año; habrá algunos premios donados por prestigiosos socios de la entidad.

Se les encarga a los corredores la puntualidad en la hora, pues la partida de la 1.a carrera se efectuará a las 15 horas en punto.

Asociación "Manuel Atria" de Providencia

La Asociación Deportiva de Providencia, ha fijado, para hoy por el campeonato de cierre de temporada en las canchas del Batallón Tren y Escuela de Caballería, el siguiente calendario:

Primera División

J. Figueroa v. Carrera, Tren 1, a las 16.30 horas, árbitro señor Cortés; delegado del Wellington.

Boston v. I. Cóndor, Caballería 1, a las 16.30 horas, árbitro señor Osvaldo Torres; delegado del E. Vilches.

Wellington v. G. Balboa, Tren 2, a las 16.30 horas; árbitro señor Luis Cabrera; delegado del J. Figueroa.

E. Vilches v. J. Meléndez, Caballería 2, a las 16.30 horas, árbitro señor Rafael Bravo; delegado del Boston.

Segunda División

J. Figueroa v. Carrera, Tren 1, a las 15 horas, árbitro señor Humberto Tapia; delegado del G. Balboa.

Boston v. I. Cóndor, Caballería 1, a las 15 horas, árbitro señor Mauricio Yáñez; delegado del E. Vilches.

Wellington v. Gmo. Balboa, Tren 2, a las 15 horas, árbitro señor E. Castro; delegado del Carrera.

E. Vilches v. J. Meléndez, Caballería 2, a las 15 horas, árbitro señor Manuel Quiroga; delegado del I. Cóndor.

Tercera División

J. Figueroa v. Carrera, Tren 1, a las 14 horas, árbitro señor Rolando Pérez; delegado del Wellington.

Boston v. I. Cóndor, Caballería 1, a las 14 horas, árbitro señor Osvaldo Torres Labarca; delegado del J. Meléndez.

Wellington v. Gmo. Balboa, Tren 2, a las 14 horas, árbitro señor Juan Catalán; delegado del Carrera.

Directores de turno

Caballería: señores Osvaldo Torres Labarca y Rafael Bravo.

Tren: señores Oscar Torres Reyes y Salomón Muñoz.

Dep. Sotomayor celebra su 2.o aniversario

Esta institución celebra hoy sus dos años de vida.

Como número principal del programa de festejos figura un paseo campestre a Buin, donde se ha concertado un match amistoso con el Deportivo Quintana Mariana, después de lo cual se servirán unas once a "rancho libre". Este paseo se ha hecho extensivo a las familias de los socios y deportistas amigos de la institución. Quedan citados todos los concurrentes a las doce y media en la Secretaría, Sotomayor 86, para partir impostergablemente a las 12.45 horas.

El próximo domingo se efectuará una romería a la tumba del que fué socio fundador y activo secretario de la institución, Víctor Venegas. Quedan citados a este acto todos los socios.

Federación de Football de Chile

COMISION DE REGLAMENTOS. — Esta comisión, compuesta por los señores Serafín Soto, Lisandro Latorre y Alfredo Valenzuela Donoso, se reunirá mañana lunes, a las 19 horas, para ocuparse de varios asuntos urgentes.

COMISION DE DISCIPLINA. —Mañana lunes, también, se reunirá esta otra comisión, integrada por los señores Alberto Arellano, Duncan Silva y Orlando Quezada, para ocuparse de varios asuntos que requieren un rápido pronunciamiento.

SESION DEL CONSEJO SUPERIOR.— En conformidad a lo prescrito en el artículo 20 del reglamento, se ha convocado a sesión ordinaria de este organismo para el jueves próximo a las 21.30 horas, en el local social de la Federación, Moneda 1380.

Se ruega pasar por la secretaría de la Federación, a los siguientes señores delegados que han sido acreditados últimamente: Germán Luco, Oscar Vargas Olmedo, Juan Muñoz y Aurelio Aedo Brown.

Asoc de Football Infantil

PARTIDAS FIJADAS PARA HOY

CANCHA AUDAX —Audax Italiano con Escuela Normal Juveniles, a las 11.15 horas.

Arbitro, señor Witte.

Director de turno: Delegado del Morning Star.

CANCHA SANTIAGO — Metropolitano con Magallanes Juvenil, a las 11.15 horas. Arbitro, señor Benicio Soto.

Primeros equipos, a las 10.11 horas. Arbitro, señor Benicio Soto.

Director de turno: Delegado del Santiago.

SANTA LAURA N.o 2 — Unión Española con Colo Colo. Segundos equipos, a las 11.15 horas. Arbitro, se designará.

Terceros equipos, a las 10.30. Arbitro, señor Agustín Ramírez.

Director de turno, señor Ramón Zavala.

Alianza v. Carlos Walker M. en S. Laura

Este match, en competencia por la serie B., medirán sus fuerzas en Santa Laura.

El Alianza pretende vindicarse esta vez de la derrota que sufriera días atrás de parte del Morning Star, echando mano esta vez de toda su plana mayor para ponerse a cubierto de posibles eventualidades.

Por lo que respecta al viejo Carlos Walker M., que está como en sus mejores días, cree anotarse las palmas de la victoria, quedando entonces en excelentes condiciones para seguir hasta el final en la mencionada serie.

Bien entrenados y con el espíritu de trabajo que les caracteriza, ambos equipos agotarán los medios de que disponen por imponerse recíprocamente y responder así a los méritos que ostentan.

El preliminar empezará a las 14 horas entre los terceros equipos, para seguir con el match de los segundos a las 15.15 y poner término al espectáculo con el lance de los cuadros superiores, formado por lo mejorcito de que dispone cada institución.

Se cobrará el módico precio de un peso por persona, sin distinción de categorías.

Se desempeñará como director de turno el delegado del Green Cross.

Delegación de Concepción al Campeonato de Ciclismo

Los días 1.o, 2 y 3 de noviembre próximo se efectuará en Valparaíso el Campeonato Nacional de Ciclismo, en el cual participan corredores de todas las Asociaciones afiliadas del país.

La ciudad de Concepción también envía sus representantes, siendo éstos una modesta delegación, la cual arribará hoy a esta ciudad en el tren de 23 horas, para dirigirse mañana al vecino puerto, a fin de adaptarse al clima y al velódromo que es muy distinto al de aquella ciudad.

La delegación en referencia es pequeña pero la componen caballerosos deportistas, que ya se han visto en lides de esta naturaleza, en donde han demostrado su valer. Los corredores y dirigentes que llegan son los siguientes: Mateo 2.o Sante, ex campeón y dos veces vice campeón de Chile en 1,000 metros scrakch; Baldomero Anguera, vice campeón de 25 kilometros; Eulogio Martínez, corredor de primera categoría y con excelentes figuraciones en campeonatos nacionales y finalmente Luis Pétersen, joven corredor que por primera vez participa en competencias de la naturaleza de ésta; pero sí, es un ciclista que día a día está dando más que hacer entre los muchos de Concepción, destacándose como uno de los buenos de la nueva generación.

Preside la delegación el suboficial de Ejército y presidente de la Asociación Ciclista de Concepción, señor Luis H. Sandoval, persona que se ha destacado como un excelente y activo dirigente y ante todo un caballeroso deportista. Lo secunda el secretario de la Asociación de Concepción señor Gregorio Palma que también es un buen corredor; pero que por ahora no tomará parte por estar recientemente restablecido de una enfermedad.

Fracasó la reunión de ayer por el Camp. de los Doce

No se presentaron los equipos B del Colo Colo y Audax Italiano

Un fracaso casi completo constituyó el programa de ayer en el field de Carabineros confeccionado por los organizadores del campeonato futbolístico que se ha denominado "De los Doce".

De los tres encuentros fijados, sólo se realizó el tercero, es decir, el de San Lorenzo con Badminton B. En los dos anteriores no se presentaron el tan mentado "Colocolito" ni el Audax, declarándose ganadores, por consiguiente, a los teams del Chelsea y Metropolitano, respectivamente. A fin de no defraudar totalmente al escaso centenar de personas que acudió a presenciar los matches, hubo de jugarse a segunda hora un amistoso entre los dos cuadros que hicieron acto de presencia, es decir, Metropolitano y Chelsea que fué ganado por el primero por tres tantos contra dos.

En cuanto al encuentro que se jugó oficialmente, entre el San Lorenzo y Badminton B, se impuso en él el cuadro de los "santos" por la cuenta convincente de tres goales a cero, después de un match entusiasta y reñido en que los vencedores demostraron un mejor aprovechamiento en sus remates finales.

NO HAY DERECHO

La no presentación que ayer hicieron los conjuntos B de Colo Colo y Audax Italiano, originó airados y justificados comentarios de los pocos entusiastas que se dieron cita en el field de Carabineros.

En realidad, no hay derecho para que instituciones prestigiosas y bien organizadas, como la de los albos y verdes, den una prueba tan manifiesta de indisciplina deportiva. Si se comprometieron a intervenir en este campeonato, debieron cumplir sus compromisos lealmente.

Cierto es que los participantes en dicho torneo no conseguirán una suma apreciable de dinero, pero cierto es también que todos ellos se reputan "amateurs" en el más estricto sentido de la palabra y que, no por que no hubiera un aliciente económico, tengan el más mínimo derecho a desertar a última hora después de haber comprometido el nombre de sus respectivas instituciones.

Colo Colo y Audax Italiano, por intermedio de sus equipos B han dado un funestísimo ejemplo en nuestro ambiente futbolístico.

A pesar de todo, a pesar de la ausencia casi absoluta de jugadores albos y verdes que ayer vimos en Carabineros, queremos creer que ello se debió a indisciplina de sus elementos y no a falta de citaciones oficiales a ellos. Queremos creer que Colo Colo y Audax le ordenaron a sus jugadores B que se presentaran a cumplir su compromiso de ayer y que éstos fueron los que no cumplieron. Nos gustaría una explicación oficial al respecto de los respectivos dirigentes.

En las averiguaciones que hicimos ayer, se nos dijo que en cuanto a Colo Colo, su presidente estaba enfermo y que otro de sus más activos dirigentes, Waldo Sanhueza, estaba en receso por las sanciones disciplinarias que pesan actualmente sobre él. No creemos que todo esto sea una razón. Los clubes no se componen sólo de dos o más hombres que hacen cabeza sino que de muchos, los cuales, en los diversos cargos que se les ha asignado, tienen la obligación de velar por el prestigio de su institución y por el correcto cumplimiento de sus deberes.

En cuanto a la defección del Audax, nada pudimos saber sobre ella. Lo único positivo que vimos fué que ni un sólo jugador del equipo verde llegó hasta los camarines.

En realidad, y aunque sea duro decirlo, no hay derecho para estas irregularidades. Las instituciones no sólo valen por lo que hace su primer cuadro sino que por el comportamiento y disciplina que observan todos sus socios o, por lo menos, la mayoría de ellos. Y, en este sentido, los clubes llamados "chicos" les han dado ayer una dolorosa lección a dos de los "grandes": Colo Colo y Audax Italiano. Esperamos que esa lección y que nuestras líneas de censura lleguen hasta sus dirigentes, si ellos son los culpables de lo ocurrido ayer, o hasta sus jugadores si estos fueron los causantes de este verdadero baldón que ha caído sobre sus instituciones.

Asoc. de Football Quinta Normal

Partidos fijados para hoy:

Cancha Fábrica de Gas:

Patricio Lynch con Walter Muller:

Primer equipo, a las 16.45; árbitro, señor Baldomero Barrera.

Segundos, a las 15.30; árbitro, señor Leopoldo González.

Terceros, a las 14.15; árbitro, señor Luis Latorre.

Figueroa Alcota 4.o con Juan de Frutos 4.o, a las 10.30 horas; árbitro, señor Santiago Rebolledo.

Directores de turno:

En la mañana, delegado del Compañía Industrial.

En la tarde, señor Leopoldo González.

Asoc. Deportiva de Renca

Partidos oficiales a jugarse hoy en el Estadio de la Comuna por el trofeo "Mandujano Tobar".

Cancha N.o 1:

Renca Sporting v. Estrella de Bulnes, terceros equipos a las 14.30 horas; árbitro, señor M. Hormazábal.

Estrella de Bulnes v. Renca Sporting, segundos equipos, a las 15.45 horas; árbitro, señor Humberto Meneses.

Renca Sporting v. Estrella de Bulnes, primeros equipos, a las 17 horas; árbitro, señor Luis Araos.

Directores de turno, en ambos partidos, los señores Armando Muñoz y G. González.

Adam Dux defenderá nuestro pronóstico en el "Paddock Stakes". prueba básica de la reunión de esta tarde en el Club Hípico

CANTEMIR Y ASPASIA SON LOS PRINCIPALES ENEMIGOS DEL HIJO DE NID D'OR. — SUMATRA DEBE SALIR DE PERDEDORES. — PENSADOR ES NUESTRA CARTA EN LA DE REMATE. — EN LAS CONDICIONALES SOBRE MIL CIEN METROS, RECOMENDAMOS A GINESTA, BACHELOR Y FILO. — EN EL HANDÍCAP DE FONDO SUFRAGAMOS POR BUEN RUMBO. — EN LAS MILLAS RESTANTES OPTAMOS POR ESTAMBUL Y REGIA

A base del clásico Paddock Stakes, se ha confeccionado para la tarde de hoy en el Club Hípico un programa que sin ser precisamente una maravilla, es lo suficientemente novedoso como para entusiasmar al apostador.

El Paddock Stakes, conocido vulgarmente con el nombre de Ensayo Chico, es para caballos de tres años nacidos en Chile y que no tomen parte en la gran carrera del 2 de noviembre. Su recorrido es sobre mil ochocientos metros, y su recompensa asciende a 15 mil pesos al vencedor.

Diez competidores han ratificado inscripciones y ellos son: Adam Dux, que se perfila como el favorito del público; Candil y Yasmina que van en corral para los efectos de las apuestas; Cantemir, Tropel, Aspasia y Sanka, que forman la yunta de Humberto Pérez, Campania, Fritura y Mimí Pimson.

Como acabámos de decir es lo más probable que los honores de la cotización correspondan a Adam Dux, honor merecido por lo demás, ya que el Nid D'Or, aunque no tomó tabla en el Nacional, ya anteriormente había demostrado no poca calidad al clasificarse tercero de Tapicero y Canaro en La Polla de sus sexo. El pupilo de Los Rosales, reaparece en muy buenas condiciones de training y en tal sentido no le llevan sus acompañantes ninguna clase de ventaja.

Los enemigos de Adam Dux, son Cantemir, Aspasia y Sanka.

Cantemir, es un discreto elemento en la generación, pero desgraciadamente el Tagore es manoso y no siempre se entrega a correr. En su última presentación fué buen segundo de Bull Dog, performance bastante discreta, pues el tordillo corre mucho a la mano del Chile.

Aspasia, después de su brillante campaña última, ha quedado conceptuada como una de las buenas potrancas del año y su último triunfo sobre Gayola y Betty Boop, es título suficiente para alternar con probabilidades de éxito al lado de los anteriores.

Su compañera de techo, Sanka, también es considerada por la opinión como un buen tres años y si la hija de Isabelino no siente la distancia, debe clasificarse honrosamente en el marcador.

De los otros, Candil finalizó muy mal en la prueba del domingo pasado; Tropel también fracasó en esta misma carrera en que tomó parte Candil, fracaso que ahora se explica, pues el hermoso descendiente de Harold amaneció al día siguiente con "cañeras", y por tal motivo hoy correrá con calmante; Yasmina, no ha hecho otra cosa que salir de perdedores en el Chile en medio de un lote de muy modestas aptitudes; Campania, ha actuado muy mal en sus últimos compromisos y finalmente Fritura, es apenas una flyer y por lo tanto, no parece posible que vaya bien arriba de la milla.

Después de lo expuesto y volviendo al pronóstico de la prueba, repetiremos que nuestras preferencias están por Adan Dux, reconociendo que sus enemigos más serios son Cantemir y Aspasia.

No correrá Mimí Pinson.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Dará comienzo a la reunión el premio Nirvana, condicional sobre mil quinientos metros, para caballos de cuatro años, y más que se rematen en ocho mil pesos y en donde presente Marco Tulio, no hay para qué decir que el pupilo del Porteño, saldrá a la cancha cotizado en forma usuraria dada la evidente superioridad del hijo de Miss Blanca sobre sus rivales. Sin embargo, por nuestra parte, pensamos que el caballo puede caer derrotado debido al mucho tiempo que no corre, y en tal idea vamos a optar por Pensador, que se ha visto sobresaliente en el curso de la semana.

Para los placées, Marco Tulio, que atrasado y todo debe pelear la recompensa y Gasnachero, en el caso que corrieran ocho, pues la presencia de Cascajo es dudosa.

Segunda carrera

La segunda carrera, premio Najarilla, también condicional sobre mil cien metros, para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de diez mil pesos, ha reunido un lote de modestos participantes.

Entre los menos malos podríamos citar a Cuernavaca, Natoca, Visto Está, Ginesta, Chadina y Fruta Verde.

Como Ginesta es muy rápida y está bien colocada en la partida, la dejaremos para el primer lugar, reservando entonces los siguientes a Visto Está, con el que se corren "una fija" y a Chadina, una debutante por Mentú Fé, que sería la ganadora si respondiera a sus aprontes notables.

Tercera carrera

La prueba destinada a productos que no hayan ganado parece un compromiso favorable para Sumatra, la descreída hija de Gaulois que ya ha hecho méritos suficientes como para cambiar de categoría. Como en este grupo no va ninguna notabilidad, ni nada que se parezca, estimamos que la pupila de Astudillo, se impondrá sin mayor esfuerzo.

Cantimpla, una importada que prepara Cavieres y Trentina, una rápida hija de Tresiete son las llamadas a ocupar los huecos siguientes del marcador.

No correrá Biscocho.

Cuarta carrera

La cuarta carrera, — condicional sobre mil cien — es una de las pruebas más abiertas de la tarde, pues en realidad no hay que elegir entre Salisbury, Bachelor, Fresneda, One Penny, Happiness, y Sin Bombo, que cuál más cuál menos, nos resultan con chances muy parecidas.

Como por alguno hay que resolverse, lo haremos por Bachelor, al que creemos elemento muy discreto en estos tiros.

Para escoltar al hijo de Macon, dejaremos a Happiness y a One Penny.

Quinta carrera

De iguales condiciones a la anterior es la quinta carrera, y en donde ausentes Petreyo y Papusa, quedarán 15 competidores.

La elección hay que hacerla entre Las Palmas, Falsidia, Filo, y Olé-Olé, pero sin desconocer virtualmente las chances de Renée Adorée, Catita, Incitatus o Martín Pescador, por ejemplo.

Filo a la que vimos correr muy bien el día que ganó Florentina, nos parece una carta inmejorable y sin entrar en mayores estudios la hacemos nuestra favorita, dejando en los placées a Falsidia y a Las Palmas.

Sexta carrera

Ocupa el sexto lugar del programa el premio Ño Miguel, bonito handicap sobre una milla que aunque cuenta solamente ocho competidores, promete reñido final entre Haviland, Ricachona, Estambul, Royal Light, Homobono, Morea y Selva egra.

A juicio de los entendidos de la cancha, el triunfo debe corresponder a Estambul, que es fama ha mejorado una enormidad en manos de Cavieres. Como el caballo en realidad ha caído a un peso cómodo y ostenta un traning muy completo, lo haremos también nuestro favorito.

Homobono, que puede imponerse en un "cánter" ya que ahora no llevará enemigos que lo molesten en las primeras distancias y Royal Light que a 46 kilos es un peligro vivo, se encargarán de exigir a fondo a nuestro recomendado.

Octava carrera

A continuación del clásico tocará su turno al premio Nanette, handicap sobre dos mil cuatrocientos metros, y en donde Estadista, "malgré" los 63 kilos que le han correspondido y Cateador, Buen Rumbo, Loredano, Marny y Vindicta, se encargarán de dividir las opiniones.

Aunque Buen Rumbo, no ha figurado en sus últimas presentaciones, vamos a encomendarle la defensa del pronóstico, pues se nos informa ha mejorado mucho e impresionados además por la monta de Villena, que tiene que influir poderosamente en el carácter trascible del pupilo del corral Heskett.

Cateador y Loredano, son nombres obligados para el placé, ya que vienen de empatar detrás de Timbero, en compromiso semejante a éste.

Novena carrera

Clausura la reunión el premio Id d'Or, que corresponde a la segunda serie del handicap de milla y verdadera prueba de desquite, pues de los quince inscritos, buenamente no podemos eleminar ninguno.

Seleccionando en el conjunto, nos parece que el ganador hay que buscarlo entre Black Jack, Betty Boop, Precautoria, Regia, Claridad y Cascajo.

Como la yegua Regia está corriendo con tanta regularidad y lleva la monta de Zúñiga, la dejaremos para el primer lugar. Para los placés, sufragamos por Claridad y por Cascajo.

RESUMEN

1.a Pensador, Marco Tulio.
2.a Ginesta, Visto Está, Chadina.
3.a Sumatra, Cantimpla, Trentina.
4.a Bachelor, Happiness, One Penny.
5.a Filo, Falsidia, Las Palmas.
6.a Estambul, Homobono, Royal Light.
7.a Adam Dux, Cantemir, Aspasia.
8.a Buen Rumbo, Cateador.
9.a Regia, Claridad Cascajo.

CAMPAÑA COMPLETA DE LOS RIVALES del 'PADDOCK STAKES"

Colocaciones obtenidas

	1.o	2.o	3.o	4.o	No tabla	Carreras corridas
Adam Dux	1	—	1	2	2	6
Candil	1	2	—	1	4	8
Cantemir	1	2	1	—	2	6
Tropel	1	1	—	1	2	5
Aspasia	2	3	—	1	—	6
Sanka	1	2	1	—	2	6
Campania	1	1	—	—	3	5
Fritura	1	1	—	1	1	4
Mimi Pinson	1	—	1	—	3	5
Jazmina	1	3	2	1	3	10

Sumas ganadas por los competidores del "Paddok Stakes"

Los competidores del clásico "Paddock Stakes" tienen el siguiente total ganado en premios desde que corren:

Aspasia	17,900
Cantemir	11,450
Yazmina	11,350
Adam Dux	$ 10,970
Sanka	10,500
Candil	10,400
Campania	9,400
Mimí Pinson	8,600
Tropel	8,100
Fritura	7,000

Caballos que probablemente no correrán esta tarde EN EL CLUB HIPICO

1.a Cascajo.
3.a Bizcocho.
4.a Eucono.
5.a Petreyo, Papusa.
6.a Bull Dog (?).
7.a Mimí Pinson.

BUENOS PRECIOS ALCANZARON LOS PRODUCTOS REMATADOS AYER

Una regular concurrencia asistió al remate de ayer en el Tattersall de la Asociación de Criadores, en el cual se vendían los productos de los Haras Nilahue, La Isla, La Capilla y San José de las Claras.

A continuación damos el detalle de la subasta.

HARAS LA ISLA

ANDINO, por Tenerife y Andaluza, adjudicado en $ 6.000 a su criador.

INROZ, por Tenerife e Irish Society adjudicado en $ 2.500 al señor A. Aguilera.

MACHAO, por Tenerife y Margie, adjudicado en $ 5.200 al Club Sport Tarapacá.

PATACHE, por Nitrógeno y Pinganilla adjudicado en $ 13.000 a su criador.

SANDIAL, por Salpicón y Alsaciana, adjudicado en $ 25.000 al Stud Lealtad.

ALUMBRADA, por Tenerife e Iluminación, adjudicada en $ 5,000 al Haras Kodak.

MARINADA, por Tenerife y Mascaretta adjudicado en $ 4 400 al señor F. Peralta.

EGLANTINE, por Nitrógeno y Elspeth, adjudicado en $ 10,000 a su criador.

PLAGA, por Nitrógeno y Flapper, adjudicado en $ 14,200 al señor G. Valenzuela.

PARGA, por Nitrógeno y Partiquina adjudicado en $ 13,000 a su criador.

HARAS NILAHUE

ESPARTEL, por Maidstone y Estepa, adjudicado en $ 12.000 al Stud Santa Matilde.

ONIX, por Maidstone y Oravitna, adjudicado en $ 18,200 al señor Luis Alvarez.

TOLE TOLE, por Maidstone y Tatiana adjudicado en $ 14 000 al señor F. Peralta.

ZURICH, por Maidstone y Zurda, adjudicado en $ 14,500 al Stud Oasis.

LIMOGES, por Maidstone y Porcelana, adjudicado en $ 15,500 al señor O. Escalante.

OLD ENGLAND, por Maidstone y Old Fashion, adjudicado en $ 26,000 al Stud Los Jazmines.

PAGODA, por Maidstone y Pedrada, adjudicado en $ 19 (?)00 al Jockey Club de Lima.

VANITAS, por Maidstone y Valgala, adjudicado en $ 12,800 al Stud Los Alisos.

CERDEÑA, por Ardelion y Coralita, adjudicado en $ 23,000 a su criador.

MARITZA, por Citoyen y Madeline, adjudicado en $ 17.600 al Stud Los Jazmines.

HARAS SAN JOSE DE LAS CLARAS

RANGOSO, por Agorero y Poderosa, adjudicado en $ 18,500 al señor J. Gres.

ZARAZA, por Agorero y Jana adjudicado en $ 30.800 a su criador.

HARAS LA CAPILLA

RENANDAL, por Chile y Vigésima Novena, adjudicado en $ 5.000 a su criador.

CHIRIHUE por Buñuelito y Chirimoyita, en $ 2,200 al Jockey Club de Lima.

BOLIDO, por Buñuelito Mirfasarria, en $ 4 000 a su criador.

CHIMBARONGUITO, por Aurífero y Vigésima Sexta, en $ 4 000 a su criador.

ALICITA, por El Ocho y Bambalina, en $ 8,000 a su criador.

LUCILA, por E. Ocho y Chinosa, en $ 4 800 a su criador.

CAPILLA por Buñuelito y La Capilla, en $ 12,200 al señor A. Muñoz.

CARAMBA, por Buñuel y Vigésima Octava, en $ 8.200 al señor L. Olivares.

CHICA, por Buñuelito - Checa, en $ 5 200 al Club Sport Tarapacá.

CORISA, por Buñuelito y Corisande, en $ 14,000 al Jockey Club de Lima.

Ganadores del premio "Paddock Stakes"

Año	Distan.	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1922	1,800	Kansas	3	56	Víctor Jara	1.52 1/5	8,000	I. Valdés
1923	"	Yokoska	3	54.5	A. Molina	1.52	10,000	G. Campos
1924	"	Lince	3	54	J. M. Baeza	1.52	12,000	Burlesco
1925	"	La Mouche	3	52	L. González	1.57 2/5	12,000	I. Yáñez
1926	"	Flemington	3	54	L. González	1.53 3/5	12,000	Flemington
1927	"	Salfate	3	54	J. Canales	1.53 1/5	12,000	Sta. Isabel
1928	"	Sierra Leona	3	52	E. Rebolledo	1.51 4/5	12,000	Metrenquil
1929	"	Badalona	3	52	C. Guerra	1.51	12,000	Coronach
1930	"	La Niña	3	52.3	M. Villena	1.57 2/5	12,000	Los Tres
1931	"	Ipsilon	3	54.2	J. Carrasco	1.50 2/5	15,000	E. Bouquet
1932	"	Silvio Pellico	3	54	O. Ulloa	1.52 1/5	15,000	I. Valdés
1933	"	Ruggero	3	54	J. Zúñiga	1.54 3/5	15,000	A. Ovalle
1934	"	La Concordia	3	52	J. Carrasco	1.51 1/5	15,000	I. Valdés

Costo de los competidores del clásico

Los siguientes son los haras de origen y los precios de costo de los rivales del clásico:

Sanka (Cipreses)	32,500
Adam Dux (Cunaco)	$ 30,000
Aspasia (Cipreses)	24,500
Cantemir (El Peral)	24.000
Candil (La Mañana)	22,000
M. Pinson (Cunaco)	19,000
Campania (El Peral)	11.000
Yazmina (S. José Claras)	10,000
Fritura (Ñipaco)	8,000
Tropel (Chillepín)	7,000

Club Hípico. — Domingo 27 de Octubre de 1935

PRIMERA CARRERA, a las 2 P. M. — Premio NIRVANA. — De remate. — 1,500 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado carreras de remate desde el 1.o de agosto de 1935 y que se rematen en $ 8,000. — Peso: cuatro años, 57 kilos; cinco años y más, 59 kilos. — Descarg. de dos kilos por cada mil pesos menos en el avalúo. — Recargo de tres kilos a ganadores desde el 1.o de agosto de 1935. — Premio: $ 5,000 al primero.

R. Astudillo	A. Gutiérrez	1 Marco Tulio	59	1	Isabelino	Miss Blanca	Blanco, alan., m. y g. amar.	Porteño
D. Sotomayor	M. González	2 Pensador	57	3	Campanazo	Pensativa	Verde, gorra granate	Esmeralda
P. Boncerio	No corre	3 Cascajo	55	7	Armateur	Cetonia	Blanco, b. roja, g. negra.	Santa Rosa
R. Bernal	R. Walker	4 Rusticano	55	8	El Tango	Retorta	Negro, al. y braz. amarillos	P. J. Araya
A. Gril	E. Saavedra	5 Tangee	55	4	Henry Lee	Tangolosa	Azul lis. ver., g. azul.	J. Lasalbia
M. Rodríguez	J. Herrera	6 Gasnachero	53	6	Buñuelito	Miragarli	Blanco, brazaletes negros.	A. Gatica
I. Sánchez	L. Ahumada	7 Picacerito	53	5	El Perla	Picacera	Rojo, am. y mor. en ruedas	I. Sánchez
E. Inda	M. Rivera	8 Brumario	49	2	Campanazo	Bombé	Gris p., m. y g. roja.	Saint Remy

SEGUNDA CARRERA, a las 2.30 P. M. — Premio NAJERILLA. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 10,000. — Peso: 47 kilos. — Descargo dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 3,000. — Premio: $ 5,000 al 1.o

R. Allen	P. Muñoz	1 Cuernavaca	57	10	Henry Lee	Cuerda Floja	Naranja, braz. y g. café.	Los Alisos
J. Carrasco	M. Villena	2 Natoca	55	12	Citoyen	La Ñatita	Rosado, gorra celeste.	Los Leones
E. Inda	M. Rivera	3 Visto Está	53	6	Visto Bueno	Dulzura	Morado, b., braz y g. blan.	Gotita
A. Donati	J. Silva	4 Becassine	51	8	Brown	Botija	Naranja, br. gr. p., g. nar.	Rosny
P. Bagú	C. Leiva	5 Ginesta	51	3	Calmacán	La Pluma	Blanco, m. y g. am. y rojo	Barcelona
E. Aliaga	C. Chávez	6 Pibrac	49	2	Alejo II	S. Lassie II	Verde, braz. y g. rojo.	I. Espinoza
I. Espinoza	C. Guerra	7 Cocodrilo	47	5	Ranquelino	Cerebrina	Verde, anillos y g. naranja.	E. Aliaga
F. Rojas	J. Morales	8 Mascarada	47	11	Tenerife	Mascaretta	Am., f. y br. az., g. amar.	B. Lagos
E. Fuentes	J. Valenzuela	9 Tranito	47	13	Himalaya	D. Dorecaus	Acero, m. list. rojo, g. roja	L. de Solminih
L. A. Parada	E. Canales	10 Chadina	45	4	Mentu Fe	Cay Cay	Rojo braz. bl. y rojo list.	Congrito
J. J. Castro	A. Naranjo	11 Finura	45	14	Falkland	Galanura	Morado, pres. y m. am., g. m.	Ñipaco
D. Sandoval	R. Walker	12 Fruta Verde	45	1	Negrero	New Times	Azul y bl. en r., g. roja.	E. Bouquet
F. Guzmán	C. Rojas	13 Salroca	45	9	Salpicón.	Gil Roquet	Azul, m. az. y am. en rue.	Santa Isabel
L. H. Godoy	A. Vidal	14 Villarrica	45	7	El Maestro	La Viuda	Rojo, m. neg., g. blanca.	Silnecio

TERCERA CARRERA, a las 3 P. M. — Premio NUTMEG. — 1,600 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Premio: $ 8,000 al primero.

D. Sandoval	J. Carrasco	1 Atrevido	58	3	Camacho	Antígena	Negro, m. v. y am. listado	Titina
E. Rodríguez	No corre	2 Bizcocho	58	9	Luisillo	Barullera	Morado lun. nar., g. mor.	Malleco
J. Cavieres	J. Zúñiga	3 Cantimpla	56	8	Zembo	Cantarrana	Azul y r. list., m. r., g. az.	Taltal
R. Astudillo	J. Morales	4 Festa II	56	6	Tiny	Fedora II	Azul eléc., ban. y g. verde.	Chillán
R. Astudillo	M. Villena	5 Sumatra II	56	4	Gaulois	Sufrida	Azul eléc., b. y g. verde.	Chillán
A. Donati	J. Silva	6 J. de la Lune	56	7	Brown	La Presilla	Nar. braz. gris, g. naranja	Rosny
J. J. Castro	O. Godoy	7 Mentalol	56	5	Torpedista	Mentamint	Morado, banda verde.	M. Rocanolo
F. Peralta	L. A. Morgado	8 Trentina	56	1	Tresiete	Vendetta	Rosado, c., p., braz. y g. v.	F. Peralta
E. Fuentes	L. Leyton	9 Tandera	54	2	Lunático	Mi Nena	Negro lun. r., m. neg., g. bl.	Armenia

Corral: 4 con 5.

CUARTA CARRERA, a las 3.30 P. M. — Premio NEGRERO. —1,100 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 10,000. — Peso: 47 kilos. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 3,000. — Premio: $ 5,000 al 1.o

H. Pérez	P. Muñoz	1 Salisbury	59	6	Calmacán	D. d'Honneur	Azul, mangas y g. amarilla	Los Tres
A. Grilli	E. Saavedra	2 Bachelor	55	4	Macon	B. Majic	Plomo, m. roja g. amarilla	R. Herrera
H. Pérez	M. Villena	3 Fresneda	55	12	El Tango	Fine Rose	Amarillo c. p. y g. blanca	Selección
P. Rojas	J. Herrera	4 Vía Libre	53	9	Bayaceto	Vía Láctea	Morado, c. y m. v., g. m.	S. R. Levy
R. Astudillo	F. Santander	5 Prismático	51	11	Holy Friar	Prisca	Rosado braz. y g. blanca	Kangaroo
E. Scala	S. Galáz	6 Astoria	49	7	Royal Fox	Pomaré	Verde m. y g. gris perla	Sabina
J. Castro	L. Leyton	7 One Penny	49	10	Nacre	Frondosa	Cáscara braz. y g. verde	G. Vial P.
J. J. Castro	C. Chávez	8 Collicucha	47	13	Torpedista	Colliblanca	Rosado m. y g. azul	R. Silva
L. A. Benítez	C. Guerra	9 Diómedes	47	5	Citoyen	Desdemona	Rosado	San Lorenzo
M. Feliú	No corre	10 Encono	47	17	Romanones	Chichita	Azul eléctrico b. café	M. Feliú
J. E. Bustamante	A. Vidal	11 Happiness	47	3	Campanazo	Riña	Rojo l. b. g. negra	S. Neff
J. Carrasco	J. Morales	12 Lairdcito	47	2	Laid	La Riviera	Amarillo, faja b. y g. ros.	El Oromo
F. Guzmán	D. Guzmán	13 Sin Bombo	47	14	Vesubio	Pretalia	Rojo m. y g. blanca	F. B. de Parke
R. Allen	N. N.	14 Vigoroso	47	1	El Maestro	Vilna	Azul y blanco a c. g. b.	Alegría
A. Villagra	L. Agurto	15 Cara Gua	45	16	G. Rojo	Caracas	Verde y blanco l. g. m.	R. Martínez
D. Yáñez	O. Leiva	16 Firmeza	45	8	S. Emilion	Nummis	Naranja m. y g. roja	Las Termas
C. Salinas	M. González	17 Fru Fru	45	15	S. Emilion	I. Berutti	Azul y banda g. roja	P. Rojas

QUINTA CARRERA, a las 4 P. M. Premio NAGASAKY. — 1,000 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 10,000. — Peso 47 kilos. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 3,000. — Premio $ 5.00 0al 1.o.

J. Cavieres	M. Rivera	1 Las Palmas	59	16	Picacero	La Tentación	Azul y rojo g. azul	Taltal
C. Salinas	A. Gutiérrez	2 R. Adorée	55	11	Nid d'Or	Antioquía	Rosa seca, banda v. esm.	C. Salinas
M. Rodríguez	C. Chávez	3 Catita	53	1	Haragán	V. Sexta	Blanco braz. negros	A. Gatica
F. Rojas	F. Santander	4 Falsidia	53	6	Falso Dios	Azpeitia	Azul y blanco g. azul y b.	Tres Chic
E. Inda	No corre	5 Petreyo	53	13	El Perla	Fix	Morado b. braz. y g. blanca	Gotita
A. Breque	No corre	6 Papusa	51	17	Ardelión	Paparrucha	Blanco cruz tricolor g. roja	Adeline
J. Carrasco	M. Villena	7 Silkar	51	9	Tagore	Sierra Leona	Celeste g. rosada	Montecarlo
P. Rojas	J. Herrera	8 Tucán	51	5	Bayaceto	Malharia	Azul braz. y g. amarilla	Santa María
E. Rodríguez	J. Morales	9 Bizcocho	49	2	Luisillo	Barullera	Morado lun. n. g. morada	Malloco
A. Muñoz	M. Erazo	10 Filo	49	4	Falkland	Porciúncula	Negro y amarillo g. negra	L. A. Gonzáles
S. Gonzáles	C. Rojas	11 Nancagua	49	15	El Tango	Noche Triste	Blanco y rojo en r. g. n.	Lontué
F. Peralta	A. Vidal	12 Buen Tinto	47	14	Volta	Pantoja	Naranja m. azules g. azul	Santa Julia
A. Zúñiga	J. Molina	13 Incitatus	47	8	Tacite	Médicis	Café banda amarilla	San Javier
J. Oelpa	L. Leyton	14 M. Pescador	47	10	Ultimo Día	Nicópolis	Naranja m. y g. roja	Las Termas
O. Quezada	J. Muñoz	15 Achecura	45	3	Mentu Fe	M. Leibun	Celeste braz. rojos	R. Santelices
J. Rodríguez	M. Gonzáles	16 Destronada	45	7	Ardelión	Imperia	Rosado lun. verdes g. r.	J. Rodríguez
D. Sandoval	R. Walker	17 Ole Ole	45	12	Marryatt	Olola	Negro, gorra azul	Don Mito

SEXTA CARRERA, a las 4.35 P. M. — Premio ÑO MIGUEL. —1,600 metros. — Para caballos de tres años y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap.—Premio $ 6,500 al 1.o.

B. Bernal	A. Gutiérrez	1 Haviland	60	6	Ardelión	Haridelle	Amarillo y azul g. azul	M. Vergara
R. Díaz	T. no corre	2 Bull Dog	55	2	Piamonte	Agua Viva	Granate g. blanca	Esmeraldita
C. Quezada	M. Quezada	3 Ricachona	54	3	Rico	La Viuda	Rojo banda y g. azul	Hilda
P. Polanco	M. Rivera	4 Estambul	47	8	Maidstone	Estepa	Azul banda y g. roja	P. Rojas
F. Rojas	C. Rojas	5 R. Light	46	1	Royal Alarm	Luz Fría	Naranja m. turquesa	J. L. Prain
M. Rodríguez	C. Chávez	6 Homobono	45	4	Chile II	V. Quinta	Blanco brazaletes negros	A. Gatica
A. Breque	O. Sánchez	7 Morea	44	5	Tagore	M. de Clermont	Azul m. blanco g. negra	Oasis
F. Peralta	A. Vidal	8 Selva Negra	44	7	Quemao	Humita	Blanco y rojo en ruedas	Longchamps

SEPTIMA CARRERA, a las 5.10 P. M. — Premio PADDOCK STAKES.— Clásico. — 1,800 metros.—Para caballos de tres años nacidos en Chile que hayan pagado las tres primeras cuotas de El Ensayo. — Los caballos que se inscriban para esta carrera no podrán tomar parte en El Ensayo. — Peso: 54 kilos. — Recargo de tres kilos por cada premio clásico ganado. — Este recargo no excederá de seis kilos. — Premio: $ 15.000 al 1.o

J. Carrasco	M. Villena	1 Adam Lux	54	3	Nid d'Or	Mucha Pena	Café, lun. bln., g. café	Los Rosales
D. Pérez	L. A. Morgado	2 Candil	54	7	H. Lee	Campanella	Verde, tir., pu. y g. negra	El Monarca
D. Pérez	L. Leyton	3 Yasmina	52	5	Calmacán	Viento en Popa	Neg., lun. bln., m bln. y neg	Valparaíso
J. Cavieres	J. Zúñiga	4 Cantemir	54	1	Tagore	Cut and Go	Azul elect., gorra roja	G. Tejeda
E. Nannucci	J. Molina	5 Tropel	54	10	Harold	Fechoría	Blanco, lunares y g. roja	Alnero
H. Pérez	R. Donoso	6 Aspasia	52	2	Isabelino	Ad Gloriam	Rojo, gorra negra	Junquillar
H. Pérez	J. Carrasco	7 Sanka	52	6	Isabelino	Sea Ferry	Blanco y azul a cuad. m. as.	Alegría
P. Valderrama	A. Gutiérrez	8 Campania	52	4	Campanazo	Sinfonía	Verde, gorra granate.	Esmeralda
P. Rojas	J. Morales	9 Fritura	52	9	Falkland	Rosace	Negro, m. y g. cereza	Jackson
L. A. Díaz	No corre	10 Mimí Pinson	52	8	Nid d'Or	Giboulé	Amarillo, cruz y gorra azul	Safo

En corral: 2 con 3, y 6 con ..

OCTAVA CARRERA, a las 5.45 P. M. — Premio NANETTE. — 2,400 metros. — Para caballos de 4 años y más ganadores.— Handicap. — Premio: $ 8,000 al 1.o

J. Cavieres	J. M. Baeza	1 Estadista	63	1	Torpedista	Etiquette	Verde, tir., m. y g. roja	F. Jesurun de Parral
J. Valenzuela	J. Donoso	2 Cateador	57	2	Panguilemu	Catentoa	Gris perla, braz. y gorra neg.	A. Heskett
D. Sotomayor	M. Villena	3 Buen Rumbo	52	4	Saint Emilion	Old Fashion	Cel., m. cel. y bln. en rue	Adriana
D. Pérez	L. Leyton	4 Loredano	50	7	Milenko	Leña	Verde, m. amr., g. azul	Los Yuyos
D. Yáñez	M. Rivera	5 Cunuhú	49	3	Lord Wembley	Cousin Kate	Verde y amar. por mitad	S. R. Levy
R. San Martín	C. Sánchez	6 Gugluceld	45	6	Bayaceto	Vía Láctea	Verde, cruz y gorra morada	El Convento
I. Espinoza	C. Chávez	7 Marny	45	9	Maleaherbes	La Cambiatti	Amar., m. blan., braz. amr	Hac. de Carabí
S. Suárez	O. Guerra	8 Ruy Díaz	44	8	Citoyen	Ximena	Verde y ros. en rue.	R. Astudillo
R. Astudillo	O. Rojas	9 Vindicta	44	5	Tagore	Trianera	Gris perla, cue., pu. y g. mor	

NOVENA CARRERA, a las 6.20 P. M. — Premio NID D'OR. — 1,600 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10,000.— Handicap.—Premio: $ 6,000 al 1.o

P. Bagú	J. M. Baeza	1 Black Jack	57	4	Etón	Cartilla	Granate, banda amarilla	H. Rojas
D. Yáñez	M. Villena	2 Betty Boop	56	6	Saint Emilion	Perdonada	Nar. y neg. list., m. neg.	Dick Voller
D. Yáñez	J. Donoso	3 Jit. de Triana	50	12	Citoyen	Jitanilla	Azul, mangas y g. blanca	D. Yáñez
R. Díaz	R. Rivera	4 Precautoria	56	13	Sel d'Or	Pécora	Granate, gorra rosada	La Picha
R. Díaz	O. Chávez	5 Guarapón	45	2	Firmament	Gallipoci	Amarillo, cruz y gorra roja	J. Valenzuela
I. Espinosa	L. Leyton	6 Batolaro	54	14	Paf	Mosq. Muerta	Azul, m. azul y rojo en rue.	El Socio
R. Díaz	J. Herrera	7 Neuvieme	54	10	Brown	La Novena	Morado, lun. y g. blanca	Los Cachos
L. A. Figueroa	J. Zúñiga	8 Regia	49	8	Alum	Regina III.	Rojo, m. morad. y bln. en ru	Uca
A. Zúñiga	J. Molina	9 Interregno	48	3	Henry Lee	Isaria	Café, banda y coc. amarilla	San Javier
E. Scala	A. Vidal	10 Happy Feet	47	1	Ardelión	Elmore	Blanco, faja azul, m. rojas	A. Angellini
P. Boncerio	C. Guerra	11 Cascajo	46	5	Armateur	Cetonia	Blanco, banda roja, g. neg	Santa Rosa
D. Sandoval	J. Morales	12 Claridad	46	7	Campanazo	Castilla	Azul, banda gris perla, g. az.	Quijote
U. Verdugo	C. Rojas	13 Larache	44	11	Marryatt	La Cuyanita	Rojo y negro neg., g. roja	C. Prieto L.
D. Sotomayor	M. Gonzáles	14 Pensador	44	15	Campanazo	Pensativa	Verde, gorra granate	Esmeralda
F. Peralta	S. Oelas	15 Topaze	44	9	Maidstone	Tatiana	Rosado, braz. y gorra verde	F. Peralta

En corral: 3 con 5 y 6 con 8.

Siete rivales se medirán hoy en el clásico "Concepción"

Ocho pruebas de innegable interés a la vez que de pronóstico por demás complicado integran el programa a desarrollarse en la mañana de hoy en el Hipódromo Chile, factores que permiten anticipar el éxito que tendrá el meet y que debe traducirse en una mayor concurrencia y mucho movimiento en las operaciones del sport.

La mayoría de los encuentros que consulta la cartilla están bien representados; no aparecen favoritos en calidad de imperdibles, y en general, las diversas competencias se presentan abiertas y propicias para que se produzcan remunerativos dividendos.

EL CLASICO "CONCEPCION"

Compromiso básico de la reunión es el clásico "Concepción" handicap sobre mil quinientos metros, dotado con diez mil pesos, de recompensa y en donde intervendrán sólo 7 adversarios entre los cuales hoy 16 kilos de diferencia, los que se prestan admirablemente para que el ganador salga de donde menos se piense.

Encabeza la lista Pacasmayo,

SUBLIME DEFENDERA EL PRONOSTICO DE "LA NACION". — LA PRUEBA DE PRODUCTOS SE PRESENTA FAVORABLE PARA QUICK. — BOMBIN, MAIPINA, SORBONA, JEANNE D'ARC, PORCENA Y ATLANTE, NOS GUSTAN EN LAS SERIES DE 1,200 METROS

al que con toda justicia le ha correspondido el top-weight de 60 kilos. El defensor de los colores del Stud Quijote se presenta después de un descanso en óptimas condiciones de training, y como ya sabemos los puntos que calza en tiros medios, resulta enemigo por demás temible y con chance bien destacada, ya que sus cotejos son espléndidos.

Celestial viene de clasificarse cuarto en el clásico Nathan Mieres Cox, detrás de Impetuoso, Gabrielita y Tirlemont, performance que podemos calificar solamente de regular, pero hay que advertir, que en aquella oportunidad la pista estaba pesada, y que no es precisamente la que conviene al pupilo de Pérez. Ahora, en cancha normal, debe mejorar en mucho esa actuación, y por lo tanto, su opción es indiscutible.

Pillería tiene méritos sobrados para desempeñarse con éxito, pero ya sabemos que la tordilla necesita correr libre en punta, lo que seguramente no podrá hacer en esta oportunidad, pues, Celestial, con su reconocida ligereza, se encargará de anularla, y de ahí que sólo nos entusiasme como una posible sorpresa.

Fadisea ha sostenido una buena campaña últimamente y su tercer puesto detrás de Quisquilloso y Eucalipto, no amengua sus méritos, pues, ofrecía cinco kilos a los que la precedieron y ahora baja de 57 a 52 kilos. La hija de Falso Dios corre admirablemente a pesos medios y consideramos que es una de las cartas de más sólidos prestigios.

Sardo, lleva en su contra el inconveniente de haber rematado penúltimo en la competencia que se adjudicó Volney sobre Bandolera y Quisquilloso, pero hay que advertir que esta vez carga cinco kilos menos, los que lógicamente deben influir para que ahora tenga una mejor colocación.

Sublime será posiblemente el favorito, en atención a la espléndida performance que produjo en el clásico Calixto Ovalle Vicuña, en donde como se recordará, se clasificó segundo de Vía Triunfal, precediendo a elementos de reconocidas bondades para la distancia. El hijo de Paparrabias mantiene su estado sobresaliente y creemos que es el más calificado para hacer suya la recompensa.

Completa el selecto grupo Juan Tenorio, que acaba de rematar tercero de Gerardo y Eminente, en esta misma distancia. El pensionista del Stud Viejo Verde acusó un visible progreso en su training y con la oblea que le ha caído encima, seguramente deberá ocupar sitio en el marcador.

Analizada la opción de los distintos participantes y reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Sublime para el sitio de honor, con Fadisea para el segundo.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Se dará comienzo a la reunión con el premio Quitasol, condicional sobre mil doscientos metros, destinado a tres años no ganadores, y en donde intervendrán nueve potrancas, aspirantes a cambiar de categoría y dispuestas a luchar por los cinco mil pesos, de recompensa.

Ausentes Elbar, Firmeza y Lupe Vélez, que en el papel destacaban las mejores chances, la vencedora habrá que buscarla entre Quick, que se clasificó segunda de Frita, Paraguaya, que cuenta con magníficos aprontes, Celaje, que ya conoce el marcador; La Gaffe, que se ha desempeñado discretamente en sus anteriores y finalmente Fripone, que no hace mucho remató cuarta en la competencia que se adjudicó Yasmina.

Como en esta ocasión, la línea parece clara para Quick, que ya ha batido a estos mismos elementos, la haremos nuestra favorita, señalando a Celaje y La Gaffe para escoltarla a la llegada.

La segunda carrera y que corresponde a una de las series del premio Quepe, handicap sobre mil doscientos metros, se presenta en extremo difícil, pues los 18 kilos, que abarca la escala de pesos, se prestan admirablemente para que se produzca lo inesperado.

Seleccionando en el conjunto, las cartas más dignas de crédito nos parecen Armador, Astoria, Zurrona, Bombín y Night Fly, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención a los kilos que les han correspondido, y naturalmente, serán los que cuenten con las más altas cotizaciones, pero por otra parte, L'Etoile, Mal Nacido, La Brujita y Patino han evidenciado progresos en sus trainings, a juzgar por sus aprontes, y al corresponder a ellos, pueden ser los encargados de la avería.

En vista de la espléndida actuación que le cupo a Bombín, al terminar segundo de Armador, sólo a media cabeza, y como va favorecido en un kilo con respecto al hijo de Armateur, le daremos nuestras preferencias, indicando en los puestos secundarios a Armador y Zurrona, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

Ocupa el tercer lugar del programa otra de las series de mil doscientos metros y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que gran parte de los inscritos llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Naturalmente que se pueden eliminar algunos nombres, pero, no por eso se despeja la incógnita y así vemos que Vesubino, Mascarada, Camila y Fogonero aparecen con idéntica opción a Maipina, Petreyo, Frita o La Leona, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Basados en el espléndido estado por que atraviesa Maipina, como lo ha evidenciado en sus cotejos y ateniéndonos al cómodo peso que le ha correspondido, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, señalando como sus rivales más peligrosos a Fogonero que viene de ganar y a Petreyo, que ha caído en condiciones por demás favorables en el handicap.

A continuación tocará su turno a la segunda serie del premio Quepe, y en donde sólo intervendrán siete competidores, pues se anuncia que Blasco, cuya opción era indiscutible, no será presentado.

Los preferidos del público serán May Game, cuya reciente campaña es inmejorable; Sorbona que se desempeñó muy discretamente en su anterior y finalmente Tristina, que inspira gran fe en su ecurie, pero, a su vez, Lady Brown, tiene clase suficientemente para triunfar malgré los 58 kilos que le han correspondido; Gomorra a 55 kilos puede rehabilitarse de su último fracaso y por fin, Signorinetta, al amparo de la oblea que le ha correspondido, resulta un lance muy posible.

Ateniéndonos al buen estado que ha evidenciado Sorbona en el curso de la semana, a juzgar por sus magníficos cotejos y como ha caído a un peso por demás conveniente, la recomendaremos para el primer lugar, con Tristina para el segundo.

Después del clásico, se disputará la cuarta serie de mil doscientos metros, tanto o más complicada que las anteriores, ya que buena parte de los inscritos llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Foret Noire es la de más clase y malgré los 58 kilos que le han correspondido, en nada desmerece al lado de Ready, cuyo estado es magnífico o de Saeta que a 55 kilos no puede ir mejor colocada. A su vez, Jeanne d'Arc viene de caer estrechamente batida por Realidad III; Penélope fué segunda de Lily Damita; Chambón ha caído a un peso sumamente cómodo; Pan Vich acaba de ganar y por fin Garabobo, al amparo de las ventajas que recibe, en nada desmerece al lado de los anteriores.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gustan Jeanne d'Arc, Ready y Penélope, en el orden apuntado.

En séptimo término se correrá la tercera serie del premio Quepe, y que ha quedado reducida a nueve adversarios, con el retiro de Vladimir.

Indio Manso representa la clase y no obstante los 62 kilos que carga, es muy capaz de imponerse; Viejo Verde fué tercero de Six Sous y Delta en el Club; Leonina a 54 kilos es por demás temible; Tentador ha caído a un peso sumamente cómodo; Porcena ha sostenido una magnífica campaña en este hipódromo; Soltura cuenta con aprontes muy discretos sobre la distancia; Leonina es un lance de probabilidades a 48 kilos y por último, Lily Damita, lleva su mejor crédito en la lucida actuación que le ha cabido en las pasadas reuniones.

Como la yegua Porcena evidenció encontrarse en su mejor forma al escoltar a Leonina, con la que va favorecida en cuatro kilos, la recomendaremos para el primer lugar, dejando en los siguientes a Leonina y Lily Damita.

El handicap de clausura, también sobre mil doscientos metros, ha resultado especial para el desquite, pues, aquí el apostador, tendrá ancho campo en donde ejercitar la puntería y poner a prueba la suerte, con la seguridad de cobrar remunerativo sport.

Maleficio, a pesar de las ventajas que otorga, es gran candidato; Chateau Lagarde ha caído en condiciones muy ventajosas de peso; Eucalipto se ha desempeñado con éxito en sus pasadas presentaciones; Avellaneda es un peligro vivo si lo dejan dispararse en punta; Atlante remató segundo de Punto y Banca en el Club Hípico; Gitanesco puede rehabilitarse de su reciente fracaso, pues carga un peso cómodo; Patinazo reaparece prestigiado con espléndidos cotejos y finalmente, Ortello, con la oblea que le ha caído encima, es por demás peligroso.

En vista de que Atlante viene mejorando día por día y como a 50 kilos, no puede ir mejor colocado, lo recomendaremos para ganador, con Eucalipto y Ortello para los placées.

RESUMEN

1.a Quick, Celaje, La Gaffe.
2.a Bombín, Armador, Zurrona.
3.a Maipina, Fogonero, Petreyo.
4.a Sorbona, Tristina.
5.a Sublime, Fadisea.
6.a Jeanne d'Arc, Ready, Penélope.
7.a Porcena, Leonina, Lily Damita.
8.a Atlante, Eucalipto, Ortello.

Ganadores del clásico "Concepción"

1926 Náufrago, por Crescendo y Regencia, del señor C. Olivares.
1927 Damassin, por Campanazo y Damasca, del corral San Andrés.
1928 Lunático, por Sebastopol y Confidencia, del corral Ebeache.
1929 O'Connor, por Olascoaga y Erin, del corral Junquillar.
1930 Polymela, por Altanero II y Swallow, del señor R. Urzúa.
1931 No se corrió.
1932 Auco, por Panguilemu y Farola, de la Suc. M. A. Benavente.
1933 Peer Gynt, por Marryatt y Printanera, del corral El Oromo.
1934 Cancionero, por Calais y Copla, del corral Amsterdam.

Hipódromo Chile. — Domingo 27 de Octubre de 1935

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30 A. M.—Premio QUITASOL.—1,200 metros.—Para potrancas de 3 años nacidas en Chile, no ganadoras.—Peso: 56 kilos.—Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.—Premio: $ 5,000 a la 1.a

D. Sandoval	M. Walker	1	Maddness	56	8	Marryatt	Printanera	Amarillo, gorra blanca	Selección
J. Salfate	No corre	2	Elbar	55	1	Maidstone	Estena	Café braz. y gorra amarilla	Viejo Verde
D. Yáñez	No corre	3	Firmeza	55	11	Saint Emilion	Nummis II	Naranja, m. y g. rojas	Las Termas
L. A. Parada	J. Alarcón	4	Panterle	55	5	Glasgow	Pictavia	Azul eléctrico, banda negra	Electroiman
A. González	M. Erazo	5	Paraguaya	54	7	El Tango	Pajarera	Azulino, gorra azulina	Tinogasta
R. Allen	O. Núñez	6	Peneápolis	54	2	Paf	Limávida	Rosado, m. azul g. morada	Ivan
F. Rojas	No corre	7	Lupe Vélez	52	10	Greenback	Vilma	Rosado, braz. faja y g. morada	Santa Fe
D. Galaz	L. Fuentes	8	Villafranca	52	3	Islam	Delicia	Rojo, estrellas am., gorra am.	El Salto
R. Bernal	C. Rojas	9	Celaje	47	12	Milenko	Gamita	Amarillo y azul list., g. azul	M. Vergara
J. Donati	A. Vidal	10	Quick	47	6	Nacre	Brumelli	Negro, banda y gorra roja	J. Romero
S. Guerra	C. Sánchez	11	La Gaffe	46	9	Citoyen	La Gaceta	Rosado, gorra negra	S. Guerra
G. de la Cerda	A. Correa	12	Frippone	44	4	Calvito	Piolance	Rosado, lun. y gorra azul	G. de la Cerda

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9 A. M.—Premio QUEPE.—Sexta serie.—1,200 metros.—Handicap.—Premio: $ 2,000 al 1.o

P. Rojas	J. Oregón	1	Pisotón	62	1	Epsom	Juerga	Naranja y negro, en ruedas	A. Huidobro
A. Allen	E. Asenjo	2	Armador	58	7	Armateur	Tramoya	Azul, banda amarilla	Marita
E. Scala	J. Silva V.	3	Astoria	57	8	Royal Fox	Pomaré	Azul, banda y gorra roja	Sabina
A. Aguilera	M. Quezada	4	L'Etoile	56	10	Maidstone	Lady Gay	Verde, mangas y g. gris perla	P. Rojas
J. Donati	G. Valencia	5	Zurrona	54	3	Nacre	Saddia	Negro, banda y gorra roja	J. Romero
M. Rodríguez	J. A. Herrera	6	Mal Nacido	53	6	Buñuelito	Marraqueta	Blanco, braz. negros	A. Gatica
M. Jara	H. Jara	7	Bombín	52	2	El Diecisiete	Bombé	Morado, tirantes blancos	J. Gutiérrez
J. Córdoba	L. Leyton	8	La Brujita	51	4	Epsom	Ligua	Rosado, banda y gorra roja	J. Córdoba
P. Peralta	O. Núñez	9	Night Fly	50	11	Movediza	Night Shadow	Amarillo, m. rojas, g. amarilla	J. Jorquera
J. A. Arenas	J. Molina	10	Melindrosa	49	9	Brown	Mag	Blanco, mangas y g. celeste	Rechobot
E. Aliaga	C. Guerra	11	Patiño	46	5	Pipirigallo	Parabrisa	Verde, anillos y g. naranja	E. Aliaga
Art. Muñoz	A. Vidal	12	Lunar	44	12	Milenko	Pis qui chante	Azul, m. azul, gorra blanca	Miguelito

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30 A. M.—Premio QUEPE.—Quinta serie.—1,200 metros.—Handicap.—Premio: $ 3,000 al 1.o

A. Donati	J. Silva	1	Vesubino	58	11	Vesubio	Pretalia	Amarillo, braz. y gorra azul	.. Ferrer
F. Rojas	F. Santander	2	Mascarada	56	12	Tenarife	Mascaretta	Amarillo, faja y braz. azulinos	B. Lagos
L. Díaz	L. Leyton	3	Juan de Segura	55	1	Salpicón	Cruz de Guerra	Amarillo, cruzado y g. azul	Saio
A. Breque	J. Carrasco	4	Camila	54	3	El Tango	La Catana	Plomo, m. rojas g. amarilla	R. Herrera
I. Yáñez	L. Fuentes	5	Trancura	54	5	Isabelino	Estera	Rosado, banda negra	El Rosal
F. Rojas	No corre	6	Tucán	54	2	Bayaceto	Malkeria	Azul, braz. y g. amarilla	Santa María
D. Galaz	S. Galaz	7	Fogonero	53	4	Peter Pan	Punta a Punta	Rojo, gorra azul	El Canelo
A. Aguilera	M. Quezada	8	Maipina	53	9	Ich Dien II	Marga	Verde y blanco list. m. verdes	J. M. Fuentes
E. Inda	M. Villena	9	Petreyo	53	3	El Perla	Fix	Morado, braz. y g. blanca	Gatita
J. Cavieres	J. A. Herrera	10	Tirano	53	6	Tenarife	Elspeth II	Café, mangas y g. blanca	S. Lyon
R. Ravello	L. Ahumada	11	Frita	49	10	Falkland	Croqueta	Amarillo, m. am., y rojo list.	R. Ravello
Art. Muñoz	A. Vidal	12	La Leona	48	7	Agorero	Petite Jole	Azulino y negro en ruedas	Art. Muñoz

CUARTA CARRERA, A LAS 10 A. M.—Premio QUEPE.—Segunda serie.—1,200 metros.—Handicap.—Premio: $ 3,500 al 1.o

R. Cárdenas	R. Donoso	1	Lady Brown	60	1	Brown	Nayada	Paja, gorra violeta	Arjul
H. Pérez	No corre	2	Blasco	56	2	Maidstone	La Niña	Azul, mangas y g. amarilla	Los Tres
J. Valenzuela	F. Pastene	3	Gomorra	55	7	Calais	Gonesse	Rojo, lun. y gorra amarilla	Nena
P. Bagú	J. L. Díaz	4	May Game	54	4	Minué	Floreada	Naranja, mangas y g. roja	Las Termas
E. Cáceres	J. Carrasco	5	Sorbona	52	5	Tacita	Esparta	Gris perla, gorra azul	E. Varela
P. Boncerie	L. Leyton	6	Matancilla	51	8	Salpicado	Marga Marga	Verde, braz. y gorra rosada	P. Videla
F. Rojas	J. Morales	7	Tristina	51	6	Tristán	Micheo	Verde oscuro, m. bl., g. verde	Olga María
J. A. Arenas	J. Molina	8	Signorinetta	49	3	El Maestro	Seva	Amarillo, braz. y gorra roja	J. A. Arenas

QUINTA CARRERA, A LAS 10.30 A. M.—Premio CONCEPCION.—Clásico.—1,500 metros.—Handicap para 3 años y más.—Premio: $ 10,000 al 1.o

J. C. Castro.	M. Baeza	1	Pacasmayo	60	6	Royal Alarm	Piura	Azul marino banda gris perla	Quijote
H. Pérez	J. Zúñiga	2	Celestial	56	3	Firmament	Shimosa	Granate y blanco, g. granate	H. Pérez
M. Jara.	H. Jara	3	Pillería	55	7	Salpicón	Palomilla	Verde, gorra rosada	I. Valdés
A. Donati	J. Silva	4	Fadisea	52	4	Falso Dios	Odisea II	Blanco, mangas y g. roja	Almendra
J. Carrasco	R. Donoso	5	Sardo	51	5	Lunático	Cuñita	Solferino y verde, g. solferino	M. Gomí
E. Rebolledo	M. Villena	6	Sublime	50	1	Paparrabias	Solterona	Granate y gris perla, g. gris	Sublime
J. Salfate	C. Chávez	7	Juan Tenorio	44	2	Puelche	Alvy	Café, braz. y gorra café	Viejo Verde

SEXTA CARRERA, A LAS 11.05 A. M.—Premio QUEPE.—Cuarta serie.—1,200 metros.—Handicap.—Premio: $ 2,000 al 1.o

E. Rebolledo	E. Rebolledo	1	Foret Noire	58	4	Tacita	Flamma	Amarillo, banda azul	Valencia
A. Donati	No corre	2	Becassine	55	11	Brown	Botija	Naranja, braz. gris perla	Rosny
A. Valdivia.	E. Asenjo	3	Coty	55	9	Cautín	Koh i Bebe	Blanco faja negra, blanca y roj	Bismark
E. Nannucci	R. Donoso	4	Ready	55	3	Olascoaga	Viñita	Blanco, lunares y gorra roja	Alnero
C. Ruz	J. Vergara	5	Saeta	55	8	Auld Reekie	Empalizada	Rosado, mangas amarillas	C. Ruz
A. Lancien	L. Ahumada	6	Cantelada	54	10	Royal Alarm	Cautelosa	Amarillo faja y braz. morados	S. S. Ahues
A. Breque	J. Donoso	7	Jeanne d'Arc	54	7	Marryatt	Juana la Loca	Amarillo, mangas y g. café	Index
N. Ramírez	J. Alarcón	8	Penélope	54	2	Citoyen	Colrosa	Rojo, banda y braz. azul	El Canelo
J. J. Castro	No corre	9	Vylho	51	1	Vesubio	Carmena	Morado, banda verde	M. Rocandio
R. Ravello	G. Valencia	10	Chambón	53	12	Champignol	Tramontana	Negro m. negras gorra lila	Ebro
D. Sandoval	J. Morales	11	Pan Vich	52	6	Pitaluga	Película	Blanco, azul y rojo gorra bl.	M. García H.
E. Scala	J. A. Herrera	12	Garabobo	51	5	Cipayo	June	Azul eléctrico, gorra roja	Universal

SEPTIMA CARRERA, A LAS 11.40 A. M.—Premio QUEPE.—Tercera serie.—1,200 metros.—Handicap.—Premio: $ 3,000 al 1.o

F. Peralta	E. Asenjo	1	Indio Manso	62	3	Cautín	Izarra	Blanco, banda negra, g. roja	Ormuzd
J. Salfate	M. Villena	2	Viejo Verde	56	1	Maidstone	Volage	Café, m. am., gorra café	Viejo Verde
E. Rodríguez	J. Morales	3	Leonina	54	8	Priorato	Leonora	Amarillo, faja y braz. azulino	B. Lagos
L. A. Pinochet	A. Correa	4	Tentador	53	10	Tenerife	Pinganilla	Amarillo y verde, gorra verde	L. A. Pinochet
M. Jara	H. Jara	5	Glorioso	52	2	Coll	Redonda	Gris perla m. verdes, g. bl.	M. Jara
S. Guerra	J. Molina	6	Porcena	51	9	Pibe	Nonada	Rosado, gorra negra	S. Guerra
F. Polanco	M. Erazo	7	Soltura	51	5	Quemao	Royal Red	Blanco, palotes y gorra azul	Casi Chevalier
E. Cáceres	No corre	8	Wladimir	50	7	Maidstone	Volage	Amarillo, m. y g. rosada	E. Cáceres
A. Breque	C. Rojas	9	Lassana	48	6	Henry Lee	La Nonette	Verde cruzado, gorra verde	E. Larraín
J. Carrasco	J. Donoso	10	Lily Damita	48	4	Minué	Salpristi	Negro, lunares amarillos	Juan Carrasco

OCTAVA CARRERA, A LAS 12.15 P. M.—Premio QUEPE.—Primera serie.—1,200 metros.—Handicap.—Premio: $ 4500 al 1.o

T. Vargas	No corre	1	Beau Merle	60	8	Royal Alarm	Catherinette	Granate y naranja por mitad	P. Santorsola
Jorge Carrasco	R. Donoso	2	Maleficio	58	2	Marryatt	Swallow	Rosado, gorra celeste	Los Leones
J. Cavieres	J. A. Herrera	3	Chateau Lagarde	55	3	Milenko	Valeriana	Verde, zig-zag gorra verde	Carlota
F. Peralta	J. Carrasco	4	Eucalipto	54	7	Puelche	Alvy	Blanco, m. blancas gorra roja	C. Lohmann
J. Badía	A. Gutiérrez	5	Avellaneda	53	1	Mentidero	Avellana	Rojo, m. rojas, gorra roja	A. Chadwick
H. Pérez	M. Villena	6	Atlante	50	6	Quemao	Agua de Mar	Amarillo, gorra azul	Sans Souci
A. Muñoz	J. Molina	7	Gitanesco	50	5	Brown	Gitanilla	Azul, banda amarilla	Lealtad
S. González	L. Leyton	8	Patinazo	49	9	Pibe	Croqueta	Blanco, mangas bl. g. roja	Royal
D. Sandoval	J. Morales	9	Ortello	46	4	Royal Fox	Pomaré	Verde, mangas y gorra gris p.	Sabina



Caballos que no corren en el Hipódromo Chile

1.a Elbar, Firmeza y Lupe Vélez.
3.a Tucán.
4.a Blasco.
6.a Becassine y Vylho.
7.a Wladimir.
8.a Beau Merle.



MEMORANDUM DE "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

Posta Central, San Francisco 85 teléfono 28; Posta N.o 2, Maule-Chiloé, teléfono 38 Matadero; Ñuñoa Irarrázaval Villaseca, teléfono 63015; Providencia Av. Providencia 1581 teléfono 89958. San Miguel Av. San Miguel 1977 teléfono 61572

ASILOS

Caridad, Colón 2004 teléfono 62251. Salvador, Av. Ossa 1090, teléfono 21; Guil. os; Macbeoul, Av. Matucana 158 teléfono 80028; San Francisco de Regis, Libertad 33, teléfono 58 Estación. Santa Rosa Vergara 602, teléfono 9,118

HOSPITALES

Alemán, Davila 421, teléfono 64231. teléfono 65322, Niños-Bueinu, Placer Rosa 1234 teléfono 61181. Del Río Matucana 340, teléfono 42 Estación. Salvador Av. Salvador 377 teléfono 62207 Salvador Pensionado teléfono 61228; Barros Luco, Subercaseaux 1102, el Salto, Recoleta 1307. De 2314, teléfono 61128; San Borja (Ma. 62940, San Borja (Pensionado) Pedreros 20, teléfono 61977, San Luis

Farmacia de turno

Del 19 al 20 de octubre

Bogotá, Lira 1698.

Aranda, 10 de Julio 335.
Buen Pastor, Av. Matta-Carmen.
Friedman, Santa Rosa 1896.
Lister, San Diego 2308.
San Ignacio, Delicias 1500.
República, Delicias-República.
Tucapel, San Alfonso Tucapel.
Victoria, Cóchrane-Victoria.
Lo Vial, Gran Avenida 4755.
San Luis, Blanco Encalada 2199.
Andes, Gran Avenida 8034.
Cóchrane, Cóchrane 699.
Francesa, San Pablo-Brasil.

San Sebastián, Matucana-Mapocho.
Popular, San Pablo 3857.
Indiana, San Pablo 4946
Alemana, Catedral 2808.
La Salud, Delicias 61.
La Rosa, Delicias 3309.
Franco Inglesa, Plaza-Merced.
Cruz Blanca, Irarrázaval 5707.
Bulnes, Borgoño 311 (Renca).
Salvador, Salvador 837.

La Providencia, Providencia 1284.
Radium, M. Montt 2562.
Patriarca San José, Chile España 500
Blanco, A. Bello 498.
Maipo, Av. Recoleta 2051.
Bayer, Independencia 466.
Colón, Colón 1680.
Recasol, Sevilla 1508.
Santa Laura, Santa Laura 1163.
San Cristóbal, Recoleta 997.

MAYOR VIGILANCIA DE CARABINEROS PARA LAS DIFERENTES POBLACIONES OBRERAS

Acordó solicitar la Junta Central de la Habitación. — Nota del Director del Departamento, señor Carlos Alcayde

Cumpliendo una resolución de la Junta Central de la Habitación, el Director del Depto. de la Habitación, don Carlos Alcaide, ha dirigido la siguiente nota al señor Director General de Carabineros:

"Se ha hecho presente en la última sesión de la H. Junta Central de la Habitación Popular la necesidad de una mayor vigilancia por carabineros en las poblaciones obreras, con motivo de algunos atentados cometidos por maleantes contra los intereses y seguridad de los pobladores.

Sobre el particular, la Corporación ha resuelto dirigirse a esa Dirección General con el objeto de solicitarle disponga una dotación de carabineros que tenga a su cargo la vigilancia de las poblaciones tanto de la H. Junta como de las Cooperativas, y que se destine un servicio especial para el resguardo en la plaza de la Población Chacabuco, perteneciente a la Cooperativa Artesanos La Unión.

El suscrito cumple con poner en conocimiento del señor Director General el referido acuerdo, y le agradece de antemano toda acogida que se digne dispensar a la petición que deja formulada, en representación de la Junta Central de la Habitación Popular.

Saluda muy Atte. a Ud.— Carlos Alcaide R., Director Departamento de la Habitación. Incluso: nómina de poblaciones. —Al señor Director General de Carabineros, presente."

Esta tarde celebra reuniones la Soc. Mutual de San Eugenio

Hoy se efectuará la transmisión del mando al nuevo directorio de la Sociedad Mutual de Vecinos de la Población San Eugenio, en una sesión solmne y con asistencia de todos los socios y varias personalidades invitadas.

Después de la sesión, que se efectuará a las 15.30, seguirá una velada cultural y baile, en honor del directorio elegido. Actuará el Cuadro Artístico Rafael Torres.

UNA NUEVA MISION DEL DEPTO. DE EXTENSION CULTURAL LLEVARA SU OBRA A LAS PROVINCIAS

Ofrecerá veladas y conferencias sobre temas de especial importancia social y literaria. — Los conciertos de arte. — Visitará Arica, Iquique, Antofagasta, Copiapó, Vallenar, Serena, Coquimbo, y otras ciudades

Ayer quedaron finiquitados los preparativos de la Misión de Arte y Cultura que enviará a las provincias del norte el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, y que partirá a su cometido el martes próximo, haciendo el viaje en el "O duña" desde Valparaíso hasta Arica. De allí pasará a Iquique, Antofagasta, Copiapó, Vallenar, La Serena, Coquimbo, Ovalle, Vicuña y otras ciudades de la región, donde ofrecerá escogidos conciertos y conferencias de especial importancia social, literaria y científica.

PERSONAL DE LA DELEGACION

Integran la Misión, el escritor y Director de Extensión, don Tomás Gatica Martínez, que la presidirá; el escritor y conferenciante, don Fernando Santiván; las distinguidas artistas nacionales, Blanca Hauser, soprano; Elba Fuentes, concertista de piano; Delia Smith, soprano y cantante folklórica, y el celebrado tenor Emilio de Joanne; el señor Serafín Soto, miembro de la Sección Obrera que disertará en diversas veladas y que lleva, también, la representación oficial de la Junta Central de la Habitación; el señor Flavio Oltra, Asesor de la Misión en su labor informativa; la delegación obrera, formada por el señor Roberto Jorquera, funcionario del Departamento, y el señor Orlando Pavez, representante nombrado por el Consejo Obrero de Cooperación, y el señor Armando Fuentes Suárez, secretario de la Misión Cultural. Los señores Fuentes, Jorquera y Pavez, se encuentran ya en el norte donde han organizado con éxito Comités Culturales.

Durante la ausencia del señor Gatica Martínez, actuará como Director del Departamento el Sub-Director, jefe de la Sección Espectáculos, don René Hurtado Borne.

Tribunal de Sanción eligió Sindicato de Suplementeros

En la última asamblea del Sindicato Profesional de Suplementeros acordó constituir un Tribunal de Sanción para considerar las actuaciones de los socios dentro y fuera del Sindicato, el cual quedó formado así: señores Manuel Plaza, Juan Hernándze, Julio Peñaloza, Joaquín Aguilar y Menito Barriga.

"Los Trece" actuarán en la Escuela Errázuriz

Hoy domingo, a las 18.30 horas, el Conjunto Artístico "Los Trece", en la Escuela Federico Errázuriz, presentará el sainete campero "Zarzamora" y un programa de variedades. Este acto será a beneficio de la Escuela de Niñas 201.

Resumen de asambleas de Trabajo y otras noticias

LLAMADOS A SESION Y OTRAS ACTIVIDADES

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL.— Consejo y comisión de fiestas hoy, a las 11 horas, en San Diego 333.

COOPERATIVA DE EDIFICACION M. MONTT.— Invita a los socios a la concentración que se efectúa hoy, a las 10.30, en el Teatro Balmaceda.

ASOCIACION DE LA HABITACION, SECTOR QUINTA NORMAL.— El martes 29, a las 19 horas, reunión en Sta. Genoveva 457.

SINDICATO PROFESIONAL DE TAPICEROS.—Reunión general extraordinaria hoy a las 10 horas, en Eyzaguirre 1137.

SINDICATO PROFESIONAL DE CHOFERES DE CHILE.— Cita a los choferes de paraderos del centro a asamblea general en Teatinos 778, para el martes a las 21.30.

COOPERATIVA DE EDIFICACION AGOP.— Hoy a las 9 horas, en Avda. Manuel Montt 31, reunión de la Junta de Vigilancia con el gerente señor Romilio Orellana.

JUNTA DE VECINOS POBLACION CHORRILLOS.— Reunión de todos los pobladores hoy a las 21.30 horas, en Rosa Salas 85.

UNION SOCIAL MUTUALISTA.— Hoy, a las 9 horas, reunión del Consejo y comisión de sanidad y de scouts.

CENTRO SOCIAL SAN IGNACIO.— Hoy a las 17.30 horas ofrece un beneficio al señor Angel Olivero, consistente en acto literario, con selecto programa de variedades.

LIGA DE LA TIERRA.— Avisa a sus componentes que deben concurrir a la concentración del de noviembre. La institución se reúne el miércoles a las 19 horas, en Sta. Genoveva 457.

COMITE DE PROPIETARIOS DE LA POBLACION EL CARMELO.— Hoy asamblea general a las 16 horas para dar cuenta de la entrevista con el señor Alcalde y otros asuntos.

CENTRO SANTIAGO DE LA U. N.—Hoy, a las 16 horas, en San Pablo 1541.

CENTRO MOISES CASTILLO DE LA U. N.— Hoy Junta general a las 10 horas.

HOY SE CONCENTRAN LOS ELEMENTOS COOPERATIVISTAS EN EL TEATRO BALMACEDA

Amplia asamblea en pro de la ley que soluciona problemas derivados de la Ley 308 sobre habitaciones populares

Ampliamente hemos informado sobre la concentración extraordinaria que celebrarán hoy las Cooperativas de Edificación de Chile, a las 9 1/2 de la mañana, en el Teatro Balmaceda.

Esta asamblea tiene por objeto, según lo ha declarado la Federación de las instituciones referidas, defender un proyecto de ley que debe despachar el Senado, en segundo trámite, y que tiene por objeto solucionar los problemas económicos derivados del decreto-ley 308 sobre Habitación Barata.

Se ha invitado al Ministro señor Serani; al presidente de la Caja Hipotecaria, don Jorge Alessandri, y diversas personalidades.

El despacho de esta ley significa rebajar el servicio de las deudas al 50 por ciento del actual; pero los cooperados consideran que su despacho se encuentra amenazado en vista de algunas resistencias que ofrece el proyecto de parte de otros beneficios de la misma ley.

Una banda de músicos amenizará esta importante asamblea.

La Federación ha recomendado a las diversas Cooperativas que proporcionen a los asociados insignias con el timbre de la institución.

Harán uso de la palabra, además del señor Alessandri, el presidente de la Federación, doctor Eduardo Escudero; el secretario de la misma, don Bernardo Reyes, y algunos representantes de Cooperativas de provincias.



INDUSTRIAS Y COMERCIO

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

OCTUBRE 26 DE 1935

	Base s/ cable	Valor m/cte.	Cambio comp.
Dólar		19.34	
Libra	4.9150	95.06	
Franco francés		1.288	1.61
Franco suizo		6.281	7.851
Lira		1.57	1.962
Belga		3.258	4.072
Reichmark		7.784	
Peseta		2.641	3.301
Corona sueca		4.902	6.127
Corona chec.		0.80	1.
Corona danesa		4.245	5.306
Florín hol.		13.126	16.407
Schilling aust		3.641	4.551
Oro chileno		400	

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS
O. Públicas, 91 v.
D. Interna, 91 c.
Caja 6-3/4, 95 1/4 t.
Hip. 6-1, 96 1/2 v.
Hip. 7-1, 97 v.
Hip. 8-1, 100 1/4 v.
Electr. 6 3/4, 79 c.

BANCOS
Central, 1200 c.
Chile, 252 1/2 c.
Español, 141 v.
Osorno, 167 c.

MINERAS
Andacollo, 12 3/8 vp.
Batuco, 0.50 c.
Carahue, 3 3/8 c.
Carmen, 6 1/4 vm.
Cerro Grande, 23 vm.
Condoriaco, 6 3/4 tp.
Chañaral, 22 3/4 vm.
Dichas, 0.55 v.
Disputada, 18 1/2 cp.
Elisa de B, 9 1/2 tp.
Higuera, 0.60 v.
Lebu, 4 1/2 c.
Lota, 34 5/8 tm.
Marga Marga, 2.15 v.
Guanaco, 27 3/4 tpv.
Monserrat, 34 1/2 tp.
Ocuri, 24 1/4 tpV.
Onix, 1 3/8 c.

Mercado Libre

COMPAÑIA TRANSPORTES UNIDOS S. A.
Agustinas 1043
COTIZACIONES EFECTIVAS

	Comp.	Venta
Nacionales	6.80	6.90
Dólares	24.80	25.30
Libras	121.50	123.50
Francos	1.60	1.65
Pesetas	3.30	3.45
Liras	1.55	1.65
Reichsmark	8.50	9
Francos suizos	7.80	8
Guldens Holanda	16	16.50
Schilling Austria	4.80	5
Francos belgas	0.75	0.80
Coronas Suecia	6	6.50
Coronas Dinamarca	5.30	5.60
Coronas Checoeslovaquia	1	1.15
Coronas Noruega	6	6.40
Dólares Canadá	23.50	24.50
Yens Japón	7	7.40
Libras peruanas	60.50	64.50
Bolivianos	1.30	1.35
Uruguayos	10.20	10.60
Sucres	1.80	2.10
Colombianos	10.80	11.50
Reis Brasil	1.20	1.35
Escudos Portugal	1.10	1.25
Oro chileno	480	490
Libras oro	102	104
Dólares oro	40	41

Oploca, 160 tp.
Oruro, 113 1/2 vp.
Patino, 345 cp.
Potasa, 1.20 c.
Tocopilla 114 cp.
Vacas, 2.90 tV.

GANADERAS
Gente Grande, 104 tm.
T. del Fuego, 290 1/2 tpV.

PETROLEOS
Copec, 18 1/4 v.

INDUSTRIALES
Cervecerías, 85 1/4 cp.
Ch. de Fósforos, 54 vc.
Cristales, 30 1/2 tp.
Electr. Ord., 3 tV.
Electr. Ind., 51 3/4 cp.
Fiap, 28 vc.
Gas Stgo., 94 1/2 cc.
Lamifún, 55 tp.
Lozas Penco, 29 cm.
P. Concepción, 36 3/4 vp.
P. El Morro, 23 vc.
P. Tomé, 52 vc.
Papeles y C., 76 1/2 tp.
Ref. de Viña, 115 1/2 cl.
Fca. Sacos, 81 cc.
Tej. El Salto 71 vp.
Vapores, 21 7/8 tpV.

SEGUROS
Americana, 320 c.

El Mercado de Valores

LOS PRECIOS CERRARON SOSTENIDOS. — EL MOVIMIENTO FUE ACTIVO EN MINERAS E INDUSTRIALES POCAS OPERACIONES EN BANCOS

Con amplio mercado en Mineras e Industriales se desarrolló el día bursátil de ayer en la Bolsa de Comercio.

La preferencia en las transacciones la obtuvieron: Condoriacos, Andacollos, Monserrat, Batuco, Elisa, Elect. Ind. y Cristales.

Los precios cerraron sostenidos.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

70000 Caja 6-3/4, 95 1/4.
111000 Hip. 6-1, 96 1/2.
24000 Deuda Int. 7-1, 91.
3000 O. Públicas 7-1, 91.
50 Banco Chile, 252 1/2.
2 Banco Central, 1,150.
100 Tej. Salto, OD, 70 1/2.
75 Tej. Salto, 70.
100 Fáb. de Sacos, 80.
2000 Batuco, 0.50.
500 Carahue, 3 3/8.
2000 Onix, 1 3/8.
10 Ref. de Viña, 116.
100 Ref. de Viña, Nov. 14, 115 1/2.
100 Lota, Nov. 14, 35.
1000 Monserrat, Nov. 14, 34.
500 Electr. Ind., Oct. 31, 51.
300 Cervezas, Oct. 31, 85.
100 Cervezas, 85.
300 Oplocas, Nov. 14, 160.
600 Oruros, Nov. 14, 114.
100 Tocopilla, Nov. 14, 114 1/2.
4100 Condoriaco, Nov. 14, 6 3/4.
300 Patiño, Oct. 31, 342.
100 Gente Gde., Oct. 31, 104.
700 P. Concepción, Nov. 14, 36 3/4.
500 Disputadas, Oct. 31, 18 1/4.

FUERA DE RUEDA, HASTA LAS 12 HORAS

100 Patiño OD, 343.
1 Central, 1,200.
1000 Monserrat, Nov. 14, 34 3/8.
1300 Monserrat, Nov. 14, 34 1/4.
600 Andacollo, Nov. 14, 12 1/2.
3000 Andacollo, Oct. 31, 12 1/4.
600 Andacollo, Nov. 14, 12 3/8.
100 Patiño, Nov. 14, 345.
1100 Elisa, Oct. 31, 9.70.
1000 Andacollo, Oct. 31, 12 1/4.
600 Elect. Ind., Nov. 14, 51.
200 Tocop., Oct. 31, 114.
400 Tocop., Nov. 14, 114 1/2.
[illegible] Salto, Nov. 14, 71.
810 Cristales, Nov. 14, 30 1/2.
5000 Condoriaco, Nov. 14, 6 3/4.
200 Lamifún, Nov. 14, 55.
300 Cartones Px, 76 1/2.
500 Elisa Px, 9 1/2.
1500 Monserrat Px, 34 1/2.

OPERACIONES EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

200 Lota, 35.
3000 Electr. Ord., 3.
5 Banco Español, 141.
100 Cervezas, Nov. 14, 85 1/2.
100 Ref. Viña, Nov. 14, 116.
100 Oruros, Nov. 14, 114.
200 Cervezas, Oct. 31, 85 1/2.
1000 Condoriaco, Oct. 31, 6 5/8.
200 Fiap, Nov. 14, 28.
100 Tej. Salto, Oct. 31, 70 1/2.
100 Vacas 2.90.
1000 Monserrat, Nov. 14, 34 1/4.
1100 Monserrat, Nov. 14, 34 1/2.
200 Ocuri, Oct. 31, 24 1/4.
200 Guanacos, Nov. 14, 28.
400 Guanacos, Nov. 14, 27 3/4.
100 Fuegos, Nov. 14, 290 1/2.
1000 Vapores, Nov. 14, 21 3/4.
1400 Vapores, Nov. 14, 21 7/8.
1000 Vapores, Nov. 14, 21 7/8.

FLUCTUACIONES

DE 31 FLUCTUACIONES, SUBIERON 17 Y BAJARON 15 TITULOS

SUBIERON

BANCOS
Central, 1145 a 1200.

MINERAS
Batuco, 0.40 a 0.50.
Carahue, 3 1/4 a 3 3/8.
Condoriacos, 6 5/8 a 6 3/4.
Monserrat, 33 3/4 a 34 1/2.
Oplocas, 159 a 160.
Patiño, 342 a 345.

GANADERAS
Fuegos, 290 a 290 1/2.

INDUSTRIALES
Cervezas, 85 a 85 1/4.
Cristales, 30 1/8 a 30 1/2.
Elect. Ind., 51 1/2 a 51 3/4.
Gas Stgo., 94 a 94 1/2.
Lamifún, 54 1/2 a 55.
Pap. y Cart., 76 1/4 a 76 1/2.
Vacas, 80 a 81.
Tej. Salto, 70 1/2 a 71.

SEGUROS
Americana, 300 a 320.

BAJARON

BONOS
Obr. Púb. 7-1, de 91 1/4 a 91.

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

Los papeles mineros de bajo precio absorvieron la atención del mercado durante la semana.

Entre los cotizados sobresalen: Andacollo, Condoriacos, Batuco, Marga Marga, etc.

Las Tocopillas y Monserrat se transaron con preferencia en los de subida cotización.

En Industriales, la plaza se mostró interesada en determinados títulos, como ser: Tej. El Salto, Elect. Ind., Papeles y Cartones y otros, cuyo detalle se demuestra a continuación.

Pocas transacciones se registraron en Bancos, Salitreras Petróleos y Ganaderas.

En Bonos se vendieron 1 millón 815,900 nominales, entre Hipotecarios y Fiscales.

La mayoría de los precios cerraron de baja.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones: precio más alto, más bajo y cierre

TITULOS	N.o de accs.	Precio alto	Precio bajo	Cierre
BONOS				
Caja 6 3/4	380300	95½	95¼	95¼
Hip. Chile 8-1	32000	101	100¼	100¼
Hip. Chile 7-1	8000	97⅛	97	97
Hip. Chile 6-1	566000	98	96½	96½
Hip. Valp. 8-1	50000	100¼	100¼	100¼
Hip. Valp. 6-1	20000	97¼	97	97
Debentures	5400	72½	70½	71½
Electr. Ind. 6 3/4	141000	79½	79	79
Deuda Int. 7-1	529000	91⅝	91	91
Obras Públicas 7-1	83000	91¼	91	91
BANCOS				
Central	52	1200	1100	1200
Chile	620	252½	251	152½
Español Chile	60	142	141	141
Nacional	2412	7½	7¼	7¼
Talca	100	123	123	123
MINERAS				
Amigos	100	4¾	4½	4½
Andacollo	71300	13⅛	12	12⅜
Aurífera de Talca	5000	0.60	0.50	0.60
Batuco	16700	0.60	0.40	0.50
Carahue	6500	3¼	3¼	3⅜
Carmen	4200	6½	6	6¼
Chañaral	12600	23⅝	22¾	22¾
Cerro Grande	7100	23¼	22	23
Dichas	4963	0.60	0.50	0.55
Disputadas	7700	18¾	18¼	18½
Elisa	3400	10	9½	9½
Espinos	500	0.70	0.65	0.65
Higuera	5000	0.60	0.60	0.60
Lebu	6342	4⅞	4	4½
Lota	1800	35	34½	34⅝
Marga Marga	16780	2¼	2.15	2.15
Minerva	4000	0.80	0.70	0.70
Monserrat	24590	34½	29½	34½
Onix	12000	1½	1⅜	1⅜
Oplocas	2700	160	157	160
Oruro	2633	114	113¼	113⅛
Patiño	2000	346	340	345

TITULOS	N.o de accs.	Precio alto	Precio bajo	Cierre
Presidenta	1000	1.40	1.40	1.40
Salvador	1000	2	2	2
Tocopilla	37700	115½	110½	114
PETROLEOS				
Copec	900	18¼	17½	18¼
SALITRERAS				
Lautaro Port.	100	37	35	35
GANADERAS				
Cisnes	200	47½	46½	47½
T. del Fuego	200	290½	285½	290½
Gente Grande	100	104	104	104
INDUSTRIALES				
Alcoholes	220	27¼	27	27¼
Austral	100	19	19	19
Carrascal	1800	18¼	17½	17½
Cervecerías	1100	85¼	84	85¼
Cristalerías	3200	30½	30	30½
Funicular	200	8⅛	7½	7½
Dropa	100	86½	86	86
Electr. Ind.	3640	53	51	51¾
Electr. Ind.	3640	53	51	51¾
Gas Santiago	215	94½	92	94½
Lamifún	1310	55	54½	55
Loza Penco	1300	29¾	29	29
Papeles y Cartones	2035	76½	76	76½
Paños Concepción	900	36¾	36½	36¾
Paños Tomé	130	52	52	52
Ref. de Viña	210	117	115½	115½
Renta Urbana	600	168	168	167½
Sacos	900	81	78	81
Tabacos	1300	124	121	122
Tej. El Salto	1780	71	64	71
Tattersall	100	218	218	218
Vapores	400	22½	21⅞	21⅞
SEGUROS				
Americana	3	320	260	320
Ch. Consolidada Grls.	266	49	49	49
Española	100	63½	63	63
Estrella	110	51	50	51
Italo Chileno	35	22	22	22

TITULOS QUE FLUCTUARON LOS PRECIOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO, DEL SABADO 19 AL 26 DE OCTUBRE DE 1935.

DE 74 FLUCTUACIONES SUBIERON 27 Y BAJARON 47 TITULOS

SUBIERON

BANCOS
Chile, 250 a 252 1/2.
Italiano, 73 a 75.

MINERAS
Carmen, 6 1/8 a 6 1/4.
Cerro Gde., 22 3/4 a 23.
Condoriacos, 6 1/4 a 6 3/4.
Monserrat, 30 1/2 a 34 1/2.
Oplocas, 159 a 160.
Patiño, 341 a 345.
Potasa, 1.15 a 1.20.
Salvador, 1 3/4 a 2.
Aurif. Talca, 0.50 a 0.60.

GANADERAS
Cisne, 47 a 47 1/2.
Fuegos, 285 1/2 a 290 1/2.

PETROLEOS
Copec, 18 a 18 1/4.

INDUSTRIALES
Cía. Industrial, 98 a 98 1/4.
Cervezas, 85 a 85 1/4.
Electr. Pref., 14 a 14 1/2.
Gas Stgo., 92 3/4 a 94 1/2.
Lamifún, 54 1/2 a 55.
Paños Concep. 36 1/2 a 36 3/4.
Sacos, 78 a 81.
Sporting, 8100 a 8300.
Tej. Salto, 64 a 71.

SEGUROS
Americana, 260 a 320.
Estrella, 50 a 51.
Ibero Chilena, 37 a 38.
Italia, 400 a 500.

BAJARON

BONOS
Obras Púb., 7-1, de 91 1/4 a 91.
Deud. Int. 7-1, de 91 1/2 a 91.
Caja 6-3/4, de 95 1/2 a 95 1/4.
Gdor. 8-1, de 5 a 4 7/8.
Hipotec. 6-1, de 97 1/2 a 96 1/2.
Hipotec. 8-1, de 101 a 100 1/4.
Hipotec. Valp 6-1, de 97 1/4 a 97.
Debentures, de 71 3/4 a 71 1/2.
Elect. Ind. 6-3/4, de 79 1/2 a 79.

BANCOS
Español, 142 a 141.
Nacional, 7 1/2 a 7 1/4.

MINERAS
Amigos, 4 3/4 a 4 1/2.
Andacollo, 12 3/4 a 12 3/8.
Batuco, 0.65 a 0.50.
Carahue, 3 1/2 a 3 3/8.
Chañaral, 23 3/4 a 22 3/4.
Dichas, 0.60 a 0.55.
Disputadas, 18 3/4 a 18 1/2.
Elisa, 10 a 9 1/2.
Espino, 0.70 a 0.65.
Guanacos, 29 1/2 a 27 3/4.
Lebu, 5 a 4 1/2.
Lota, 35 3/8 a 34 5/8.
Marga Marga, 2 1/4 a 2.15.
Minervas, 0.80 a 0.70.
Oruros, 115 a 113 1/2.
Tocopilla, 115 1/2 a 114.
Vacas, 3.70 a 2.90.

SALITRERAS
Laut. Pat., 37 a 35.

INDUSTRIALES
Ast. Habas, 89 1/2 a 8[illegible].
Catres, 46 a 45 3/4.
Carrascal, 18 a 17 1/2.
Cem. Melón, 176 a 173 1/2.
Dropas, 86 1/2 a 86.
Elect. Ind., 52 a 51 3/4.
Envases, 12 3/4 a 12.
Fiap, 28 1/4 a 28.
Funicular, 8 1/8 a 7 1/2.
Loza Penco, 29 3/4 a 29.
Pap. y Cart., 77 a 76 1/2.
Punta de Lobos, 59 a 57.
Ref. Viña, 117 a 115 1/2.
R. Urbana, 168 a 167 1/2.
Tabacos, 124 1/2 a 122.
Vapores, 22 1/2 a 21 7/8.

SEGUROS
Española, 63 1/2 a 63.

Hipotec. 6-1, 96 3/4 a 96 1/2.

MINERAS
Andacollo, 12 1/2 a 12 3/8.
Carmen, 6 1/2 a 6 1/4.
Chañaral, 23 a 22 3/4.
Disputadas, 18 3/4 a 18 1/2.
Elisa, 9 3/4 a 9 1/2.
Guanacos, 28 1/2 a 27 3/4.
Lota, 35 a 34 5/8.
Oruro, 114 a 113 1/2.
Tocopilla, 115 a 114.
Vacas, 3 a 2.90.

GANADERAS
Gte. Gde., 104 a 1/2 a 104.

INDUSTRIALES
Ref. Viña, 116 a 115 1/2.
Vapores, 22 a 21 7/8.

EL MERCADO DE PRODUCTOS DURANTE LA SEMANA

Trigo con más interés se ha notado el mercado del Trigo durante la semana.

Los molinos se interesan en comprar trigos blancos y se han efectuado transacciones en florence a $ 70 qqm. sin saco Providencia. Contratos de compra venta de trigo a fijar precio de la próxima cosecha se siguen haciendo con interés.

Precios Oficiales Fijados por la Junta de Exportación Agrícola

Loro, Egipto y Vilmorin $ 62 los 100 kilos s. s. Providencia.

Rietti, Ardito, Bordeaux y Colorados a $ 63 s. s. Providencia.

Australiano, Linaza, Ideal, Oregón, Lucía, Primavera de Osorno, Fausto, Richelle, y demás blancos a $ 64 s. s. Prov.

Florence $ 66 sin saco Providencia.

De la cosecha pasada se hacen pequeñas operaciones de Cebada debido a su escases. Para la próxima cosecha se hacen contratos a precio fijo y a fijar.

Se Cotizan:

Alemana o Chevalier a $ 58 los 100 kilos c. s. Barrancas.

País tipo exportación a $ 55 los 100 kilos c. s. Barrancas.

País tipo forrajera $ 50 los 100 kilos c. s. Barrancas.

Hay interés para la exportación por Frejoles Cristales y Arroz y para el consumo interno por frutillas siendo la existencia que hay actualmente muy pequeña. Los Red Kidney se encuentran muy ofrecidos y poco solicitados.

Se Cotizan:

Critales a $ 125 los 100 kilos con saco Barrancas.

Arroz a $ 105 los 100 kilos con saco chico Barrancas.

Red Kidney a $ 95 los 100 kilos con saco chico Barrancas.

Coscorrones a $ 85 los 100 kilos con saco Barrancas.

Red-Mexican a $ 73 los 100 kilos con saco Barrancas.

Frutillas a $ 75 los 100 kilos con saco Barrancas.

Burros de $ 70 a 75 los 100 kilos con saco Bodega Santiago.

Bayos a $ 71 los 100 kilos con saco Bodega Santiago.

Continúa el interés por maíz

Se Cotiza:

Minesota $ 69 a 70 los 100 kilos con saco Bodega Santiago.

Precios de Semillas

Trébol para semilla a $ 190 los 46 kilos con saco en Bodega Santiago.

Trébol para exportación purificado a $ 180 los 46 kilos con saco Bodega Santiago.

EL MERCADO DEL GANADO DURANTE LA SEMANA

Con poca existencia de ganado se efectuó la Feria "El Tattessall" del Lunes notándose el precio firme; pero con tendencia a la baja.

Se vendieron novillos de Codao a $ 2 y de Las Cabras a $ 1.98 1/2. Vacas de Colina a $ 1.69 1/2 y de Barrancas a $ 1,66 1/2. Bueyes de Cocharcas a $ 1.74 1/2 y de Santa Cruz a $ 1.70 1/2.

Con regular existencia de ganado se efectuó la Feria "El [illegible]" riéndose siempre el precio firme.

Se vendieron novillos de Graneros a $ 2 y de Maipú y Las Cabras a $ 1.98. Vacas de Peralillo destaradas a $ 1.86 y destaradas de Talca a $ 1.78. Bueyes destarados de Quinta a $ 1.84 1/2, 1,79 y 1.77 1/2.

Con regular existencia de lanares en las ferias de la semana, el precio decayó en la del Viernes.

Se Cotizan:

Ovejas buenas y gordas $ 85.

Lechones gordos de Renca $ 70.50.

Ovejas gordas esquiladas $ 57.20.

La Feria de Osorno se presentó con muy poca existencia de ganado gordo, debido a lo cual, el precio reaccionó fuertemente.

Se vendieron novillos a $ 1.56 1/2. Vacas a $ 1.66 1/2 y Bueyes a $ 1.64. Por novillos de 3 años de más o menos 410 kgs. se pagó $ 1.50.

Matadero

ENCIERRA DE HOY

GANADO MAYOR

Bueyes	18
Novillos	115
Vacas	94
Vivos	16
Vara	2
Total	245

GANADO MENOR

Terneros	56
Corderos	456
Cerdos	163
Cabros	8
Caballos	6
Total	689

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.a clase	2.50	a	2.55
Id. 2.a clase	2.30	a	2.35
Id. 3.a clase	1.50	a	1.60
Novillo, 1.a clase	2.60	a	2.65
Id. 2.a clase	2.40	a	2.45
Id. 3.a clase	1.60	a	1.70
Vaca, 1.a clase	2.50	a	2.60
Id. 2.a clase	2.30	a	2.40
Id. 3.a clase	1.60	a	1.70
Cordero, 1.a clase	2.70	a	2.80
Id. 2.a clase	2.30	a	2.40
Id. 3.a clase	1.50	a	1.60
Oveja, 1.a clase	2.20	a	2.40
Id. 2.a clase	1.70	a	1.80
Id. 3.a clase	0.70	a	0.80
Cabro lechón	2.80	a	3.00
Cerdo, 1.a clase	3.30	a	3.40
Id. 2.a clase	3.00	a	3.10
Id. 3.a clase	1.70	a	1.80
Grasa en rama, 1.a	2.90	a	3.00
Sebo de ovejuno	2.20	a	2.40
Cuero de buey		a	3.40
Cuero de novillo		a	3.40
Cuero de vaca		a	3.60
Cuero de macho, desde 36 kg.		a	3.20

Cuero de ovejuno, de $ 280 a 320 docena.
Cuero de cordero, de $ 120 a 132 docena.

Soc. Fábrica Nacional de Clavos y Puntas de Alambre.

Cítase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el martes 29 de octubre, a las 11½ horas en las oficinas de la Sociedad, Catedral 1143, a fin de darles cuenta del Balance y Memoria correspondientes al 44.o ejercicio financiero que terminó el 30 de junio del año 1935.

P. H. CLARKE, Presidente.

El Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado desde el día 19 el día 29, ambos inclusive, del presente mes de octubre.—EL GERENTE

FERIA MATADERO

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer sábado 26 de octubre de 1935.

NOVILLOS

11 con 5124 a $ 2.07. Las Cabras. P. M.
8 con 4500 a 2.06 1/2. Quinta. H. V., dest.
10 con 5004 a 1.06 1/2. Las Cabras. P. M.
8 con 4508 a 2.06. Maipú. C. M.
9 con 4964 a 2.05. Quinta. H. V., dest.
6 con 4174 a 2.02. La Florida. S. Z.
10 con 5392 a 2.01. San Fernando. T. L., dest.
6 con 2668 a 2.1/2. Quinta. L. S., dest.
7 con 4150 a 2 1/2. Maipú. C. M.
5 con 3552 a 2. Maipú. C. M.
11 con 5564 a 2. Quinta. H. H., dest.
11 con 5384 a 1.99. Quinta. H. H., dest.
6 con 2610 a 1.98 1/2. La Florida. S. Z.
11 con 5910 a 1.98. Rosario. M. S.
10 con 5842 a 1.98. Palomar. F. F., dest.
10 con 5816 a 1.98. Palomar. F. F., dest.
10 con 5952 a 1.98. Palomar. F. F., dest.
10 con 5692 a 1.98. Colchagua. Suc. M. P., dest.
10 con 5872 a 1.98. Palomar. F. F., dest.
10 con 4734 a 1.96 1/2. Colchagua. Suc. M. P.
6 con 2580 a 1.95. La Florida. S. Z.
11 con 6444 a 1.95. Rosario. M. S.
7 con 2692 a 1.88. La Florida. S. Z.

VACAS

9 con 4700 a 1.95 1/2. Graneros. F. C.
4 con 1710 a 1.94. Graneros F. C.
6 con 2940 a 1.87 1/2. Quinta. L. S., dest.
4 con 1664 a 1.75 1/2. C. L.
4 con 1780 a 1.72. F. C.
4 con 1410 a 1.68 1/2. F. C.
5 con 1776 a 1.64 1/2. San Fernando. T. L. dest.

BUEYES

4 con 2284 a 1.98 1/2. Las Cabras. T. C.
3 con 1644 a 1.96. Las Cabras. A. P.
3 con 1572 a 1.95 1/2. Las Cabras. T. C.
4 con 2764 a 1.91 1/2. Placilla. A. N., dest.
4 con 2260 a 1.90. Las Cabras. A. P.
4 con 2318 a 1.89 1/2. Las Cabras. T. C.
3 con 1892 a 1.87 1/2. Quinta. H. V. dest.
3 con 1784 a 1.85 1/2. San Fernando. C. R. dest.
3 con 1532 a 1.80 1/2. Placilla. A. M., dest.

Francisco Díaz M.

Frutos del país y ganado. — Agustinas 975 3.er piso, oficina 310. — Casilla N.o 3890 — Teléfono 87508. — Santiago

Santiago, 26 de octubre de 1935:

TRIGOS

Trigo blanco del centro, los 100 kilos, sin saco, en Providencia. Listo 67 a 68.

Trigo florence, los 100 kilos sin saco, en Providencia. Listo 69 a 70.

Trigo blanco del Sur, los 100, sin saco, en el Sur, 57 a 58.

Trigo colorado del Sur, los 100 kilos, con saco, en el Sur. Listo, 54 a 55.

Trigo candeal fino, los 100 kilos, con saco, en Providencia. Listo, 74 a 75.

Trigo candeal corriente, los 100 kilos, sin saco, en Providencia. Listo, 69 a 70.

CEBADAS

Cebada inglesa o alemana, los 100 kilos, con saco. Nueva cosecha. Base Puerto, 54 a 55.

Cebada del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco. Nueva cosecha. Base puerto, 49 a 50.

Cebada del país, clase exportación, los 100 kilos, con saco. Nueva cosecha. Base puerto, 48 a 49.

Cebada del país, clase forrajera, los 100 kilos, con saco. Nueva cosecha. Base puerto, 46 a 47.

HARINAS

Harina de 1.a, flor cilindro, los 46 kilos, con saco según marcas de 49 a 50.

Harina de 2.a clase, los 46 kilos, con saco, según clase, de 38 a 42.

Harina candeal, los 46 kilos, con saco según clase, de 49 a 50.

FREJOLES

Frejoles arroz, los 100 kilos, con saco. Base puerto, 105.

Frejoles araucanos, los 100 kilos con saco. Base puerto, 68.

Frejoles bayos grandes, los 100 kilos, con saco. Base puerto 80.

Frejoles bayos regulares, con saco. Base puerto, 73.

Frejoles bayos chicos, los 100 kilos. Base puerto, 65.

Frejoles burritos claros, los 100 kilos, con saco. Base puerto, 70.

Frejoles caballeros, los 100 kilos, con saco. Base puerto, 105.

Frejoles cristales, los 100 kilos, con saco. Base puerto, 125.

Frejoles camarones, los 100 kilos, con saco. Base puerto, 90.

Frejoles frutillas, los 100 kilos, con saco. Base puerto, 75.

Frejoles Milagros, los 100 kilos, con saco. Base puerto 105.

Frejoles pallares, los 100 kilos, con saco. Base puerto, 150.

Frejoles Triguitos, los 100 kilos con saco. Base puerto, 100.

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco. Base Puerto, 93.

Frejoles Rex Mexican, los 100 kilos, con saco Base puerto 73.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago, 500 a 600.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago 740.

Semilla de trébol rosado, los 46 kilos, con saco, en Santiago, 200.

Semilla de curagüilla, los 100 kilos, con saco, en Santiago 50.

Semilla de cáñamo, los 100 kls. con saco, en Santiago, 130.

Semilla de trébol exportación, los 46 kilos, con saco. Purificado, planta puerto, 185.

Papas Semillón, de los Canales, 80 kilos, con saco. Carro puerto, 35.

VARIOS

Afrechillo, los 100 kilos, con saco en Santiago, a 28.

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago, a 27.

Arvejilla, los 100 kilos, con saco, base puerto, a 47.

Avena blanca, los 100 kilos con saco, en Alameda, Stormking a Sueca, a 65.

Avena negra, los 100 kilos, con saco, en Alameda, a 65.

Avena rubia revuelta, los 100 kilos con saco, a bordo Talcahuano a 55.

Avena Storking, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, a 65.

Arvejas Petit Pois verdes, los 100 kilos, a bordo Talcahuano, 65.

Arvejas blanca, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, 70.

Carbón de espino, el saco, según clase, Alameda, de 18 a 20.

Carbón blanco, el saco, según clase, Alameda, de 8 a 12.

Cera, los 100 kilos, base puerto, 1.000.

Garbanzos chicos, según clase y zona, en estaciones, 95 a 100.

Garbanzos regulares, según clase y zona, en estaciones, 135 a 145.

Garbanzos grandes, según clase, en estaciones de 150 a 160.

Lana, trasquila marzo, los 46 kilos, enfardelada.

Lana, trasquila octubre, los 46 kilos, enfardelada. En estaciones, a 330.

Lana, trasquila octubre, los 46 kilos, ensacada. En estaciones, a 320.

Lentejas, los 100 kilos, con saco. Base puerto. Lista, a 225.

Lentejones 6 m/m con saco. Base puerto. Lista, a 270.

Lentejones 7 m/m, con saco. Base puerto. Lista, a 290.

Mantequilla, los 46 kilos, según clase. Alameda, de 450 a 600.

Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco Alameda, a 66.

Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, a 65.

Miel blanca, los 46 kilos. Base puerto, a 100.

Miel rubia, los 46 kilos Base puerto, a 98.

Nueces, los 100 kilos, con saco, Bodega en Santiago, con 10 o/o tolerancia, 500.

Pasto, 1er. corte, los 100 kilos, según clase, de Santiago, 17 a 19.

Pasto 2.o corte, los 100 kilos, según clase, de 13 a 15.

Papas amarillas, los 80 kilos con saco en Santiago, según calidad, de 40 a 50.

Quesos los 46 kilos, según clase de 200 a 250.

Quillay, los 46 kilos, envasado en Arpillera nueva, base puerto, a 70.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 26. (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, no se cotizó.
American Can. 146.75.
American Foreign Power, 6.75.
American Metals, 26.37.
American Radiator, 18.
American Smelting, 57.37.
American Tel. y Tel. 144.75.
American Tobacco, 103.75.
American Woolen, 9.75.
Anaconda Copper, 21.12.
Andes Copper, no se cotizó.
Armour Delaware Pref., no se cotizó.
Armour Ill (A), 4.87.
Armour Ill (Prior P.), 66.
Bethlehem Steel, 39.87.
Canadian Pacific, 9.37.
Case Threshing Machine, 100.50.
Cerro Pasco Copper, 58.50.
Chile Copper, 23.
Chrysler Motors, 88.
Columbia Gas, 14.87.
Consolidated Gas, 29.87.
Continental Can, 86.25.
Du Pont de Nemours, 136.50.
Eastman Kodak, 163.
Electric Power y Light, 5.37.
Fox Films, no se cotizó.
General Electric, 35.87.
General Food, 32.87.
General Motors, 54.25.
Gillete, 17.
Goodyear Rubber, 20.62.
Hudson Motors, 16.73.
International Business Machines, no se cotizó.
International Cemen 28.75.
International Harvester, 59.
Inernational Nickel, 31.37.
International Tel. y Tel., 10.87.
Kennecott Copper, 25.62.
Kroger Grocery, 27.
Lambert Corporation, 23.50.
Lehmann Corporation, 92.
Loew, 48.75.
National Cash Register, 19.50.
Montgomery Ward, 34.75.
National Lead, 180.
New York Central, 23.62.
North American Corporation, 23.
Otis Elevator, 20.
Pacific Gas, 28.50.
Pan American Airways, 40.
Paramount Pictures, 10.12.
Patiño Mines, 13.75.
Pennsylvania Railroad, 27.75.
Public Service New Jersey, 43.62.
Radio Corporation, 8.25.
Standard Brands, 14.12.
Standard Oil California, 37.12.
Standard Oil New Jersey, 49.75.
Socony Vacuum, 12.50.
Texas Corporation, 22.87.
Texas Gulf Sulphur, 31.75.
Union Carbide, 71.87.
Union Pacific, 95.75.
United Aircraft, 20.25.
United Fruit, 69.
United Gas Improvement 17.75.
United States Leather, no se cotizó.
United States Smelting, 96.
United States Seel, 46.12.
Warner Broher, 7.75.
Warren Bros, 3.73.
Westinghouse Electric, 38.
Woolworth, 58.
American Gas, 38.50.
Atlas Corporation, 12.75.
Brazilian Traction, 7.87.
Cuban American Sugar, 6.25.
Electric Bond Shares, 16.50.
Niágara Hudson Power, 8.50.
Standard Oil Indiana, 28.
Swift International, 31.
United Gas, 3.62.
Bakers Trust 58.50.
Chase National Bank 33.50.
First National Bank Boston,

(PASA A LA ULTIMA PAG.)

AÑO XIX — N.o 6,544

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 27 DE OCTUBRE DE 1935 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE LA PAG. 29)

42.75.
National City Bank, 30.50.
Chile Bonos 6 o|o, 1960, 12.50.
Chile Bonos 6 o|o, 1961, 12.50.
Chile Caja 6 o|o, 1931, no se cotizó.
Chile Caja 6 1|2 o|o, 1957, no se cotizó.
Chile Caja 6 3|4 o|o, 1961, 12.50.
Chile Caja 6 o|o, 1961, no se cotizó.
Chile Caja 6 o|o, 1962, no se cotizó.
Perú Bonos 6 o|o, 1960, 14.12.
Perú Bonos 6 o|o, 1961, no se cotizó.
Perú Bonos 7 o|o, 1962, no se cotizó.
Lautaro 6 o|o, 1954, 19.50.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 26.— (U. P.) —La Bolsa de Valores abrió hoy con alzas y bastante activa.

Los bonos abrieron irregulares.

El algodón abrió firme, y con precio de 10.94 centavos por libra para las entregas en diciembre.

La libra esterlina abrió a 4.91 3|7 dólares.

NUEVA YORK, 26.— (U. P.) —La Bolsa de Valores cerró con alzas y activa.

Los cereales cerraron con bajas. El algodón estuvo firme.

La libra se cotizó en $ 4.9162. Las Patiño, a 13.75.

El número total de acciones transadas fué de 1.180,000.

MERCADO DE VALORES

NUEVA YORK, 26.— (U. P.) —El Mercado de Valores cerró demostrando alguna actividad en las fracciones de valores, subiendo éstas más de tres puntos.

Los bonos estuvieron tranquilos y su movimiento fué irregular.

EL DOLAR Y LA LIBRA ESTERLINA

PARIS, 26.— (U. P.) El dólar abrió hoy en esta plaza a 15.17 francos, y la libra esterlina a 74.55 francos.

EL ORO

LONDRES, 26.— (U. P.) El precio del oro es de 141 chelines con 6 peniques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal, de 70,000 libras esterlinas.

EL DOLAR Y EL FRANCO FRANCES

LONDRES, 26.— (U. P.) El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 4.91 3|7 dólares por libra esterlina, y el franco francés a razón de 74.56 1|2 francos por libra esterlina.

LAS ANGLO CHILEAN NITRATE

LONDRES, 26.— (U. P.) Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate y Co., se cotizaron a 50.25.

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

LAS LAUTARO NITRATE

LONDRES, 26.— (U. P.) Las acciones de la Lautaro Nitrate y Co., se cotizaron a 5.25.

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 26.— (U. P.) — La plata en barras se cotizó a razón de 29.312 peniques por onza.

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 25.— (U. P.) Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.9143 dólares.
Francia, 74.35,64 francos.
Bélgica, 29.15 belgas.
Alemania, 12.215 reichsmarks.
Finlandia, 226.87 marcos.
Austria, 26.?? schillings.
Holanda, 7.24 florines.
Italia, 60.64 liras.
Suiza, 15.13 francos.
Suecia, 19.395 coronas.
Noruega, 19.905 coronas.
Dinamarca, 22.40 coronas.
España, 36 pesetas.
Japón, 14.3|64 peniques.
Argentina, 18.05 nacionales por libra esterlina.
Checoeslovaquia, 118.81 coronas.
Portugal, 110.12 escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 26.— (U. P.) Cotizaciones del cambio libre: (comprador)

Dólar, 3.66 1|2.
Libra esterlina, 18.
Cien francos franceses, 24.15.
Cien liras, 29.60.
Cien pesetas, 50.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 26.— (U. P.) Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Nitrato de sodio, 24.00 dólares la tonelada.
Sulfato de amonio, 23.50 dólares la tonelada.
Fosfatos ácidos, 7.75 dólares la tonelada.
Clorhidrato de potasio, 19.80 dólares la tonelada.
Sulfato de potasio, 33.75 dólares la tonelada.

CAMBIO

NUEVA YORK, 26.— (U. P.) —Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 4.9162 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.5937 centavos por franco.
Italia, 8.13 centavos por lira.
Bélgica, 16.855 centavos por belga.
Suiza, 32.505 centavos por franco.
Alemania, 40.27 centavos por reichsmark.
España, 13.665 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.29 centavos por dinar.
Holanda, 67.93 centavos por florín.
Argentina, 32.78 centavos por peso (oficial).
Argentina, 27.25 centavos por peso (no oficial)
Perú, 2.494 dólares por libra peruana.
Suecia, 25.34 centavos por corona.
Noruega, 24.69 centavos por corona.
Dinamarca, 21.94 centavos por corona.
Portugal, 4.4775 centavos por escudo.
Austria, 18.82 centavos por schillings.
Brasil, 8.55 centavos por milreis.
Chile, 5.45 centavos por peso.
Japón, 28.73 centavos por yen.

BOLSA DE METALES

NUEVA YORK, 26.— (U. P.) —Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra:

Plomo, 5.22 c.
Zinc, 4.50.
Estaño:
Octubre, 51.25.
Noviembre, 50.25.
Diciembre, 49.50.
Enero, 49.37.
Plata, 65.37, la onza.

Cobre: El mercado de este metal cerró para el interior firme con precio de 9.25 centavos, y para el exterior tuvo un movimiento activo y firme, cerrando de 8.85 a 8.875.

TRIGO

BUENOS AIRES, 26. (U. P.)— Al cierre de este mercado, se cotizaron los siguientes precios y cereales:

Trigo: 8.70.
Avena, 6.40.
Cebada, 4.60.

WINNIGPEG, 26. (U. P.)—El trigo se mantuvo firme durante toda la semana hasta el sábado. Todo el trigo para entrega bajó a menos del precio mínimo de 87 1|2 centavos por bushel que se le garantiza a todos los campesinos canadienses. La causa no ha podido ser explicada. El trigo para entrega en octubre cerró a 87 centavos o sea una baja de 2 3|4 de centavos.

CEREALES

CHICAGO, 26. (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre, 0.9887; mayo, 9823.
Maíz: diciembre, 0.6062; mayo, 0.5925.
Avena: diciembre, 0.2650; mayo, 0.2837.

WINIPEG (Canadá), 26. (U. P.) —Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 0.8887; diciembre, 0.9725.
Avena: diciembre, 27372; mayo, 0.3012.

LINAZA

DULUTH, 26. (U. P.)— La linaza se cotizó para su entrega en octubre a razón de 1.7550 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 26. (U. P.) —La linaza se cotizó para su entrega en octubre a razón de 1.3737 dólares por bushel.

CUEROS

NUEVA YORK, 26. (U. P.) — Al término de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para su entrega en las fechas que se indican:

Diciembre, 11.96.
Marzo, 12.28.
Julio, 12.60.
Septiembre, 12.90.

AZUCAR EN BRUTO

NUEVA YORK, 26.— (U. P.) —El mercado del azúcar en bruto amaneció cerrado.

ALGODON

LIVERPOOL, 26.— (U. P.) — Las ventas de algodón alcanzaron hoy a 3,000 balas, registrándose los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 6.24.
Enero, 6.11.
Marzo, 6.10.
Mayo, 6.08.
Julio, 6.05.

NUEVA YORK, 26.— (U. P.) —Los precios fijados para el algodón en este mercado, han sido los siguientes en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 11.30.
Diciembre, 10.92.
Enero, 10.89.
Marzo, 10.92.
Mayo, 10.97.
Julio, 10.97.

CAUCHO

NUEVA YORK, 26.— (U. P.) Al cierre de las operaciones del caucho en bruto, en este mercado, se registraron los siguientes precios, en centavos por libras:

Caucho en planchas, 13.37.
Latex-creppe, fino, para entrega inmediata, 13.75.
Latex-creppe, grueso, 13.62.
Up river, fino, en el lugar de la producción, 11.75.
Up-river, fino, para entrega inmediata, 11.50.

Es indudable que el casco encontrado es el del transatlántico "Lusitania"

En un cable que se arrió al fondo del mar, quedaron huellas de pintura corroída

Copyright de la United Feature Syndicate Inc.

Por Gilbert McAllister,

ABORDO DEL SS "ORPHIR", octubre 26.

Que el enorme naufragio detectado por el ecómetro en la posición donde se hundió el LUSITANIA es en realidad este histórico transatlántico, fué comprobado hoy día al perderse media tonelada de cable de arrastre con su correspondiente gancho, durante las operaciones de fondeo.

El gancho copó un promontorio del casco del barco a más de 100 metros de profundidad, y al no poder ser izado a la superficie, tuvo que dejársele abandonado, junto con una buena cantidad de cable.

Esto prueba la eficacia del ecómetro, que desde un principio de la expedición ha prestado incontables servicios.

Aprovechando la primera mañana de buen tiempo, en estos días de tormenta, el "ORPHIR" levó anclas y partió a toda máquina hacia el punto que dista 11 millas al Sur de la Vieja Punta de Kinsale. Nuestras boyas de referencia habían sido llevadas por la tormenta, pero este no fué obstáculo para la navegación experta del Capitán Russell, quien en poco tiempo dió con la posición del casco, y nuevamente el ecómetro comenzó a dibujar el gráfico del naufragio.

Pasamos encima de él más de 18 veces, por todos los ángulos posibles. Mediante cálculos exactos se logró apreciar que el casco mide 240 metros de largo, y 27 de alto. Esto coincide con las medidas del "LUSITANIA", que se caracterizaba con 240 metros de largo, 26 metros de bao maestro, y 18 metros de altura de la quilla hasta el primer puente, sin contar la caseta de pasaje.

Inmersiones en medio de las fuertes mareas y corrientes son aún sumamente peligrosas, pero cinco miembros de la tripulación arrearon el gancho con el cable de arrastre por la borda de babor, a proa. El cable media 60 brazas de largo, con una resistencia de tensión de 12.3 toneladas.

Una vez que el gancho tocó el casco hubo una reacción elevada, y luego el mástil del huinche tembló un instante, quedando después normal cuando el gancho aflojó. Este pasó varias veces encima del casco sin enganchar. Comenzamos a sospechar que el barco podía estar dado vuelta, pero nuevamente cogió fierro, y entonces se sintió un remezón tan fuerte en el "ORPHIR" que detuvo el curso del viaje.

En la sala de máquinas, el primer ingeniero recibió ordenes de parar la marcha. El Capitán Russell corrió al castillo de proa, donde el primero Horne ya había dado la orden de izar el gancho. Todos los tripulantes estaban prendidos de la cubierta de babor para ver subir el gancho.

Vimos subir el cable rápidamente — demasiado fácil para la tensión— y un segundo después vimos que unos 12 metros de él estaba completamente doblado por la presión. Varias fibras estaban sueltas y el ojo al cual estaba sujeto el gancho sólo mostraba la mitad. La otra había sido rota al producirse la tensión, lo mismo que el cable por el cual parecía haber pasado una tijera.

Pese a este contratiempo, lo que subió del cable y del gancho nos trajo noticias de importancia, pues en la fibras y mitad de ojo de hierro había huellas de pintura corroída y musgo del casco, señas indiscutibles de que el gancho había dado en el naufragio.

A J E D R E Z

CONCURSO DE "LA NACION" — PROBLEMA N.o 40

BLANCAS — 5 Piezas: R 5AD, P 3TD, P 2CD, T 2AD, P 3D

NEGRAS — 4 Piezas: R 4TD, P 3TD, P 5CD, P 3AD

Las Blancas juegan y dan mate en seis jugadas

Este problema está dedicado especialmente a "Carmen" y Bernardo Gordon. Queda liberado de el el señor Luis Quiroz. El próximo problema será para todos puesto que el señor Quiroz no envía problemas escogidos por él mismo.

CONCURSO DE "LA NACION". — PROBLEMA N.o 38

Jugada Clave: R.2R

— 1 —

1 R.2R	1 A.5T
2 T.5CR	2 A x T
3 C x A	3 R x C
4 C.3A mate.	

— 2 —

1 R.2R	1 A.4C
2 C x A	2 R x C
3 C 3A mate.	

— 3 —

1 R.2R	1 Otra
2 R.3A	2 ??
3 R.4C	3 ??
4 C.3A mate.	

Soluciones exactas: "Carmen" (309), Luis Quiroz P. (310) y José M. Iriarte.

CORRESPONDENCIA

Señor Juan de la Cruz Vial (Presente). Quedo muy agradecido de los problemas que ha tenido la bondad de enviarme. Pero como se trata de un empate entre "Carmen", Bernardo Gordon y Luis Quiroz P., no me es posible publicar los problemas de usted. Quedarán para otra oportunidad.

DEFENSA SICILIANA

C. Schlechter (BLANCAS)	Dr. E. Lasker (NEGRAS)
1 P.4R	1 P.4AD
2 C.3AR	2 C.3AD
3 P.4D	3 P x P
4 C x P	4 C.3AR
5 C.3AD	5 P.4R (a)
6 C.3CD (b)	6 A.5CL (c)
7 A.3D (d)	7 P.4D
8 P x P	8 P x P
9 A.2D	9 C x C (e)
10 P x C (f)	10 A.3D (g)
11 D.5TR (h)	11 D.2AD
12 Enroque (i)	12 A.3R
13 A.5CR (j)	13 P.3TR (k)
14 P.4AR (l)	14 P x P
15 TD.1R (m)	15 R.2D (n)
16 A.5AR (ñ)	16 TD.1AR (o)
17 A x PA (p)	17 A x AD
18 C.5AD !	18 R.1A
19 A x A ! (q)	19 P x A
20 C x P (r)	20 A x P ! (s)
21 D x A	21 T x T !
22 T x T	22 D.2D (t)
23 C.5AD	23 D.2R (u)
24 D.3TR !	24 R.1C
25 C.6R (v)	25 R.1T
26 C.4D	26 D.2AD (w)
27 D.5AR	27 T.1AD (x)
28 D.5AD (y)	28 C.1CD (z)
29 D x D	29 T x D
30 T.3AR	30 P.3TD
31 R.2A	31 C.3AD
32 C.6R	32 T.2R
33 T.3R	33 R.1C
34 C.4D	34 T.2AR !
35 T.3AR	35 T.2AD
36 C.6R	36 T.2R
37 T.3R	37 R.1A (aa)
38 R.2R	38 C.1D
39 C.4D	39 T.2AR
40 T.3AR	40 R.2D
41 T.3D	41 R.2R
42 T.3R !	42 R.3D
43 T.3D (bb)	43 C.3R
44 C.3AR !d	44 R.4A
45 P.3CR	45 C.2AD
46 C.2D	46 R.3A
47 C.3AR	47 R.4C
48 T.4D (cc)	48 R.4A
49 C.2D	49 C.4CD
50 C.3CD !	50 R.3C
51 T.3D	51 T.2AD
52 R.2D	52 T.5AD
53 T.7D	53 T.5CR
54 P.4AD (dd)	54 R.3A
55 T.3D	55 C.3D (ee)
56 C.4D ! (ff)	56 R.2A ? (gg)
57 C.6R !	57 R.3A (hh)
58 C.8D !	58 R.2A
59 C.6R !	59 R.2D
60 C x P	60 R.2R
61 C.5TR	61 T x PA
62 T.3R !	62 R.2A
63 T.3AR !	63 R.3C
64 T.6AR !	64 R x C.
65 T x C	

Tablas

(Las notas se darán en nuestra próxima publicación).

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

FRANCIA (Besancon). — El círculo de Ajedrez La Tour prends garde tiene sus reuniones en el Palais de la Biére, place Granvelle los miércoles en la noche, los sábados de 16 a 20 horas y los domingos en la mañana.

YUGOSLAVIA (Zemun).— Torneo del Club de Ajedrez, 1935 (12 participantes): S. Matveiev 10, V. Filipovic, 9; Danilov y Prokopljevic, 8 cada uno; V. Petricic, 7 y medio.

SUIZA (Berna).—Torneo de invierno, a dos ruedas, del Club de Berna. Primer grupo (6 participantes): F. Haller 7; Dr. Joss 5 y medio; Ichard Meyer y H. R. Ruegg, 5 cada uno. Segundo grupo (8 participantes): J. Grunsgard, 10; H. Bieri 9; W. Aebi 7 y medio.

HUNGRIA (Budapest).— Torneo en memoria de Kemeleny (14 participantes): L. Steiner, 11; G. Grunfeld junior, 9; A. Steiner 8 y medio; K. Korody y P. Rethy 8 cada uno; C. Havesi y L. Reich, 7 y medio cada uno.

RUSIA (Moscú). — El joven maestro André Lilienthal, que siguiendo el ejemplo del Dr. Lasker, ha decidido radicarse definitivamente en U.R.S.S. ha batido el record de partidas simultáneas, detentado por Marshall sobre 143 tableros en 14 horas (Buffalo E.U. 1917). Lilienthal dió su sesión sobre 155 tableros en el Jardín de la Cultura y del Reposo y obtuvo en 9 horas de lucha, contra adversarios todos de buena fuerza, el hermoso resultado de 97 ganadas, 32 tablas y 26 perdidas.

CONCURSO DE PROBLEMAS.— La Settimana Enigmistica.— VIII. Concurso internacional de problemas en dos jugadas, segundo semestre 1935. Envíos a la redacción Ajedrez L. S. E., 43 vía Enrico, Milán (Italia). Premios: 100, 50, 30 liras, 7 medallas, etc. Jurado: A. Bottachi.

BIBLIOGRAFIA.—El Club d'Escacs Barcelona vist per mí por F. Armengol. Una monografía completa de este importante club, que da cuenta de las competencias en que ha tomado parte, cita las iniciativas que ha llevado a cabo la fundación de la Federación Catalana y se complementa con numerosas anécdotas. De formato de 210 páginas in-12, está en venta en la Librería Catalonia, ronda Sant Pere 3, Barcelona, al precio de 7 pesetas.

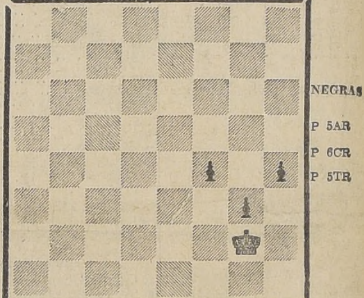
NECROLOGIA.— Los problemistas alemanes han perdido un maestro reputado en la persona del barón Walter Holzhausen, fallecido en Leide, a la edad de 60 años. Compositor de talento y teórico meritorio, considerado como uno de los jefes de la escuela alemana, redactaba desde hace varios años con su alta competencia la sección Problemas en la Deutsche Schachblatter. Entre otras obras apreciadas deja: Brennpunkprobeme z Logik und Zweckreinhelt im neudeutschen Schach problem.

FINES DE PARTIDA
(Continuación)

Diagrama N.o 11.—El Rey gana siempre.

1 R.4T	1 P.3A
2 R.3T o 4C	2 P.4T
3 R.4T	3 P.4A
4 R.5C y ganan.	

DIAGRAMA N.o 12—PEQUEÑO ISOCELES INVERSO CON EL R EN EL VERTICE CUARTA POSICION



(Continuará)